Limburgs Dagblad

Zaterdag 8 januari 1977.

59e jaargang no 6

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel.045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 39,70, maand ƒ 13,33 – Giro 1035100



De filmkeuring voor volwassenen wordt afgeschaft. Er wordt in de toekomst – over drie maanden als deze wet in werking treedt – mogelijk een controlerende instantie aangehouden, die bekijkt of een ter keuring voorgelegde film schadelijk te achten is voor personen beneden de 12 respectievelijk 16 jaar. Wij zijn kennelijk filmisch volwassen geworden in Nederland. De Koningin, die haar 40-jarig huwelijksfeest viert met prins Bernhard, heeft het wetsvoorstel al ondertekend. Alleen minister van Agt heeft dat niet gedaan. Want de procureurs-generaal in Nederland hebben de strijd aangebonden tegen de harde porno in gewone bioscopen. Van Agt wil als minister van Justitie één lijn houden en acht dit niet onverenigbaar met het wetsvoorstel. Ik krijg van deze wetsvoorstellen altijd de koude koorts. Zij regelen formeel weliswaar iets, maar in de praktijk gaat de porno toch door tenzij het publiek het niet meer lust. Dat klinkt wat rauw, maar het is de waarheid. Zweden is porno-moe volgens de sociologen. Het bloot zijn met alles „drum und dran" wordt weer aangekleed. Een mooie vrouw is volgens de deskundigen weer veel mooier in een jurk, liefst zelfs een lange jurk. De schoonheid wint veld op de blootheid. Dat is een duidelijke ontwikkeling. Nu kan elke volwassen Nederlander zonder wettelijke belemmering, zonder censuur in een gewone bioscoop kijken naar datgene wat zijn ogen lusten. De democratie heeft gesproken. Het kijken wordt nu legaal. Goede morgen, beste wetgevers, ik geloof dat er ondanks de wet nog heel wat „zwartkijkers" in de porno overblijven.

Het weer

LIMBURG

Vrij veel bewolking met slechts plaatselijk enige neerslag, morgen echter toenemend onbestendiger met enkel (hagel- of natte sneeuw) buien. Middagtemperatuur rond 3 graden. Zwakke tot matige wind uit zuidwest tot west.

NEDERLAND

Over het algemeen veel bewolking met slechts hier en daar een bui. Morgen aanvankelijk enige regen, later mogelijk hagel- of sneeuwbuien. Middagtemperatuur vandaag rond 6 graden, morgen daling van de temperatuur. Matige, aan de kust krachtige wind uit west tot noordwest.

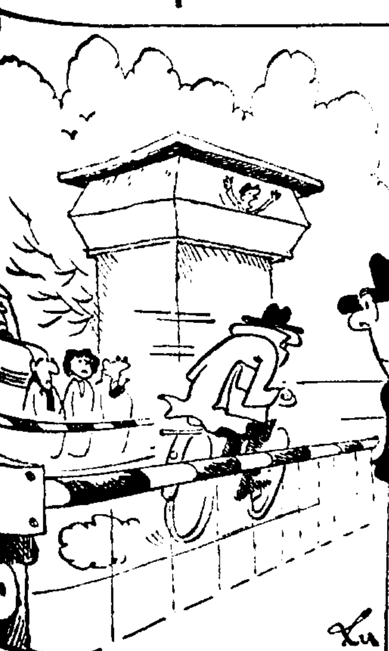
VANDAAG:

zon op	: 8.47	onder	: 16.48
maan op	: 20.34	onder	: 9.46

Vrouw

De 30-jarige Amerikaanse Ellen Barrett – naar eigen zeggen lesbienne – wordt maandag in New York gewijd tot priesteres van de episcopale kerk. De wijding in de kerk van de H.H. Apostelen te Manhattan zal worden verricht door bisschop Paul Moore, vader van negen kinderen Volgens de bisschop getuigt de wijze, waarop het publiek reageert op de openhartighed van Ellen Barrett, van een „gezonde evolutie". Elleen Barrett zelf meent dat men haar eerder haar vrouwzijn dan haar homofilie zal verwijten. Treft zij daarmee de spijker precies midden op zijn kop?

NS koopt fietsen



Riks komt erin

Dubbeltje verdwijnt uit telefooncel

AMSTERDAM – De PTT wil volgend jaar op grote schaal telefoonautomaten invoeren, die geschikt zijn voor drie muntsoorten: kwartje, gulden en rijksdaalder. De huidige automaten met twee muntgleuven (dubbeltje en kwartje) zullen daarmee verdwijnen. De directie van de telefoondienst in Amsterdan heeft dit meegedeeld.

De invoering van de nieuwe telefoonautomaten is nodig omdat het dubbeltje als betaalmiddel in telefooncellen nauwelijks meer voldoet. Door de toenemende automatisering van het internationale telefoonverkeer is eigenlijk ook het kwartje niet meer toereikend als munteenheid in de telefooncellen, aldus het Amsterdamse telefoondistrict.

De invoering van de driemuntsautomaten begint in feite al in 1977. In de tweede helft van dit jaar worden namelijk vijftig van deze toestellen op proef in het gehele land geplaatst.

AFCENT-opperbevelhebber, generaal Schnell, noemt versterking Warschau-Pact alarmerend

NAVO gaat paraatheid verhogen

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – AFCENT zal al in 1977 in nauwe samenwerking met de leden-staten beginnen met een reeks paraatheidsoefeningen om slagvaardig het hoofd te kunnen bieden aan een mogelijke verrassingsaanval van troepen van het Warschau-Pact aan het Centrale Front in het Oosten. Om de paraatheid in het oosten te verhogen zal voorts middels een betere harmonisatie tussen troepen en systemen van diverse landen in Centraal-Europa het overgaan van een vredestoestand naar een oorlogsparaatheid worden vergroot. Tenslotte moet het zorgwekkende gebrek aan paraatheid tijdens de weekends en vakanties worden verholpen.

De opperbevelhebber van AFCENT, generaal dr. Karl Schnell, deelde dit gisteren in Brunssum mede in zijn afscheidsrede bij het overdragen van het commando aan generaal Franz-Joseph Schulze. Hij deed dit na te hebben gewezen op het feit, dat de Warschau-Pactlanden de laatste jaren hun strijdkrachten in Centraal-Europa op een hoogst alarmerende wijze hebben versterkt, zo zelfs dat hun sterkte thans ver gestegen is boven hetgeen aan louter defensieve middelen nodig is.

„Op de grond en in de lucht kunnen zij nu een volledige oorlog met conventionele wapens beginnen en volhouden zonder hun capaciteit daarnaast ook een volledige atoomoorlog te voeren te verliezen. En wat erger is: zij zijn nu in staat aan te vallen zonder dat wij er al vroeg lucht van krijgen", aldus generaal Schnell.

Waarschuwing

Hij waarschuwde de NAVO-landen daar niet licht over te denken: in de huidige krachtsverhoudingen in Europa is nu een situatie ontstaan, waarin de strijdende partij die „het laatst arriveert met het minst in zijn handen" gedoemd wordt ofwel tot het beginnen van een atoomoorlog ofwel tot de nederlaag met conventionele wapens.

Zie verder pag. 15

Feest voor koningin en prins



● De kinderen van de Feldhofkleuterschool krijgen hun tractatie.

Van onze verslaggever

EYGELSHOVEN – 900 leerlingen van de lagere en kleuterscholen te Eygelshoven zijn gisteren door het Oranje-comité Eygelshoven getracteerd op mandarijnen. Dit ter gelegenheid van het veertigjarig huwelijk van het koninklijk paar. Het Oranje-comité wilde op deze manier de kinderen attenderen op het feit dat wij in een koninkrijk leven.

„Het idee is gisteren geboren. Wij wilden namelijk als enige in Nederland toch dat huwelijksfeest herdenken en het koningshuis eens in een positiever daglicht stellen"?, aldus voorzitter van het comité, de heer H. Gloudemans.

Gisteren is hij tesamen met secretaris H. Janssen langs de vier basisscholen en de twee kleuterscholen gegaan om de kinderen een oranje mandarijn te geven.



● *Deze foto werd gemaakt, toen de verloving van prins Bernhard en koningin Juliana in 1936 werd bekend gemaakt.*

● Gisteren vierden koningin Juliana en prins Bernhard hun veertigjarig huwelijksfeest temidden van kinderen en kleinkinderen. Vandaag staat in Vrijuit een reportage over de afgelopen, bewogen jaren van het vorstelijk huwelijk.

Vrijuit

● De broer van Pieter Menten, Dirk, blijft erbij, dat Pieter geen massamoordenaar is. In een openhartig interview zegt hij onder meer, dat Piet de koning was van de familie en altijd iedereen zag als zijn dienaren.

Vrijuit



● *Pieter Menten*

Prijzen stegen in '76 met 8,8%

DEN HAAG – De gemiddelde prijsstijging is in 1976 op 8,8 procent gekomen. Daarmee is de stijging inderdaad – zoals verwacht – beneden de 9 procent gebleven. In 1975 was de stijging nog 10,2 procent. Deskundigen vinden nochtans dat nog steeds niet kan worden gesproken van een drastische ombuiging, al is de „inflatiegraad" nu dan aan het dalen.

Tussen half november en half december zijn de kosten van levensonderhoud niet gestegen. Weliswaar werden artikelen als eieren en koffie duurder, maar daar stonden dalingen tegenover van de prijzen voor aardappelen, bloemen, planten, superbenzine en (vooral) winterkleding.

RUIM F. 70.000 IN PUZZELAKTIE

Puzzel 15 tenbate van onze aktie voor de Vereniging AVO-Nederland, de Diabetes Vereniging Nederland en de Nederlandse Multiple Sclerose Stichting heeft ruim ƒ. 70.000 opgebracht. Daarmee is de totale opbrengst gestegen tot ƒ 1.181.000

Vandaag publiceren wij puzzel 17, waarvoor een van de hoofdprijzen een fraaie kast ter waarde van ƒ 3.000 is. Verder zijn er ook nog 47 andere prijzen te winnen.

Tot en met de volgende week woensdagochtend kunnen nog oplossingen van puzzel 16 ingezonden worden. Hiervoor is als hoofdprijs beschikbaar een Allegro 1100 ter waarde van ƒ. 10.350.

GEDOOD ONDER VRACHTAUTO

MAASTRICHT – Op de kruising Willem Alexanderweg - Balijeweg in Maastricht is gistermorgen omstreeks half elf de 46-jarige in Maastricht wonende Belg J. Vossen geschept door een vrachtauto en op slag gedood. Het slachtoffer was op de fiets de voorrangskruising opgereden.

Sluiting ook fataal voor 37 andere bedrijven?

Directie en bonden steunen bezetting Tealtronic Nijmegen

NIJMEGEN – Het Nijmeegse computerbedrijf Tealtronic, dat op de rand van de afgrond balanceert, nadat minister Lubbers deze week besloot om de overheidssteun aan het bedrijf stop te zetten, is gistermorgen uit protest tegen het regeringsvoornemen door het personeel bezet. De actie wordt gesteund door de directie, de Industriebonden van NVV, NKV en CNV alsmede door de Unie BLHP.

De duur van de actie zal afhangen van het resultaat van een gesprek met minister Lubbers, dat volgende week woensdag plaatsvindt. Een woordvoerder van de bonden die dit bekendmaakte, zei nog dat als er eerder een voor het personeel gunstige beslissing zal worden genomen, de bezetting op dat moment zal worden beëindigd.

Sinds de bezetting mag geen buitenstaander het terrein van Tealtronic meer op. De poort zit op slot en alleen eigen personeel wordt nog toegelaten. Op het hekwerk prijkt een spandoek: „Tealtronic moet blijven, zonder steun is het een miskleun". Bij de poort houden leden van de ordedienst van de vakbonden toezicht. Gisteren werd normaal doorgewerkt en was de directie in het bedrijf aanwezig.

Op een persconferentie naar aanleiding van de bezetting, gistermiddag, verklaarde Ad Voerman van de Industriebond NVV dat, als minister Lubbers niet terugkomt op zijn besluit om de rijkssteun aan Tealtronic stop te zetten, naast de 450 personeelsleden van dat bedrijf ook nog 200 à 250 werknemers van toeleveringsbedrijven zonder werk komen. Volgens de vakbonden zullen ongeveer 37 Nederlandse bedrijven in acute liquiditeitsmoeilijkheden verzeild raken. Vermoedelijk 19 daarvan hangt dan een faillissement boven het hoofd.

Niet slechts de vakbonden hebben zich achter de bezettingsactie geschaard, ook de directeuren Brouwer en Groeneveld hebben dat gedaan. Zij kondigden gisteravond bovendien aan, hedenmorgen te zullen meelopen in een protestmars door Nijmegen.

Volgens de heer J. Peters van de Industriebond NKV heeft Tealtronic nu al schade ondervonden door de beslissing van de minister, doordat afnemers een afwachtende houding zijn gaan innemen.

LOUWMAAND 1977

BESTELBON

UIT DE OUDE DOOS deze bestelbon opgediept klaarblijkelijk uit de jaren dat het begrip emancipatie van de vrouw nog geen opgeld had gedaan We laten de tekst dan ook voor zichzelf spreken

Mijne heeren.
Ondergeteekende wenscht te ontvangen van den Boekhandel

Ex. GINA LOMBROSO.
DE ZIEL VAN DE VROUW
Ingenaaid f 3.90 * — Gebonden f 4.90 *

Hoogachtend.
Woonplaats Naam:

* Door te halen wat niet verlangd wordt.

DE TOCHT NAAR CANOSSA



HET IS DEZE maand 900 jaar geleden dat de Duitse keizer Hendrik IV nadat hij door paus Gregorius VII in de ban was geslagen vanwege zijn halsstarrige houding rond de vrijmaking van de kerkelijke macht zijn befaamd geworden tocht naar Canossa ondernam In het hartje van de winter trok Hendrik de Alpen over de paus tegemoet die op weg was naar de Rijksdag van Augsburg waar de vorsten in overleg met de paus zouden beslissen of en op welke voorwaarden Hendrik als koning zou worden hersteld hij was immers vanwege die excommunicatie door de vorsten uit zijn waardigheid gezet

Toen de paus vernam dat Hendrik op komst was. begaf hij zich naar het kasteel Canossa van markgravin Mathilde van Toscane. Als boeteling gekleed bleef Hendrik drie dagen - van 25 tot 28 januari van het jaar 1077 - voor de poort van het kasteel smeken om absolutie. Toen werd hij toegelaten en kreeg vergiffenis maar moest zweren zich van regeren te onthouden totdat de Rijksdag van Augsburg een uitspraak had gedaan

Hendriks bekering was echter niet van lange duur Hij versperde de paus de doorgang naar Augsburg door de Brennerpas te bezetten. De Rijksdag verklaarde hem terstond geheel vervallen van de troon en benoemde Rudolf van Zwaben tot zijn opvolger Na de dood van laatstgenoemde ging Hendrik IV ijverig verder met het aanstellen van bisschoppen en abten. Hij werd opnieuw geëxcommuniceerd en riep als tegenzet een tegenpaus uit die hem op zijn beurt plechtig tot keizer kroonde Zijn macht was weer gegroeid en hij veroverde zelfs Rome in de strijd tegen de Normandische ridders die het opgenomen hadden voor Gregorius de Grote Maar de overwinning van Hendrik was niet meer dan schijn Onder Hendrik V was Rome nog weliswaar in handen van de tegenpaus. maar het decreet van Gregorius won steeds meer terrein en de pauselijke partij nam toe in macht Het concordaat van Worms in 1122 tenslotte maakte een einde aan de investituurstrijd: de keizer deed afstand van de geestelijke macht met ring en staf en de paus wordt soeverein verklaard van de kerkelijke staat, en was niet langer de leenman van de keizer terwijl bisschoppen en abten door de kerk werden benoemd

Aan de voor de Duitse keizer vernederende gebeurtenissen herinnerde Rijkskanselier Otto Bismarck in 1872 in de Rijksdag waar hij de sindsdien gevleugelde uitdrukking bezigde 'NACH CANOSSA GEHEN WIR NICHT' Het gebeurde in verband met de beruchte Kulturkampf. de strijd tussen de katholieke partij in de Rijksdag (Centrum) en kanselier Bismarck. die was ontstaan door het streven van Bismarck om een nationale kerk te stichten. los van Rome. De bisschoppen en de lagere geestelijkheid kwamen in verzet. hetgeen werd bestraft met afzetting en gevangenisstraf In die jaren weken vele orden en congregaties uit naar het buitenland Vooral in Limburg hebben zich toen vele kloosters gevestigd Toen Bismarck echter zag dat paus Pius IX. die luid geprotesteerd had tegen de Kulturkampf onverzettelijk bleef en de liberale partij die hem steeds had gesteund nu dwars was gaan liggen vanwege zijn protectionistische handelspolitiek en de geprojecteerde Socialistenwet. schikte Bismarck tenslotte in. In 1884 werden de Meiwetten. waarmee de Kulturkampf was begonnen. weer buiten werking gesteld

SPEUREN NAAR LEVEN IN HEELAL

HET LABORATORIUM voor straalaandrijving in Pasadena. heeft bekendgemaakt dat het met een nieuw projekt begint: het zoeken naar intelligent leven op andere planeten in het heelal. Men zal er in oktober 1978 mee beginnen. Geleerden gaan dan radiosignalen opvangen op miljoenen afzonderlijke microgolfkanalen Dat gebeurt op het station voor de verre ruimte in Goldstone. in een woestijn in het zuiden van Californië. Zij zullen enkele sterren uitkiezen en een smal frequentiegebied tussen 1.4 en 1.7 gigahertz. het ,,watergat" genaamd in het oog houden Het is een serieuze poging radio-uitzendingen van eventuele lang vergane beschavingen te vinden
Het perfectioneren van het instrumentarium en de computerprogramma's neemt twee jaren in beslag. Het onderzoek geschiedt onder toezicht van de Nasa en zal vijf jaren duren.

MARS

Het radiocontact met de vikings die op Mars staan en er omheen draaien is op 15 december hersteld. toen de planeet weer achter de zon tevoorschijn kwam. Op 15 januari zal opnieuw een grondmonster van Mars worden onderzocht. Er is niets verrassends geconstateerd. of iets dat de geleerden aan leven op Mars heeft doen denken in de proeven Bijna alle recente gegevens kunnen chemisch worden verklaard. maar er zijn nog open vragen
De geleerden zijn bovendien van plan ,,harpoenen" in de bodem van Mars te stoten voor het oprichten van nieuwe antennes die een constante stroom informatie kunnen leveren over mogelijk leven en activiteit op de planeet. Men wil uit de ruimtevaartuigen die om de planeet draaien instrumenten een harde landing laten maken. zoals het afvuren van harpoenen of het laten vallen van ankers, om antennes op de oppervlakte op te richten
De Nasa is ook van plan een Rovervoertuig op Mars te laten rijden dat over de planeet kan zwerven. foto's nemen en scheikundig onderzoek kan verrichten De antennes zouden een netwerk over de planeet gaan vormen waarmee seismologische activiteit en warmtestroming tengevolge van radio-activiteit kunnen worden waargenomen.

VENUS

De Nasa is van plan in 1978 een ruimtetoestel naar de planeet Venus te sturen om het weer aldaar te gaan bekijken. Misschien valt daaruit ook nog wat te leren over het weer op aarde. De weertoestand is op Venus aanmerkelijk simpeler dan op aarde. waardoor het fundamentele meteorologische onderzoek gemakkelijker wordt Venus heeft. in tegenstelling tot de aarde. geen oceanen die de weerpatronen ingewikkelder maken, de dag is even lang als 243 dagen op aarde en de planeet kent geen seizoenen.
Nadat zij in december 1978 in een baan rond de planeet gegaan zijn zullen vier afzonderlijke instrumenten naar de oppervlakte van Venus worden gezonden. twee aan de nachtzijde van de planeet. Die moeten dan metingen verrichten aan het permanente wolkendek. de samenstelling van de atmosfeer en de windsnelheden

ZE KWAMEN VAN VERRE...

ER KWAMEN drie koningen met ene ster Ze kwamen van nabij en ze kwamen van ver..."

Weer zijn op de avond van 6 januari in het Limburgse. het Brabantse en het Vlaamse land de Drie Koningen - veelal door kinderen uitgebeeld - met een lichtende ster langs de huizen getrokken. of wellicht een bruine herberg binnengestapt om na het zingen van hun Drie-Koningenlied en het mompelend uiten van hun wensen voor het nieuwe jaar. zich dankbaar te tonen voor de goede gaven die zij ontvingen. Er zijn nuchterlingen die dat sterre-zingen als verkapt gebedel beoordelen dat in deze tijd van welvaart en overdaad niet meer thuis hoort. maar zij die zo spreken zijn onkundig van het feit dat het bedelzingen niets te maken heeft met - veronderstelde - armoede. maar dat dit een overblijfsel is van vroeger eeuwen in kersttijd opgevoerde z.g. abele. dan wel mysteriespelen

,,Wel sterre gij moet er zo stille niet staan. Gij moet er met ons naar Bethlehem gaan.."

Vele Drie Koningen-gebruiken zijn nog niet helemaal verloren gegaan: in het Nederlandse taalgebied ten zuiden van de grote rivieren heeft zich het sterrezingen - zij het dan ook op bescheiden wijze - weten te handhaven. In de Kempen was het gebruikelijk dat zo'n groepje van drie zich soms wel eens uitbreidde tot een man of tien dat dan zelfs een beer (een mannetjesvarken dus) of een monster meesleurde dat de Herodesfiguur voorstelde.

... naar Bethlehem binnen die schone stad. Waar Maria met haar klein kindeke zat..."

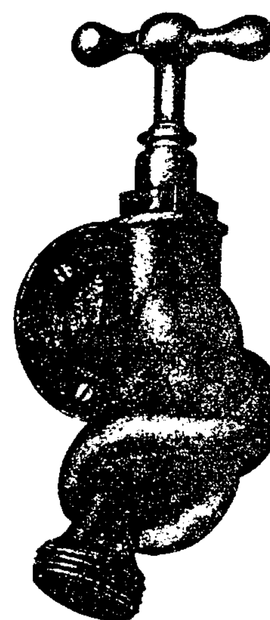
Tot de Drie Koningengebruiken die onherroepelijk verloren zijn gegaan behoren o.a. het kiezen van een Koning-voor-één-avond door middel van een ,,Koningsbrief" en het uitdelen van brood of koek waarin een boon werd meegebakken: Degeen die een stuk kreeg waar de boon in zat, mocht zich die dag tooien met de papieren Koningskroon.

,,... ze kwamen de hoge berg opgegaan. Ze vonden de sterre zo stille daar staan ..."

AUG MOOK



KRANIG MET WATER



LAAT DE KRAAN niet onnodig lopen. draai bijvoorbeeld de kraan onder het tandenpoetsen dicht! Dit is de eerste van een forse serie tips die tot waterbezuiniging moeten leiden en die staan te lezen in een folder met steun van het ministerie van Volksgezondheid en Milieuhygiëne uitgeven door een groot aantal gebundelde organisaties in ons land
Onder de vragende kop waarom kranig met water? geeft men eerst een algemene uitleg rond de noodzaak om zuinig te zijn MET en OP water Het is eigenlijk geen nieuw verhaal. De gemiddelde leerling van de zesde klas basisschool kan al een breed verhaal vertellen over de vervuiling van oppervlaktewateren door fosfaten van wasmiddelen. hij of zij kent de term open riool. die uiteraard betrekking heeft op de sterk vervuilde Maas of Rijn. en dat de zee stilaan een vuilnisbelt wordt door het eindeloos lozen van olie en afval is voor deze jeugdige persoon al lang geen geheim meer.
Maar de folder levert ook enkele getallen die zelfs ouderen niet zomaar uit hun mouw schudden. Er zijn enkele interessante cijfers bij: Wist u dat wij per persoon 104 liter leidingwater per dag nodig hebben (dat zijn tien emmers). In 1965 waren dat nog 80 liter per dag. Vaatwasmachines gebruiken per keer 50 liter water Als u tien minuten onder de douche staat. hebt u 50 liter water verbruikt Douchen is zuiniger dan een ligbad nemen. een vol bad vraagt 125 liter!
Een alles-in-één-wasmachine (waarmee je kunt wassen. centrifugeren en drogen. dit laatste met behulp van koelwater) eist voor een was van vijf kilo niet minder dan tussen de 400 en 500 liter water Een normale wasmachine kost u voor dezelfde hoeveelheid was daarentegen maar 150 liter
Tot zover het cijfermateriaal
Na de tip waarmee dit stukje begon volgen hier nog enkele andere.
- Laat lekkende kranen niet druppelen Repareer ze. Meestal blijkt een nieuw leertje het druppelen al te verhelpen
- Was de vaat met de hand in plaats van met een vaatwasmachine Zoveel tijd kost dat niet en vaatwassen met de hand is tevens energiebesparend Hebt u reeds een vaatwasmachine maak er dan alleen gebruik van wanneer de machine helemaal vol is
Een paar tips in het milieuhygiënische vlak
- Was met zo weinig mogelijk wasmiddel (de dosering aangegeven op het pak is vaak te hoog) Gebruik geen wasverzachter of voorwasmiddel
- Spoel geen verf. olie. terpentine. groenteresten. fotoöntwikkelaar. sigarettenpeuken. resten medicijnen enz. door de wc, de gootsteen of het putje in de straat Lever afgewerkte olie in bij de garage. de resten medicijnen bij de apotheek en fotoöntwikkelaar bij de fotograaf
- Gebruik geen gekleurd toiletpapier Er zijn milieuvriendelijker manieren om uw wc te versieren
Het zijn tips waar men als weldenkend mens helemaal achter kan staan en die men met niet al te veel moeite in praktijk kan brengen Iets anders ligt het met deze hint:
- Was uw auto in de regen De emmer verdient daarnaast de voorkeur boven de tuinslang. Gebruik geen autoshampoo: het water wordt er alleen maar behoorlijk vies van. Maak vooral geen gebruik van waterverslindende autowasserijen....
Deze tip is immers niet af Hij moet als volgt aangevuld worden: kleed u van tevoren spiernaakt uit en maak tijdens het autowassen van de gelegenheid gebruik het hemelwater als een douche over uw body te laten stromen U bespaart dan tevens (per 10 minuten) 50 liter leidingwater

ALMANAK onder redactie van pierre rousseau en servé overhof

SHERLOCK HOLMES

door William Barry



















de SPUTTERENDE SPUITER

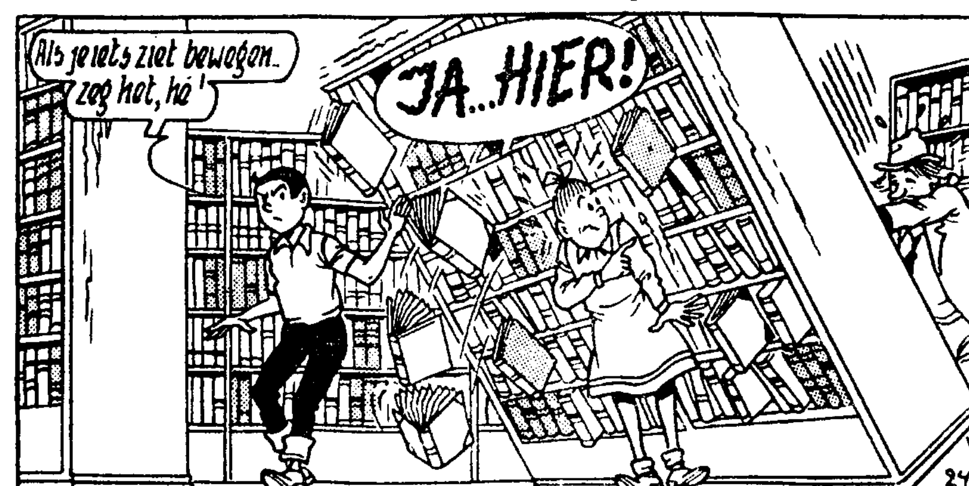
SUSKE EN WISKE











recept

Kip met kool op Franse boerenmanier

Week twee sneetjes witbrood zonder korst in vijf eetlepels melk. Meng door het geweekte brood 100 g fijngesneden kippelevers, 100 g fijngesneden gekookte ham, een ragfijn gesnipperd teentje knoflook, wat fijngehakte peterselie, zout, peper naar smaak, een snufje nootmuskaat, een ei en een theelepel majoraan. Breek acht bladeren van een kooltje af en kook ze in ruim water met wat zout tot ze zacht en buigzaam zijn. Zet 250 g kippenekjes of vlerkjes op met 1,5 liter water, takjes peterselie, stukje ui en wortel, blaadje laurier, een kruidnagel en zout en laat deze bouillon een half uur trekken. Leg er een flinke braadkip in en laat deze op laag vuur een half uur zachtjes koken. Verdeel het levermengsel over de koolbladeren en rol ze op. Bind er een draadje omheen. Leg de gevulde koolbladeren in de bouillon bij de kip nadat deze een half uur heeft gekookt. Leg er eveneens enkele, in de lengte gehalveerde winterwortelen bij en na een kwartier nog enkele rauwe aardappelen. Laat het geheel dan nog een half uur opstaan. Leg de gekookte kip op een schaal en garneer met gevulde kookbladeren, wortel en aardappel. Geef er een beetje van de geurige bouillon als saus bij.

WINA BORN

VANDAAG de dag

Koudegolf

ISTANBUL – In Oost-Anatolië in Turkije is het kwik gedaald tot dertig graden onder nul. Drie jagers, die door een sneeuwstorm van de buitenwereld waren afgesneden, zijn doodgevroren. In de streek van Van, epicentrum van de recente rampzalige aardbeving, heeft een orkaan de tentekampen van daklozen omvergeblazen. Niemand heeft letsel opgelopen.

Schmidt prijst

MADRID – Bondskanselier Helmut Schmidt van West-Duitsland heeft in Madrid de Spaanse premier Adolfo Suarez Gonzalez geprezen. Het woord voerende aan een officieel diner, dat de Spaanse regering hem aanbood, zei Schmidt dat West-Duitsland de politieke hervorming in Spanje „met bewondering en tevredenheid" gadesloeg.

Westerterp

BREDA – De Brabantse KVP heeft drs. Tjerk Westerterp, de huidige minister van Verkeer en Waterstaat, toch als een van de vier verkiesbare regionale kandidaten op de nationale lijst van het CDA voor de komende Kamerverkiezingen naar voren geschoven. Hij kwam op een bijeenkomst van het Brabantse kringbestuur als tweede uit de bus, na ir. P. A. M. Cornelissen, kandidaat van Zuidoost-Brabant en vóór ir. G. Braks (Noordoost) en drs. H. Aarts (Midden-Brabant).

Hulp

BELFAST – De vredesbeweging in Noord-Ierland heeft bekendgemaakt dat zij landelijk een organisatie heeft gevormd die jongelui die willen deserteren uit de halfmilitaire legertjes van protestanten en katholieken, helpt ontsnappen. Bijzonderheden zijn niet meegedeeld, maar duidelijk is dat deze jongelui – die dikwijls al gemonsterd worden als zij nog op school zijn – naar Engeland worden gesmokkeld. De vredesbeweging, vorig jaar opgericht door twee katholieke huisvrouwen, deelde mee dat reeds „ontsnappingsofficieren" zijn aangesteld.

Huursoldaat

ALGIERS – Een Amerikaanse huursoldaat, die het woord voerde voor radio Botswana, heeft gezegd dat Afrikaanse nationalisten in Rhodesië „grote successen" boeken, zo berichtte gisteren het Algerijnse persbureau. De huursoldaat, Lawrence [illegible], heeft ook gezegd dat het bewind van Ian Smith in Rhodesië „afhankelijk is van wapenzendingen door het regime in Zuid-Afrika". [illegible] zou in Botswana krijgsgevangen zijn gemaakt.

Opgerold

NICE – De narcoticabrigade van de politie in Nice aan de Franse Riviera heeft een drugsorganisatie opgerold, die was gespecialiseerd in „brown sugar" (ongezuiverde heroïne), zo is gisteren in Nice bekendgemaakt. Van zesenzestig personen die verdacht zijn in de zaak, zijn er vijfenveertig opgesloten.

Zangbundel

HONGKONG – uitgeverij uitgerverij van volksmuziek in Peking heeft een bundel uitgegeven met 19 songs onder de algemene titel: „Wij zullen eeuwig houden van onze geachte en beminde eerste-minister Tsjoe (En-Lai)", zo heeft het persbureau Nieuw-China bekendgemaakt. De bundel is waarschijnlijk uitgegeven naar aanleiding van de eerste verjaardag van Tsjoes overlijden op 8 januari 1976.

Geraamten

BOWLING GREEN – In de Amerikaanse staat Kentucky zijn negen mensengeraamten gevonden waarvan de ouderdom op zesduizend jaar wordt geschat, zo heeft professor Jack Schock van de universiteit van West-Kentucky in Bowling Green bekendgemaakt. De geraamten van mensen tussen de 10 en 25 jaar werden in september van het vorig jaar gevonden tijdens werkzaamheden. Volgens professor Schock waren de mensen die tussen de 7000 en 1000 jaar voor Christus leefden, jagers met primitieve wapens en onbekend met landbouw.

Aardbeving

JAKARTA – Het departement van meteorologie in Jakarta heeft gisteren melding gemaakt van een aardbeving die donderdag heeft plaatsgevonden en een kracht van 6,2 op de schaal van Richter registreerde. Het departement heeft nagegaan dat het epicentrum van de beving in Papoea Nieuw-Guinea moet hebben gelegen. De schokken zijn ook in tal van andere steden geregistreerd, aldus een woordvoerder van het departement.

Bon voor Anne

ALFRETON – De Engelse prinses Anne moet in Alfreton voor de kantonrechter verschijnen voor een snelheidsovertreding, zo is door de politie meegedeeld. Zij zou op een nationale snelweg harder hebben gereden dan de toegestane 105 kilometer per uur. Een woordvoerder van Buckingham Palace heeft meegedeeld dat de prinses niet in eigen persoon voor de rechter zal verschijnen, maar zich door haar advocaat zal laten vertegenwoordigen.

WERKGELEGENHEID EN SOCIALE ZAKEN VOOR VREDELING IN EEG-BESTUUR

„Vakbonden zijn voortaan welkom"

Van onze correspondent

BRUSSEL – De Europese vakbonden zijn voortaan welkom bij de Europese Gemeenschap. Dat maakte oud-minister van Defensie, ir. Henk Vredeling duidelijk nadat hem de portefeuille van werkgelegenheid en sociale zaken was toegewezen in de moeizaam gestarte nieuwe Europese Commissie, het „dagelijks bestuur" van de Europese Gemeenschap.

Vijf miljoen werklozen in de negen EEG-landen zijn belangrijker, zei Vredeling, gevraagd of hij niet teleurgesteld was dat hij niet in aanmerking kwam voor de portefeuille van landbouw die na achttien jaar door een Nederlander te zijn beheerd, nu overgaat naar de Deense commissielid Finn Olav Gundelach.



● In hotel Post in het Oostenrijkse Lech heeft de Nederlandse konin- Lech heeft de Nederlandse koninklijke familie gisteren in intieme van koningin Juliana en prins Bernhard gevierd. 's Morgens poseerde de familie even vrolijk voor de vele fotografen en belangstellenden. V.l.n.r. Jorge, koningin Juliana, prinses Beatrix, prins Claus, prins Bernhard en Pieter van Vollenhove.

Het wordt heel moeilijk iets aan de bestrijding van de werkloosheid te doen, maar we gaan het proberen, aldus een doodvermoeide Vredeling na afloop van het beraad dat sinds donderdagmiddag onafgebroken tot gisterochtend half zes voortduurde. De verdeling van de portefeuilles was de eerste taak voor de Europese Commissie die donderdag formeel in functie kwam.

Zwaarder

Vredeling, die de Ier Patrick Hillery opvolgt, kreeg een zwaardere portefeuille dan zijn voorganger onder wiens regime het sociale beleid op EEG-niveau in de startblokken is blijven steken. Ook het overleg tussen vakbonden en werkgevers op Europees niveau wordt een taak voor Vredeling, die dit trouwens als voorwaarde had gesteld. Tot nu toe was dit zogenaamde tripartite-overleg een zaak van de commissaris van financiën en economie.

Zowel Vredeling als de voorzitter van de nieuwe Europese Commissie, de Britse socialist Roy Jenkins, kwalificeerde de taak die de enige Nederlander in de dertien leden tellende commissie krijgt als „zeer belangrijk" De vakbonden zijn nu bij de EEG binnen, zo gaf Vredeling te verstaan, en de werkgevers zullen niet staan juichen, zo voegde hij eraan toe, al ga ik ook met hen overleg plegen.

Instemming

Met grote instemming zei Vredeling kennis te hebben genomen van de taak die de Italiaanse socialist Antonio Giolitti krijgt: regionale politiek, alsmede een deel van het landbouwfonds. Een betere coördinatie in het beheer van deze drie fondsen is een lang gevoelde wens, aldus voorzitter Jenkins in zijn toelichting.

Zoals twee socialisten, Vredeling en Giolitti, binnen de Negen een belangrijke taak hebben tegenover de minst bevoorrechten, zo zal het gezicht van de Europese Gemeenschap naar buiten toe ook sterker dan ooit door socialisten worden bepaald. Naast zes socialisten bestaat de commissie verder uit twee conservatieven, twee christen-democraten, een liberaal, een Gaullist en een onafhankelijke.



IR. HENK VREDELING

De Europese "ministers"

De complete lijst van Europese „ministers" ziet er als volgt uit: Jenkins – voorlichting en juridische aangelegenheden, Francois-Xavier Ortoli (Frankrijk) – economische zaken en financiën, Wilhelm Haferkamp (West-Duitsland) – buitenlandse betrekkingen, Finn Olav Gundelach (Denemarken) – landbouw, Lorenzo Natali (Italië) – commissaris voor speciale verantwoordelijkheden, zoals vergroting van de EG, het milieu en voorbereiding rechtstreekse verkiezingen voor het Europese Parlement in 1978, Henk Vredeling – werkgelegenheid en sociale zaken, Claude Cheysson (Frankrijk) – ontwikkelingshulp, Guido Brunner (West-Duitsland) – wetenschappelijk onderzoek, energie en wetenschappen, Raymond Vouel (Luxemburg) – concurrentiepolitiek, Antonio Giolitti (Italië) – regionale politiek en coördinatie der financiële instrumenten van de EG, Richard Burke (Ierland) – verkeer, consumentenzaken en onderwijs, Etienne D'Avignon (België) – industriële aangelegenheden, Christopher Tugendhat (Groot-Bittannië – begroting, belastingen, personeelszaken en administratie.

LD commentaar

Steun

Steeds vaker verleent de overheid kredieten aan in nood verkerende bedrijven. Vrij regelmatig ook moet diezelfde overheid constateren dat de kredieten geen redding gebracht hebben en dat de noodlijdende bedrijven toch over de kop gaan. In enkele gevallen blijkt zelfs een onderzoek achteraf noodzakelijk omdat het ernstige vermoeden bestaat dat de bedrijven met de financiële steun gemanipuleerd hebben. Zo worden er onderzoeken ingesteld bij Tealtronic en Holland United.

Mr. P. Meyer-Viol, voorzitter van de Kamer van Koophandel voor Maastricht suggereerde daarom gisteren die steun achterwege te laten en het economisch evenwicht op natuurlijke wijze te laten herstellen. De zwakke armlastige bedrijven verdwijnen dan maar ten gunste van de sterkere ondernemingen. Een bedrijf moet het niet hebben van steun van de overheid maar van een eigen sterk vermogen, aldus Meyer-Viol. Hij ziet dan ook niet veel in overheidssteun en premies.

Ogenschijnlijk een erg hard standpunt. Praktisch gesproken echter zeer reëel. We hebben in Limburg liever bedrijven die zichzelf weten te bedruipen dan fabriekjes die dankzij een premie van de overheid kunnen komen en die dankzij diezelfde overheid het hoofd boven water weten te houden.

H. TH.

Katholieken besteedden 71 miljoen aan missie

DEN HAAG – Afgelopen jaar heeft katholiek Nederland ruim 71 miljoen gulden besteed aan missionaire activiteiten in de breedste zin van het woord. Daarvan ging 32 miljoen via orden en congregaties en ruim 39 miljoen via fondswervende organisaties. Aldus blijkt uit een speciale uitgave van het Centraal Missie Commissariaat, dat in april 20 jaar bestaat en waarvan mr. Jos van Gennip sedert 10 jaar directeur is.

Vergelijkingen met andere kerkgenootschappen leren, dat de katholieken per jaar per persoon ƒ 19,00 uitgeven aan missie en hulpverlening, de hervormden ƒ 15,50 voor zending en werelddiakonaat en de gereformeerden ƒ 27,60 voor deze doeleinden. In totaal dragen de gezamenlijke christenen van Nederland voor het onderhoud van eigen kerken en hulpverlening aan de Derde Wereld een bedrag bijeen van 610 miljoen gulden. Hierbij zijn nog niet acties begrepen zoals „kom over de brug" en „wilde ganzen" en talrijke andere.

Grote vlucht

De speciale uitgave van het CMC werd aan mr. Van Gennip aangeboden tijdens een informele bijeenkomst gisteravond in de kantoren van het CMC ter gelegenheid van zijn 10-jarig directeurschap. De publicatie geeft een overzicht van de vlucht, die het centraal missiecommissariaat vooral de laatste [illegible] genomen heeft. Een dermate grote vlucht, dat de samenstellers van de speciale uitgave het goede idee tot uitvoering hebben gebracht de laatste pagina geheel te besteden aan een verklaring van de afkortingen, waarmee 15 organisaties worden aangeduid, die rechtstreeks verbonden zijn met het CMC of er nauw mee samenwerken. Bovendien worden de werkzaamheden van die organisatie beknopt omschreven.

Winnaars puzzel 15

De gevraagde oplossing van puzzel 15 luidt (in willekeurige volgorde): sportauto – legerauto – kraanauto – takelauto.

De prijswinnaars in Limburg zijn: Deco-meubilair ad ƒ 1000: L. M. H. Froyen, Molenweg 5, Gulpen; Hoksservies van Denby, Engeland ad ƒ 1000: J. B. Marell, Heerlerweg 63, Hoensbroek; cheque, „4=6" ad ƒ 50: A. Stel, Kievitstraat 52, Heerlen; Satino-pakket: mevr. Bijsmans-Jongen, Oliemolenstraat 23, Heerlen. De prijzen worden binnenkort aan de desbetreffende winnaars toegezonden.

Kerkmusicus T. Vranken overleden

AMSTERDAM – De bekende Amsterdamse koordirigent en muziekcriticus Toon Vranken is donderdagavond in het Binnengasthuis te Amsterdam overleden. Hij was 65 jaar. Toon Vranken kreeg vooral bekendheid door het A capellakoor Collegium Musicum Amstelodamense, dat in 1934 door hem werd opgericht en waarvan hij tot voor kort dirigent was.

Toon Vranken was familie van de Bundenaar Jos Vranken, wiens Limburgs Kerstoratorium onlangs werd uitgevoerd in Kerkrade en Heerlen. Vranken was ook dirigent van grote kerkkoren, had zitting in het Hoofdbestuur van de Vereniging voor Latijnse Lithurgie en was muziekcriticus bij het voormalige dagblad De Tijd en het Haarlems Dagblad.

NIPO-enquête

57%: geen benul van nieuw salaris

AMSTERDAM – 57 procent van de ondervraagden bij een NIPO-steekproef wist eind december nog niet of hij meer zou gaan verdienen in 1977. Van de 43 procent die het wel wist zei 54 procent voldoende loonsverhoging te krijgen, 36 procent voelde zich tekort gedaan, vijf procent verwacht geen loonsverhoging en vijf procent gaf geen antwoord.

Het NIPO kwam een en ander te weten door op 27 en 28 december 671 mensen te ondervragen.
Van de ondervraagden die minder dan ƒ 1650 per maand verdienen was de helft tevreden met het verwachte loon in het nieuwe jaar.
Van de mensen die tussen ƒ 1650 en ƒ 2550 verdienen bleek 52 procent tevreden, van degenen die meer beuren 67 procent.
Van de niet-vakbondsleden bleek 56 procent tevreden met het verwachte loon in 1977. Van de leden van CNV-bonden was 46 procent tevreden van de FNV-ers 48 procent.

Hasjsmokkel per kano

LUXEMBURG – De Luxemburgse politie heeft gisteren twee Nederlanders gearresteerd, die 50 kilo hasjiesj per kano naar West-Duitsland wilden smokkelen.
Het tweetal was juist bezig de rivier de Saur bij Echternach over te steken toen zij betrapt werden.

LD
commentaar

Of nooit

Er zijn veel hedendaagse instellingen die voor het gewone publiek een naam dragen die bij voorbaat met bla-bla-bla geladen is. Eén zo is – maar het kan dat natuurlijk ook niet helpen! – het Provinciaal Orgaan Welzijnsbevordering Limburg. Toch is het goed attent te zijn op dit POWL. Het is namelijk het werkverband dat, te beginnen met maandag 17 januari in Maastricht-Oost en Schinnen, een reeks van 19 informatie-avonden houdt waarin heel de bevolking van dat deel van Limburg dat tussen Eysden en Roermond ligt tot deelneming wordt opgeroepen aan het denkwerk over de toekomst van dit gebied.

Er is in dit deel van Limburg na het sluiten van de mijnen tien jaar „geherstructureerd" en dat heeft feitelijk in hoofdzaak lapwerk opgeleverd, alle inspanningen en kosten ten spijt. In de volgende tien jaren zal de toekomst van het gebied en zijn mensen (jongeren, vooral) door een reeks van beleidsmaatregelen veilig moeten worden gesteld. De regering is van plan dat te doen en brengt er straks een zgn. Perspectievennota voor uit. Maar de Tweede Kamer heeft indertijd gesteld: niet zonder de bevolking te hebben geraadpleegd.

Deze volksraadpleging begint nu. Duizend brieven zijn van het POWL uitgegaan naar organisaties en instellingen om deze tot deelneming op te roepen. Maar daar moet het niet bij blijven. Ook gewone mensen, het brede publiek, moeten deelnemen. In eerste instantie via de informatie-avonden en vervolgens door met opoffering van vrije tijd mee te werken in de te vormen werkgroepen. Het is voor dit gebied waarlijk een zaak van nu-of-nooit-meer. Daarom moet de deelname aan dit stuk inspraak overweldigend zijn.

J.R.

Geleerd

Een betrekkelijk onbetekenend bericht: het Nederlandse internationale concern Naarden-International kan in ons land voor zijn chemische bedrijven geen zgn. proces-operators krijgen. Dat zijn mensen die chemische processen in de practische sfeer besturen, controleren en instandhouden.

Dit geluid staat niet op zichzelf. Veel bedrijven grazen de markt en de arbeidsbureaus af, op zoek naar specialisten. Dat zijn dan soms academici, maar vaak ook heel gewoon mensen die een goed stuk handwerk kunnen verrichten. Al te gemakkelijk wordt – tegen een werkloosheidscijfer van 200.000 – gezegd: zie je wel, ze willen niet werken.

Men zou zich langzamerhand eerder moeten afvragen: hebben wij voor de vakken die worden gevraagd wel de opgeleide mensen? Anders gezegd: wordt er in het onderwijs (ook beroepsonderwijs) wel enigermate rekening gehouden met wat de maatschappij eist? Het ziet er nauwelijks naar uit. Met name de universiteiten spuwen bij duizenden afgestudeerden uit met geleerdheden waar nagenoeg niemand om vraagt.

En waar blijven de doodgewone timmerman, de nijvere elektriciën – de schoenmaker en de scharenslijper?

J.R.

Paradoxaal

De verbannen Russische dissident Andrei Amalrik heeft tijdens een speciale hoorzitting van de Amerikaanse commissie voor veiligheid en samenwerking in Europa gezegd, dat de komende president Jimmy Carter gebruik zou moeten maken van materiële drukmiddelen om Moskou te dwingen tot naleving van de Verklaring van Helsinki, met name op het stuk van de mensenrechten. Op de vraag om enige verduidelijking van zijn denkbeeld antwoordde Amalrik, dat het weigeren van graan, kredieten en technologische kennis aan de Sovjetunie Washington een belangrijk instrument zou verschaffen, om het gewenste doel te bereiken. Op diezelfde hoorzitting vond Amalrik dat de VS een voorzichtige ontspanningspolitiek moeten voeren, een politiek die erop gericht is de mentaliteit en het gedrag van de Sovjetrussische leiders op langere termijn te matigen.

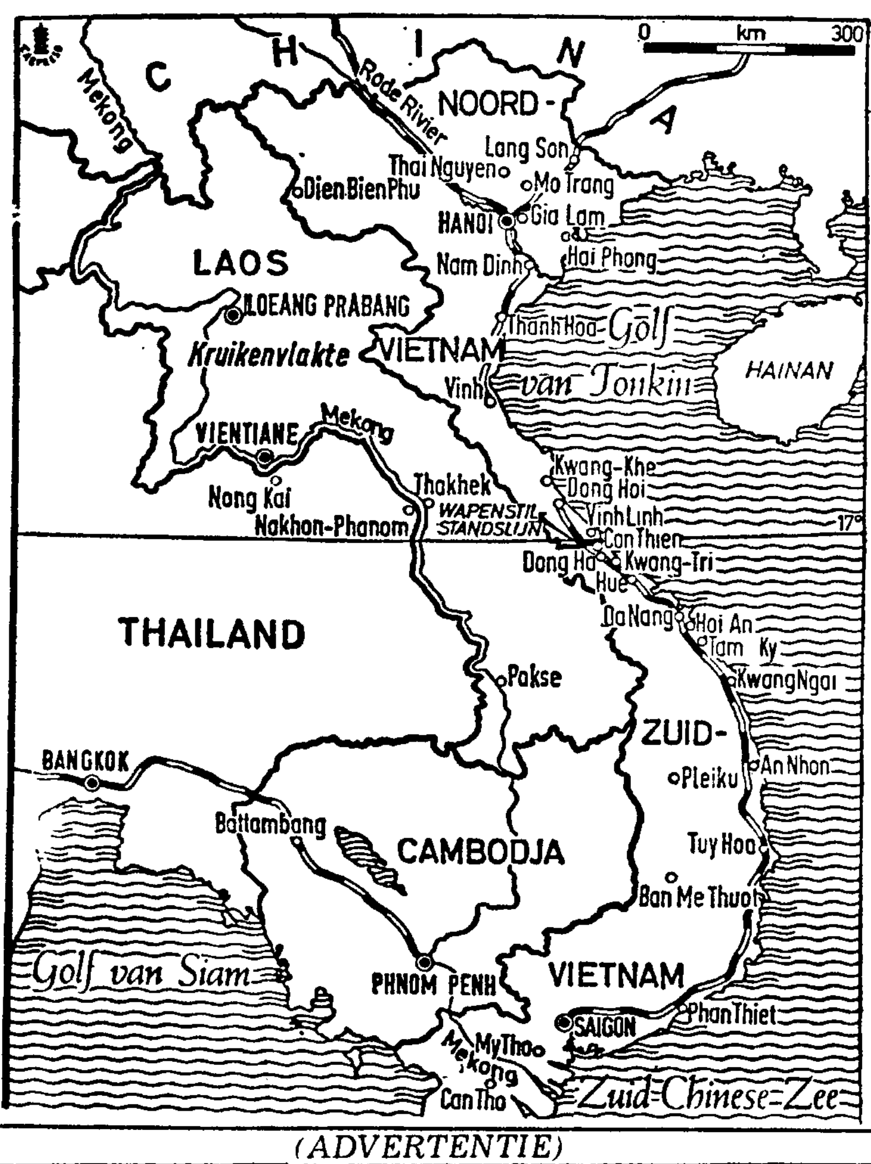
Amalrik heeft naar onze opvatting toch wel enkele paradoxaal aandoende verklaringen ten beste gegeven. Zijn economische pressiemiddelen überhaupt te rijmen met een kalme ontspanningspolitiek, die Amalrik zegt voor te staan? Of is dit naïef van ons en kunnen we het niet zien?

Is het niet veel eerder zo, dat het uitvaardigen van materiële sancties tegen de Sovjetrussische kolos onmiddellijk een punt zet achter de van allerwegen zo vurig gepropageerde en zeer moeizaam op gang gebrachte politiek van de détente, en ons wederom zal verplaatsen in een heilloze koude-oorlogssfeer?

F.S.

Economische wederopbouw tot prioriteit verheven

Cambodja: grote onbekende in Zuidoost-Azië



door Christian Roll

Niemand weet eigenlijk wie op het ogenblik de dienst uitmaakt in Cambodja, waar Nederland onlangs diplomatieke betrekkingen mee heeft aangeknoopt. De Khmer-leiders hebben Democratisch Kampuchea, zoals Cambodja officieel heet, na het vertrek van de Amerikaanse troepen volledig van de buitenwereld afgesloten.

Zelfs de 2000 Chinese technici en de weinige diplomaten uit de communistische landen die op het ogenblik in Cambodja vertoeven, krijgen nauwelijks de gelegenheid om rapport uit te brengen aan hun regeringen. Ze leiden een strikt geïsoleerd leven.

Van de uitzendingen van radio Phnom Penh, die druk worden beluisterd in Bangkok, de hoofdstad van het buurland Thailand, wordt men ook niet veel wijzer. De uitzendingen bestaan voor een groot deel uit revolutionaire liederen, de verheerlijking van een geheimzinnige organisatie die „Angka" wordt genoemd die echter wel de dienst schijnt uit te maken in Cambodja, en propagandistische toespraken. Opvallend is bij dit laatste, dat hierin marxistische kreten als „klassenstrijd", „socialistische maatschappij" en „volksdemocratie" ontbreken.

Namen van Khmer-leiders worden nooit genoemd. Zelfs niet die van president Khieu Sampan, die prins Sihanoek is opgevolgd als staatshoofd. Sihanoek, die lange tijd het symbool is geweest van het verzet in Cambodja,


PRINS NORODOM SIHANOEK
....verzetssymbool....

is nadat de Rode Khmer de macht volledig in handen had op geruisloze wijze op een zijspoor gezet. Ook de naam Ieng Shary, na Sampan de belangrijkste man in de Khmer-leiding, wordt nimmer genoemd. Er is wel eens gezegd, dat tussen Sampan en Shary, die door de nationale vergadering tot premier zou zijn gekozen, een stille strijd om de macht aan de gang is.

Naar rijstvelden

Uit de krijgshaftige taal van radio Phnom Penh wordt wel duidelijk, dat


PRESIDENT KNIEV SAMPAN
....op de achtergrond....

met man en macht gewerkt wordt aan de economische opbouw van het land. Bijna alle Cambodjanen schijnen naar de rijstvelden te zijn gestuurd. „Een nieuw Cambodja moet volledig onafhankelijk zijn, het moet op eigen kracht kunnen bestaan", zo zegt radio Phnom Penh. Ook de informaties van vluchtelingen uit de grensprovincies Batambang en Siem Reap bieden weinig houvast voor de „Cambodja-waarnemers". Deze vluchtelingen, die dikwijls uit verafgelegen dorpen komen en in Thailand proberen mededelijden op te wekken, geven een te gekleurd beeld van de binnenlandse situatie.

Woestelingen

Het schijnt dat de massamoorden in Cambodja tot het verleden behoren sins de Khmer haar macht in het hele land heeft geconsolideerd. Men schat dat tussen de 100.000 en 500.000 mensen door de Khmer-troepen zijn vermoord. Maar zekerheid hieromtrent is er niet. Vast staat evenwel, dat deze massamoorden zijn gepleegd en dat talrijke mensen zonder meer zijn gedood. De Fransen, die de Cambodjanen door en door kennen, noemen hen vaak „woestelingen". Naast hun kinderlijke naïviteit is de Cambodjaan ook een onberekenbare woesteling.

Geen enkele oorlog is met zo'n wreedheid gevochten als die in Cambodja tussen de Rode Khmer en de troepen van Lon Nol. Maar al te graag lieten de soldaten van de vroegere militaire regering van Lon Nol zich fotograferen met het hoofd van hun tegenstander in de hand.

Phnom Penh nagenoeg uitgestorven

Middeleeuws

Cambodja is nu in de middeleeuwse duisternis teruggeworpen. De hoofdstad Pnom Penh is nagenoeg verlaten. Volgens berichten zouden er nog maar 5000 mensen wonen, voor een groot deel bejaarden. De rest werkt aan de aanleg van dijken, bevloeiingskanalen en in de rijstvelden. Kranten zijn er niet en de scholen zijn verlaten. De kinderen leren voornamelijk revolutionaire liederen en dansen.

De communistische diplomaten in Pnom Phen mogen hun woningen niet verlaten, willen zij de stad uit, dan moeten zij over een speciaal bewijs beschikken. Over het lot van prins Sihanoek is ook niets bekend. Woont de prins nog met zijn charmante vrouw in het paleis? Werkt hij in de rijstvelden, of is hij al vermoord? Niemand weet het. Verzetsgroepen schijnen er niet meer te zijn in Cambodja sinds het vertrek van generaal In Tam en de voormalige gouverneur van de provincie Battambang, die lange tijd de ondergrondse strijd tegen de Khmer hebben geleid. Beiden zijn naar Parijs uitgeweken.

De schuld van de Cambodjaanse tragedie, de grootste in Azië, ligt eigenlijk bij de Verenigde Staten, die Cambodja, dat onder prins Sihanoek een oase van vrede was, in een zinloze oorlog hebben gestort, in de hoop daardoor de oorlog in Vietnam snel en succesvijk te kunnen beëindigen.

Leerplichtverlenging aantasting van persoonlijke vrijheid

Van onze onderwijsmedewerker
H. Kaldenhoven

Iedereen vindt de plicht om naar school te gaan bijna vanzelfsprekend. Toch bestaat die plicht nog niet zo lang. De leerplichtwet dateert van 1900, de huidige lageronderwijswet van 1921. De kleuteronderwijswet van 1955 kent niet eens leerplicht. Toch gaat ruim 97% van de kleuters braaf naar school. En zonder leerplichtwet zou iedereen tegenwoordig toch wel de lagere school doorlopen.

De leerplicht in ons land loopt tot 16 jaar. De bedoeling van deze wet is dat iedere Nederlander een aantal basisvaardigheden leert, zoals rekenen, taal en schrijven. Daarnaast moet men zich een beetje inzicht verwerven in de ons omringende wereld. Dit alles om in de maatschappij een beetje te kunnen meedraaien. De school levert zo een aantal voorwaarden om niet langs de kant te moeten blijven staan. Iedereen krijgt aldus dezelfde startkansen, althans dat dacht men.

Grotere kansen

Dit laatste bleek niet zo te zijn. De praktijk van alledag toont het aan. Ondanks alle goede bedoelingen behouden bepaalde groepen kinderen een voorsprong op anderen en dat ligt niet alleen in aan hun verstand. Zaken als erfelijkheid, milieu, belangstelling, begeleiding, karakter en nog veel meer spelen ook hun rol. Tot nu toe weet niemand de preciese oplossing van dit probleem. Dat hindert niet zegt de bewindsman, we gaan dit probleem te lijf en proberen het op te lossen door iedereen langer op school te houden. Door de leerplicht te verlengen. Eventuele achterstanden worden dan door de school weggewerkt en zo komt toch iedereen op de plaats waar hij recht op heeft. De ongelijkheid wordt minder, de kansen groter. De mensen die van school komen zijn minder ongelijk, vormen een andere maatschappij, die nog minder ongelijkheid nastreeft, enz. enz.

Kip of ei

Wat dit laatste betreft zitten we overigens gelijk in een welles-nietes spelletje. Is het zo dat de manier van onderwijs geven, de stof die onderwezen wordt en alles wat met het onderwijs verder samenhangt, voortkomt uit de maatschappij, met andere woorden, brengt het onderwijs nooit iets nieuws behalve als daarom door de maatschappij gevraagd wordt? Of is het zo dat het onderwijs van de belangrijkste middelen is om de maatschappij te veranderen. Het probleem dus van de kip en het ei. Wie er gelijk heeft en of er wel een gelijk is in deze vraagstelling, laat ik even liggen. Wel is het zo dat het verlengen van de leerplicht het probleem niet oplost. Integendeel. Het heeft iets van zijn kop in het zand steken om de problemen niet te hoeven zien. Bovendien is er een kwalijk nevenverschijnsel.

Vrijheid

Zoals ik al zei is het probleem leerplicht op jongere leeftijd nauwelijks aan de orde. Iedereen vindt het normaal naar school te gaan. De problemen rond de leerplicht ontstaan meestal op 15- en 16-jarige leeftijd. Dan komen de verschillen boven tussen dat wat door leerlingen gevraagd wordt en wat door de onderwijsinstellingen aangeboden wordt. Dat is de leeftijd waarop men leert beoordelen of het gebodene waardeloos is of niet. Als men nu de jongeren zelfstandiger wil maken en meer gelijke kansen wil geven, is dan de oplossing ze tot 18 jaar op school te willen houden? Door ze uit de maatschappij te houden? Door te doen alsof de school de oplossing is voor alle problemen? Alle heil eruit voortkomt? Alsof er buiten de school via krant radio en televisie, via bijbaantjes en het gezinsleven niets te leren valt!

Men gaat de vrijheid aantasten. Mensen dwingen hun tijd door te brengen op een manier die ze zelf misschien helemaal niet willen. Bovendien komen er tegenstrijdigheden naar voren. Thuis krijgen de jongeren steeds meer vrijheid, overal wordt inspraak van hen verwacht, terwijl men dan op school steeds meer eisen stelt. Over hun eigen situatie hebben ze dan niets te vertellen, want die is bij wet geregeld.

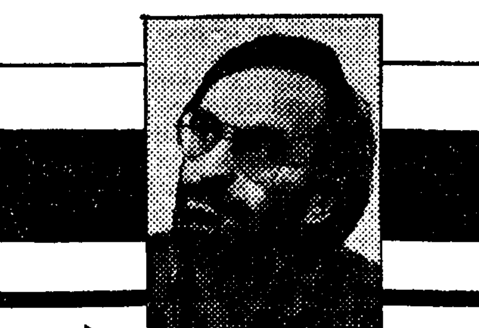
Wat mij betreft, niet doen dat verlengen van de leerplicht. Beter is het eventuele hindernissen zoals schoolgeld, gebrek aan plaatsen bij het onderwijs, op te heffen. Iedereen de kans geven vrijwillig iedere soort onderwijs te volgen waar hij zin in heeft en dat hij aankan.

Bestuur

Misschien was de opmerking die minister De Gaay Fortman maakte over het CDA wel heel typerend voor de houding van deze bewindsman tegenover het gigantische werkstuk dat hij deze week bij het parlement inleverde. Hij zei immers: „Ik laat me weinig aan het CDA gelegen liggen, want die luisteren ook niet naar mij". Keihard, over zijn eigen partij. Bekend is dat hij al een tijdlang uit de gratie is bij de nieuwe christendemocraten; zonder veel moeite hebben die drie partijen ook zijn wetsontwerp over de gemeentelijke herindeling van de West-Betuwe in essentiële zin geamendeerd. Ongetwijfeld ziet De Gaay aankomen dat dat ook zal gebeuren met zijn wetsontwerpen aangaande de reorganisatie van het binnenlands bestuur en de indeling in nieuwe provincies. Maar dat is iets dat na hem komt, niet iets waar hij zich erg druk over maakt.

BESTUUR 2

Niet dat de weerstand tegen die onderwerpen alleen van confessionele zijde zou komen. Als ik me nu even tot Limburg beperk – en daar zit ik tenslotte voor – dan zie ik tot mijn lichte verwondering dat Wiel Bremen in zijn afwijzing van de tweedeling van de provincie Henk Waltmans naast zich zet op zijn doemen. Deze laatste heeft welis waar andere argumenten dan de KVP-politicus uit Kerkrade; verwonderlijk blijft toch dat hij het referendum, ondanks alle kwaliteiten toch wél een beetje een „rechts" verschijnsel (De Gaulle was er een liefhebber van, en de democristiani in Italië, om me tot een paar sprekende voorbeelden te beperken) niet afwijst. Je kunt er Waltmans niet van verdenken dat hij vooral de nationalistische (als „historisch" verpakte) argumenten van burgemeester Heemskerck van Echt voor gebruikt. Hij acht het „geen slecht middel" en kent aan de politieke partijen de rol toe, de mensen voor te lichten over de aspecten vóór en tegen. Overigens zijn de argumenten van Waltmans toch vrijwel van louter praktische aard.



BESTUUR 3

Verder staan de twee genoemde politici natuurlijk mijlenver van elkaar. Henk Waltmans ducht van de tweedeling bijvoorbeeld ook een versterking van het nationalisme in Zuid-Limburg. De opvatting van Wiel Bremen is daar misschien een beetje – maar ongewild doeld misschien, maar toch – op een bereidheid, dat nationalisme juist in het geweer te brengen. Hij zou immers wel gunstiger willen gaan denken over de tweedeling, als in dat geval voor Zuid-Limburg een soort aparte status vastgesteld zou kunnen worden, en hij gebruikte daarvoor het, misschien niet helemaal gelukkig gekozen, voorbeeld van Berlijn. Op de achtergrond hiervan ligt naar mijn mening toch een fundamenteel wantrouwen tegen alles wat „Holland" is; het is een in moderne termen vervat „groothertogdom Limburg", arm maar trots. Bremens theorie is, dat Zuid-Limburg met een apart statuut meer bewegingsvrijheid zou hebben om het economisch bestel van de streek te koppelen aan dat van het omringende buitenland en minder aan dat van Nederland. Afgezien van de vraag of een zodanig statuut, dat geen kiem van internationale conflicten bevat, een haalbare kaart zou zijn (misschien zijn er nog meer provincies die zoiets wel zouden willen, als statussymbool bijvoorbeeld) lijkt het me voor iedereen een betrouwbaar genoegen om veel meer te maken te hebben met België en West-Duitsland, fraaie en boeiende landen, maar zowel naar de letter als naar de geest minder democratisch dan Nederland en wat België betreft: economisch er beroerder aan toe.

BESTUUR 4

Persoonlijk kom ik erg onder de bekoring van het standpunt van Martin Konings, dat trouwens eigenlijk het standpunt van de betrokken bewindsman is. Een argument dat bij anderen plotseling weinig gewicht in de schaal lijkt te leggen is: de opruiming van al die samenwerkingsverbanden zonder rechtstreekse democratische controle is toch maar mooi meegenomen. En verder: Konings wijst erop dat het provinciaal bestuur weliswaar tegen de tweedeling is, maar dat enkele zaken die uitdrukkelijk door De Gaay Fortman aan de nieuwe provincies worden gekoppeld door het Limburgs provinciaal bestuur al automatisch gedaan worden, alsof er al twee provincies zijn: de streekplannen en de gemeentelijke herindeling. En ik zou er nog aan toe willen voegen, dat het experiment met de regionalisering van de gezondheidszorg in Zuid-Limburg zowel van nature als met opzet wordt uitgevoerd in het gebied van de toekomstige provincie Zuid-Limburg.

BESTUUR 5

Over de toekomst gesproken: niemand kan zeggen hoe de zaak er uiteindelijk zal uitzien. De minister heeft al gezegd dat de herindeling pas tegen 1981 van kracht zal zijn. Er is een goeie kans dat de volgende regering, afhankelijk natuurlijk van haar samenstelling, de zaak maar weer in de ijskast stopt. Een andere regering zal hem er misschien ook zwaar geamendeerd ook door willen drukken. Want de vraag is hoeveel provincies er zullen zijn en hoe die precies moeten worden afgebakend een detail, voortvloeiend uit de politieke beslissing, het binnenlands bestuur van Nederland, stammend uit de negentiende eeuw, nog juist voor het begin van de eenentwintigste aan te passen aan de twintigste. Zoals het nu staat komen uit Limburg en Brabant. Intrekking van de plannen voor Limburg en de verdeling van Brabant in tweeën of drieën in plaats van vieren zal het geheel misschien wat haalbaarder maken. Bovendien kan de behandeling van de wet reorganisatie binnenlands bestuur en de bijbehorende overgangswetten een heleboel politici alsnog voor de provinciale herindeling winnen. Maar dat is nog allemaal toekomstmuziek.

BESTUUR 6

Voorlopig hoeven de kindertjes nog niet beginnen te leren dat er provincies zijn met namen als Haaglanden en Hameland en Gooi en Eemland, en dat dorpen als Hilversum en Enschede ook al provinciehoofdstad mogen spelen.


onder redaktie van FRITS SCHILS

Persspiegel

Herindeling

Onder het opschrift „striptease" analyseert NRC/HANDELSBLAD uitvoerig de definitieve regeringsvoorstellen over bestuurlijke reorganisatie en vorming van 24 nieuwe provincies.

Wij citeren: „terwijl de gemeenten zullen worden genoodzaakt tot een opmerkelijke strip-tease, is nog allerminst duidelijk, welke knopen van de zware rijksoverheidsjas zullen worden losgemaakt.

De regering blijft vasthouden aan haar filosofieën over „complementair bestuur", een soort „samenhang der dingen", waarbij de besturen op de verschillende bestuurslagen (rijk, provincie en gemeente) gezamenlijk zijn geroepen tot het volbrengen van één bestuurstaak; de verantwoordelijkheid voor de uitvoering van taakonderdelen zou – zo heet het – zoveel mogelijk daar moeten worden ondergebracht waar de uitvoering een maximum aan effect kan hebben.

Dat klinkt allemaal nogal effectief, maar het is de vraag of de democratie daardoor niet enigszins in het gedrang komt. Democratie en doeltreffendheid zijn nu eenmaal niet steeds met elkaar in overeenstemming te brengen en als puntje bij paaltje komt, zouden wij aan een desnoods wat rommelige democratie de voorkeur willen geven boven een maximaal bestuurstechnisch rendement".

Voor NRC/Handelsblad is het wel duidelijk dat met de hele operatie een paar slordige miljarden zijn gemoeid. „Een wellicht wat al te dure grap voor het veranderen van een zeer geleidelijk historisch gegroeid bestuurlijk bestel, dat in sommige opzichten ongetwijfeld, gelet op allerlei maatschappelijke en technische ontwikkelingen, voor verbetering vatbaar is, maar dat toch ook weer niet zo slecht functioneert. In elk geval", zo besluit de NRC, staat het te bezien, of de scherven waarin men de meeste van de bestaande provincies uiteen wil laten vallen, werkelijk veel geluk zullen brengen.

Handvest

Ruim 200 vooraanstaande Tsjechoslowaken hebben in een manifest gepleit voor eerbiediging van de rechten van de mens in hun land. De ondertekenaars van het stuk, getiteld „Handvest 77", hebben hun verklaring ter verdere verspreiding toegestuurd aan „Le Monde", „The Times" en de „Frankfurter Allgemeine Zeitung".

Volgens „Le Monde", is het donderdag het manifest publiceerde, is het stuk onder andere getekend door de oud-minister van Buitenlandse Zaken Jiri Hajek, de voormalige directeur van de hogeschool van de Tsjechoslowaakse communistische partij, Milan Huebl, de schrijver Paul Kohout, ex-partijleider Frantisek Kriegel en Rudolf Slansky jr. en zijn vrouw, zoon en schoondochter van een gewezen secretaris-generaal van de partij in Praag, die in 1952 bij een communistische zuivering op beschuldiging van spionage werd opgehangen.

In het manifest wordt gezegd, dat de „fundamentele rechten" die in de slotverklaring van de conferentie van Helsinki inzake Europese veiligheid en samenwerking werden gewaarborgd, op het ogenblik in Tsjechoslowakije alleen op papier bestaan. Mensen wier mening afwijken van de officiële opvattingen, worden het slachtoffer van „een vorm van apartheid", aldus de verklaring.

De eerste „Disco" van dit nieuwe jaar

Van onze showpagina-redactie

MAINZ/HEERLEN – Vanaf 19.30 uur presenteert Ilja Richter bij het ZDF de eerste Disco-aflevering van dit zojuist begonnen jaar. Heel wat bekende namen staan weer op programma en natuurlijk ook weer wat imitaties door Ilja zelf. De collega's van het ZDF waren gisteren zo vriendelijk ons de volgende lijst van medewerkers aan „Disco '77" te verschaffen:

- Bellamy Brothers – Satin sheets
- George Baker Selection – Silver
- Elton John – Sorry seems to be the hardest word
- The Sweet – Lost angels
- Gitte – Happy end
- Smokie – Living next door to Alice
- Peter Orloff – Wilder Wein
- Benny – Was geht da vor hinter Billy's scheune Tor.

Fanclubadres van Benny in ons land: Evelyn Kruyt, postbus 5042, Zoetermeer 15.



● THE SWEET
...vanavond in ZDF's „Disco '77" te gast met hun succes „Lost angels"...

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 718100 toestel 239



Na Hotel-de-botel vanavond op TV „De lachcarroussel"

ANDRÉ GAAT HET KALMER AAN DOEN



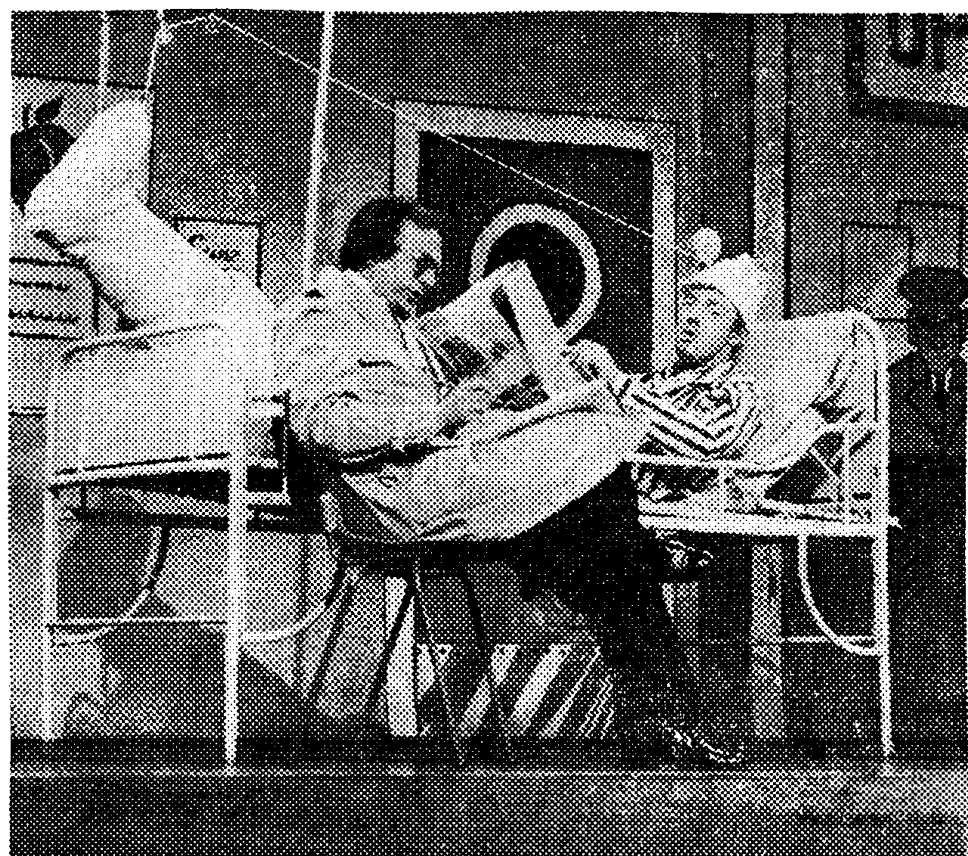
● ANDRÉ VAN DUIN
...behalve vanavond op de buis ook vanmiddag vanaf 13.30 uur met zijn Dik-voor-mekaarshow bij de NCRV op Hilversum III...

Van onze showpaginaredactie

HILVERSUM – In 1976 is André van Duin erg dikwijls op de televisie geweest. Tè dikwijls. En dat is toch niet goed. André heeft ongelooflijk veel talent, maar dat alleen kon de comedy-serie „Hotel de Botel" toch niet redden. We moeten weer terug naar de tijd dat we zo af en toe eens konden zeggen: „Ha fijn, vanavond André van Duin op de televisie. Nu blijven we thuis". André heeft dat zelf ook wel ingezien en in overleg met Joop van den Ende Theaterprodukties B.V. – het bureau dat zijn theater- en tv-optredens regelt – en TROS-televisie is dan ook besloten dat André het in 1977 kalmer gaat doen met het buiswerk.

Wel brengt hij op de televisie de show waarmee hij in het vorige seizoen volle zalen trok: „André van Duins Lachcarrousel". Die show is voor de televisie in tweeën gesplitst. Vanavond kunt u op Nederland I het eerste deel verwachten. Later volgt dan nog eens de rest. Behalve André en zijn vroegere partner Frans van Dusschoten, treden voor u op: Willeke Alberti, Donald Jones, het Trio Los Alegres en de Robert Kaessen Dansers. Intussen staat André van Duin op het ogenblik weer met een nieuwe show in het Amsterdamse theater Carré, waar Conny Vandenbos de plaats heeft ingenomen van Willeke en Frans Kokshoorn die van Frans van Dusschoten.

In de loop van de jaren zijn de shows rond André van Duin een begrip geworden in de vaderlandse amusementswereld. Toch is het begin een gok geweest. Een risico, dat Joop van den Ende wel durfde dragen. „Veertig of vijftig procent van het theatergebeuren in Nederland komt uit de vrije produktie", aldus Joop van den Ende. „Cabaret, grote concerten van buitenlandse sterren, blijspelen – je krijgt er geen subsidie voor en je bent helemaal verantwoordelijk. René Sleeswijk had als laatste in Nederland revue gebracht, maar hij moest stoppen omdat hij het financieel niet meer kon bolwerken. Toen Sleeswijk zo'n jaar of tien geleden begon te vertellen dat het steeds moeilijker werd om de Snip en Snap-revue uit te brengen, dacht ik: ik zie dát toch wel zitten. Met Frans van Dusschoten heb ik toen het idee gevormd om een eigen revue te beginnen.



● Scène uit de TV-Lachcarrousel van vanavond (20.25 uur, Nederland I). André als patiënt met z'n aangever Frans van Dusschoten.

Aanvankelijk met een klein groepje natuurlijk. Samen hebben we zitten bedenken wie we er als komische man bij zouden nemen. André van Duin was toen al een jaar of vijf, zes bezig op de schnabbeltoer en had veel succes. Hij werkte veel en was veelzijdig. En verder hebben we toen ook Ria Valk gevraagd. Het was toen voor het eerst dan André een scènetje op het toneel speelde. Voordien had hij alleen met playback-banden gewerkt. Tussen hem en Frans ontstond er een scène-samenwerking, maar ze bleven daarnaast allebei solowerk doen". Twee jaar is er met dat programmaatje gedraaid. In die tijd zijn er ongeveer vijfhonderd voorstellingen geven. Meestal voor bedrijven en verenigingen, maar af en toe huurde Joop van den Ende toch ook eens een zaal op eigen risico. Alles wat er verdiend werd, ging weg aan investeringen in technische zaken: geluid, licht, kostuums, decors enzovoort. Daarnaast kregen en krijgen de artiesten contractueel een bepaald aantal avonden gegarandeerd. Wanneer Van den Ende dat niet verkoopt is dat zijn risico. In de eerste jaren was het wat de „vrije voorstellingen" betreft erg moeilijk. Er zaten vijftig, honderd of honderdvijftig mensen in de zaal, maar in Zaandam begon de victorie. Daar was plotseling (in samenwerking met het blad De Typhoon) bij een eerste avond 400 man publiek in de zaal en tenslotte was het er steeds uitverkocht.

Revue

„Na dat eerste programma besloten we met een grote revue te komen", vertelt Joop van den Ende. „In ons eerste programmaatje hadden we een trio onder leiding van Harry van Hooff, maar nu moest er een groter orkest komen, ballet en grotere decors. Het werd „Dag, dag, heerlijke lach". En dat is eigenlijk de grote doorbraak geworden. Drie weken stonden we bijvoorbeeld in Carré. De eerste week zaten er per avond 300 'a 400 mensen in de zaal, de tweede week zo'n 600 en de derde week waren we uitverkocht. Het seizoen daarna maakten we de „Pretmachine" en kwam „Heerlijke lach" op de tv en zo doen we ieder jaar. Als we met een show door het land zijn geweest en we met een nieuwe draaien, komt de „oude" met enige aanpassingen op de tv"

André en Frans van Dusschoten hebben altijd zeer hecht samengewerkt. Samen schreven ze veel scènes en lazen die dan aan Joop van den Ende voor. Maar bewust is er altijd naar gestreefd de solistische kant niet helemaal los te laten. Al die jaren heeft André steeds een half uur solo in de shows gehad. Die halve uren zijn opgespaard en komen in april op de televisie.

Blijspelen

André van Duin is niet in dienst van Joop van den Ende. Hij heeft een eigen B.V met daaraan als directeur Theo Rekkers verbonden. „In mijn eigen bedrijf heb ik nooit op één bepaald paard willen wedden", vertelt Joop van den Ende. „Ik beschouw mezelf niet als manager, maar als theater- en tv-producer. Ik wacht niet af wat er komt, maar ik maak dingen. Ik geef bijvoorbeeld een toneelstuk en vraag daarvoor acteurs en een regisseur. Blijspelen die ik geproduceerd heb zijn onder andere „Twee op de wip" met Willeke Alberti en Jeroen Krabbé, „Slippers" met Mary Dresselhuys, Guus Hermus, Willeke en Jeroen, en ook stukken als „Cyrano", „Privé voor twee" en „De egoïst" met Ko van Dijk en Guus Hermus. Voor de tv heb ik bijvoorbeeld „Citroentje met suiker" geproduceerd. Dit seizoen heb ik 112 man onder contract voor een aantal heel uiteenlopende voorstellingen, ook cabaret met Gerard Cox bijvoorbeeld, en de Mounties Shows voor de tv. Het is de enige manier om niet al te veel risico te lopen. André van Duin is geweldig en het publiek is dol op hem. Maar je weet nooit wat er gebeurt en er zijn tè veel medewerkers afhankelijk van zijn succes. En die moet ik toch kunnen betalen als André bijvoorbeeld eens ziek zou worden"

● JEAN PAUL BELMONDO
.... hier als Cartouche ....

TV-film vanavond

Belmondo als Cartouche

HILVERSUM – „Cartouche", de innemende, fleurige schelmenfilm van Philippe de Broca uit 1962, komt vanavond (Nederland II, 20.25 uur) niet voor het eerst op het televisiescherm. Jean-Paul Belmondo dus weer in actie als de legendarische Franse Robin Hood uit de zeventiende eeuw, die het de rijken moeilijk en de armen een klein beetje plezieriger maakt.

TUSSEN DE BEDRIJVEN door wijdt Cartouche zich ook nog met flair en overgave aan het liefdesspel. Zijn romantische avonturen en snaakse schelmenstreken worden door De Broca – die zich in dit genre specialiseerde – vlot en amusant opgediend in de stijl die er bij past en met heel wat terloopse knipoogjes naar de kijkers. Intussen kunnen die dan nog weer eens constateren wat een machtig mooie meid Claudia Cardinale (als Cartouche's vriendinnetje Venus) vijftien jaar geleden was. Trouwens, Olide Versois als Isabella mocht er ook zijn.

Kevin Ayers in Sittard

SITTARD – De liefhebbers van popmuziek willen we graag nog even attenderen op het optreden van KEVIN AYERS, zondagavond vanaf 20.30 uur in de stadsschouwburg van Sittard. Het initiatief van dit concert (met in het voorprogramma WINDMILL) gaat uit van buro Pinkpop.

disk-gokkie

Mike Rondell - To be or not to be



● MARC EN DAVE

GOEDEMORGEN, goedemiddag, goedeavond. Misschien staat u 's zaterdags wel vroeg op, misschien slaapt u lekker uit, het is ook goed mogelijk dat u vandaag nog hard gewerkt heeft en dus 's avonds het Limburgs Dagblad pas doorleest.

Wat natuurlijk wel belangrijk is, u mag niet vergeten elke zaterdag op deze pagina deze rubriek te lezen. We beginnen dit jaar onze wekelijkse disk-gokkie met een plaat van een Nederlandse zanger met een Engels klinkende naam Mike Rondell.

DE EERSTE DISK-GOKKIE van het nieuwe jaar was de keuze van een in onze contreien sinds kort naam makend duo, die enige maanden geleden hun eerste single op de markt brachten en die in Brunssum woonachtig zijn. Marc en Dave, als u ze tegen komt zegt u maar Harry en Loetje. Ze hebben namelijk nog geen sterrenaspiraties, waren de enigste Limburgse vertegenwoordigers op het Schlagerfestival het afgelopen jaar. Vooral bij de vrouwelijke fans aldaar oogstten zij veel succes. Hun persoonlijke muzikale voorkeur gaat, zoals het bij een goed duo betaamt, beide uit naar een zanger als Roy Orbison en groepen als de Stones en Ten Years After, al lijkt het mij bijzonder moeilijk om de muziek van de laatste twee groepen goed te vinden als je dag en nacht bezig bent met zingen en om te proberen dit zo goed mogelijk over te dragen in de Duitse taal zoals Marc en Dave dit het afgelopen half jaar doen.

MAAR JA EEN oud spreekwoord zegt: „There's no bussines like showbussines", en niet te vergeten „Geld stinkt niet" Het toch zeer sympathieke overkomend duo Marc en Dave een succesvol jaar toewensend zegt Lex Nelissen tot de volgende week. Denkt u aan de tips, stuurt u die naar het volgende adres: Radio-TV-showpagina het Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen, t.a.v. Lex Nelissen.

LD TOP 20

1.	(1)	Rock and roll star	: Champagne
2.	(9)	Somebody to love	: Queen
3.	(2)	If you leave me now	: Chicago
4.	(6)	Living thing	: E.L.O.
5.	(3)	Bombay	: Golden Earring
6.	(10)	Leo	: Ria Valk
7.	(11)	Sandokan	: Oliver Onions
8.	(16)	Sunny	: Boney M.
9.	(17)	Don't take away the music	: Tavares
10.	(8)	The things we do for love	: 10-CC
11.	(7)	Coffesong	: Osibisa
12.	(4)	He'll have to go	: Ry Cooder
13.	(13)	Verde	: Ricky King
14.	(18)	Under the moon of love	: Showaddijwaddij
15.	(12)	Sorry seems to be the hardest word	: Elton John
16.	(5)	Upside down	: Teach In
17.	(–)	Let's have a party	: Chaplin Band
18.	(–)	Living next door to Elice	: Smokie
19.	(–)	Magic Man	: Heart
20.	(–)	Who's that lady with my man	: Patricia Paay

in het nieuws ★ in het nieuws ★ in het nieuws ★ in het nieuws ★ in het nieuws

Audrey Hepburn

De 46-jarige Audrey Hepburn heeft samen met haar echtgenoot, de negen jaar jongere psycholoog Andrea Dotti, een nieuw „huwelijkscontract" opgesteld. Zo genieten beide echtlieden op het gebied van de liefde voortaan alle vijheid. Audrey ziet er dan ook geen kwaad in met steeds een andere begeleider in het publiek te verschijnen (haar favoriet is prins Rudi Crepsi), terwijl haar man de laatste tijd vergezeld wordt door een zeventienjarig vriendinnetje. De Drotti's: „Zo is toch alles prachtig geregeld!"

Koningin Silvia

De Zweedse koningin Silvia heeft geen zin voortdurend geruchten tegen te moeten spreken, die zeggen dat ze in verwachting is. De reden van die roddel is er waarschijnlijk in gelegen dat de koningin de laatste tijd duidelijk in gewicht is toegenomen. Om een eind aan de praatjes te maken heeft ze door een paar experts een dieet laten samenstellen. Silvia wijt haar overtollige pondjes aan de vele staatsrecepties waarbij de nodige hapjes worden verorberd.



● AUDREY HEPBURN

Dana

Het Ierse zangeresje Dana, die als achttienjarig schoolmeisje met „All kinds of everything" het Songfestival won, heeft zorgen. Ze moest onlangs twee operaties aan haar stembanden ondergaan, waarop de dokter knobbeltjes had ontdekt. Het is nu de grote vraag of ze ooit nog zal kunnen zingen.



● DANA

Thomas Fritsch

De Westduitse theaterster Thomas Fritsch besteedt zijn vrije uurtjes aan een cursus Grieks. De reden daarvoor is dat Fritsch op het Giekse eiland Mykanos een vakantiehuis heeft gekocht en hij nu wel eens met zijn buren wil converseren.

Marlene Dietrich

De 72-jarige Marlene Dietrich heeft haar ex-minnaars (voor zover nog in leven) verzekerd dat ze absolute discretie zal betrachten bij het schrijven van haar memoires. De namen van de personen die ze „terloops" in haar boek noemt zonder intieme bijzonderheden over deze lieden te vermelden, zijn: de regisseur Joseph von Sternberg, de schrijvers Ernest Hemingway en Erich Maria Remarque, en de acteurs Douglas Fairbanks jr., Yul Brynner, Raf Vallone en de onlangs overleden Jean Gabin. De namen van anderen met wie de grote Dietrich „wat had" zullen niet in het boek voorkomen.

SENSATIONELE OPRUIMING

Wie nú koopt bespaart honderden guldens

ROYAAL VIERZITSBANKSTEL met capiton in effen dralon goudkleur, normale prijs ƒ 2456 NU **1974,–**

HET KOOPJE VAN DE MAAND!

LEDEREN BANKSTEL met kussens in linnen-velours iets beschadigd	ƒ 3518,–	NU	**2000,–**
LEDEREN BANKSTEL met interieurkussens	ƒ 5174	NU	**4000,–**
GESTOFFEERD BANKSTEL met patroonstof groen/rood	ƒ 3278	NU	**2300,–**
EIKEN BANKSTEL met streepstof	ƒ 3094	NU	**2400,–**
GESTOFFEERD BANKSTEL in dralon leverkleur	ƒ 2668,–	NU	**2150,–**

DIVERSE TWEEZITSBANKJES EN LOSSE CLUBS MET 20 TOT 40% KORTING

ELEGANT EIKEN BANKSTEL in effen dralon rood, normale prijs ƒ 3124 **NU 2498,–**

MODERNE KASTEN EN AANBOUWWANDEN

WENGE SALONKAST 200 cm	ƒ 1068	NU	**625,–**
AANBOUWWAND wenge/wit	ƒ 1268,–	NU	**800,–**
AANBOUWWAND zwart/wit	ƒ 1198,–	NU	**900,–**
BARMEUBEL wenge/wit	ƒ 764,–	NU	**575,–**
SALONKAST wenge/wit 200 cm	ƒ 1034	NU	**775,–**
SALONKAST 250 cm wenge/wit	ƒ 1398,–	NU	**900,–**
EXCLUSIEVE GRENEN WAND zwart gebeitst	ƒ 3914,–	NU	**3000,–**
AANBOUWWAND 350 cm zwart/wit met verlichte stollen	ƒ 2438,–	NU	**1950,–**
AANBOUWWAND Old pine	ƒ 1748,–	NU	**1400,–**

KLASSIEKE KASTEN EN AANBOUWWANDEN

AANBOUWWAND eiken 500 cm	ƒ 4138	NU	**3000,–**
EIKEN AANBOUWWAND 260 cm	ƒ 2998,–	NU	**2250,–**
APARTE EIKEN SALONKAST 250 cm	ƒ 3266,–	NU	**2500,–**
FRAAIE NOTEN KAST met wortelnoten panelen	ƒ 5298,–	NU	**4000,–**
HOEKKAST noten	ƒ 2464,–	NU	**1970,–**

EETHOEKEN

ENKELE VOORBEELDEN

PALISSANDER EETHOEK met gestoffeerde stoelen	ƒ 630,–	NU	**500,–**
EETHOEK zwart/wit met gestoffeerde stoelen	ƒ 960,–	NU	**770,–**
EIKEN EETHOEK 4 stoelen	ƒ 1780,–	NU	**1425,–**
EIKEN EETHOEK schuiftafel 4 stoelen bies	ƒ 2634,–	NU	**2100,–**

DEGELIJK EIKEN BANKSTEL in effen dralon rood, normale prijs ƒ 3196,– **NU 2550,–**

SLAAPKAMERS

MODERNE SLAAPKAMER wit/groen	ƒ 998,–	NU	**900,–**
MODERNE SLAAPKAMER eiken/wit	ƒ 1024	nu	**920,–**
MODERNE SLAAPKAMER groen met bedoverbouw	ƒ 1544,–	NU	**1300,–**
SLAAPKAMER eiken met hoge kast en bedoverbouw	ƒ 2184,–	NU	**1850,–**
PRACHTIGE SLAAPKAMER in groen/wit met bedoverbouw en verlichting	ƒ 2224,–	NU	**1890,–**
OMBOUWSLAAPKAMER zwart/groen	ƒ 2598,–	NU	**2200,–**
EXCLUSIEVE EIKEN SLAAPKAMER	ƒ 3318,–	NU	**2800,–**

FRAAI EIKEN BANKSTEL in zeer degelijke princetonstof groen, normale prijs ƒ 3078,– **NU 2458,–**

INDO-PERZISCHE TAPIJTEN 10% TOT 15% KORTING

10% KORTING OP ALLE NIET AFGEPRIJSDE ARTIKELEN

De opruiming begint op donderdag 13 januari 1977 om 9.00 uur

VERLICHTINGS-ARTIKELEN 20% 30% 40%

MEUBELEN * INTERIEURVERZORGING

SCHOLS

KERKRADE – Markt 2 – tel. 045-455098
HEERLEN – Geleenstraat 72 – tel. 045-713463
KERKRADE – Hoofdstraat 93-95 – tel. 045-455146
KERKRADE – Markt 45 – tel. 045-452885

OPRUIMING ☆ OPRUIMING ☆ OPRUIMING

ALLE COUPONS MET 50% KORTING

GORDIJNSTOF	ƒ 10.95	NU	**6,50** netto
GORDIJNSTOF 280 cm hoog	ƒ 29.50	NU	**23,50**
TRANSPARANT 270 cm hoog	ƒ 22.95	NU	**15,95**
TRANSPARANT 180 cm hoog	ƒ 18.50	NU	**10,50**
TRANSPARANT 150 cm hoog	ƒ 11.90	NU	**6,50**
VITRAGE 180 cm hoog	ƒ 12.95	NU	**7,95**
VITRAGE 150 cm hoog	ƒ 6.50	NU	**4,50**
VITRAGE 215 cm hoog	ƒ 14.95	NU	**8,75**
VELOURS diverse kleuren	ƒ 29.95	NU	**19,95**
DRALON velours diverse kleuren	ƒ 26.50	NU	**22,50**

★

KAMERBREED WOLLEN TAPIJT boucle	ƒ 160,–	NU	**125,–** netto
KAMERBREED WOLLEN TAPIJT boucle/frise	ƒ 325,–	nu	**210,–**
HOOGPOLIG KAMERBREED WOLLEN TAPIJT	ƒ 295,–	NU	**195,–**
KAMERBREED NYLON TAPIJT groen of berber NU		vanaf	**40,–**
BLOEMTAPIJT speciale aanbieding	ƒ 169,–	nu	**129,–**

ALLE COUPONS MET 20% 30% 40% 50% KORTING

10% KORTING OP ALLE NIET AFGEPRIJSDE ARTIKELEN

De opruiming begint op donderdag 13 januari 1977 om 9.00 uur

SCHOLS

Kerkrade Markt 45 Tel. 045-452885
TAPIJTEN

Kerkrade : Markt 2 Tel. 045-455098
Heerlen : Geleenstraat 72 Tel. 045-713463
Kerkrade : Hoofdstraat 93 Tel. 045-455146
MEUBELEN*INTERIEURVERZORGING

Radio en televisie dit weekend

ZATERDAG



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 29, 46, 51, 53 en 57

15.30 Journaal.
15.32 Kijkdoos. Programma voor de kinderen.
16.05 Lappenkat. „De wijze". T.v.-kinderserie.
16.20 Het raadsel van het Silvercronakasteel. „Zoek in de toekomst". T.v.-serie. Laatste aflevering.
16.55 Professor Vreemdeling. Eerste aflevering van een nieuwe kinderserie met Joop Doderer, Saskia Wilmink, Dore Smit, Ad van Gessel en anderen.
17.35 - 17.40 Lied van de week. Godsdienstige uitzending.
18.15 Parlement en politiek. Introductieprogramma. Teleac.
18.30 Dierenverzorging. Teleac. Introductie.
18.45 De bereboot. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 Disco circus. Ferry Maat ontvangt artiesten uit binnen- en buitenland.
19.45 De man van zes miljoen. „H + 2 + 0 = Dood". T.v.-serie.
20.35 André van Duin lachcarrousel. Televisieregistratie van de show waarmee André van Duin, Frans van Dusschoten, Willeke Alberti, Donald Jones, het Trio Los Alegres en de Robert Kaesen Dancers vorig jaar op de planken hebben gestaan.
21.35 Journaal.
21.50 Tros sport. 1. Voetballen. 2. Nederlandse kampioenschappen hardrijden op de schaats in Assen. 3. Skiën (afdaling heren): wedstrijd om de Wereldbeker in Garmisch-Partenkirchen.
22.10 Baretta. „Moord uit wraak". T.v.-serie. Een jonge vader stelt de arts verantwoordelijk voor de dood van zijn zoon en vermoordt hem. De man wordt gearresteerd maar ontkomt. Een groep jonge drugdealers zijn het volgende slachtoffer. Baretta heeft de grootste moeite de dolgedraaide man te pakken.
23.00 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 35, 49, 54, 56 en 60

15.00 - 18.30 Studio sport. 1. Hardrijden op de schaats in Assen. 2. Volleybal. De wedstrijd Starlift Blokkeer-CSKA Moskou in de Marimbahal te Rijswijk.
18.45 Informatie voor Marokkanen.
18.55 Journaal.
19.05 Bolke de beer. Voor de kinderen.
19.15 Tweekamp. Spelprogramma voor middelbare scholieren. Het Bisschoppelijk College te Roermond tegen het Arnhemse Christelijk Lyceum. Presentatie: Judith Bosch en Dick Passchier.
20.00 Journaal.
20.25 Cartouche. Frans/Italiaanse speelfilm uit 1962 met Paul Belmondo, Claudia Cardinale, Odile Versois en anderen. Met een bende overvalt Cartouche de rijken om de buit onder de armen te verdelen. Door zijn charme slaagt hij erin ontelbare vrouwen te verleiden. Zijn poging om de knappe echtgenote van een politieprefect te veroveren mislukt. De knappe zigeunerin Vénus blijft hem wel trouw. Zijn strijdlust is zo groot dat hij de ongekroonde koning van Parijs en heerser van alle wegen in Frankrijk wordt. Hij is verreweg de rijkste Fransman en veroveraar van alle vrouwen, maar hij heeft nooit een cent op zak...
22.10 Hier en Nu. Actualiteitenrubriek.
22.50 Hier en Nu/Studio sport. Sportrubriek.
23.15 Muzikale meditatie. Religieuze uitzending vanuit de Lambertuskerk te Helmond.
23.30 Napraten met Bertus Aafjes. Bertus Aafjes praat over zijn tocht door Afrika en de resultaten daarvan.
23.35 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen 8, 11, 24 en 45

10.55 - 11.45 Skiën om de wereldbeker. Afdaling heren in Garmisch-Partenkirchen.
13.55 Programma-overzicht.
14.25 Journaal.
14.30 Het vuurrode speelgoedautootje. Voor de kinderen.
15.00 Leven en avonturen van Robinson Crusoe. Russische speelfilm naar het boek van Daniel Defoe.
16.30 ARD-adviseur: school en beroep.
17.15 Wat oude mensen van het leven verwachten. Reportage van een Evangelische vesper in de Stadtkirche van Witzenhausen.
17.45 Journaal.
17.48 Sportjournaal.
18.30 Omaruru. „De medicijn". T.v.-serie.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.50 Bij achten, amusement en informatie.
20.00 Journaal.
20.15 Gala Los Angeles. Fragmenten uit de jaarlijkse liefdadigheidsvoorstelling van de Parijse Union des Artistes ten bate van het hulpfonds voor behoeftige collega's. Met: Liza Minelli, Charles Aznavour, Claudia Cardinale, Peter Fonda, Jack Cassidy, Jane Birkin en anderen.
21.45 Lottotrekking, journaal, woord voor de zondag.
22.05 The rare breed. Amerikaanse western met James Stewart, Maureen O'Hara, Brian Keith, Juliet Mills en anderen. 1884. Martha Price, een aantrekkelijke weduwe komt met haar dochter Hilary naar Texas. Ook de stier Vindicator komt mee. Zo overtuigd mrs. Price is van de kwaliteiten van haar Vindicator, zo onderschat wordt de hoornloze stier door de Texanen.
23.40 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

13.00 Programma-weekoverzicht.
13.30 Voor Griekse gastarbeiders.
14.15 Voor Italiaanse gastarbeiders.
14.58 Journaal.
15.00 Lassie onderweg. „De erfenis". T.v.-serie.
15.20 Toegekeken en meegebouwd. Vandaag wordt met kunsthars gewerkt.
15.35 Mijn oom van Mars. „Bubi kan alles". T.v.-serie.
16.00 Vakantie op maat. Joachim Jomeyer laat wat zien over zwerftochten per paard en woonwagen.
17.00 Journaal.
17.05 Spiegel der deelstaten. Grondwetsbescherming in Hamburg. Daarna: Consumentenrubriek. Risico's bij gebruikte auto's.
18.00 SOS Charterboot. „Het spoor van McClaude". T.v.-serie.
19.00 Journaal.
19.30 Disco '77. Hits en gags met Ilja Richter. Gasten: Gitte, George Baker Selection, Benny en anderen.
20.15 Follow me. Engelse speelfilm met Mia Farrow, Michael Jayston, Margaret Rawlings, Annette Crosbie en anderen. Charles Sidley neemt de detective Julian Christoforou in dienst om de gangen van zijn jonge Amerikaanse vrouw Belinda na te gaan. Hij verdenkt haar van overspel. Deze opdracht schijnt anders te verlopen....
21.45 Journaal.
21.50 De actuele sportstudio. Sportrubriek.
23.05 Altweibersommer. Tsjechoslowaakse t.v.-film. Na lang aarzelen hebben Vera en Karel, een kinderloos echtpaar besloten tot adoptie van een weeskind. Frantisek, de weesjongen bezorgt grote problemen.
00.35 Journaal.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50, 55 en 58

9.30 - 10.00 Economische organisatievormen.
16.30 Telecolleges.
17.30 Weekmagazine voor slechthorenden.
18.00 Opvoeden is geen kinderwerk. Eerste les.
18.30 Ski-Langlauf voor iedereen. Eerste les. (Herhaling).
19.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.
19.05 Economie en maatschappij.
19.45 Nieuws en sport uit de regio.
20.00 Journaal.
20.15 Italiaanse nacht. T.v.-film.
22.05 De negentiende eeuw: In het begin was er de revolutie.
22.35 Carmen: droom en werkelijkheid met Huguette Tourangeau, Placide Domingo en Tom Krause.
00.00 Journaal.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.00 Doe mee. Tips voor een gezond leven.
14.40 - 16.20 Willy Wonka in wonderland. Sprookjesfilm uit 1971 met Gene Wilder, Jack Albertson, Peter Ostrum en anderen.
18.00 De Wombles. Voor de kinderen.
18.05 De kleine journalisten. Engelse jeugdfilm. Drie vriendjes proberen een krant draaiende te houden door de ziekte van meneer Hunter, de eigenaar van de krant.
18.55 Morgen wordt het beter. „Grote mensen" op kleine schaal. Milieuprogramma over de mens in de wereld van morgen.
19.45 Journaal.
20.15 Wies Andersen show. Spelprogramma. Presentatie: Wies Andersen. Panel: Della Bosiers, Yvette Lauwaert, Lia Timmermans, en Johan Anthierens.
21.10 Piste. Circusprogramma.
21.55 De Jordaches. T.v.-serie. De liefdesrelatie tussen Rudy Jordache en Maggie Porter wordt verbroken door de plotselinge komst van Maggies vroegrijpe tienerdochter Diane. Billy Abbott probeert zich weer tussen Wesley en Ramona te dringen.
22.45 Journaal.

BELGIË (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

13.00 Regionaal programma.
14.00 Vidéographie. Programma over kabeltelevisie.
14.45 Television femme. Programma voor de vrouw.
15.15 Programma over de woninginrichting.
15.45 Troisième étage. Waals t.v.-spel.
17.30 A vos marques. Spelprogramma.
18.40 Inuit. Voor de kleintjes.
18.45 Theateragenda.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.50 Le jardin extraordinaire: mimicri en camouflage.
20.20 Le silencieux. Spionagefilm met Lino Ventura en Léa Massari.
22.15 Journaal.
22.30 Mémoire d'homme: Pierre Demeuse, journalist.
23.30 Journaal.

radio

● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-Kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 23.55 uur.

7.02 ● ZO (zaterdagochtendprogramma voor iedereen). 7.41 Dingen van de dag. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● ZO, het zaterdagochtendprogramma voor iedereen. 10.33 Z.I. Een programma dat voor zichzelf spreekt. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.41 ● In de Rooie Haan. Zaterdagmiddagcafé met hitwerk en aktualiteiten. 14.30 ● Orkest Malando en zangsolisten. 15.00 ● Het zout in de pap. Programma over kunst en kultuur. 17.00 ● Zing zomaar simpel een melodie. Een half uur vrolijke liedjes. 17.32 Dingen van de dag. 18.41 ● Proefklokaal. Stemmingen en koersen in de samenleving. 19.30 ● De VARA feliciteert, verzoekplaten. 21.00-23.55 ● Voor wie niet kijken wil.... 'n programma met muziek en ook nog wat informatie.

HILVERSUM II
402 m; (na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55 uur.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Rustig bijkomen. 8.11 Aktua-ochtendeditie. 8.45 Kom er maar eens bij (9.35-9.40 Waterstanden). 10.00 Tijd om kindershow. 10.30 Aktua-sportcafé. 11.30 Hartje Schijndel: gevarieerd programma. Overheidsvoorlichting: 12.49 Werk en welzijn. 13.11 Aktua II. 13.30 Familie-Snipperdag, kwis. 14.30 Met een knipoog naar het theater (15.10-15.30 De een ziet het zus en de ander zo). 15.30 Organist Stef Meeder speelt op uw verzoek. 16.03 De Europarade (vanaf 17.00 Stereo). 17.55 Mededelingen. 18.11 Aktua III. 18.20 Zendtijd Anti Revolutionaire Partij. 18.30 Toeraktua. 19.00 ● Tross-Country. 20.05 ● Concert à la carte: klassiek wensprogramma. 21.30 ● Woorden in de avond: voordracht en muziek. 22.00 ● Laat ons de rustdag wijden: gewijde muziek en meditatie. 22.45 ● Reflector: informatie met het oog op de gemeente. 23.00 ● Postludium: Rondom Schubert. Klassiek muziekprogramma. 23.50-23.55 ● Leest u mee? Bijbellezing.

HILVERSUM III
201 en 445 m; FM-Kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Popstation. 8.02 ● Happy Sound, gospelprogramma. 8.54 Eerlijk gezegd. 9.02 ● In. 10.03 ● Muziek bij de koffie. 12.03 ● Los Vast. 14.03 ● Bij Barend. 16.03 ● Sportshow. 18.03 ● De rock and roll methode. 19.02 ● Pers Vers: nieuwe grammofoonplaten. 20.02 ● After Eight (na het eten). 22.02 ● De Sportshow. 23.02 ● Strictly Country Style. 23.30 ● Late date. 2.02 ● Nachtexpress (1). 4.02 ● Nachtexpress (2). 6.45-7.00 ● Zondagmorgen.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00 uur.

7.02 ● Reveille: klassieke muziek. 9.02 ● Kamermuziek. 9.40 AVRO-thema. 10.00 ● Strijkensemble en solist: klassieke muziek. 12.00 ● Pistache, gevarieerd muziekprogramma. 14.30 ● Carl Maria von Weber centraal, klassieke muziek. 16.00 In de wetenschap dat..., wetenschappelijk programma. 16.20 ● Koormuziek. 16.40-17.00 Radiojournaal met beursberichten.

R.O.Z.
FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-Actueel 19.10 't Heen en weer. Informatief spelprogramma tussen Limburgse plaatsen. Geulle - Melick-Herkenbosch. Presentatie: Wiel Knipa. 19.35-20.00 Sagen en legenden uit de oude mijn.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t.m. 17.30 op elk half uur; 0.30 uur.

Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker. 8.00 Frühstückclub. 9.30 Fundbüro. 10.00 Musik für Eva. 11.00 Heimatmelodie. 12.00 Die Luxemburger Unk-Kantine 13.00 Sport. 13.30 Die grossen Acht. 15.30 Die Hitbox, Martin. 16.00 LP-Show, Monika. 17.00 Sport. 18.00 Superclub. 19.00 Pop Party ohne Pause. 24.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Limburg 5.30 Goede morgen, morgen. 7.45 In het spionnetje. 8.10 Te bed of niet te bed. Een programma voor horizontale en verticale luisteraars.

Oost-Vlaanderen. 10.05 Muzikale encyclopedie. 10.35 Boontje zegt... 10.37 Tipwijzer. 11.30 De hitgolf van B.R.T.-2 met de B.R.T. nationale top-30.

Antwerpen. 14.00 Zaterdagshow met discotheek special. 15.00 Eipes-pop.

West-Vlaanderen. 17.10 Piek-uur met: West Point. 17.55 De boekenmolen. Boekennieuws. 18.00 Contradisco. Een gevarieerd muziekprogramma. 18.57 Kort genoteerd. Agenda. 19.15 Kiosk. Fanfare en harmoniemuziek. 19.23 In memoriam. Katholiek godsdienstige uitzending.

Brabant. 20.00 Tegen de sterren op. Gevarieerd zaterdagavondprogramma met muzikale „specials". 23.00-23.40 Jazz met Rob.

ZONDAG

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 29, 46, 51, 53 en 57

11.00-12.00 Eucharistieviering.
14.00 Wetenschap in beweging. Les 1. Het aanvaarden van risico's. Teleaccursus.
14.30 Inleiding tot de ontwikkelingsproblematiek. Introductieprogramma. Teleac.
15.00 Moderne electronica. Les 13. De transistor als schakelaar. Teleaccursus.
15.30 Wij en het weer. Introductie. Teleac.
16.00 Journaal.
16.02 Sesamstraat. Voor de kinderen.
16.17 Hardrijden op de schaats. De Nederlandse kampioenschappen vanuit Assen.
16.55 Voetbal- en toto-uitslagen.
17.00 Liturgische werkwijzen. Informatieprogramma over liturgie.
17.30 Hardrijden op de schaats. Vervolg van de reportage.
18.15-18.45 Engels voor beginners. Les 15. Teleaccursus.
18.55 De bereboot. Voor de kinderen.
19.00 Journaal.
19.05 Per kano door de Himalaya. Duitse film. Drie bewoners van München klommen tot de oorsprong van de rivier de Kaligandaki in het Himalayagebergte om vervolgens per kano de terugtocht te aanvaarden. Zij voeren toen door de diepste bergkloof ter wereld.
19.55 Ruimte. Geestelijke muziek.
20.00 ■ Op de rand van de afgrond. Amerikaanse speelfilm uit 1950 met Farley Granger, Ruth Andrews, Adele Jergens en anderen. Door de dood van zijn vader en nu van zijn moeder is Martin Lynn, verbitterd. Zijn enigste wens is om zijn moeder een passende begrafenis te geven. Hij gaat naar de pastoor maar deze tracht hem duidelijk te maken, dat de parochie te arm is om het geld voor een kostbare begrafenis bijeen te brengen. Martin wordt vreselijk kwaad, pakt een crucifix en doodt de pastoor. De politie achtervolgt hem en ziet hem ook als een berover. In de rouwkamer waar zijn moeder ligt opgebaard bevindt hij zijn schuld en een jonge kapelaan helpt hem.
21.30 Ander nieuws. Wat doet de kerk met haar geld? Aandacht voor de kerk en de actie „kerkbalans".
22.00 Spreken met twee stemmen. Karel van de Graaf in gesprek met de psycholoog Pieter Vroon over abortus en euthanasie. Presentatie: Ilse Wessel.
22.30 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 35, 49, 54, 56 en 60

16.30 Informatie voor Turken.
18.35 Westway. Eerste aflevering van een zevendelige Engelse jeugdserie.
19.00 Van gewest tot gewest. Regionaal nieuws.
19.15 Studio Sport. Sportrubriek met om 20.00 trekking lottogetallen.
20.30 58 miljoen Nederlanders en hun strijdmacht. Eerste aflevering van een vijftiendelige serie over de 58 miljoen Nederlanders die vanaf de oertijd tot 1977 hebben geleefd in Nederland.
21.10 Nos-muziek. Ana Maria Vera. De elfjarige Ana-Maria Vera speelt Mozarts Pianoconcert in C, KV 246 samen met het Rotterdams Philharmonisch Orkest.
21.35 Journaal.
21.40 Frontaal. Thema: Euthanasie. Discussieprogramma.
22.40 Boekbespraak. Film over Leonard Frank en medewerkers.
23.05 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen 8, 11, 24 en 45

9.30 Programma-overzicht.
10.00 Dieren in gevaar. Franse documentaire over de betrekkingen van mens tot dier.
10.45 Het programma met de muis. Voor de kinderen.
11.15 Ehrenwirt. „Het familiestukje". T.V.-serie.
12.00 Der Internationale Frühschoppen. Gastheer: Werner Höfer.
12.45 Journaal.
13.15 Dokwerkers in Bordeaux. Film over het werk van dokwerkers in de Franse havenstad Bordeaux.
13.45 Weekmagazine. Actualiteitenrubriek.
14.55 Uit 1001 dag. De geschiedenis van Derwisj Abunadar. Poppenfilm voor de kinderen.
15.25 Geen reden tot onrust. Film over milieuverontreiniging door de industrie.
16.55 Slaven. Uit de geschiedenis van een vrijheidsstrijd. Zesdelige filmserie. Tweede aflevering.
17.45 Afdaling. Het hart van Beieren. Film over het verleden en het heden van het pelgrimsoord Altötting.
18.30 Journaal.
18.33 Sportjournaal.
19.20 Wereldspiegel.
20.00 Journaal.
20.15 De miljoenenclub. Documentaire over de Allgemeine Deutsche Automobil Club (ADAC) die in elf jaar tijd van een miljoen naar vijf miljoen leden groeide.
21.00 Een handvol kairlek. Zweedse speelfilm. In het jaar 1909 als Stockholm wordt lamgelegd is het dienstmeisje Hjördis een droevig lot beschoren. Door de aard van haar betrekking enerzijds en haar liefde voor een van de stakingsleiders anderzijds bevindt zij zich in het front van deze klassenstrijd. Zij maakt haar keuze: solidariteit met de arbeidersbeweging.
23.15 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

10.00 Programma-overzicht.
10.30 ZDF-matinee. 1. Lucie Mannheim. Kalendermotitie over deze in 1976 overleden actrice. 2. Gerechtigkeit in Worowogorsk. T.V.-film.
12.00 Zondagsconcert. Muzikaal reisje door het winterse bergelandschap met het blazersensemble van de Berliner Philharmoniker met zang van Dieter Fischer-Dieskau.
12.50 Actuele vragen. Wetenschappelijk commentaar.
13.00 Journaal.
13.02 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: das Mandolinen- und Gitarrenorchester 1924e V. Ötigheim.
13.45 Rommelkist. Voor de kinderen.
14.15 Mond Mond Mond. „Pimmie en Nauka" Eerste aflevering uit een tiendelige jeugdserie.
14.40 Tussen magie en macht. „Zinnebeelden van superioriteit".
15.10 Journaal.
15.15 Actie Zorgenkind. Voorbeelden van goede daden.
15.20 Feiten. Waarnemingen in de omgeving.
16.10 Skiën om de Wereldbeker. Reportage van de reuzenslalom voor heren om de wereldbeker in Garmisch-Partenkirchen.
17.00 Journaal.
17.02 Sport.
18.00 Dagboek. Nieuws uit de Rooms Katholieke Kerk.
18.15 De Waltons. „Jason zoekt zijn weg". T.V.-serie.
19.00 Journaal.
19.10 Perspectieven van Bonn.
19.30 Palermo. Film over de Italiaanse stad Palermo waar de culturen uit vier windstreken gebundeld zijn: De Fenicische uit het oosten, de Spaanse uit het westen, de Normandische uit het noorden en de Arabische uit het zuiden.
20.15 Zo oder so ist Mackeben. Gevarieerd programma met muziek van de in 1953 overleden componist Theo Mackeben.
21.30 Journaal.
21.45 Da bin ich mitgegangen. Filmreportage over jeugdcriminaliteit in de vicieuze cirkel van een sombere jeugd, jeugdgevangenis en moeilijke reclassering.
22.30 Herbert von Karajan dirigeert. Symfonie nr. 2 in D en Symfonie nr. 8 in F van Beethoven uitgevoerd door de Berliner Philharmoniker.
23.30 Journaal.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50, 55 en 58

9.00-10.30 Telecollege.
17.00 Cursus electronica.
17.45 Vragen van kijkers.
18.00 Dwaaltocht van een kerstboom. Engelse kinderfilm.
18.30 God en de wereld.
19.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.
19.05 Prisma van het westen.
19.45 Nieuws en sport uit de regio.
20.00 Journaal.
20.15 Zwitserland in oorlogstijd. T.V.-serie over de periode (1933-1945).
21.00 Filmdocumentaire over Maarten Luther. „Van hervormer tot revolutionair". T.V.-serie. Eerste aflevering.
21.45 Show van de Ierse komiek Dave Allen.
22.30 De vluchteling. Negende aflevering. „Gevaarlijke terugkeer". T.V.-serie over dr. Richard Kimble die op zoek is naar een eenarmige man, de moordenaar van zijn vrouw.
23.15 Journaal.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

9.00 Doe mee. Tips voor een gezond leven.
9.30 Open school.
10.00 Verover de aarde. „Ongelooflijk: het wonderbare lichaam". Een kijkje in het menselijk lichaam.
10.30 Muzikaal intermezzo. Optreden van de pianist Philibert Mees.
11.00 Confrontatie. Gesprek over een actueel onderwerp.
12.00 Vorming. Voor gehoorgestoorden.
13.00 Dag aan dag. Culturele actualiteiten.
14.30 Open school.
15.00 Project Z. „Het verlaten dorp" T.V.-serie.
15.15 Veldrijden in Overijse. Rechtstreekse reportage.
15.45 Sesamstraat. Voor de kinderen.
16.40 Tetroscoop. Spelprogramma met onderwerp de muzikale speelgoed.
17.35 Sportuitslagen.
17.38-18.00 Suske en Wiske. „Het laatste dwaallicht" T.V.-serie.
18.30 De Wombles. Voor de kinderen.
18.35 Van Pool tot Evenaar. Spelprogramma annex documentaire.
19.45 Journaal en sport.
20.30 De val der adelaars. „Geboorte van een partij" T.V.-serie. Er is een nieuwe generatie marxisten, waarvan Lenin, diens vrouw Krupskaia en Trotsky deel uitmaken. Ze bouwen een ondergrondse organisatie op, het bolsjewisme ontstaat.
21.35 Ten huize van Vina Bovy. Joos Florquin op bezoek bij de operazangeres Vina Bovy.
22.15 Concert van de Verenigde Naties in New York. De Wiener Symphoniker, de solisten Julia Harari en Dietrich Fischer-Dieskau en de Temple University Choir.
23.05 Journaal en sport.

BELGIË (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

11.00-11.55 Eucharistieviering.
12.00 Faire le point. Actualiteiten.
13.00 Journaal.
13.05 Christus. Oratorium van Franz Liszt.
13.50 Arts-hebdo. Kunstkroniek.
14.35 Calimero. Voor de kinderen.
14.30 Born free. T.V.-serie over Elsa de leeuwin.
15.20 Visa pour le monde.
17.15 Sport.
17.15 Fyriquement vôtre. Operafragmenten.
17.55 Documentaire over het werk van Unicef.
19.10 Inuit. Voor de kleintjes.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.50 Sport.
20.20 Voulez vous jouer? Spelprogramma.
22.00 Journaal.
22.15 Zout op de staart. Satirisch programma.
23.15 Journaal.

radio

● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-Kanalen 4 en 17

Nieuws: 8.00, 12.00, 18.30, 22.30, 23.55.

8.10 Weer of geen weer met om 9.00 Sportmededelingen. 9.30 Wat is er aan de hand? Vandaag: Duitsland, een levensverhaal. 10.00 Doopsgezinde kerkdienst te Den Ilp-Landsmeer. 10.45 Wilde Ganzen. 10.50 ● De andere wereld van zondagmorgen.... 12.00 ● AVRO-rally. Non-stop Nederland amusement. 13.10 De toestand in de wereld. 13.19 AVRO's radiojournaal. 13.30 Delta. Commentaar vanaf de basis van de top en v.v. 14.00 Kruispunt, magazine over kerk en samenleving. 14.30 ● Zin in muziek. 15.00 ● De hutsgeklutste kinderspelen. 15.20 ● Springplank: jong talent. 15.50 Schrijvers op zondag. 16.00 ● Aan de lijn. 16.45 Hoe gaat het? 17.00 Het geloof van het Oude Testament, kerkdienst Amsterdam. 17.58 Wilde Ganzen. 18.00 ● Van Klok en Klepel. 18.15 .... en de veelkeus aan wel. Programma over musiceermateriaal voor koren. 18.40 ● Zondagavondzang. 19.10 Christenen en Moslims: lezing. 19.30 ● Orgels van Gottfried Silbermann. 20.05 ● Musica Sacra. 20.30 ● In de kaart gespeeld: klassieke verzoekplaten. 22.40 AVRO's radiojournaal. 23.00-23.55 Van zondag laat sport.

HILVERSUM II
402 m; (na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 8.00, 9.00, 12.00, 18.00, 23.55.

8.10 Overweging. 8.15 Badinerie: klassieke muziek. 9.10 Waterstanden. 9.15 Laudate. 10.00 Eucharistieviering te De Bilt. 11.00 Da Capo: fluitmuziek. 11.50 Buitenlands commentaar. 12.10 Echo. 12.20 Voor Surinamers in Nederland. 13.20 Programma voor buitenlandse werknemers. 17.00 ● VARA-klassiek. 17.55 Mededelingen en SOS-berichten. 18.15 Dingen van de dag. Aansluitend „Hoor nou 's", nieuwe oude elpee. 18.30 Boemerang. 19.00 Het Bolsjoi Theater 1925-1950. 19.50 Brood en spelen. 20.00 ● Het Promenade Orkest. 20.30 Gastcollege, lezing. 21.15 ● Nordring Radio Prize 1976. 22.05 ● Orkest Syd Lawrence. 22.25 ● Over muziek gesproken.... 22.55-23.55 ● Hobbyscoop, stereotest.

HILVERSUM III
201 en 445 m; FM-Kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Ko de boswachtershow. 8.02 ● Postbus 1965. 9.02 ● Juist op zondag. 10.02 ● Muziek mozaïek. 11.02 ● Sportpanorama. 11.30 ● Tekst en muziek; cabaretprogramma. 13.02 ● Muziek uit Studio I. 14.02 ● Langs de lijn: sport en muziek. ... ● Voor vogels (1). ... ● Voor vogels (2). ... De week in.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 8.00, 14.00.

8.02 ● Veronica-op-vier: populair-klassieke muziek. 9 ● Vroeg klassiek. 10.00 ● Musica Religiosa. 11.00 ● Für Elise. 13.00 ● Zondagmiddagouverture: operafragmenten. 14.02 ● Brabants Orkest met soliste. In de pauze: ca. 14.55 a Sport in het kort. b Praten over muziek. 16.00-17.00 ● Musica Nova.

R.O.Z.
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Actueel. 18.10-19.00 Sport, sport, sport.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 9.30, 11.30, 13.30, 17.30, 0.30 uur.

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker. 9.00 Schlager-Frühstück. 10.00 Evergreens-Lotterie. 12.00 Frühschoppen. 13.00 Herrenmagazin. Hella. 14.00 Wunschsendung, Frank. 16.00 Das Wunschkonzert, Camillo. 17.00 Sport. 18.00 Superclub. 19.00 Edy's Stammtisch. 20.00 Gefragt, gespielt. 21.00 ... 23.00 ... Hallo Nachtarbeiter.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 8.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

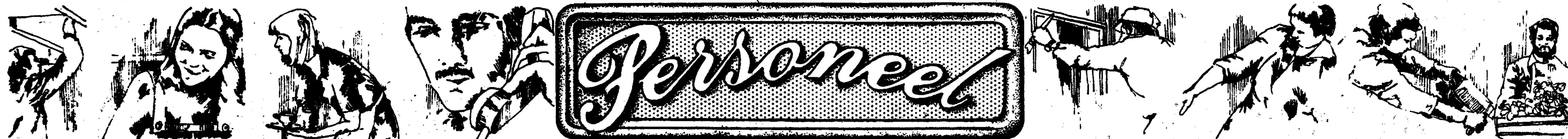
Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen. 7.00 De paperbus. 8.10 Hitsvuur. 9.05 Groeten ...

Brabant: 10.00 Brabant op zondag, met heel veel muziek, met om 10.30 Brabants gelijkenissen. 11.00 Zondag te huur. 11.40 „Nogal wiedes". Overmens en natuur. 12.00 Jeanmeliereien, met alleman en Jan van Rompaey. 13.10 Jamsessie. Hedendaagse kamermuziek van Zaki.

West-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT-II, met West Point. 15.00 Vlaamse TOP-10. 15.30 Vrij entree. Zondagnamiddagmatinee.

Limburg: 17.00 Piek-uur, met om 17.15 Het schurend scharniertje. 17.45 Nationale voetbaluitslagen. 18.30 Familiealbum, Francis Goole pluist in oude foto-albums. 18.45 Provinciale voetbaluitslagen. 19.15 Bach op de koffie. Een programma van lichte ernstige en ernstige lichte muziek.

Antwerpen: 20.00 Sportprokkels. Speelplateaugesprekken, ... 20.15 Saloon. Country- en westernmuziek. 21.30-23.40 Vragen staat vrij. Verzoekprogramma.





ZIEKENHUIS „DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID" SITTARD

In ons ziekenhuis zijn in het Bacteriologisch Laboratorium een tweetal vacatures voor

BACTERIOLOGISCH ANALIST(E)

Kandidaten voor deze functie dienen tevens te beschikken over vaardigheid op het terrein van serologische technieken en bloedgroepenserologie.

Voor deze functie is H.B.O. niveau vereist. Ervaring strekt tot aanbeveling, maar is niet noodzakelijk.

Salaris overeenkomstig opleiding en eventuele ervaring.

Schriftelijke sollicitaties kunnen gericht worden aan de afdeling personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.

G.L. VAN EERD HANDELMAATSCHAPPIJ B.V.
Rijksweg 15 - Veghel, telefoon 04130 - 64450

is een dynamisch distributiecentrum in Zuid-Nederland, vandaar dat wij voor de verdere uitbouw behoefte hebben aan een:

BEDRIJFSECONOMISCH BEGELEIDER

voor de afdeling verkoop en zijn taak zal zijn:
- Bedrijfseconomische begeleiding van de A & O-relaties in samenwerking met het in de groothandel aanwezige specialisme.
- Inventarisatie en organisatie van het huidige verkoopgebeuren.
- Omzetstimulering voor de huidige relaties.
- Werving van projekten zowel nieuwe als bestaande.
- Direkte relatie onderhouden tussen A & O-centrale, de groothandel en de detaillisten.

Wij bieden U:
- Plezierig werk in teamverband.
- Interessant en afwisselend werk.
- Een prima salaris.
- Ruime ontplooiingsmogelijkheden.

Wij vragen hiervoor een aktieve man met een middelbare opleiding en die zeer flexibel kan opereren.
Verder moet hij zijn vakkennis op een juiste manier over kunnen dragen.

Schriftelijke sollicitaties verwachten wij gaarna aan bovenvermeld adres, t.a.v. de direktie.

---

herschi/drinks

vraagt voor het onderhoud en het verhelpen van storingen aan een uitgebreid assortiment produktiemachines en regelapparatuur

A. een electriciën

Hij dient
- in het bezit te zijn van het diploma V.E.V.-sterstroommonteur
- ervaring te hebben met bedrijfselectronica
- geen bezwaar te hebben tegen wisseldienst
- niet jonger te zijn dan 20 jaar

B. een allround onderhoudsmonteur

Hij dient:
- in het bezit te zijn van het diploma L.T.S.-machinebankwerker
- ervaring te hebben in het onderhoud van machines
- geen bezwaar te hebben tegen wisseldienst
- niet jonger te zijn dan 20 jaar

Zij, die hiervoor interesse hebben, kunnen schriftelijk solliciteren bij onderstaand adres:

Herschi Bottelindustrie N.V.
Afd. Personeelszaken
Postbus 185
HOENSBROEK



GEMEENTE SITTARD

Bij de Gemeentelijke Sociale Dienst afdeling Onderzoek en Rapportage kunnen worden geplaatst

ENKELE JONGE BIJSTANDSAMBTENAREN

Mnl. of Vrl.)

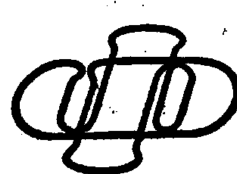
De werkzaamheden van de te benoemen medewerkers bestaan uit onderzoek, rapportage en advisering t.a.v. bijstands- en W.W.V.-aanvragen, waaronder ook voorlichting en verwijzing. Indien noodzakelijk ook begeleiding van cliënten, voor wie de behoefte aan financiële bijstand rechtstreeks verband houdt met immateriële problemen.

Voor deze funktie wordt kontakt gezocht met kandidaten die in het bezit zijn van het diploma M.B.O.-S.D. of binnenkort deze studie hopen af te sluiten.

Salaris afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring nader overeen te komen.

De bij de overheid algemeen gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatie binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad in te zenden aan burgemeester en wethouders, Baenjenstraat 1 Sittard (onder referentie S-[illegible]).



Het ALGEMEEN BURGERLIJK PENSIOENFONDS te Heerlen

vraagt voor de afdeling Onroerend Goed, bureau Verhuur en beheer, een

medewerker (mnl./vrl.)

Het Algemeen burgerlijk pensioenfonds behartigt de pensioenbelangen van 850.000 deelnemers en 280.000 gepensioneerden uit de overheidssfeer en het onderwijs.
De sector Beleggingen draagt de zorg voor een zodanige belegging dat de opbrengst daaruit een zo groot mogelijke bijdrage blijft leveren aan de dekking van de op welvaartsvastheid gebaseerde pensioenverplichtingen.
De afdeling Onroerend Goed is in het bijzonder belast met de verwerving, realisering en exploitatie van beleggingsobjekten in de onroerend-goed-sektor.

Taak:
- voorbereiden en organiseren van de eerste verhuur van in exploitatie komend onroerend goed;
- beoordelen van en adviseren omtrent effektueerbare huurprijzen;
- zich op de hoogte houden van de huurdersmarkt om leegstand te voorkomen;
- toezicht houden op de exploitatie, met name zoals deze door de externe beheerders wordt gevoerd;
- adviseren over verhogingen van huur- en servicevergoedingen;
- onderhouden van contacten met huurdersbelangenverenigingen.

Vereist:
diploma gymnasium, HBS, Atheneum of hiermede vergelijkbare opleiding. Ervaring m.b.t. de verhuur en het beheer van onroerend goed, opgedaan bijv. bij een beheers- of makelaarskantoor, alsmede het bezit van het N.F.M.-diploma zijn in hoge mate van belang.
De funktie heeft een ambulant karakter (rijbewijs B-E vereist).

Standplaats:
Heerlen.

Salaris:
bij indiensttreding zonder relevante ervaring max. f 2102,- per maand (o.m. afhankelijk van leeftijd); promotiemogelijkheid tot max. f 2952,- per maand.
De salarissen zijn exclusief een toeslag van max. f 30,- per maand en 7,8% vakantie-toelage.

Een psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectieprocedure.

Schriftelijke sollicitaties zenden aan het hoofd van de afdeling Personeelszaken van het Algemeen burgerlijk pensioenfonds, Oude Lindestraat 70 te Heerlen.

De Koninklijke Brand's Bierbrouwerij

zoekt in samenwerking met de **Stichting Gemeenschap Groenstraat**

EEN EXPLOITANT

voor het geheel verbouwde horecapand gelegen aan de **Eygelshovenerweg 4 te Ubach over Worms.**

Het object bestaat uit:

CAFÉ MET KEGELBAAN
VERGADERZAAL
CONCERTZAAL MET TONEEL

Bij het pand behoort eveneens een ruime en moderne bovenwoning.

Het gehele project zal een belangrijke functie dienen te vervullen in het plaatselijk verenigingsleven.

T.a.v. de wijze van exploitatie bestaan twee mogelijkheden:
- exploitatie voor eigen rekening en risico, op basis van een huurcontract.
- exploitatie in loondienst van het Stichtingsbestuur.

Geïnteresseerden welke in het bezit zijn van de vereiste vestigingspapieren gelieven te schrijven aan:
Koninklijke Brand's Bierbrouwerij B.V., Postbus 1 te Wijlre.



HET BIER WAAR LIMBURG TROTS OP IS

„DE KOLLENBERG"
tehuis voor normale kinderen

In een vertikale groep met 10 jongens en meisjes in de leeftijd van 8 tot 15 jaar zoeken wij voor ons team een

EERSTE LEIDSTER

die in samenwerking met twee collega's en een stagiaire de verantwoordelijkheid voor de groep, de begeleiding en opvoeding van de kinderen wil dragen.

Vereisten:
MBO-IW diploma of N-XX diploma
Minimumleeftijd 23 jaar
ervaring in het inrichtingswerk strekt tot aanbeveling.

Salarisregeling volgens rapport Haeck.

Schriftelijke sollicitaties richten aan de direktie van kinderhuis „de Kollenberg", President Kennedysingel 24, Sittard.

GROKA B.V.
Kabel- en Leidingwerken

Door een sterke groei in de kabelsector hebben wij op korte termijn behoefte aan

uitvoerder kabelwerken
kabel/grondwerkers
kabellassers

voor telefoonkabels met certificaat voor groot c.q. klein laswerk

stratenmakers

Sollicitaties te richten aan:

Directie Groka B.V.
Ankerkade 78, Maastricht. Telefoon 043-11135.
Na 18.00 uur: 04402-3060.

N.V. Spaarbeleg, het spaarkasbedrijf van het AGO-concern, zoekt voor **Midden- en Zuid-Limburg** buitendienstmedewerkers(sters), die opgeleid willen worden tot

Inspekteur/Inspektrice

De taak van hem/haar omvat het zelfstandig plaatsen van onze eigentijdse spaarkasinschrijvingen, alsmede de verzorging in het aan hem/haar aangewezen rayon van de daarin aanwezige kring van spaardersrelaties.

Onze kandidaten dienen een middelbare opleiding te bezitten, alsmede ondernemingszin, slagvaardigheid en doorzettingsvermogen.

Wij zijn een dynamisch bedrijf, waarin theoretische en praktische opleiding en begeleiding hand in hand gaan.

U treedt in dienst als adjunkt-inspekteur (trice); doorgroei naar inspekteur(trice) moet binnen 3 jaar mogelijk zijn.

Wij bieden een goede basishonorering plus provisie en uiteraard een onkostenvergoeding die overeenstemt met uw taakstelling.

De sekundaire arbeidsvoorwaarden, waaronder een 13e maand en een premievrije pensioenregeling, zijn zonder meer uitstekend te noemen.

Heeft u voor deze funktie belangstelling, bent u gehuwd en in de leeftijdsgroep van 24 tot 35 jaar, belt of schrijft u dan naar: N.V. Spaarbeleg, afd. Personeelzaken, Beneluxlaan 31 te Utrecht (telefoon 030 - 88 76 11).

U kunt ook rechtstreeks telefonisch kontakt opnemen met onze mentor in de Buitendienst:
dhr. W. W. C. A. v. Hooft,
Bredestraat 3 te Rosmalen,
tel. 04192 - 30 96.

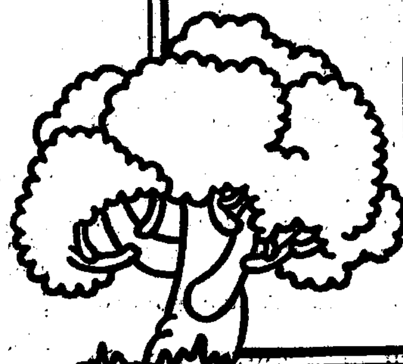


Mesterom Projectontwikkeling is één van de meest vooruitstrevende projectontwikkelaars van Limburg. Voor ons hoofdkantoor te Heerlen zoeken wij een charmante

telefoniste/receptioniste

Wij denken aan een vlotte jongedame van zo'n 20 tot 25 jaar, die door haar verschijning en haar optreden een aanwinst zal zijn voor het bedrijf, haar medewerkers en relaties.
Uiteraard moet zij goed kunnen typen.

Schrijf een briefje of bel even voor een afspraak. Vraag naar mevr. Willems.





mesterom PROJECTONTWIKKELING
Ruys de Beerenbroecklaan 12
Heerlen.
tel.: 045 - 718388

In verband met een belangrijke vergroting van de productiecapaciteit, zoeken wij op korte termijn voor onze vulcaniseerafdeling enige

vulcaniseurs

Deze funktionarissen zullen worden opgeleid voor de bediening van onze half-automatische vulcaniseerpersen.
Voor enthousiaste medewerkers is hier de mogelijkheid om in een modern bedrijf een nieuw vak te leren.
Enige ervaring in de rubberindustrie strekt tot aanbeveling, is echter niet vereist.
Er wordt gewerkt in 3-ploegendienst gedurende een 40-urige werkweek.
Wie graag meer wil weten over salaris en arbeidsvoorwaarden en er tevens prijs op stelt om in een goed team in een moderne omgeving met moderne machines te werken, moet zeker kontakt opnemen met onze personeelschef dhr. Kloth,
tel. 045-352323, tst. 25, privé 045-455930.
Sollicitatiebezoek dagelijks van 9.00-12.00 uur en van 14.00-17.30 uur.

Pionier Laura B.V. te Kerkrade is een jonge en energieke onderneming in de LAURA-GROEP.
Zij fabriceert hoogwaardige vloeistofafdichtingen, o.a. voor de automobiel-, huishoudelijke- en lagerindustrie, in een grote verscheidenheid van types en aantallen.
De fabricage geschiedt in een geheel nieuwe en modern ingerichte fabriek op het industrieterrein Dentgenbach te Kerkrade.

PIONIER LAURA B.V.



Hopelerweg 250,
Industrieterrein Dentgenbach, Kerkrade.

---

blomix
EINDIVERS

is een internationale holding met 18 werkmaatschappijen waarvan er 7 in Nederland zijn gevestigd. Deze bedrijven bewegen zich op het gebied van de metaal-, kunststof- en vliegtuigindustrie.

Blomix bv is gespecialiseerd in de vervaardiging van aluminium blaasmatrijzen voor de kunststofverpakkingsindustrie.

Wij zoeken

a) draaier
b) gereedschapmaker/ fijnbankwerker
c) modelmaker

voor het maken van houten modellen t.b.v. de copieer freesmachine.

Wij bieden een plezierige werkkring in een klein team op gunstige arbeidsvoorwaarden zoals:
- uitstekende salariëring
- 8% vakantiegeld
- 20 dagen vakantie per jaar
- gratis bedrijfskleding.

Heeft u interesse en wilt u meer informatie hebben, bel de heer J. Knoops, bedrijfsleider, tel. 045 - 25 43 33.
Schriftelijke sollicitaties gelieve u te richten aan de afd. Personeelszaken van Blomix bv, Boschstraat 8, Brunssum.

Economie vandaag

Hoechst

DEN HAAG – Na het slechte jaar 1975 heeft 1976 voor Hoechst Holland enig herstel gebracht. De omzet steeg van 977 miljoen in 1975 naar ongeveer 1,1 miljard gulden in 1976. Het verlies van 6,1 miljoen werd in 1976 omgezet in een winst van 8 miljoen. Voor 1977 wordt een omzetstijging tot 1,3 miljard en een winst van 24 miljoen verwacht.

FNV

UTRECHT – De FNV heeft minister Lubbers en staatssecretaris Hazekamp van Economische Zaken gevraagd in te grijpen in de ontwikkeling bij de Kamers van Koophandel, die volgens de FNV steeds meer taken voor zich opeisen. Deze voor de vakbeweging ongewenste ontwikkeling is onderwerp van gesprek tijdens zes regionale bijeenkomsten, die eind van deze maand en de eerste week van februari worden gehouden.

Dreesmann

UTRECHT – „Al met al is er enig materiaal voor de veronderstelling dat Dr. Anton Dreesmann het pakket aandelen Koninklijke Bijenkorf Beheer heeft willen gebruiken voor een mislukte poging, Carter Hawley Hale alsnog te interesseren voor een deelneming in V&D, misschien zelfs een overname". Dit is de konklusie van het FNV, naar aanleiding van het bericht dat V&D 55 miljoen gulden heeft besteed aan het opkopen van KBB-aandelen.

Handelstekort

PARIJS – De Franse handelsbalans zal over 1976 waarschijnlijk een tekort te zien geven van circa 20 miljoen franc. Een tekort van 6 tot 7 miljard is ontstaan als gevolg van de waardevermindering van de franc.

Mobil

CAÏRO – De Amerikaanse oliemaatschappij Mobil heeft met de Arabische pijpleidingmaatschappij (SUMED) een contract gesloten dat Mobil toestaat gedurende tien jaar gebruik te maken van de oliepijpleiding tussen Suez en Alexandrië.

Landbouw

DEN HAAG – Het overschot van de Amerikaanse uitvoer van landbouwprodukten naar de negen EEG-landen ten opzichte van de Europese uitvoer naar Amerika is gestegen van 1.370.226.000 dollar in 1970 tot 4.407.163.000 in 1975.

Zeevaart

ROTTERDAM – NV Maatschappij Zeevaart heeft evenals in het eerste halfjaar ook in het tweede halfjaar van 1976 verlies geleden. Door de genomen maatregelen kon het verlies in het tweede halfjaar van 1976 worden verminderd, maar er nog geen reden tot optimisme, aldus de maatschappij.

Leningen

ZURICH – De Zwitserse centrale bank heeft het maximumbedrag dat het buitenland op de kapitaalmarkt in Zwitserland mag opnemen voor januari en februari tezamen op een half miljard frank gesteld. Tot nu toe was het maximum bedrag miljoen frank over 2 maanden.

Enquête

LONDEN – De verwerkende industrie in Engeland verwacht dit jaar 10 tot 15 procent meer te investeren dan in het afgelopen jaar. Dit is de conclusie die het Britse Ministerie van Industrie uit een enquête heeft getrokken.

OPEC

WENEN – Maandag komen financiële deskundigen van de OPEC in Wenen bijeen om te praten over de uitkeringen die dit jaar zullen worden gedaan uit het steunfonds van de organisatie.

Breweries

AMSTERDAM – De bierbrouwerij Allied Breweries Ltd. heeft over het boekjaar 1975-1976 een netto winst behaald van 30 miljoen pond sterling vergeleken met een winst van 29,3 miljoen over het voorgaande jaar.

Prijscompensatie

AMSTERDAM – „Het totale nee van de werkgevers tegen een redelijke prijscompensatie voor de werknemers en tegen de vermaatschappelijking van het bedrijfsleven kan de arbeidsverhoudingen in ons land voor jaren verpesten". Dat zegt FNV-voorzitter Wim Kok in „de Vakbondskrant".

Aardgasprijs

DEN HAAG – De Nederlandse Stikstof Maatschappij NVl kan als gevolg van de enorm gestegen prijs van aardgas eigenlijk niets meer doen. Dit zei algemeen directeur J. M. Boudewijn. In 1976 was het financieel resultaat nog maar de helft van dat van 1975 en in 1977 is een verdere daling te verwachten.

Rijksoverheid moet voorzichtig zijn met verlenen steun

MAASTRICHT – De rijksoverheid moet voorzichtig te werk gaan bij het verstrekken van credieten aan noodlijdende bedrijven. Deze waarschuwende woorden sprak gisteren mr. P. Meyer-Viol, voorzitter van de Kamer van Koophandel in Maastricht. In veel gevallen is in de afgelopen periode gebleken dat hulpverlening door de overheid niet geleid heeft tot een structurele verbetering van de bedrijfsresultaten en dat nadien toch tot sluiting moest worden overgegaan. De overheid moet ook uitkijken om evenwichtige verhoudingen niet scheef te trekken. Regionale belangen van de werkgelegenheid wegen vaak zwaarder dan handhaving van gezonde concurrentieverhoudingen binnen de bedrijfstak.



● MR. P. MEYER-VIOL

De overheid doet er geen goed aan, aldus mr. Meyer-Viol, als zij moeilijkheden in de regio met steun tracht op te lossen en daarmee op langere termijn problemen schept in andere regio's of andere sectoren van het bedrijfsleven. Volgens de Kamervoorzitter zou een natuurlijk herstel van het economisch evenwicht verre de voorkeur verdienen boven het verdoezelen van de zwakke plekken met steunmaatregelen. Zwakke bedrijven kunnen beter verdwijnen ten gunste van de sterkere.

Mr. Meyer-Viol wees er op dat stimuleringsmaatregelen niet van doorslaggevende invloed zijn bij de beslissing van een ondernemer om zich ergens te vestigen. De ondernemer moet als wezenlijk motief de rentabiliteit laten gelden zonder overheidssteun. Er zal bovendien beter geaquireerd moeten worden. LIOF moet meer armslag krijgen. De Maastrichtse kamervoorzitter noemde de kritiek van de vakbeweging op LIOF niet terecht. Terugblikkend op het afgelopen jaar herinnerde mr. Meyel-Viol eraan dat de totale investeringen in het eerste halfjaar daalden met zeshonderd miljoen.

Van Slobbe, voorzitter KvK Mijnstreek



● B. VAN SLOBBE

HEERLEN – De regering moet een commissaris voor de acquisitie van bedrijven aanstellen die de leiding krijgt over een soort "vliegende brigade" om de wereld af te stropen teneinde ondernemingen naar Nederland te halen. Deze

Commissaris voor acquisitie nodig

suggestie deed gisteren de heer van Slobbe, voorzitter van de Kamer van Koophandel voor de Mijnstreek tijdens zijn nieuwjaarsrede. Volgens de kamervoorzitter is het hard nodig dat er snel en doeltreffend iets gebeurt op het gebied van de acquisitie. Het probleem moet centraal in Den Haag aanggepakt worden.

Een of twee funktionarissen in het buitenland (New-York en Tokio) is te weinig om bedrijven te ronselen. Er moet een net van contacten worden opgebouwd. Ambassadeurs banken en Nederlandse vestigingen in het buitenland moeten worden ingeschakeld. LIOF zal in de laatste fase van de acquisitie moeten worden ingeschakeld.

Om de industrialisatie in Zuid-Limburg van de grond te krijgen wees de heer van Slobbe op twee hulpmiddelen. Allereerst zou in Nederland meer aandacht gegeven kunnen worden aan rentesubsidies naar het voorbeeld van België. Op deze manier kan het eigen vermogen van de ondernemingen redelijk groot blijven, waardoor langlopende schulden verkleind kunnen worden. Op de tweede plaats zouden nieuwe bedrijven in de aanloopperiode meer opdrachten moerten kunnen krijgen, desnoods van de overheid.

Van Slobbe preludeerde op de perpectievennota door te verklappen dat er een bijzondere regionale toeslag komt voor Brunssum, Heerlen en Kerkrade en een lage ondergrens van het premiabel investeringsbedrag voor waardevolle kleine projecten in kleine kernen.

Onder redactie van Henk Thonen

Beursoverzicht

Opgewekt

AMSTERDAM – De betere stemming in Wall Street en het aantrekken van de koers van de Amerikaanse dollar zijn vrijdag bij opening van de Amsterdamse effectenbeurs stimulansen geweest, waardoor de koersen konden stijgen. De handel bleef echter beperkt, aangezien veel beleggers zich gereserveerd opstelden omdat ze niet wisten hoe de markt zich zou ontwikkelen. Er is totaal geen inzicht, zo werd gezegd.

De verlaging van het Nederlandse bankdisconto bleek een krachtige ruggesteun voor de obligatiemarkt, waar de noteringen fors aantrokken. De handel was redelijk, mede veroorzaakt door buitenlandse vraag. De Vereniging voor de Effectenhandel verlaagde met ingang van vrijdag de prolongatiekoers met een vol procent tot 6,5 procent.

Bij de internationale stond Kon. Olie het meest in de belangstelling waardoor dit fonds ƒ 1 hoger opende op ƒ 130. Unilever steeg met ƒ 0,80 tot ƒ 123. Philips en Akzo waren ieder ƒ 0,20 in herstel op resp. ƒ 27,50 en ƒ 28,10. Hoogovens daarentegen was ƒ 0,40 lager op ƒ 35,10.

Op de lokale markt werd opgewekt handel gedreven als gevolg van de discontoverlaging, die een goede stimulans voor het Nederlandse bedrijfsleven kan betekenen. De koersen konden daardoor bij kalme handel aantrekken. De Arabische mammoetorder voor Ogem heeft nog steeds invloed op de koersvorming. Het Ogemaandeel werd nu ƒ 1,10 duurder op ƒ 25,10. Het herstel bij RSV werd krachtig voortgezet en wel met ƒ 2,10 op ƒ 70,10. Vmf kon ƒ 1 toevoegen op ƒ 74.

Door gunstige berichten in de financieel blad over Ubbink werd vergeefs ƒ 14 meer voor het aandeel op ƒ 160 geboden. Met toestemming mocht in de tweede periode alsnog een notering worden opgemaakt. De Tilburgse Waterleiding trok de aandacht met een stijging van ƒ 16,50 tot ƒ 440. Tot de fondsen die vast in de markt lagen behoorden verder o.m. Stevin, Borusmij-Wehry, Oce-van der Grinten, Tricotbest, Kappa, Riva en VNU. Het bericht dat Naarden Chemie haar winst alleen in het buitenland behaalt veroorzaakte een schrikactie. In Nederland valt het niet veel winst te halen, dat is bekend aldus de beurs, maar als het weer een zwart op wit staat schrikken de mensen toch, zo werd gezegd.

Advieskoersen

AMSTERDAM – De advieskoersen (aan- en verkoopprijzijn) voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam luiden heden:

Amerikaanse dollar	2,40	2,50
Engels pond	4,07	4,37
Belgische fr. (100)	6,66	6,96
Duitse mark (100)	102,50	105,50
Ital. Lire (10.000)	26,00	30,00
Portugese esc. (100)	6,40	8,15
Canadese dollar	2,38	2,48
Franse fr. (100)	48,50	51,50
Zwitserse fr. (100)	98,75	101,75
Zweedse kroon (100)	57,50	60,50
Noorse kroon (100)	45,75	48,75
Deense kroon (100)	40,50	43,50
Oosten.sch. (100)	14,57	14,87
Spaanse pes. (100)	3,39	3,69
Griekse drachme (100)	5,25	6,50
Finse mark (100)	63,50	66,50
Joegosl. donar (100)	11,25	13,50

Limagas zag omzet boven 200 miljoen stijgen

Verhoging gasprijs waarschijnlijk

HEERLEN – Het lijkt waarschijnlijk dat ook in 1977 een prijsverhoging voor aardgas zal worden doorgevoerd, omdat gasprijs de olieprijs bijhoudt. De verhoging zal echter niet voor medio 1977 ingaan. Dit zei ir. Th. Kropmans, directeur van Limagas in zijn nieuwjaarsrede.

Afgelopen jaar steeg de prijs voor verwarmingsgas landelijk met vier cent per kubieke meter. Deze prijsverhoging heeft echter geen effekt op de hoogte van de winst. De omzet steeg als gevolg van de verhoging voor de eerste keer boven de tweehonderd miljoen gulden.

De investeringen in 1976 daalden ten opzichte van 1975 met 22 procent, omdat het hoofdleidingnet met slechts 160 km kon worden uitgebreid; voor dit jaar verwacht Limagas een opleving van de investeringen.

In het afgelopen jaar konden 8156 nieuwe klanten van aardgas worden voorzien, zodat eind 1976 ruim 182.500 verbruikers op het distributienet van Limagas zijn aangesloten. Het bedrijf nadert langzaam het punt van stabilisatie. De afzet nam met tien procent toe en bedroeg op vier miljoen na 1 miljard kubieke meter.

● *Brazilië en Columbia hebben laten weten dat de koffieprijs dit jaar nog zal stijgen. Het zal nog minstens twee jaar duren voordat de oogst weer het peil van enkele jaren geleden bereikt heeft. In New-York heeft een warenhuiseigenaar een waarschuwing voor de koffiedrinkers in zijn etalage geplakt.*

Overleg over busvervoer voor winkelpersoneel

HEERLEN – De LTM overlegt met een vertegenwoordiger van het grootwinkelbedrijf in Heerlen of er een oplossing gevonden kan worden voor het probleem van het busvervoer in de ochtenduren en de late avonduren. Het winkelpersoneel heeft in veel gevallen geen aansluitende verbinding na sluiting van de zaken. In de ochtenduren moet het personeel soms een uur eerder op het werk verschijnen omdat er busdiensten zijn uitgevallen als gevolg van de bezuinigingsmaatregel van minister Westerterp.

Districtsbestuurder Van Gaalen van de HBV (bond voor handel, banken en verzekeringswezen), daarentegen is verontwaardigd over de houding van de LTM. „De onderneming wilde niet met ons praten over een aanpassing van de busdiensten. Ik zie dit als een beknotting van de mogelijkheden voor de vakbond. Je moet toch een gesprek met de andere partij kunnen hebben. Ook het gesprek met de werkgevers in Heerlen blijkt moeilijk te zijn. Dat is een verdrietige zaak", aldus Van Gaalen.

Jaarlijkse spaarrente per gezin gemiddeld 800 gld

AMSTERDAM – De gezamelijke spaarinstellingen hebben vorig jaar naar voorlopige schatting 2,8 miljard aan rente uitgekeerd of bijgeschreven die is gekweekt op spaargelden. Per gezin komt dit neer op een gemiddelde van achthonderd gulden, zo blijkt uit een overzicht van het CBS.

Uit het overzicht blijkt verder dat per ingelegde gulden de Rijkspostspaarbaak veruit de hoogste rente uitkeert en de handelsbanken de laagste. De Rabobanken en de Bondsspaarbanken nemen een middenpositie in en zij verzwakken hun positie nog voortdurend ten opzichte van de RPS, terwijl de handelsbanken hun achterstand op de RPS langzaam verminderen.

Het totale bedrag aan gekweekte rente in 1976 heeft het totale spaarverschil van 2 miljard aanzienlijk overtroffen, wat duidt op een slecht spaarjaar. In het zeer goede jaar 1975 bijvoorbeeld stond tegenover een totaal bedrag aan gekweekte rente van 2,6 miljard een totaal spaarverschil van meer dan 7 miljard.

beurs van amsterdam

Binnenlandse Aandelen

AKZO	27.90	28,20
ABN	313,50	315,00
AmRo	72,40	73,90f
Deli-Mij	106,00	106,50
Dordtsche	162,60	163,20
Dordtsche Pr.	162,00	162,70
Heineken	126,10	128,70
Heineken H.	121,50	123,00
HAL Hold	96,00	94,50
Hoogovens	35,50	35,00
HVA-Mijen	55,50	55,50
KNSM	139,50	139,50
KLM	90,00	89,20
Kon. Olie	129,00	130,10f
Nat. Ned.	91,40	91,90f
Ommeren	173,00	174,00
Philips	27,30f	27,50e
Robeco	185,00	185,50
Rolinco	136,50	137,00
Scheepv. U.	121,00e	120,30
Unilever	122,20	123,00e

Binnenlandse Obligaties

10.50 Ned. 74	109.70	109,90
9.75 id 74	109,00	109,50
9.50 id. 76-1	106,70	107,00
9.50 id. 76-2	106,70	107,00
9.00 id. 75	104,60e	105,10
8.75 id. 75	104,00	104,50
8.75 id. 75-2	103,20	103,60
8.50 id. 75	103,20	103,60
8.50 id 75-2	102,00	102,40
8.00 id. 69	102,10	102,40
8.00 id. 70-95	100,00	100,50
8.00 id 71-96	100,40	101,00
8.00 id. 70I	99,40	100,00
8.00 id. 70II	102,30	102,60
8.00 id. 70III	101,90	102,00
8.00 id. 76-91	101,50	101,80
8.00 id. 69-76	100,15	100,40
8.00 id. 70-77	100,60	100,60
7.75 id. 71-96	97,70	98,30
7.75 id. 73-98	97,20	97,90
7.75 id. 70-78	101,30	101,60
7.50 id. 69-94	96,20	96,90
7.50 id. 71-96	–	96,50
7.50 id. 72-97	95,50	96,20
7.50 id. 71-81	100,20	101,70
7.20 id. 72-97	93,30	94,00
7.00 id. 661-91	96,30	96,60
7.00 id. 66II	96.00	96,40
7.00 id. 69-94	93,30	94,00
6.50 id. 68I-93	91,10	91,70
5.50 id. 6III	90,80	91,30
6.50 id. 68III	90,50	91,10
6.50 id. 68IV	90,50	91,10
6.25 id. 66-91	92,80	93,30
6.25 id. 67-92	90,10	90,50
6.00 id. 67-92	89,10	89,40
5.75 id. 65I-90	90,40	90,80
5.75 id. 65II	90,30	90,50
5.25 id. 641-80	89,00	89,40
5.25 id. 64II	88,60	89,00
5.00 id. 64-94	84,20	84,60
4.50 id. 58-83	92,40	92,50
4.50 id. 59-89	87,40	87,50
4.50 id. 6PI-85	92,10	92,10
4.50 id. 60II	85,40	85,60
4.50 id. 63-93	82,00	82,20
4.25 id. 59-84	90,80	91,00
4.25 id. 60-90	83,00	83,30
4.25 id. 61-91	83,60	83,90
4.25 id. 63I	82,30	82,50
4.25 id. 63II	81,10	81,30
4.00 id. 61-86	88,20	88,70
4.00 id. 62-92	81,90	82,40
3.75 id. 53-93	80,20	80,40
3.50 id. st. 47	73,50	74,00
3.50 id. 53-83	90,50	91,20

Converteerbare Obligaties

4.75 AKZO	70,20	70,70
8.75 ABN	112,50	112,50
6.00 ABN	120,00	121,00
6.75 AmRo73	98,80	98,70
5.50 AmRo	190,00	192,50
8.25 Ball Ned.	98,00f	98,40
8.50 Bos Kal.	106,30	107,20
6.25 Buhr T	97,50	97,50
7.25 Furn. 73	89,50	88,80
4.75 Gelder	96,00	96,30
5.75 Gist-Br.	88,50	89,00
6.50 Grinten	108,00	107,00
7.25 H'meijer	95,50	96,50
5.25 Hoogov.	–	–
7.50 IHC Holl.	83,00	83,00
7.25 Kappa73	84,00	84,30
6.50 Kluwer	115,00	112,00
8.75 KNSM	106,00	106,00
8.75 KBB	104,60	104,60
5.75 KLM	81,50	81,00
7.75 K.N.Pap.	108,50	108,80
7.25 KSH 73	60,60	61,20
7.00 Lyons N	67,50	66,20
7.25 M'intos	86,30	87,50
9.00 Meneb	99,70	99,80
7.00 NBM-I	78,00b	78,30
7.25 Nederl	2,10	2,20
6.50 NBM	–	225,00
7.75 Nutricia	93,00	94,00
8.00 Nijverd.	82,00b	85,00b
4.75 Philips	91,25	92,25
10.00 Pont	104,50	104,00
7.50 Proost B.	90,50	90,50
6.50 Rolinco	71,50	71,50e
6.50 id. 1000	75,40	75,50
8.00 Sanders	83,00	84,50
7.00 Skol Br.	90,00	90,50
7.00 Slav. Bk.	102,50	103,00
9.00 VMF-St.	87,50e	88,00
8.25 Vih. But.	87,50	87,00
7.00 W'sanen	89,40	91,00
8.75 W.U.Hyp	119,00e	118,50

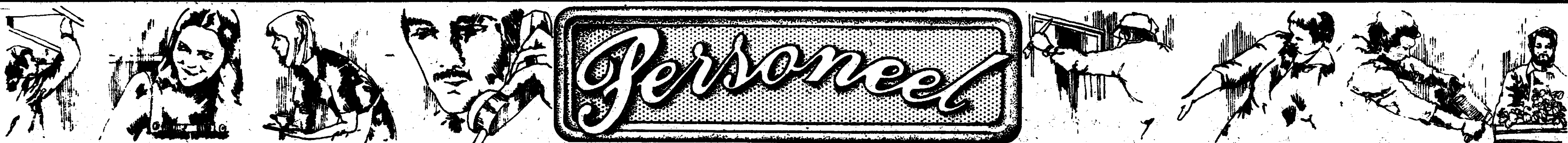
Binnenlandse Aandelen

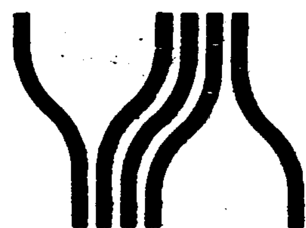
ACF	228,00	227,50
Ahog.-BOB	35,90	35,70
Ahold	80,30	79,50
AMAS	8,70	8,60
AMEV	56,50	56,60
Amfas	88,70	88,50
Asd. Droogd.	64,00	63,20e
Asd. Rijtuig	171,00	178,00
Aniem Nat.	19,20	19,00
Ant. Brouw.	218,00	218,00f
Ant. Verf	140,00b	142,00b
Arnh. Schbw.	69,00	69,20
Asselberg	615,00	647,00
Ass St.R'dam	93,10	91,50e
AUDET	286,50	291,00e
Aut. Ind. Rt.	1300,00	1310,00
Ballast-N.	68,00e	67,00
BAM	74,40	74,50
Batenburg	243,00	247,00
Beek van	70,00	71,50
Beers	66,00	65,50
Begemann	92,20	92,50
Bergoss	95,50e	95,50
Berkel P.	111,00	115,00
Blydenst. C.	270,00a	250,00
Boer Druk	153,00	152,00
Bols	67,70	67,70
Borsumij W.	97,00	100,00
Bos Kalis	111,00	111,00
Braat Bouw	189,00	192,00
Bredero VG	1257,00	1257,00
id. cert.	1205,00	1205,00
Bredero VB	270,00	265,50
id. cert.	260,00	255,00
Buhrm. Tett.	68,80	69,00
Calvé-D. cert.	182,00	180,50
id. 6 pct. cert.	1300,00	1270,00
Centr. Suik.	–	80,00
id. cert.	77,00e	77,00
Ceteco	189,00	190,50
id. cert.	189,00	190,10
Chamotte	24,60	25,00
Cindu-Key	41,60	43,00
Crane Ned.	830,00	850,00b
Desseaux	60,00	61,50
Dikkers	58,20	60,00
Dorp en Co	118,00b	118,50e
Dr. Ov. Hout	231,00	235,50
Droge	1270,00	1270,00
Duiker App.	88,00	84,50f
Econosto	36,00e	36,10
Elsevier	265,00	265,00
id. cert.	264,00	264,50
EMBA	125,20	130,00
Ennia	112,30	113,00
Fokker	28,50	28,50
Ford Auto	400,00e	400,00
Fr.Gr.Hyp.	107,70	105,00e
Furness	63,80	64,20
Gamma H.	42,10	42,80
id. 5 pct.	17,50	17,60
Gel. Delft c.	250,00	250,50
Gelder cert.	39,50	39,80
Geld. Tram	320,00	330,00
Gerofabr.	32,20	31,50
Giessen	113,00	113,00
Gist Broc.	55,20	55,70
id. cert.	55,20	55,70
Goudsmit	86,20	87,00
Grasso	93,00	93,20
Grinten	172,00	173,00
Grofsmed.	77,50	77,50
Hagemeijer	84,20	84,80
Hero Conc.	–	97,50
Heybroek	–	163,00
Hoek's Mach.	74,20	75,00
Holec	108,00	105,00
Holl. Bet.	75,30	75,50
Holl. Bet. c.	74,00	74,70
Hunter D.	26,50e	26,50a
ICU	88,90	88,50
IHC Holland	16,00	16,30
Ind. Maatsch.	213,00	217,00e
IBB Kondor	65,00	67,00
Interlas	57,50	56,20
Internat. M.	36,30	37,10
Inventum	564,00	555,00
Kappa cert.	115,00e	112,00e
Kempen B.	71,00	70,50
Key Houth.	–	–
Klene S.	212,00	210,00
Kloos	144,00	145,00
Kluwer	79,00	79,50
KBB	88,40	88,40
id. cert.	88,40	88,40
id. 6 cum	14,20	14,40e
KNP	48,20	48,50
Krasnap.	132,00	133,00
KSH	23,90	23,90
Kwatta	14,80	14,90
Landre Gl.	161,00	161,00
Leids Wol.	290,00	292,50
Macintosh	63,10	61,10
Maxw. Petr.	144,20	145,20
Meneba	80,00	80,00
Metaverpa	2305,00a	2270,00
MHV A'dam	51,50	51,00
Moeara En.	275,00	278,00b
id. 1-10	3335,00	3400,00
id. 1-4	724,00f	729,00
Mijnb W.	815,00	790,00
Naarden	43,00	41,10
Naeff	62,00	60,00e
Nat. Grondb.	47,50	48,50
NBM-Bouw	25,40	25,00
Nedap	280,00	282,00
Ned. Bontw.	200,00a	198,00a
Ned. Crediet	48,00	48,50
Ned. Dagbl.	178,00	179,00
id. cert.	445,00	447,50
NMB	145,00	148,50
Nelle	233,00	233,50
Netam	45,00	44,00
Nierstrasz	1020,00	1020,00
Norit	94,00e	92,50
Nutricia GB	48,70	48,50
Nutricia VB	47,90e	47,90e
Nijverdal	34,00f	34,70
Ogem Hold.	24,00e	25,70e
Orenstein	228,00	233,00
Oving-D-S	120,00	121,50
Pakhoed H.	74,80	75,50
id. cert.	73,30	74,30
Palembang	65,20	65,00
Palthe	54,00	57,00
Philips	–	–
Pont Hout	230,00	232,00e
Porcel Fles	112,00	112,00
Proost en Br.	158,00	160,00
Rademakers	320,00e	325,00
Reesink	139,50	144,00
Reeuwijk	–	36,00
Reiss	154,00	155,00
RIVA	310,00	317,00
id. cert.	308,00	315,00
Rohte en Jisk	39,70	39,50
Rommenholl.	300,00	305,00
Rijn-Schelde	68,00e	71,50
Sanders	73,00	70,00
Sarakreek	31,00	31,00
Scheepshyp.	3090,00	3120,00e
Schev. Expl.	17,90	18,20
Schlumberger	780,00	186,00
Schokbeton	915,00	973,00e
Schuitema	142,00	142,00
Schuppen	376,00	370,00
Schuttersv.	74,30	74,30
Slavenb. Bnk.	2560,00	2560,00
id. cert.	256,00	256,00
Stevin Gr.	90,00	91,80
Stoomsp. Tw.	45,40	46,10
Tabind Phil.	–	75,00a
Telegraaf	89,50	90,00
THV Intern.	126,00	130,00
Tilb. Hyp. Bk.	161,00	161,00
Tilb. Waterl.	423,50e	443,00e
Tw. Kabelf.	278,00	278,00
Ubbink	146,00e	162,00a
Unikap	160,00e	160,00e
Unil. cert.	–	–
id. 7 pct.	80,50	81,00
id. 6 pct.	70,50	71,50
Vd. Vliet-W.	66,50	65,70
Veneta	43,30	43,30
Ver. Glasf.	88,00	90,50
VMF	73,00	74,00
Ver. Uitg. mij.	70,20	71,40
Verto cert.	20,60	20,50
Vezelverw.	–	166,00a
Vihamij Butt.	39,10	39,80
VRG Papier	61,50	62,00
Vulc.oord	27,30	27,30
Wegener C.	53,00	–
id. cert.	51,20	51,20e
Wessanen C.	70,00	70,00
W.U. Hyp.	318,00	316,00
Wyers	87,00	88,00
Wijk en Her	1260,00	1270,00
Zaalberg	83,00	84,00

Buitenlandse Aandelen

All. Brew.	268,00	258,00
Br. Petrol	355,00e	355,00
Gevaert Ph.	77,00	77,00
Hoechst	144,00	146,00
Hoesch	47,50	48,00
Imp. Chem.	153,00	150,00a
Petrofina	–	309,00e
Pye Hold.	92,00	86,00
Solvay	172,00	177,00e
Un. Miniere	680,00b	720,00
Akzona	39,60d	40,10
Alcan	60,00	60,00
Amax Inc.	140,00	141,00
Am. Cyanam	67,50	69,80
Am. Motors	9,00	9,00f
Am. Standard	67,40	68,00
Am. Tel&Tel	157,00	158,50
Ampex Corp.	18,60	18,80
Anaconda	68,60	68,60
Asarco	40,00	40,30
Bell Teleph.	118,00	116,00
Bethl. Steel	94,00	96,50
Boeing Corp.	108,80	107,50
Bovis Corp.	2,05	2.05
Burroughs	221,50	218,50
Can. Pacific	40,00	41,00
Carl. O'Keefe	7,50	7,50
Celanese	121,00	122,50
Chrysler	47,60d	47,80
Citicorp.	81,50	83,50e
Cities Serv.	141,50	142,00
Colgate	65,40	64,50
Columb. Gas	74,00	73,00
Cons. Edison	50,10	50,60
Control D.	63,50	63,80
Curtiss W.	40,30	40,80
Dow Chem.	104,00	104,80
Eastm. Kod.	205,00	210,50
Exxon (10)	128,50	129,10
Ford Motor.	143,00	147,50
Gen Cable	27,00	27,50
Gen. Electric	131,30	129,00
Gen. Foods	71,10	73,00
Gen. Motors	189,00	190,80
Gilette	66,00	66,50
Goodrich	63,00	62,00
Goodyear	56,00	55,50
Gulf Oil	65,50	67,50
Husky Oil	46,50	46,50
Imperial Oil	55,00b	55,00
IBM	685,00	692,00
Int. Flavors	53,70	54,90
Int. Nickel	78,20	79,50
Int. Tel en T.	80,60e	81,00
Kennecott	67,50	67,50
Litton Ind.	34,20	34,00
Lockheed	23,30	24,80
Merck Co.	165,50	168,50
National Can.	32,00	32,20
Nat. Dist.&C.	59,30	60,50
NCR Corp.	91,00	92,10
N.A. Philips	82,00	81,50
Occidental	60,50	62,30
Penn. Centr.	2,40b	2,40b
Pepsi Co	199,50	202,50
Ph. Morris	143,00	143,00
Philips P.	158,50	157,50
Polaroid	86,00	85,50
Procter&C.	220,00	220,00
RCA Corp.	64,00e	65,20
Rep. Steel	77,60	80,20
Reynolds I.	162,00	162,00
Sears	162,00	162,50
Shell Can.	34,10	34,50
Shell Oil	190,50	191,00
South Pac.	88,00	88,80
Sperry Rand	100,00	102,00
Standard Br.	76,00	73,10
Sterling Dr.	38,30	39,00
Studebaker	105,00	107,00
Sun Oil C.	113,00	115,00
Tandy Corp.	99,00	102,00
Texaco	68,40	69,40
Texas Instr.	240,50	243,00
Transam C.	35,00	34,00
Un. Carbide	150,30	153,00
Un. Pacific	244,50	245,50
U.S. Steel	178,00	176,20
Warner L.	75,50	76,20
Westingh.	42,00e	43,50e
Woolworth	60,00	61,10
Dai-Ichi K.	300,00	300,00
Nippon Elec.	–	–
Pioneer El.	205,00	200,00
Sanyo Electr.	101,00	103,00
Sony Corp.	450,00	445,00
Sur. Brouw.	–	–

a = laten
b = bieden
c = ex-claim
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten





n.v. vereenigde glasfabrieken

Hoofdkantoor Schiedam,
Buitenhavenweg 114-116.
Telefoon: 010 - 26 02 00.
Fabrieken gevestigd in Schiedam, Leerdam, Maastricht en Etten-Leur.

Voor de afdeling fabricage van onze vestiging te Maastricht zoeken wij enkele

machine-operators

De taak van de machine-operators bestaat uit het bedienen van de machine waarmee flessen en potten worden vervaardigd. Zij zijn bovendien behulpzaam bij het ombouwen, nodig bij het overschakelen op nieuwe produktie-runs.

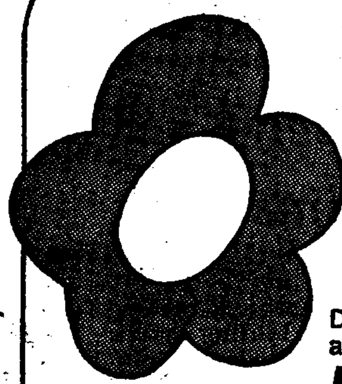
De werkzaamheden geschieden in volcontinudienst.

De opleiding tot deze functie geschiedt in eigen bedrijf en in bedrijfstijd.

Gevraagde opleiding: L.T.S. W of E.

Sollicitaties te richten aan de afdeling personeelszaken van de N.V. Vereenigde Glasfabrieken, Nieuweweg 25, Maastricht.

Het is ook mogelijk telefonisch een afspraak te maken: telefoon: 043 - 1 93 51 - toestel 25.



psychisch gezondheidscentrum 'welterhof' heerlen

In overleg met diverse instellingen voor welzijns- en gezondheidszorg ontwikkelt ons centrum ten behoeve van Zuid-Oost Limburg (300.000 inwoners) intra-, semi- en extramurale voorzieningen.

Door de arbeidstherapie. onderdeel van de aktiverende therapieën wordt voor de afdeling groepsaktiviteiten gevraagd een:

Arbeidstherapeut groepsaktiviteiten

Deze heeft tot taak om in samenwerking met de leider arbeidstherapie leiding te geven aan groepen patiënten, die in het kader van hun behandelingsplan groepsprojekten realiseren in deze afdeling. De behandeling zal op multidisciplinaire basis plaats vinden. Deze groepsaktiviteiten kunnen van funktionele aard zijn en moeten voldoen aan redelijke eisen van technische en esthetische aard.

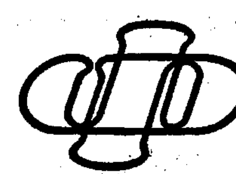
Van kandidaten wordt verwacht dat zij:
- in het bezit zijn van voldoende vakkennis, bij voorkeur op het gebied van houtbewerking (L.B.O. - M.B.O.-niveau).
- ervaring hebben om met groepen mensen te werken.
- zo mogelijk een opleiding op het gebied van arbeidstherapie, maatschappelijke dienstverlening, sociaal cultureel werk, groepswerk of inrichtingswerk gevolgd hebben of nog volgen (M.B.O.- - H.B.O.-niveau).
- leeftijd ± 30 jaar.

Ervaring in het werken met mensen met psychische problematiek strekt tot aanbeveling. Salariëring geschiedt volgens N.Z.R.-normen.

Meer gedetailleerde inlichtingen worden telefonisch gegeven door de heer J. Janssen, hoofd Activerende Therapieën (045-718180).

Sollicitaties tot uiterlijk 1 februari 1977, met vermelding van relevante gegevens en een duidelijke motivatie aan Personeelszaken van bovengenoemd centrum, t.a.v. voordrachtscommissie tot aanstelling arbeidstherapeut groepsaktiviteiten (vac.nr. 173), J. F. Kennedylaan 301 te Heerlen.

'welterhof'



Het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds te Heerlen

vraagt voor de sectie Nieuwbouwadministratie van de afdeling Onroerend Goed, een

m.b.a.'er (mnl./vrl.)

Taak:
Het administratief begeleiden van de verwerving, uitvoering en afwerking van bouwprojekten.
Deze begeleiding is aan de orde bij:
— de verwerving van beleggingsprojekten in de voorbereidingssfeer;
— realisering van de projekten tot aan de 2e oplevering van een complex;
— het administratief „tot een einde brengen" van een gebouwd projekt.
Tevens maken correspondentie en diverse registraties met betrekking tot de bouw deel uit van de funktie.

Vereist:
diploma Havo/Meao of hiermede vergelijkbare opleiding, aangevuld met een MBA-diploma.

Salaris:
afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring maximaal f 2582,- per maand exclusief toeslag van 1 juli 1976.

Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan het hoofd van de afdeling Personeelszaken van het Algemeen burgerlijk pensioenfonds, Oude Lindestraat 70 te Heerlen.

DATA 100 is de grootste en snelst groeiende producent en leverancier van programmeerbare REMOTE BATCH TERMINALS en DATA ENTRY SYSTEMEN (KEYBATCH®):

Voor de ondersteuning en begeleiding van haar omvangrijke gebruikerspark, verspreid over geheel Nederland, zoekt DATA 100:

Ervaren customer engineers

Roermond/Weert e.o.

U heeft:
- meerjarige ervaring in computer en/of minicomputer technieken
- ruime ervaring met randapparatuur
- goede kennis van data transmissie
- eventueel kennis van data entry apparatuur

Deze functie is zeer ambulant. Rijbewijs B-E is noodzakelijk. Vakkennis, bereidheid tot kennisvermeerdering en samenwerking, naast contactvaardigheid en representatief voorkomen, zijn belangrijk.
Arbeidsvoorwaarden en opleidingsmogelijkheden zijn zeer aantrekkelijk.

Waarom niet eens contact met ons opnemen?

DATA 100 B.V.
Zuidzijde 201, Benschop (Utr.) 03477-654
Energieweg 1, IJsselstein 03408-4194.

The Network Specialist.
DATA100



ZIEKENHUIS ST. ANNADAL MAASTRICHT

In het bacteriologisch laboratorium waar een 35-tal personen in vijf afdelingen werkzaam is, bestaan twee plaatsingsmogelijkheden:

– bij de BLOEDTRANSFUSIEDIENST in de functie van

MEDISCH ANALIST(E)

Hij/zij verricht immuno-haematologische bepalingen en bereidt bloedcomponenten.
In het kader van het totale laboratorium dient hij/zij deel te nemen aan weekend- en wachtdiensten.

Onze gedachten gaan uit naar een kandidaat met een diploma HBO-A-microbiologie.

– bij de TROMBOSEDIENST in de functie van

LABORANTE

Deze medewerkster wordt mede belast met de uitvoering van stollingsbepalingen en het prikken van patiënten, poliklinisch, alsook aan huis.
In verband hiermee is het bezit van een rijbewijs BE noodzakelijk.
Voorts is vereist: minimaal 18 jaar, diploma MAVO en belangstelling voor laboratoriumwerk.
Het betreft een fulltime functie.

Schriftelijke sollicitaties worden ingewacht bij het hoofd personeelszaken, St. Annadal 1, Maastricht.

Het St. Laurentiusziekenhuis te Roermond is een algemeen streekziekenhuis met een kapaciteit van 500 bedden en van grote betekenis voor de gezondheidszorg in dit deel van Limburg.

Binnenkort komt hier de funktie vakant van

diëtiste

Haar taak zal, in samenwerking met de reeds aanwezige diëtiste, bestaan uit:
- het geven van voorlichting over diëten aan zowel klinische- als poliklinische patiënten,
- het samenstellen van diëten,
- het les geven in voedings- en dieetleer aan leerling-verplegenden,
- het verrichten van overige voorkomende werkzaamheden.

Zij die ervaring hebben genieten de voorkeur.

Sollicitaties, met uitvoerige inlichtingen, te richten aan het hoofd van de afdeling personeelszaken.

St. Laurentius Ziekenhuis
Mgr. Driessenstraat 6, Roermond.
Telefoon (04750) 9 66 66



te Kerkrade is een onderneming met internationale handelsaktiviteiten op het gebied van vaste en vloeibare brandstoffen en sanitair.

Voor de administratie van dit bedrijf zoeken wij een

administratief medewerker

die zal worden belast met:

input en controle van de stukken welke verwerkt worden middels een schijvencomputer.

[illegible]-niveau vinden wij van belang, de in een soortgelijke funktie opgedane routine strekt tot aanbeveling.

Belangstellenden wordt verzocht een schriftelijke sollicitatie, met opgave van personalia, opleiding en ervaring, te richten aan Ploum Beheersmij. B.V., Holzstraat 47, Postbus 6 te Kerkrade t.a.v. de heer F. Tijnagel. Telefoon 045-456844 of na 19.00 uur 045-310802.

Gevraagd: voor ons orthopedagogisch behandelingshuis Huize „Abshoven"

een groepsleidster

voor een groep jongens en meisjes in de leeftijd van 6-12 jaar.

Vereisten:
Leeftijd: minimaal 21 jaar.
Opleiding: MBO Inrichtingswerk of gelijkwaardige opleiding.
Ervaring in het opvoedingswerk.

Sollicitaties met referenties schriftelijk indienen, alléén indien aan bovengestelde vereisten voldaan wordt, bij de Direktie van Huize Abshoven, Postbus 100, Geleen.

AUTOBEDRIJF NIZET BV
vraagt

2de automonteur

Melden Industriestraat 14, Sittard



GEMEENTE SITTARD

In verband met een nieuwe opzet en uitbreiding van de aktiviteiten op het terrein van de voorlichting is in de gemeente Sittard vakant de funktie van

VOORLICHTINGS-AMBTENAAR

Funktie-informatie:
De te benoemen funktionaris zal belast worden met
- het verzorgen van de interne en externe voorlichting
- het adviseren omtrent het te voeren beleid op het gebied van de voorlichting
- het koördineren van de werkzaamheden op het gebied van voorlichting.

Funktie eisen:
De te benoemen funktionaris zal moeten beschikken over
- een goede algemene ontwikkeling, die onder meer kan blijken uit een middelbare opleiding en bij voorkeur journalistieke opleiding
- ervaring op het gebied van voorlichting en/of journalistiek, bij voorkeur bij de overheid
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid
- beheersing van de moderne talen
- goede kontaktuele eigenschappen

Geboden wordt:
Een funktie waar de betrokkene in grote mate van zelfstandigheid zelf mede gestalte aan kan geven.
Het salaris zal – rekening houdend met leeftijd, opleiding en ervaring – nader worden overeengekomen en kan bij aanstelling variëren van minimaal ƒ 2.200,– tot maximaal ƒ 2.900,– per maand.
Afhankelijk van de ontwikkeling van de funktie is een hogere salariëring mogelijk.
Bij de gemeentelijke overheid geldende rechtspositieregelingen, waaronder pensioenvoorziening A.B.P., ziektekostenvoorziening I.Z.A. en verplaatsingskostenvergoeding, zijn van toepassing.
Tot de sollicitatieprocedure behoort een medisch en psychologisch onderzoek.
Sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad in te zenden aan burgemeester en wethouders, Stadskantoor, Baenjenstraat 1, Sittard.



vormingswerk jonge volwassenen

Regionaal Buro
Brandstraat 23 - Postbus 175
Sittard, 04490-5105

T.b.v. de 17 Limburgse V.J.V.-centra wordt op korte termijn gevraagd (wegens studie vorige sekretaresse) een

REGIONAAL SEKRETARESSE (voor halve dagen - 's ochtends)

Van de nieuw aan te stellen sekretaresse verwachten wij dat zij o.a. archiefwerkzaamheden kan verrichten, vergaderingen en studiebijeenkomsten kan notuleren, zelfstandig de korrespondentie kan verzorgen, informatie kan verstrekken (telefonisch) over het V.J.V., kortom, dat zij samen met de aanwezige regionale konsulent de belangen van de 17 Limburgse VJV-centra naar binnen en buiten kan behartigen.

Gezien bovenstaande werkzaamheden denken wij aan iemand met:
- MAVO/HAVO-diploma (evt. MEAO)
- diploma machineschrijven (10-vingersysteem blind)
- diploma stenografie Nederlands.

Ervaring in soortgelijk werk wordt op prijs gesteld.
Woonachtig in Sittard of direkte omgeving.

Salariëring afhankelijk van ervaring en leeftijd vanaf ƒ 708,– tot max. ƒ 904,50, vermeerderd met ƒ 15,– toeslag.

25 werkdagen vakantie per jaar.

Opname A.B.P., A.O.W. voor rekening werkgever.

Ziekenfondswet is van toepassing.

De sollicitatiekommissie, waarin ook afgevaardigden van de plaatselijke V.J.V.-centra zitting hebben, verwachten van geïnteresseerden binnen 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie, een schriftelijke sollicitatie, die gericht kan worden aan: Sollicitatiekommissie „Reg. Sekretaresse", Postbus 175, Sittard. (Tel. 04490-5105).

Medtronic BV produceert in een ruim en modern opgezet fabriekscomplex te Kerkrade-West een voor Europa toonaangevend programma van hartstimulatoren en andere medisch-elektronische apparatuur

Wegens uitbreiding van de afdeling Materials Quality Assurance, welke ressorteert onder de Product Assurance afdeling, zoeken wij een

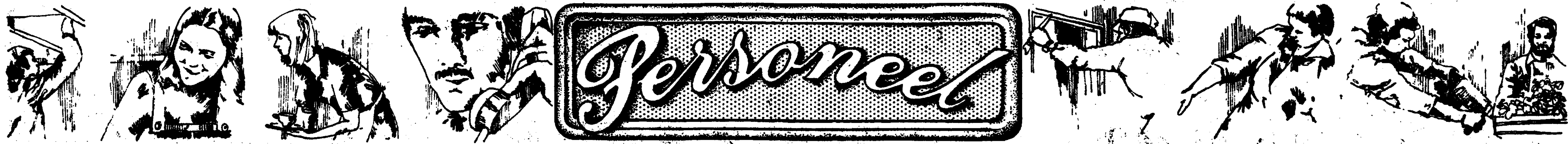
FYSICAL ENGINEER

Vereisten:
- diploma H.T.S. fysische techniek met enige bedrijfservaring
- bekendheid met electronenmicroscopie als toepassing voor oppervlaktenonderzoeken aan materialen is een pré
- belangstelling voor metallurgie
- goede kennis van Engelse taal in woord en geschrift

Geïnteresseerden verzoeken wij hun sollicitatie, vergezeld van een recente pasfoto, te richten aan:

MEDTRONIC B.V.
Afd. Personeelszaken
Wenckebachstraat 10
Kerkrade-West
Tel. 045-414040





Administratieve kracht (vr.)

Wegens huwelijk van een onzer medewerksters zoeken wij op korte termijn iemand, die haar na een ruime inwerkperiode zal kunnen opvolgen. Wij geven de voorkeur aan een

JONGE VROUWELIJKE KRACHT

die behalve met de normale kantoorroutine ook bekend is met loonadministratie, in- en uitvoerformaliteiten en bedrijfsadministratie.

Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gestuurd aan:

CAROTRI B.V. SITTARD
Nijverheidsstraat 2, tel. 04490-8559.

METSELAARS COLONNES GEVRAAGD

Heutz G.M.B.H.
Roermonderstraße 31, Kohlscheidt
Tel. 045-211341 Heerlen

---

de rijksoverheid vraagt

medewerkers automatisering (mnl./vrl.)

voor het Ministerie van Binnenlandse Zaken t.b.v. het Computer Centrum Limburg (C.C.L.) te Heerlen

Hiervoor worden gevraagd:

[illegible]dexaminandi havo
[illegible]
vac. nr. 6-6510/1172

[illegible]trokkenen kunnen een interne dagopleiding [illegible] programmeur volgen, waarna een carrière [illegible] de automatisering kan worden opgebouwd. In [illegible] opleidingsprogramma is een stage bij de [illegible]eling Produktie van het computercentrum [illegible].

[illegible] opleiding zal in het begin van 1977 [illegible]gen.

[illegible]aris: afhankelijk van leeftijd en ervaring max. [illegible]92,- per maand, met een uitloopmogelijkheid [illegible] grond van diensttijd.

[illegible]-operators
[illegible] nr. 6-6511/1172

[illegible]k: bedienen en controleren van de centrale [illegible]werkingseenheid van het computersysteem; [illegible]richten van noodzakelijke handelingen n.a.v. [illegible]dedelingen op de console.

[illegible]vraagd: diploma HAVO (met wiskunde) of [illegible] hiermee vergelijkbare opleiding. Bereidheid [illegible] in continu-dienst te werken. Ervaring in [illegible]rating strekt tot aanbeveling.

[illegible]aris: afhankelijk van leeftijd en ervaring max. [illegible]92,- per maand, met een uitloopmogelijkheid [illegible] grond van diensttijd.
[illegible]r het werken in onregelmatige dienst wordt [illegible] toelage verleend.

[illegible]dewerker interne controle ([illegible]nl./vrl.)
[illegible] nr. 6-6512/1172

[illegible]k: werkzaamheden i.h.b. gericht op de con[illegible] van programmatuur, productie en proce[illegible]res zoals o.m. nagaan of de gespecificeerde [illegible]troles zijn ingebouwd in de ontwikkelde [illegible]gramma's, steekproefsgewijs controleren van [illegible]licatie- en systeemprogramma's, controle [illegible] de naleving van instructies inzake behan[illegible]ling van in- en outputgegevens, juiste ver[illegible]ing, rechtmatig gebruiken en bedienen van [illegible] computersysteem, privacymaatregelen en [illegible] juist beheer van het datacommunicatienet[illegible]k (voor zover onder verantwoordelijkheid [illegible] het CCL).

[illegible]vraagd: kennis van het programmeren in [illegible]minste een hogere programmeertaal, [illegible]rating systems en assembleertaal; ervaring in [illegible] werken met bestanden; redactionele [illegible]aring, boekhoudkundige kennis.

[illegible]aris: afhankelijk van leeftijd en ervaring max. [illegible]92,- per maand.

[illegible]ngenoemde salarissen zijn exclusief een [illegible] van max. f 30,- per maand en [illegible]% vakantie-uitkering.

[illegible] sollicitaties, onder het bij de [illegible] functie vermelde vacaturenummer (in [illegible]) zenden [illegible] de Rijks Psychologische Dienst, [illegible] 1, 's-Gravenhage.

Albert Schweitzer Scholengemeenschap Geleen

vraagt per 1 februari 1977, of zo spoedig mogelijk hierna tot 1 augustus 1977,

DOCENT(E)

voor Nederlands
1e of 2e graad - 18 lesuren

Sollicitatiebrieven spoedig te richten aan het Bestuur van de Vereniging voor Middelbaar Onderwijs in Limburg, Postbus 143, Sittard.
Inlichtingen worden verstrekt door de rektor van de school, drs. W. Michels, telefoon 04494-49377, huistelefoon 04494-43528.

Voor de verwerking van onze facturen op een eenvoudige factureermachine, vragen wij een

VROUWELIJKE, ADMINISTRATIEVE KRACHT

Gaarne verwachten wij Uw SCHRIFTELIJKE sollicitaties t.a.v. dhr. Baggen.

MURIS & ZOON B.V.
Handel in Bouwmaterialen
Rijksweg Noord 45
GELEEN

BOPECO BV
Holterweg 8, Amstenrade

zoekt met spoed

ONDERAANNEMERS METSEL- EN TIMMERWERK

Tel. 04492-2357

Gevraagd

ERVAREN BOEKHOUDER

voor internationaal transportbedrijf.
Br. onder no. N 6802 L.D. Nieuwenhagen.

VERPLEEGKLINIEK „KLEVARIE" TE MAASTRICHT

Onze instelling is een gecombineerde Verpleegkliniek (nieuwbouw) met 400 patiënten. Reaktivering en resocialisatie krijgen grote aandacht.

Op één van de verpleegafdelingen bestaat er een vakature voor

HOOFD

Diploma Ziekenverpleging A en enkele jaren ervaring in een leidinggevende funktie zijn vereist.

Tevens bestaan er op twee afdelingen vakatures voor

SUBHOOFD

Vereist is het diploma Ziekenverpleging A of B en bij voorkeur enige jaren ervaring.

Vijfdaagse werkweek; 7,8% vakantietoeslag; de Algemeen Burgerlijke Pensioenwet is van toepassing; de AOW/AWW-premie is voor rekening van werkgever.

Nadere informaties kunnen worden ingewonnen bij het Hoofd Verpleegdienst (tel. 043-10541; toestel 129).
Mondelinge sollicitaties (bij voorkeur na telefonische afspraak: tel. 043-10541, toestel 134) bij de afdeling Personeelszaken.

Schriftelijke sollicitaties aan het Hoofd Personeelszaken, Polvertorenstraat 6, Maastricht.

---

gemeente heerlen

Op het bureau Belastingen van de afdeling financiën c.a. ter secretarie kan worden geplaatst een

ADMINISTRATIEF MEDEWERKER

De te [illegible] diverse [illegible] verbonden [illegible] goed[illegible] en.

[illegible] het bijhouden van [illegible] mutaties [illegible] verwerken [illegible] en [illegible].

Gedacht wordt aan personen met een middelbare school-opleiding [illegible] het bezit van het diploma [illegible] 1 of een gelijkwaardige opleiding, administratieve ervaring op soortgelijk werkterrein strekt tot aanbeveling.

Kandidaten moeten in staat zijn zelfstandig, nauwkeurig en systematisch te werken.

Leeftijd van [illegible] jaar.

[illegible] kan geschieden — afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring — in een der [illegible] rangen.

Een op de functie gericht psychologisch onderzoek [illegible] van de [illegible].

[illegible] 19, Heerlen.



J. M. Houben B.V.

Wij zijn een landbouwmechanisatiebedrijf en zoeken voor uitbreiding van ons landbouwapparaat een

VERTEGENWOORDIGER

- Deze bezoekt een deel van de (potentiële) klanten in zijn rayon.
- Hij rapporteert aan de direktie
- Hij werkt in een team van drie medewerkers
- De gedachten gaan uit naar iemand
- met minimaal diploma MULO en aanvullende opleidingen
- Enigermate op de hoogte zijnde van moderne landbouwmechanisatie
- met enige verkoopervaring in deze bedrijfstak
- met technisch gevoel
- Leeftijd omstreeks 35 jaar

Wij bieden aan de geschikte kandidaat een interessante baan, een aantrekkelijke salariëring en overeenkomstige sekundaire arbeidsvoorwaarden.

Sollicitatiebrieven met de gebruikelijke gegevens vergezeld van een recente pasfoto kunt u binnen 10 dagen richten aan de heer J. H. Houben.

J. M. HOUBEN B.V.
[illegible]straat 8 - HEERLEN.

SECRETARESSE

gevr.
door alleenst. architekt te Geleen. Naast zakelijke bekwaamheid zal vooral representatief optreden belangrijk zijn voor deze functie.

Uw soll. gaarne schriftelijk tegemoet ziende Br. o. nr. 3849 LD Geleen.

BEJAARDENTEHUIS „ALDENHOF" TE MAASTRICHT

In onze instelling, gelegen nabij het centrum van Maastricht, worden 150 bejaarden verzorgd.

Op één van de étages is een vakature ontstaan voor een

SUBHOOFD (m. of vr.)

Vereist is de opleiding Bejaardenverzorgende of Ziekenverzorgende; bij voorkeur met enige jaren ervaring.

De Algemeen Burgerlijke Pensioenwet is van toepassing; de AOW/aww-premie is voor rekening werkgever.

Mondelinge sollicitatie (bij voorkeur na tel. afspr.: tel. 043-10541) bij de Afdeling Personeelszaken. Schriftelijke sollicitaties aan het Hoofd Personeelszaken, Polvertorenstraat 6, Maastricht.

TE HUUR IN SUSTEREN

aan de Stationstraat 7:

CAFÉ-ZAAL MET WONING

Momenteel zijn hier diverse verenigingen gehuisvest.

Direct te aanvaarden.

Gegadigden in het bezit van de vereiste vestigingspapieren gelieven te schrijven aan:

[illegible] Bierbrouwerij b.v. te Wijlre.



TIJDELIJK 'N BAAN

Goede job.

Met 'n hoop vrijheid.
En prima verdienen.
Verzekerd en wel.

KESER UITZENDGROEP
voor elk beroep
Heerlen
Dr. Poelsstraat 16
045-713128*

VRIJE UURTJES WERK

Plenty banen.
Goed verdienen.
Volledig verzekerd.
En toch
alle vrijheid.

KESER UITZENDGROEP
voor elk beroep
Heerlen
Dr. Poelsstraat 16
045-713128*



PRETTIG WERK

[illegible] goed verdienen.
[illegible] verzekerd.
[illegible]

KESER [illegible]

Medtronic BV produceert in een ruim en modern opgezet fabriekscomplex te Kerkrade-West een voor Europa toonaangevend programma van hartstimulatoren en andere medisch-elektronische apparatuur

Medtronic BV
zoekt voor haar productie-afdeling enkele

MEISJES

(Ook gehuwde dames komen in aanmerking)
Trekt een afwisselende werkkring met sterke persoonlijke inbreng u aan. Wilt u geen nummer zijn en samenwerken met andere mensen. Wij geven u die kans in een echt prettige omgeving, in een modern bedrijf dat gemakkelijk te bereiken is.
Omdat wij kwalitatief hoogwaardige en tevens belangrijke produkten maken strekt enige ervaring met fijn-mechanisch montagewerk tot aanbeveling, maar is niet noodzakelijk.
Vanzelfsprekend staan hier een goed salaris en arbeidsvoorwaarden tegenover.
Wilt u meer weten over werken bij Medtronic? Dan nodigen wij u uit een kijkje in ons bedrijf te komen nemen.
Maak hiervoor een telefonische afspraak met of stuur onderstaande bon naar onze afdeling personeelszaken.

Naam: ....
Leeftijd: ....
Adres: ....
Woonplaats: ....

Medtronic Afdeling Personeelszaken
Wenckebachstraat 10
KERKRADE-W.
Tel. 045-414040

Medtronic

Wolf Nederland is de Nederlandse vestiging van de internationale Wolf Groep, waarvan het hoofdkantoor gevestigd is in West-Duitsland.

Samen met de vakhandel brengen wij het meest uitgebreide assortiment van producten voor de Nederlandse tuinliefhebber, van het kleine schoffeltje tot de geluidarme en milieuvriendelijke motormaaier.

WOLF Geräte

Voor ons rayon Z.O.-Nederland zouden wij graag in kontakt komen met een ervaren en alerte

vertegenwoordiger

die de vakhandel begeleidt en adviseert over onze produkten en de toepassingen daarvan.

Wij verwachten van onze nieuwe medewerker

- een opleiding op middelbaar niveau
- enkele jaren ervaring in het kommerciële vlak
- doorzettingsvermogen
- een leeftijd van ongeveer 25-30 jaar.

De man voor deze funktie moet in staat zijn een uitdaging aan te kunnen.

Het salarisniveau is goed te noemen (vaste basis en premie). Een goede neutrale firma-auto is beschikbaar, ook voor privégebruik. Er is een pensioenfonds en vaste onkostenvergoeding.
Sollicitaties – met recente pasfoto – gelieve u te zenden aan de direktie van Wolf Nederland, Lorentzstraat 13 te Ede.
Volledige diskretie wordt gegarandeerd.

Handlichting:

Bij beschikking de dato 16 november 1976 heeft de Edelachtbare Heer Kantonrechter te Maastricht handlichting verleend aan Elisabeth Maria Johanna van Laar, geboren te Mheer op 8 november 1956 en wonende te Mheer aan de Bergstraat no. 89 tot het uitoefenen van het dameskappersbedrijf en alles wat daarmee in verband staat.

DE KATHOLIEKE STICHTING VOOR SPECIAAL ONDERWIJS TE KERKRADE

vraagt voor de onder haar bestuur staande St.-Jan-Baptistschool voor Buitengewoon Onderwijs Krichelstraat 8, Kerkrade-West:

EEN ASSISTENTE

Haar taak bestaat onder meer in het verzorgen van de leerlingen, die geestelijk gehandicapt zijn.

Voor informaties kunt u zich richten tot het hoofd van de school. Tel. 045-411298. Sollicitaties te richten aan het bestuur p/a Kapelweg 20, Kerkrade-West. Vóór 25 januari 1977.

HET
ACADEMISCH ZIEKENHUIS UTRECHT

[illegible] DIENST, ten behoeve van één van de klinieken (± 150 bedden), ontstaat binnenkort een vacature voor een

HUISHOUDKUNDIGE (H.V.I.),

die het hoofd huishouding in de ruimste zin van het woord zal gaan assisteren bij het coördineren van de huishoudelijke werkzaamheden en het leidinggeven aan de overige medewerksters.

Wij vragen:
- het diploma huishoudkundige voor inrichtingen;
- zo mogelijk ervaring in een soortgelijke functie.

Wij bieden:
- salariëring en arbeidsvoorwaarden volgens Rijksregeling;
- direkte opname in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds;
- vakantie-uitkering 7,8%.

Schriftelijke sollicitaties onder vermelding van vacaturenummer [illegible] op brief en envelop kunnen worden gericht aan het hoofd van de afdeling Personeelszaken van het Academisch Ziekenhuis Utrecht, Catharijnesingel 101 te Utrecht.

In L.mburgs grootste woninginrichting is

Winter-uitverkoop

Alle nieuwe voorraden voor 1977 met enorme kortingen
10 - 20 - 30 - 40 - 50 en zelfs 60% korting

Meubelen

Eiken eethoek
590.-
Massief eiken bankstel
1895.-
Eiken wandmeubel
890.-
Modern Zweeds bankstel
1190.-
Rundleren bankstel
1990.-
Eiken TV-kast
387.-
Modern wandmeubel
695.-
Eiken salontafels
487.-

Kamerbreed Tapijt

Bergoss „Traject" tapijt
49.-
en gratis leggen
Intertest „Toronto"
79.-
en gratis leggen
Bergoss Cannes Bungalow tapijt
198.-
en gratis leggen
Keukentapijt
29.-
Barwick shag tapijt
79.-
en gratis leggen
13 Rollen gebloemd tapijt
69.-
en gratis leggen
Heugategels
6.80
Hoogpolig wollen Berber tapijt
109.-
en gratis leggen

Overgordijnen

Drukstoffen
4.90
Dralon stoffen
6.90
Uni stoffen
6.90
Badstof
12.90
Chateau stoffen
7.90
Linnen stoffen
8.90
AaBe stoffen
9.90
velours
19.75
duizenden coupons
50 - 60 - 70 en zelfs 80% korting

Vitrages

Zwitserse marquisette
5.50
7.90
Fraaie stores
4.90
5.90
Kamerhoog gordijnen
12.50
Moderne vitrage
5.25
7.90
Bedrukte transparant stoffen
7.90
Zeer fraaie stores
9.90
Vitrage
8.25
Duizenden coupons vitrage
50 - 60 en 70% korting

Dekens

Zware acryl dekens
39.50
59.50
Partij AaBe dekens
20% korting
Prachtige chenille spreien
33.-
45.-
Eiken slaapkamer
1890.-
Zeer zware dralon dekens
55.-
69.-
Kijk op onze slaapkamer-afdeling naar de enorme keuze, meer dan 40 kamers en modellen

Matrassen

Vredestein polyether matrassen
79.-
Rawi interieur matrassen
159.-
239.-
Matrassen met schapenwollen afdek
159.-
229.-
Tienerkamers
369.-
Slaapkamers
695.-
Massief grenen Kajuit bedden
375.-

Komt kijken, honderden coupons kamerbreed tapijt van Desso, Bergoss, Intertest, Parade met 50 - 60 en 70% KORTING

Gér. Pfennings

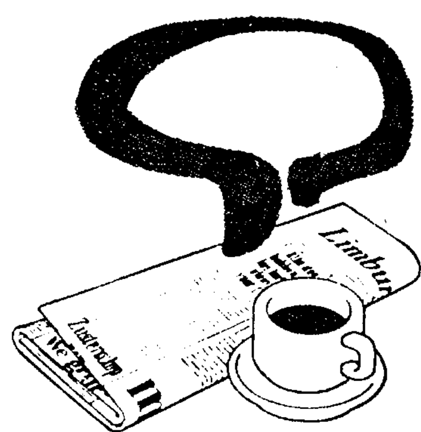
BRANDSTRAAT SITTARD

BRANDSTRAAT SITTARD

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Zaterdag 8 januari 1977 • Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; EDITIECHEF-REDACTIE: MARTIN JANSEN. KANTOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21, TEL. 045-718100 (10 LIJNEN). KERKRADE: MARKT 42, TEL. 045-455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363.



40 cent

● *Eygelshoven is niet zo duur als we aanvankelijk dachten. In het verhaal over de Onroerendgoedbelasting in onze krant van donderdag 6 januari werd de eigenaars van bebouwd en onbebouwd onroerend goed verteld dat zij 7.56 gulden per 3000 gulden moesten betalen in 1977. Dat heeft de gemeente Eygelshoven hen niet willen aandoen en een telefoontje van ambtenaar Römkens stelde ons in staat snel mee te delen dat 1977: 40 cent goedkoper wordt voor hen. De OGB voor eigenaars bedraagt maar 7.16 waardoor het totaalbedrag van 13.28 teruggebracht wordt naar 12.88 (eigenaars en gebruikers). Dat is meegenomen, al is het maar 40 cent.*

Rome won



● *Ofschoon deken Frenken en burgemeester Hoogland op de hometrainer in het Unitasgebouw ex aequo eindigden heeft Rome toch gewonnen. Dank zij kapelaan Pisters, die gemeentesecretaris Ton Lejeune wist te verslaan. Men heeft de oecumenische wedstrijd niet op pure kracht laten versprinten maar op het sublime vernuft. Wie met zijn pijl het dichtst bij de 1000 kwam werd winnaar. Zoals uit de foto blijkt was burgemeester Hoogland best bereid deken Frenken, die voor de gelegenheid zijn beste sokken had aangetrokken, royaal geluk te wensen. En zo werken wereldlijke en geestelijke overheid mee aan het welzijn van de gemeenschap.*

Broek

● *Bij het Roda-team kwam in Brunssum hulptrainer Gene Gerards als winnaar uit de strijd. Zij het zonder broek. Maar die bracht dan ook 400 gulden op. Voor dergelijke royale premies was Gene best bereid de pijpen er charmant af te laten knippen. De vier organiserende Brunssumse verenigingen varen er wel bij. En Roda misschien ook als de leden bij de volgende thuiswedstrijd voor Roda komen juichen.*

Nivon

● *De regioafdeling Zuidoost Limburg van het Nederlands Instituut voor Volksontwikkeling en Natuurvreidenwerk houdt zondag in huize Eikhold aan de Valkenburgerweg te Heerlen een nieuwjaarsbijeenkomst. Van elf tot ongeveer twaalf uur wordt er koffie gedronken. Van taalf tot twee treedt een volksdansgroep op en wordt een natuurfilm vertoond. De bijeenkomst eindigt met een uitgebreide lunch van twee tot drie. Alle Nivonners zijn welkom. Gezien het aantrekkelijk programma zullen er ook wel veel komen, lijkt ons.*

Bruin

● *Sinds donderdagmiddag heeft Heerlen er weer een bruin café bij. Om precies te zijn op de Heerlerbaan, Locht 20. Frans Raven is de gastheer. En daarom heet het café Le Corbeau. Frans heeft stad en land afgereisd om spullen op de kop te tikken om het café die bruine sfeer te geven, die het uitademt. Voor de bruine kleur heeft hij niet eerst op de rokende klanten gewacht. Had hij dat wel gedaan dan was zijn café op de openingsdag al aardig bruin geworden. Er was bij de opening geen doorkomen aan. En dat belooft voor Frans alle goeds als hij zich tenminste niet zoals zijn naamgenoot uit de fabel het brood uit de mond laat nemen. Dan wordt het in de toekomst mogelijk nog een „ravenzwart wiëtsjefke".*

Dick terug

● *Na dik drie maanden Australië is het raadslid Dick Smit weer veilig in zijn geliefde Heerlen teruggekeerd. „Het was een fantastische reis", vertelde hij ons gisterenmorgen in de gauwigheid. Wij hopen er spoedig meer over te horen. Eerst moet Dick weer even wennen. En dat doet hij met stapels kranten doorlezen. Want in de eerstvolgende raadsvergadering wil hij zoals gewoonlijk weer goed beslagen ten ijs komen.*

Inspecteur zonodig in beroep bij Kroon

Nieuwbouw Hoensbroek te dicht bij waterzuivering

HOENSBROEK – De Inspecteur van de Volksgezondheid drs. J. Dazert zal zonodig in beroep gaan bij de Kroon tegen de plannen van de gemeente Hoensbroek om op een afstand van 250 meter van de waterzuiveringsinstallatie een complete woonwijk (Overbroek) te realiseren. Volgens de inspecteur die inmiddels al een bezwaarschrift bij de gemeente heeft gedeponeerd, moet er op z'n minst sprake zijn van een afstand van waterzuiveringsinstallatie tot grens bebouwing van 500 meter. „Bij handhaving van het huidige plan bestaat er een grote kans dat de toekomstige bewoners gaan klagen over stank- en lawaaioverlast. Dat moet voorkomen worden".

Inmiddels hebben ook al enkele bewoners van de Klinkertstraat en Terlindenweg bij de gemeente geprotesteerd tegen de nu al merkbare stank van de installatie. De gemeente heeft na ontvangst van dat bezwaarschrift (zie LD van 16 december) bij Gedeputeerde Staten aangedrongen op maatregelen. De bereidheid van de gemeente om de toekomstige woningbouw 250 meter terug te leggen is niet aanwezig, omdat volgens wethouder Hamers (ruimtelijke ordening) „de toekomstige bewoners geen last zullen hebben van de installatie en bovendien het nemen van maatregelen nu die toekomstige hinder zal vermijden". De heer drs. J. Dazert vindt dat het veel te laat is, als de mensen eenmaal gaan klagen over stank en lawaai. Ook de waterzuiveringsinstallatie zelf heeft bij B. en W van Hoensbroek bezwaar aangetekend tegen de 250 metergrens. Maatregelen om onder die omstandigheden hinder te voorkomen zouden „vreselijk veel geld" kosten. De gemeente Hoensbroek vindt dat verlegging van de bouwgrens ook „veel geld" zal kosten. Ook oppert men dat in Ubach over Worms de grens tussen waterzuiveringsinstallatie en woningen „maar 150 meter" is.

Capaciteit

Drs. J. Dazert: „In Ubach over Worms is er een heel andere situatie. Die installatie heeft een grootte van 35.000 inwonerequivalenten. In Hoensbroek is de capaciteit nu al 200.000 en die zou in de toekomst kunnen groeien tot 400.000. Ik ben zeker van plan via gemeente en G.S. zonodig naar de Kroon te stappen".



● *JAN LUBBERDINK ...opkomen voor huurders ...*

Van de 10e naar de 25e van de maand

Woningvereniging Brunssum schuift betaaldatum op

HEERLEN – De 4000 huurders van de woningvereniging Brunssum zijn niet langer gehouden om de verschuldigde huurpenningen (bij vooruitbetaling) voor de 10e van de lopende maand te betalen. Het bestuur en de directie van die woningvereniging hebben er vrede mee wanneer de betalingsverplichtingen voor de 25e van de maand voldaan worden.

Jan Lubberdink voorzitter van het overlegorgaan Schuttersveld kwam met dit nieuws tijdens de terechtzitting van de kantonrechter – vrijdagochtend – tijdens welke enkele tientallen huurders gedagvaard waren terzake huurschuld. Slechts enkelen verschenen ter terechtzitting. Jan Lubberdink maakte zich tot pleitbezorger van degene die meenden dat zij ten onrechte voor de balie moesten verschijnen.

Jan haastte zich meteen voor de tribune toen de eerste zaak van de woningvereniging contra een zijner huurders diende. Rechter Tacken wilde van de gedaagde weten of de heer Lubberdink als gemachtigde fungeerde. Dat bleek niet het geval. „Gaat u dan rustig zitten", gaf de heer Tacken hem te verstaan. Nauwelijks even later trad Jan Lubberdink weer naar voren toen hij zich inmiddels verzekerd had van de mondelinge machtiging van een der verschenen gedagvaarden. De heer Lubberdink stelde meteen, dat hij wilde praten namens de gehele groep van gedagvaarden. „Bent u daartoe gemachtigd", wilde mr. Tacken weten. Jan Lubberdink wendde zich tot de tribune „wie is er nog meer van Schuttersveld?' Hij oogstte weinig bijval doch wekte wel irritatie bij de rechter die hem te verstaan gaf „waarde heer, zo doen we hier geen zaken'. Uiteindelijk liet mr. Tacken de heer Lubberdink zijn zegje doen.

Verschuiving

Toen toonde Jan „de grote winst" die hij donderdag behaalde bij het bestuur – de woningvereniging Brunssum. In goed overleg werd volgens hem door directeur van Deur ingestemd met een verschuiving van de „fatale" datum de 10e naar de 25e van de maand waarvoor de huur voldaan moest worden. Zoals het vroeger was toen de woningen aan Staatsmijnen behoorden en de huur via de loonkaart op de „afrekening" automatisch ingehouden werd. „De bewoners hebben problemen genoeg met de renovatie" hield hij rechter Tacken voor. Volgens de heer Lubberdink is het niet verwonderlijk dat niet altijd voor de 10e van de maand betaald kan worden. Veel bewoners beuren hun pensioen eerst op het einde van de maand.

Als het betalingsverkeer via banken dan ook nog stagneert kunnen betalingen inderdaad te laat binnenkomen ten kantore van de woningvereniging. Met gevolg dat huurders voor de balie gedaagd worden".

Door de verschuiving van de uiterste datum veronderstelde de heer Lubberdink, dat dergelijke zaken zich voortaan niet meer zullen voordoen. Hij bepleitte derhalve de uiterste clementie van de rechter voor de huurders die zich thans moesten verantwoorden. Mr. Tacken aanhoordde hem welwillend doch gaf de pleitbezorger een lichte vermaning mee. „Deze keer heb ik het geaccepteerd maar voortaan moet u schriftelijk gemachtigd zijn".

Deurwaarder J. Jeukens had het ook moeilijk met deze niet alledaagse gang van zaken. Hij wist niet hoe hij dat pleidooi moest plaatsen. „Als een mondelinge conclusie van dupliek", hielp mr. Tacken hem. Donderdag 24 februari 's morgens om kwart voor elf doet de kantonrechter uitspraak.

Bommelding in MTS

HEERLEN – Het onderwijs aan de MTS in Heerlen heeft gisteren een paar uur stil gelegen vanwege een bommelding. Er werd een doosje gevonden met een wekker en een paar batterijen erin, verbonden met een paar omwikkelde stokjes die op staven dynamiet leken. De politie heeft „de bom onschadelijk" gemaakt. De laatste tijd worden de MTS en enkele andere scholen regelmatig opgeschrikt door een loos alarm.

Punckrock in Hoensbroek

HOENSBROEK – Vanavond treedt in de Hoensbroekse Luxor de reggaegroep G. T. Moore and the Reggae Guitars op. De in de Engelse universiteitstad Reading in 1973 opgerichte groep heeft inmiddels door diverse toernees in ons land en TV en radio optredens een grote populariteit opgebouwd.

In het voorprogramma om 21 uur wordt het Luxorpubliek geconfronteerd met de nu al beruchte punkrock. Punkrock staat voor erg ondeskundige musici die via schunnige woorden en vloeken proberen de toehoorders te shockeren. Bij de groep The Vibrators is dat in hoge mate het geval. In Engeland en Amerika blijkt de punkrock als een ware epidemie in de popwereld te heersen. Of de erg onconventionele en door vele popcritici als „waardeloos" en soms „krenkend" gekenschetste punkrockrage ook in ons land voet aan de grond krijgt is niet zeker maar misschien kan het optreden in de Luxor een vingerwijzing zijn.

Drukke begrafenis J.Opfergelt

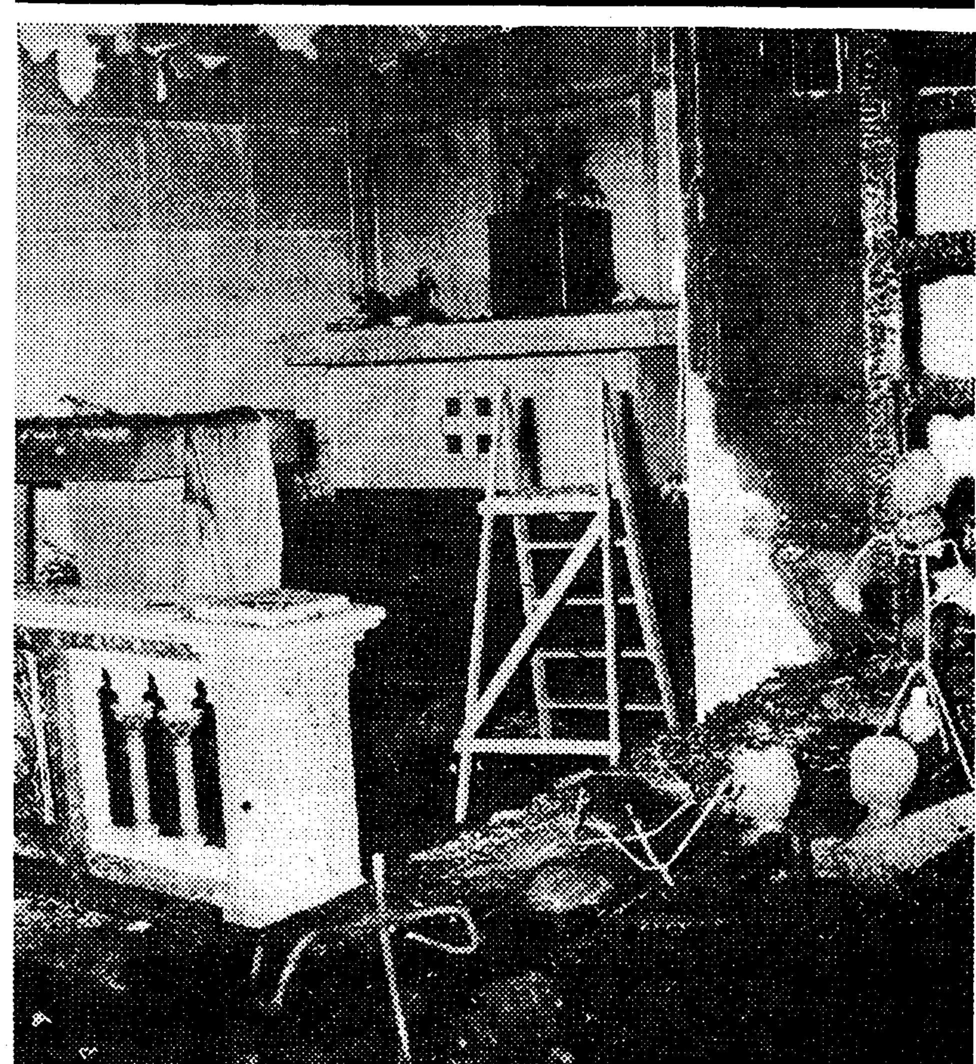
WIJNANDSRADE – Bij de begrafenis van de heer J. Opfergelt oud-burgemeester van Wijnandsrade is het enorm druk geweest. De parochiekerk was helemaal vol terwijl honderden, onderwie vele burgemeesters en oud-burgemeesters uit het Limburgse land, en de heer L. Houben kabinetschef van de gouverneur in de rouwstoet tegenwoordig waren. Ook het college van B. en W. uit Wijnandsrade en zeer velen uit de gemeenschap liepen in de stoet mee.

Deze werd voorafgegaan door de harmonie St. Caecilia en de landelijke ruitersvereniging. Aan het graf nam de harmonie met een andante afschied van de heer Opfergelt die jarenlang de functie van erepresident vervulde.

In de kerk werd de uitvaartdienst opgedragen door oud-pastoor Meijs met assistentie van pastoor Römkens en pater de Bakker. Burgemeester Fr. Cortenraad, die de lijkrede hield, vond in de grote liefde die de heer Opfergelt steeds had voor de Limburgse cultuur en voor Wijnandsrade in het bijzonder een dankbaar thema.

Meisje (5) omgekomen

HOENSBROEK – Het 5-jarig dochtertje van de familie S. uit Hoensbroek is gistermorgen bij een verkeersongeval zwaar gewond geraakt en moest overgebracht worden naar het ziekenhuis. Het meisje werd vlak voor haar woning in de verlengde Wilhelminastraat bij het oversteken door een auto geschept en over de straat geslingerd. De auto, bestuurd door de 28-jarige V.Z., kon het meisje niet meer ontwijken.



● *Het door de brand geteisterde interieur van de Pius X-kerk.*

Noodkerk wordt opgeknapt

Brand dupeert parochie Schinveld

SCHINVELD – De brand die woensdagavond omstreeks 20.45 uur uitbrak in de 20 jaar oude noodkerk Pius X in de Schinveldse Margrietstraat heeft een schade aan de kerk aangericht van bijna 100.000 gulden. De parochianen bij wie de 'gezellige' noodkerk erg in trek is, zijn bovendien ernstig gedupeerd. Geruime tijd is de kerk onbruikbaar voor de dagelijkse eucharistievieringen en gezien de verzekering niet de hele schade zal dekken zullen de parochianen uit eigen zak 'hun kerk' moeten laten opknappen.

Vier jaar geleden hebben ongeveer 20 parochianen, bijna allen ex-mijnwerkers de Pius X-kerk al een fikse opknapbeurt gegeven. Ook nu vermoedt pastoor Vogels dat de financiële en andere hulp van de gelovigen onmisbaar zal zijn. De oorzaak van de brand die toch vrij snel onder controle werd gebracht door de plaatselijke vrijwillige brandweer is een kortsluiting in het electriciteitsnet. Al snel vatte de kerststal vlam en eveneens het dak boven de stal. Hoewel de brandschade beperkt is gebleven, heeft de enorme hitte alleen al voor duizenden guldens schade aangericht. Het orgel (5000 gulden) is onbruikbaar. De toetsen zijn helemaal krom getrokken. De geluidsboxen, de microfoon en de versterker zijn door de hitte totaal gesmolten. Tevens zijn de kazuifels zo goed als onbruikbaar en moeten het houten altaar, enkele banken en de beelden van de kerststal als verloren worden beschouwd. Lopers zijn verbrand en naar wordt vermoedt zal de hele vloerbedekking, een deel van het dak, het plafond en diverse ruiten vervangen moeten worden. Zo snel mogelijk zal men beginnen met het opknappen van de kerk. Voorlopig zullen de parochianen voor de eucharistievieringen in de Eligiuskerk terecht kunnen. Maandag wordt beslist of de gymnastiekzaal van de kleuterschool 't Hummeloord voor de missen ter beschikking kan worden gesteld.

Vorstin voor derde maal in raadhuis

Koningin bezoekt ook Heerlens Thermenmuseum

HEERLEN – Al snel na zijn komst naar Heerlen mag burgemeester Reijnen in het monumentale Heerlense raadhuis Hare Majesteit de Koningin verwelkomen. Het is de derde maal, dat Koningin Juliana het raadhuis aandoet. De eerste maal was dat in 1948. Zij was toen prinses Juliana en woonde als zodanig de officiële opening van het raadhuis door de toenmalige gouverneur bij. In 1950 kwam zij als Koningin terug om samen met prins Bernhard de gedenksteen in de hal van het raadhuis te onthullen. Thans zal het raadhuis dienen voor haar samenkomst met personen van het stadsgewest, het industrieschap en de Stichting Samenlevingsopbouw. En en passant wil Heerlen Hare Majesteit zijn trots laten zien het in aanbouw zijnde Thermenmuseum.

Hare Majesteit zal donderdag 14 uur aan het gemeentehuis arriveren. Burgemeester Reijnen verwelkomt haar en neemt haar mee naar zijn kamer, waar hij de wethouders zal voorstellen. Vervolgens begeeft de Koningin zich naar de raadzaal om de ongeveer vijftig afgevaardigden van stadsgewest, industrieschap en samenlevingsopbouw te begroeten. Na deze begroeting krijgen de dames en heren gelegenheid hun plaatsen in te nemen. In de tussentijd zal de Koninging in de blauwe kamer maquettes en tekeningen van de Thermen en het Thermenmuseum bekijken en uit het raam de stand der werkzaamheden kunnen zien. Als zij terug is in de raadzaal zullen de heren Kessen, mr Vrouenraets en mr. Smeets in een korte toespraak een drietal aspecten van de streeksamenwerking en de streekproblematiek voor Hare Majesteit belichten, waarna er gelegenheid bestaat voor een informele gedachtenwisseling. Om 16 uur zal de Koninging het raadhuis en Heerlen weer verlaten.



● *KONINGIN JULIANA ...na 26 jaar weer in Heerlen...*

Ontroering

Naar aanleiding van dit bezoek zal menige oudere nog terugdenken aan het bezoek, dat wijlen Koningin Wilhelmina aan Heerlen bracht in 1945 nog voordat heel Nederland was bevrijd. Er heerste toen grote ontroering omdat men in haar herkende het symbool van onze vrijheid, die in het zuiden was teruggewonnen en die voor het noorden snel werd verwacht.

In 1960 bezocht prinses Beatrix het Heerlense raadhuis. En ook prins Claus is er al eenmaal geweest om een inleiding te houden voor het NKV.

B. van Slobbe tijdens nieuwjaarsrede K.v.K.:

Geen nieuwe bedrijven voor de Mijnstreek

HEERLEN – De Mijnstreek heeft afgelopen jaar een dieptepunt bereikt wat betreft nieuwe industriële vestigingen. Er werd niet één aanvraag op grond van de investeringspremieregeling ingediend voor de Mijnstreek. De heer B. van Slobbe heeft dit gisteren in zijn Nieuwjaarsrede voor de Kamer van Koophandel meegedeeld tijdens een zitting in Kerkrade. Wel zijn er enige veelbelovende, maar nog zeer onzekere contacten.

De stroom van uitbreidingsinvesteringen heeft zich voortgezet. Tot 1 oktober waren er veertien aanvragen voor een uitbreidingspremie, samen betrekking hebbend op 529 arbeidsplaatsen.

Inmiddels hebben de bedrijven op de industrieterreinen in de Oostelijke Mijnstreek hun personeelsbezetting opgevoerd van bijna 8.600 tot ruim 9.000. Volgens de heer Van Slobbe heeft het bedrijfsleven het afgelopen jaar iets beter gedraaid dan in 1975, zodat de economische teruggang na de sluiting van de mijnen wellicht is gestuit. De basis van veel bedrijven blijkt echter te onzeker, de problemen van structurele en conjuncturele aard te groot en de positie ten opzichte van het buitenland te kwetsbaar om te durven spreken van een opgaande lijn.

Leon Vosshow in Brunssum en Bocholtz

BRUNSSUM/BOCHOLTZ – Zaterdag 8 en zondag 9 januari zal vanaf 20.00 uur de Léon Vosshow te zien zijn in het Unitasgebouw in Brunssum en in zaal Bocholtz Alaaf in Bocholtz. Hedenavond is de Léon Vosshow de spectaculaire afsluiting van de wielerzesdaagse op hometrainers en morgen (zondag) zal de groep zangers, zangeressen, orkest en humoristen zich in Bocholtz presenteren in de nieuwe bezetting. Te zien en te horen zijn onder andere de zangeres Marleen en haar collegaatje Marijke, het orkest Los Floristos, humorist Luc Caals, conferencier Will Sompel, zanger Jo Jenco en uiteraard Léon Vos zelf.

Zangvogels gestolen

HEERLEN –Uit een achter een woning aan de Heerlense Zandweg gelegen volière zijn in de nacht van woensdag op donderdag 29 zangvogels gestolen. De dieven hebben zich toegang verschaft tot de volière door het kraken van een slot van de deur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Hof de Doom
Tekijkstelling visuele en poëtische objecten van Herman de Vries. Geopend dag. va 14-17 uur, maandags gesloten. T/m 13 januari 1977.

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff
Aalbekerweg 85
Tekeningen en aquarellen van Peter Nijhuijs uit Maastricht. Openingstijden maandag t/m woensdag en vrijdag van 14 tot 21 uur, zaterdag van 14 tot 17 uur. Van 15 nov tot 15 jan. 1977.

MAASTRICHT

Bonnefantenmuseum
Open Salon Voor Iedereen, van 8 tot 30 januari. Op zondag 16 januari middagvullend programma door studentenvereniging Circumflex. Open van 10 tot 17 uur, za. zo. en feestdagen van 14 tot 17 uur.

Agora Studio.
Boschstraat 74. Expositie door Yves de Smet, Ben D'Armagnac, Raul Marroquin, Nikolaas Urban en Jan Hendriks, januari, ma t/ za. van 10 tot 18 uur.

In de Fortuyn.
Boschstraat 97. Een keuze uit de kunstcollectie van Jos Muris, ma t/m za. 10 tot 15 uur en van 17 tot 19 uur.

Cultureel Centrum.
Grafiek van Eric Wijnands, schilderijen Bert Schmitz, 10 tot 16 uur weekdagen, zo. van 12 tot 16 uur.

Galerie 't Lemken, Stokstraat 30. Wandkleden Marij Meys. Open ma. 14 t/m 17 uur, di. t/m zat. 10-17 uur. Permanente expositie.

Galerie Domino
Herbenusstraat 150
Wim Labeij exposeert olieverfpaneeltjes en grafiek van 8 tot en met 29 januari. De tentoonstelling is geopend dinsdag tot en met zaterdag van 10 tot 18 uur (tel. 043-19981).

Kunsthandel H. Dejong-Bergers
Grote Staat 65
Vier Rotterdammers: Hans Boer, Willem Oorebeek, Willem Stoop en Harry v.d. Woerd exposeren schilderijen, tekeningen en grafiek van 14 januari tot en met 5 februari, geopend van 9 tot 18 uur, behalve op zon- en feestdagen. Opening door Henk de Vos op vrijdagavond 14 januari om 20.30 uur.

BEEK

Heemkunde Museum
Brugstraat
Tentoonstelling van vuursteenscherven, keramiekscherven, oude werktuigen, verzameling opgezette vogels en dieren en oude voorbeelden van lokale nijverheid. Geopend maandag tot en met vrijdag van 9.00 uur tot 17.00 uur.

GELEEN

Openbare Bibliotheek

Pr. de Lignestraat 28, tentoonstelling van olieverfschilderijen en grafieken van Sjef Biessen. Geopend dagelijks van 14.30 uur tot 18.00 uur – dinsdag en vrijdag van 19.00 uur tot 21.00 uur – zaterdag van 10.00 uur tot 12.30 uur en zondag van 14.00 uur tot 17.00 uur.

GREVENBICHT

Galerie "Arti Varia".
Expositie van schilderijen en sculpturen-houtsnijwerk uit Zwitserland en Oostenrijk en kunstwerken vervaardigd door Miel Jaspers uit Grevenbicht. Geopend op werkdagen van 9.00 uur tot 17.30 uur en zaterdags en zondags van 11.00 uur tot 19.00 uur.

BIOSCOOP

HEERLEN

Royal: King Kong, 4e week. dag. 14.15, 17.00 en 20.45 uur. 14 jr. **Rivoli:** De laatste vrouw. dag. 14.00, 16.30 en 20.00 uur. 18 jaar. **Passage:** Sexplorer. dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur. 18 jr. **H5:** Wie dan leeft, wie dan zorgt, 4e week. dag. 14.30 en 20.30 uur. a.l. Levend verslonden, dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur. 18 jr. Asterix verovert Rome, 4e week. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 21.45 uur. a.l. Ilsa, de wolvin van de SS, 7e week. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. 18 jr. Once upon a time in the west, 12e. week. dag. 15.00 en 20.15 uur. 14 jr. Zorro kruist de degens, za. zo. en wo. 13.30 uur. a.l. Flic Story, nachtvoorstelling, do. t/m zo. 22.30 uur. 14 jr.

HOENSBROEK

Royal: Monde cannibale vrij. en za. 20.30 uur. zo. 17.00 en 20.30 uur.

BRUNSSUM

Astoriatheater: Lost command, do. za. zo. en di. 20.30 uur. Levend in het lijkenhuis, vrij. 20.30 uur. zo. 18.15 uur. De handlangers van de duivel, zo. 14.00 en 16.00 uur.

UBACH OVER WORMS

Grandtheater: Luchthaven in alarm, za. 20.00 uur zo. 19.00 en 21.00 uur.

Voorzitter van Slobbe van Kamer van Koophandel:

Stabiele werkgelegenheid in de Mijnstreek nodig

HEERLEN – Er bestaat een groot verschil in ontwikkeling tussen de Oostelijke en Westelijke Mijnstreek. In de Oostelijke Mijnstreek werkt van de mannelijke beroepsbevolking slechts vijfenzeventig procent in de streek zelf, is er een uitgaande pendel van 15 procent en een werkloosheid van tien procent. In de Westelijke Mijnstreek is er werkgelegenheid voor 105 procent van de mannelijke beroepsbevolking. Dat komt omdat er een inkomende pendel is van 14 procent, terwijl de werkloosheid negen procent bedraagt. Dit zei gisteren in zijn nieuwjaarstoespraak de heer van Slobbe, voorzitter van de Kamer van Koophandel voor de Mijnstreek.

Even markant is het verschil in ontwikkeling, wat betreft de aard van de werkgelegenheid. In 1965 vormden in de Oostelijke Mijnstreek de industriële arbeidsplaatsen nog 70 procent van de werkgelegenheid, in 1975 was dit percentage gedaald tot 40. In de Westelijke Mijnstreek was er slechts een daling van 77 tot 67 procent. Daarentegen werkt nu in de Oostelijke Mijnstreek ruim 57 procent van de mannelijke beroepsbevolking in de dienstensector, tegenover 27 procent in 1965 en 31 procent in de Westelijke Mijnstreek thans.

De heer van Slobbe vindt dat er een stabiele werkgelegenheid moet komen. Dat kan gebeuren door het vestigen van grote bedrijven en rijksdiensten. Het aantal werknemers (mannen en vrouwen samen) in overheidsdienst nam in de Oostelijke Mijnstreek tussen 1965 en 1975 toe van ruim 10.000 tot ruim 18.000 en in de Westelijke Mijnstreek van ruim 3.000 tot 8.000. Verdere industrialisatie en vestigen van rijksdiensten is noodzakelijk.

Vasteloavend Same

Zwarte Kater voor drie Kerkradenaren

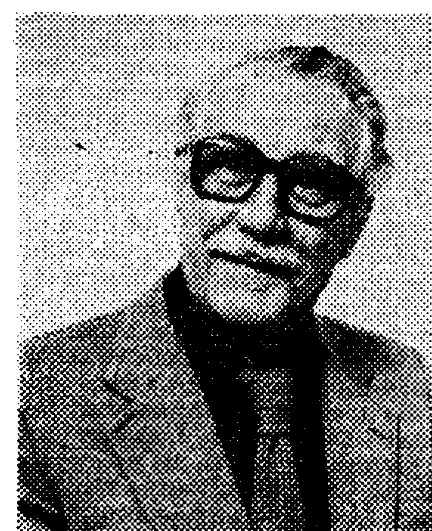
Drie „stille werkers" in het Kerkraads gemeenschapsleven krijgen vrijdagavond 14 januari de carnavalsonderscheiding in de orde van „de zwarte kater" uitgereikt. Terwijl het vorig jaar de onderscheiding werd toegekend aan de scheidende burgemeester van Heerlen, drs. Frans Gijzels hebben de 36 oud-prinsen van Kerkrade besloten dit jaar weer de aandacht te vestigen op de mensen die in hun eigen plaats een toeverlaat zijn voor het verenigingsleven. De drie verdienstelijke Kerkradenaren zijn: Lei Piekaz, Math Turk en Math Vreuls. Laatstgenoemde is voorzitter van de bijstandscommissie van de Kerkraadse carnavalsvereniging. Deze commissie zorgt ervoor dat ook in bijzondere omstandigheden de carnavalsviering in Kerkrade kan doorgaan. Math Turk is als kastelein gastheer van diverse Kerkraadse verenigingen, waarbij ook de Kirchrôadsjer Vasteloavends Verain en dus ook de Prinsenraad. Lei Piekaz staat bekend als een voortreffelijk ontwerper van praalwagens. De onderscheiding zal hun worden uitgereikt op het galabal dat door de Kerkraadse prinsenraad op vrijdag 14 januari in het Hubertushuis aan de Hoofdstraat wordt gehouden. De muziek op deze avond wordt verzorgd door het bekende Hazy Osterwald-jetset.

Bonte storm Edelweis Brunssum

Er waait zaterdagavond een bonte storm door de Oostelijke mijnstreek, die al aardig op het weer tijdens de dolle dagen begint te lijken. Op legio plaatsen verdwijnen oude prinsen als sneeuw voor de zon en staan nieuwe prille hoogheden op om het spel van de zotternij te leiden en naar het hoogtepunt van de drie dolle dagen te voeren. Zo zal het ook gebeuren in Brunssum waar de carnavalsvereniging Edelweis zaterdagavond in zaal Gorissen, Kerkstraat 1, zijn nieuwe prins hoopt te begroeten. Omstreeks 20 uur trekt prins Wiel voor de laatste maal met zijn raad van elf, het bestuur, de nar en de dansgroep onder muzikale begeleiding van het dans- en showorkest Los Pavejos zijn narrentempel binnen. Daar zal zich het lot over hem voltrekken en maakt hij plaats voor zijn opvolger, naar wiens identiteit men thans nog mag raden. Het bestuur van de carnavalsvereniging Edelweis bouwt rond de prinsenproclamatie een grandioos vuurwerk van show, dans en muziek.

Dans- en showsuccessen

De Dans- en showgroep van de carnavalsvereniging De Blauwe Naeze uit Hoensbroek behaalde tijdens een dans- en showfeest in Alsdorf met 27,6 punten de eerste prijs. En alsof dat nog niet genoeg was wist het solo-dansmarieke, de zevenjarige Diana Nieling, met 27,1 punt beslag te leggen op de derde plaats. En deze derde plaats was voldoende voor een eervolle uitnodiging om op 20 maart deel te nemen aan de Europese kampioenschappen in het Duitse Neu-Isenburg. De vereniging laat haar niet alleen gaan maar heeft een bus gehuurd voor supporters, die mee willen naar Bad Isenburg om Diana Nieling aan te moedigen. Degenen, die mee willen, kunnen dit opgeven bij mevrouw Nieling, Akerstraat 144, telefoon 214517 te Hoensbroek. De kosten per persoon bedragen dertig gulden.



● Math. Vreuls

In gesprek

Recreatieschap

De vier ENSU-gemeenten zijn uit de recreatieboot gestapt. De raadsleden van deze gemeenten hebben daarmee hun verantwoordelijkheid ten opzichte van de burgers van deze gemeenten begrepen en willen niet langer geld beschikbaar stellen aan een schap dat al jaren bewijst het niet goed te kunnen beheren. Het woord is nu aan de grotere gemeenten. De meest voor de hand liggende oplossing zou zijn de leiding naar huis te sturen en te vervangen door iemand met meer inzicht. Als een arbeider niet voldoet, staat hij zo op straat, maar met een directeur ligt dat wel even anders. Het is schijnbaar in Nederland gemakkelijker om een prins te ontheffen van al zijn functies dan in Limburg een directeur met zijn staf te ontslaan. Zou het dan toch waar zijn – wat er eens geschreven is – dat de vakbond en de gesteldheid onder het mom van „houden jullie ze dom, dan houden wij ze arm" hier een volk hebben gecreëerd waar je van alles mee kunt uithalen, want ze zeggen toch niks. Je kunt ze zelfs geld laten betalen aan een waardeloos schap. Dat in 1977 vele raadsleden een voorbeeld mogen nemen aan de vier bovengenoemde gemeenten.

BRUNSSUM H. Hovestadt

Reünisten uit 1938

BOCHOLTZ – Vanavond wordt er in Bocholtz een bijzondere reünie gehouden. Na veertig jaar komen de leerlingen van de derde klas van de meisjesschool in 1938 te Bocholtz weer bijeen met hun vroegere onderwijzeressen: zuster Clothilde, juffrouw Lanckohr, Leerschen en Possen. Om half zeven begint de plechtige eucharistieviering in de kapel bij de zusters en daarna wordt het feest voortgezet in cafe Baneheide.

Nieuwe vorm hulpbetoon vuurbestrijders

Brandweerlieden op voor duikersbrevet

KERKRADE – Het zwembad Dousberg in Maastricht bood donderdagmiddag het ongewone beeld van met persluchtflessen en snorkels uitgedoste zwemmers die ijverig sprongen in het water maakten en onder het spiegelend oppervlak zeer druk en langdurig schijnbaar onduidelijke handelingen verrichtten. Ondanks de koelte van het binnenbadwater bleken de vreemsoortige badgasten zichtbaar bevangen door koorts, examenkoorts. Brandweerlieden die proeven van hun duikersbekwaamheid aflegden.

In het komend voorjaar, wanneer het gehele ministerieel vastgestelde examenpakket is afgewerkt, zullen de Kerkraadse, Maastrichtse en Sittardse brandweerkorpsen voor het eerst in hun bestaan gediplomeerde „brandweerduikers" tellen. Vakkundig opgeleide en getrainde duikers zullen dan een nieuw fenomeen vormen bij de Zuidlimburgse gemeentelijke brandweerkorpsen die daarmee hun servicebetoon en mogelijkheden tot hulpverlening te water aanmerkelijk hebben vergroot.

Professionele vuurbestrijders, gebrevetteerd als duiker, kunnen daadwerkelijker en direkter hulp bieden in gevallen als te water geraakte auto's, aanvaringen bij de scheepvaart en ongelukken bij de steeds meer in zwang rakende watersportrecreatie.

Momenteel zijn bij de drie korpsen in totaal 19 brandweermannen in opleiding – van Kerkrade en Sittard elk 3 en van Maastricht 13. Deze opleiding is toevertrouwd aan de Maastrichtse onderbrandweermeester Ger Hovens, die een ervaren sportduiker is en reeds instructeur is van een duikersclub. Ger Hovens, die ten dienste van de Nederlandse brandweerkorpsen het vorig jaar een cursus voor het behalen van het brevet brandweerduiker te boek stelde: „De belangstelling voor deze opleiding is zo groot dat tientallen voorlopig op een wachtlijst zijn geplaatst. Bovendien is de keuring om toegelaten te worden tot deze zware cursus zowel medisch als psychisch zeer streng."

Het examen is drieledig: theorie, een praktijkproef in een zwembad en een praktijkproef in open water. Donderdag werden de kandidaten door gecommitteerden van de Rijksinspectie van het Brandweerwezen onderworpen aan de „proef in zwembad". In het voorjaar volgt de proef in open water maar dan gestoken in duikerspak als het feitelijke eindexamen.

WEEKEND-AGENDA

DOKTER

Heerlen: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen; b.g.g. 733333.
Hoensbroek, Brunssum: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
Ubach over Worms, Nieuwenhagen: dokter L. Snijders, Raadhuisstraat 26, Nieuwenhagen, tel. 312275.
Kerkrade-Oost, Eygelshoven: dokter H. Soomers, Holzstraat 8, tel. 453003, van zaterdagmiddag 12 uur tot zondagmorgen 10 uur; dokter H. Limpens, St. Pieterstraat 67, Kerkrade, tel. 452630: zondagmorgen 10 uur tot maandagmorgen 8 uur.
Kerkrade-West: dokter H. van de Haterd, Kapelweg 7, Kaalheide, tel. 413208: van zaterdag 12 uur tot zondag 24 uur.
Schaesberg: dokter Meyer, Erenslaan 32, tel. 313186.
Simpelveld, Bocholtz: dokter Vijgen, Panneslagerstraat 3, Simpelveld, tel. 1470

APOTHEEK

Hoensbroek, Nuth: apotheek Martens, Hoofdstraat 87, Hoensbroek, tel. 045-212214.
Kerkrade: apotheek Kerkrade-West, Akerstraat 79, tel. 415440; en apotheek van Wersch, Kerkrade-Oost, Hoofdstraat 41, tel. 452010.
Schaesberg, Nieuwenhagen: apotheek W. Maussen, Heerlenseweg 17, Schaesberg, tel. 313315: zaterdag van 9.30 tot 18 uur, zondag van 11 tot 12 uur en van 18 tot 19 uur.
Simpelveld, Bocholtz: apotheek Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, tel. 1219: zaterdag van 13 tot 18 uur en van 22.30 tot 23, zondag van 15.30 tot 17 uur en van 22.30 tot 23 uur.

TANDARTS

Heerlen: tandarts Kortbeek, Promenade 11, tel. 711854: zaterdag van 9 tot 10 uur en zondag van 12 tot 13 uur.
Brunssum, Heerlerheide, Hoensbroek, Nuth: tandarts G. Habers, Nieuwstraat 2, Hoensbroek, tel. 045-214673, b.g.g. 04447-2187: spreekuur zaterdag en zondag van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.
Simpelveld, Bocholtz, Vaals: tandarts Rogmans, St Nicolaasstraat Simpelveld, tel. 1318: zaterdag en zondag van 12.30 tot 13 uur.
Kerkrade, Eygelshoven, Nieuwenhagen, Schaesberg: tandarts Soomers, Kapellaan 19, Kerkrade, tel. 453112, spreekuur zaterdag en zondag van 11.30 tot 12 uur en van 17 tot 17.30 uur.

WETSWINKEL

Heerlen: Elmar, elke woensdag van 10 tot 12 uur.
Heerlen: Luciushof, elke donderdag van 19 tot 21 uur.
Eygelshoven: Saje, elke maandag van 19 tot 21 uur.

GROENE KRUIS

Heerlen: wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Thijssen, tel. 256396. Telefonisch bereikbaar voor 7.30 uur, tussen 14 en 15 uur en tussen 18 en 19 uur.
Kerkrade-Oost: wachtdienst voor spoedgevallen zuster Janssen-Kalver, tel. 412340. Telefonisch bereikbaar tussen 7 en 7.30 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 19 en 24 uur
Kerkrade-West: wachtdienst voor spoedgevallen zuster Hommen, tel. 315712. Telefonisch bereikbaar tussen 7 en 7.30 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 19 en 24 uur.
Simpelveld: wachtdienst voor spoedgevallen tel. 04442-1587
Bocholtz: wachtdienst voor spoedgevallen tel. 04442-1500.

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Heerlen: centraal adres voor Heerlen en omgeving mevrouw Jagers-Spiertz, Limburgiastraat 73, tel. 712050
Rutgers Stichting: bureaus voor geboorteregeling en seksualiteitsvragen. **Heerlen, Sittard:** informatie 04494-42944.
Maastricht: informatie 043-12983.

KERK

Gemeente Gods
Ubach over Worms: Gravenweg, dienst om 10 uur
Treebeek, Brunssum: Dr. A. Kuyperstraat 10a, dienst om 10 uur.
Nieuwe Apostolische Kerk
Ubach over Worms: Nieuwenhagerheidestraat, dienst om 9.30 uur en om 16 uur.
Evangelische Christenen
Heerlen: Oliemolenstraat 1a, openbare dienst om 10 uur zondag.
Evangelisch Lutherse Gemeente
Heerlen: kerk Meezenbroek, Heugerstraat 6, dienst om 11 uur, Ds. A. Allan.
Kerk van Jezus Christus van de heiligen der laatste dagen.
Heerlen: Bekkerweg 52, 10.30 uur zondagschool; 17 uur Avondmaalsvergadering.
Baptisten Gemeente
Treebeek: Trichterweg 116, dienst om 10 uur, Ds. Chr. Eijer **Gereformeerde Kerk**
Heerlen: burgemeester Waszinkstraat 2, dienst om 10 uur en om 17 uur.
Hervormde Kerk
Heerlen: kerk Tempsplein, 10 uur, Ds. H. Nortier
Heerlen: Gr. v. Prinsterersttaat, 10 uur, Ds. A. Jalink.
Heerlerheide: Sionskerk, 10 uur, Ds. C. Dolman
Schaesberg: De Ark, Op de Heugden, 10.30 uur Ds. H. Drost.
Terwinselen: gemeenschapshuis, Schaesbergerstraat 27, 10.30 uur, Ds. L. Vogelaar
Kerkrade: Chevremont, 9.15 uur, Ds. L. Vogelaar
Waubach: kerk Veeweg, 9.15 uur, Ds. J. Drost
Schinveld: Rehobotkapel, 9 uur, Ds. F. Faber
Brunssum: Bethelkerk, 10.15 uur, Ds. F. Faber
Treebeek: Immanuëlkerk, 10.15 uur, Ds. mejuffrouw E. Muntinga.
Hoensbroek: Goede Herder kerk, 10.30 uur, Ds. G. Verhaere.
Nuth: Hervormde kapel, 9 uur, Ds. G. Verhaere.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes tel. 045-718100

ALGEMEEN

BLOEDDONORS

KERKRADE – In hoeve van kasteel Erenstein wordt woensdag 9 januari om 11 uur aan 211 bloeddonors de Landsteiner-medaille uitgereikt. Een van hen, de heer v.d. Stap heeft reeds 60 keer bloed afgestaan. Op verzoek van de afdeling Kerkrade van het Nederlandse Rode Kruis wordt de uitreiking van de onderscheidingen verricht door burgemeester J. Smeets.

JAARVERGADERING

BRUNSSUM – De kanarievereniging De Vriendekring Brunssum houdt zondag 9 januari om 10.30 uur in het Unitasgebouw de jaarvergadering.

BONDSVERGADERING

SIMPELVELD – Een delegatie van de Turn en Acrobatenclub vertrekt zondag 9 januari om 9.15 uur naar Eilendorf om deel te nemen aan de bondsvergadering van het Internationale Turnverband. Degene die mee willen moeten op tijd aan zaal Lenzen aanwezig zijn.

LEZING

KERKRADE – Maandag 10 januari om 20 uur houdt de heer Lotens voor het Katholieke Vrouwengilde een lezing over „tijd en tijdmeting" met als ondertitel „de antieke mechanische klok". De inleiding wordt toegelicht met dia's en enkele echte klokken. De avond wordt gehouden in restaurant Chermin aan de Markt.

ONTSPANNING

EXPOSITIE

BRUNSSUM – Tot en met dinsdag 25 januari exposeert Joseph Kerff in dR Brikke Oave te Brunssum acryl schilderijen. Deze zijn te bezichtigen van maandag tot en met vrijdag van 14 tot 20 uur en op zaterdag en zondag van 14 tot 18 uur. Bij aankoop van een werkstuk geldt de gebruikelijke subsidieregeling van 20 procent korting. Er is geen entree.

KAARTEN

SIMPELVELD – In zaal Nelissen houdt de K V Altina zondag 9 januari een kaartconcours.

KRINGCROSS

SIMPELVELD – De KPJ neemt zondag 9 januari deel aan de Kringcross te Mechelen. Men dient om 13 15 uur in café „De Mechel" aanwezig te zijn.

WANDELEN

SCHAESBERG – Zondag 9 januari houdt het jeugdbestuur van de volleybalvereniging P en P een wandelspeurtocht waaraan iedereen kan deelnemen. De start vindt plaats tussen 12.30 en 13.30 uur nabij véf van Hoof, aan de Heerlenseweg. Volwassenen betalen voor deelname ƒ 1,50 en jeugdige personeen 75 cent. De prijsuitreiking wordt om 20 uur gehouden.

HANDBAL

SCHAESBERG – Het eerste team van de handbalvereniging Break Out speelt zondag 9 januari om 13.55 uur in de sporthal De Baneberg te Schaesberg. Een wedstrijd tegen koploper B.S V Als Break Out wint staan zij op de eerste plaats.

KWAJONGEN

SCHAESBERG – Maandag is er om 20 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet een kwajongavond. Altijd prijs.

TRIMPARADE

KERKRADE – Met ingang van zondag 9 januari houdt de atletiekvereniging Achilles-Top Kerkrade elke zondag vanaf 10 uur trimlopen en diverse andere bewegingsvormen langs de Groene Long. Verzamelplaats is de parkeerplaats tegenover kasteel Erenstein Iedereen is van harte welkom. Inlichtingen kunnen verkregen worden bij H. Aretz, Prickssteenweg 37, Bleijerheide, tel. 045-457684.

CARNAVAL

RECEPTIE

NIEUW-EINDE – Ter gelegenheid van zijn proclamatie houdt prins Peter I (Haagmans) zondag 9 januari van 15 tot 17 uur in het restaurant De Varenbeuk een receptie. Bovendien is er gelegenheid om de heer Henk Hijnekamp gelukwensen aan te bieden in het kader van zijn 11-jarig lidmaatschap van de vereniging.

RECEPTIE

TREEBEEK – De nieuwe prins van de carnavalsvereniging De Nonnevotte houdt zondag 9 januari van 15 tot 18 uur in het Casino van Treebeek receptie.

MUZIEK

CONCERT

SCHAESBERG – Zondag 9 januari geeft de koninklijke fanfare Aloysiana om 20 uur in de aula van het Eijkhagencollege een concertavond. Door het korps worden dan werken ten gehore gebracht die zij op 23 januari tijdens de Nederlandse kampioenschappen te Etten-Leur zullen uitvoeren. Bovendien brengt het korps onder leiding van J Conjaerts enkele populaire werken ten gehore. Medewerking verlenen de harmonie St. Gerardus van de Heksenberg en de Sjeeter Knappkapel. Er is geen entree.

CONCERT

SPEKHOLZERHEIDE – Zondag 9 januari geeft het zangkoor Crescendo uit Spekholzerheide om 16 uur onder leiding van de heer F Notermans in het Jozefziekenhuis te Kerkrade een kerstconcert.

PAROCHIE

EUCHARISTIE

HEERLEN – Het Bernardinus-Pancratiuskoor zal zondag 9 januari om 11 15 uur in de Bernardinuskapel een eucharistieviering opluisteren. Het thema van deze dienst is „Vuurwerk".

EUCHARISTIEVIERING

SCHINVELD – Zondag 9 januari zal de Ritmic Group uit Schinveld om 11 uur een eucharistieviering opluisteren te Kerensheide.

DIEREN

HOKTENTOONSTELLING

MERKELBEEK – De Postduivenvereniging D'r Blauwe Sjek houdt op zondag 9 januari de jaarlijkse hoktentoonstelling in lokaal Smeets.

JONGEREN

GEZELLIGE AVOND

SCHAESBERG – Vandaag, zaterdag, wordt onder auspiciën van het jeugdwerk van de H Familieparochie voor de jeugd vanaf de zesde klas tot de leeftijd van 15 jaar een gezellige avond gehouden. Deze vindt plaats van 18.30 tot 22 uur in de hobbyclub aan de Lichtenbergerweg.

ONDERWIJS

KLEUTERSCHOOL

NIEUWENHAGEN – Zondag 9 januari wordt een ieder in de gelegenheid gesteld om van 14.30 tot 16.30 uur de nieuwe kleuterschool Hummelhonk aan de Kerkstraat te Nieuwenhagen te bezichtigen. Men kan dan met de schoolleiding over diverse zaken, aangaande school en de leerlingen praten.

SPEL

KIENEN

VANDAAG

NIEUWENHAGEN: 20 uur in het Schuttershof door fanfare Eendracht.
SPEKHOLZERHEIDE: 20 uur in Club 208 door scheidsrechtersvereniging Kerkrade en omstreken.
HOENSBROEK: 20 uur in de Raadskelder door de huurdersbond.
UBACH OVER WORMS: 20 uur in zaal Eggen door boksvereniging BSM.
BRUNSSUM: 20 uur in de Burcht door de gezamenlijke verenigingen.
EYGELSHOVEN: 20 uur in het Kantine Hopel door judovereniging Nippon.
SPEKHOLZERHEIDE: 19 45 uur in zaal Krings door hondenvereniging De TRouwe Helper.

ZONDAG

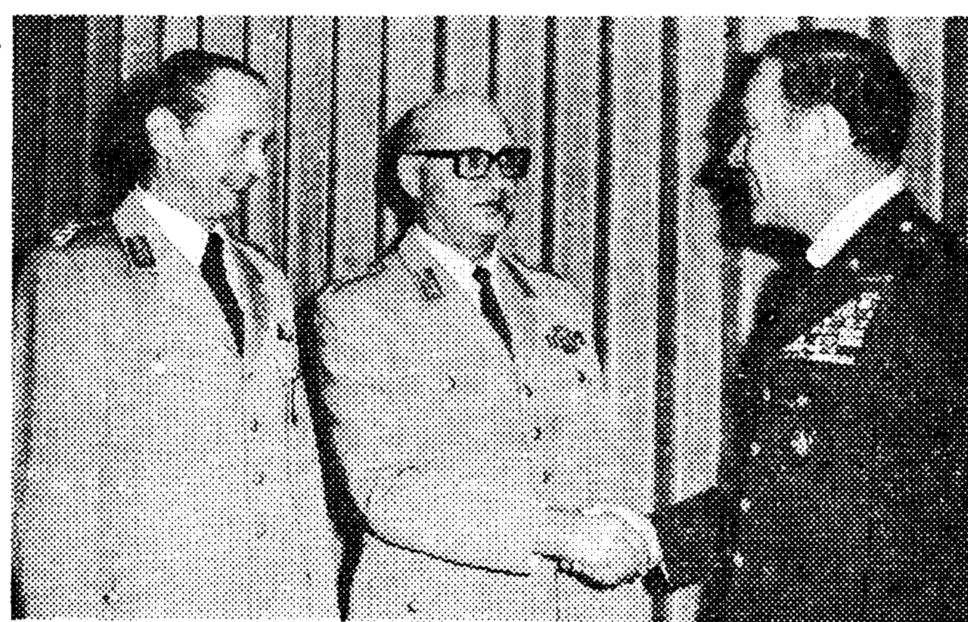
BRUNSSUM – 20 uur in het Unitasgebouw ten bate van St. Jozefschool.
MERKELBEEK: 20 uur in het jeugdhuis door het damescomité van de fanfare
HEERLEN: 20 uur in zaal Hermans door de spaarclub de Drie Hoefijzers.
BRUNSSUM: 20 uur in de Burcht door de gezamenlijke verenigingen
HOENSBROEK: 20 uur in de Raadskelder door de huurdersbond
HEKSENBERG: 20 uur in het gemeenschapshuis door c.v. De Heimennekes.
BRUNSSUM: 20 uur in hotel Kerkeveld door het harmonie-orkest.
SPEKHOLZERHEIDE: 19 45 uur in zaal Krings door zangvereniging St Rochus.
BRUNSSUM: 20 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen van de Langeberg.
SCHAESBERG: 20 uur in het gemeenschapshuis Leenhof door het stichtingsbestuur.

MAANDAG

BOCHOLTZ: 19.30 uur in zaal Palmen door jeugdafdeling Sportclub.
SIMPELVELD: 19.45 in zaal Kalsbeek door damescomité Eendracht.
KAALHEIDE: 20 uur in zaal Hermans door voetbalvereniging S V K.
HOENSBROEK: 19 45 uur in het gemeenschapshuis Mariarade door de gezamenlijke verenigingen.
NIEUWENHAGEN: 20 uur in zaal Viverne door recreatiebelangen.
HEILUST: 19.45 uur in caf Zum Blauen Bock door Sportclub Heilust.
SPEKHOLZERHEIDE: 19.45 uur in zaal Krings door harmonie St. Ceacilia
SCHAESBERG: 20 uur in het verenigingsgebouw Eikske door de carnavalsvereniging.
HEERLEN: 20 uur in zaal Hermans door gymnastiekvereniging Corioval-lum
HOENSBROEK: 19.30 uur in zaal Schiffers door St. Jan Gebrook.
VOERENDAAL: 20 uur in zaal Kunderkoeken door rondecomité Voerendaal.

Nieuw luchtmachthoofdkwartier

AAFCE thans in Brunssum



● *De opperbevelhebber van SHAPE, generaal Haig (rechts) drukt generaal Schnell de hand. Links generaal F. J. Schulze, de nieuwe opperbevelhebber.*

Vervolg van pagina 1

BRUNSSUM – Tegenover de „hoogst alarmerende" situatie in Centraal Europa stelde generaal Schnell, dat in de afgelopen maanden aan het Centrale Front van geallieerde kant de troepen in man- en vuurkracht zijn versterkt, zodat in ieder geval op de eerste oorlogsdag een geallieerde superioriteit aanwezig kan zijn. Er wordt hard gewerkt aan een beter verband tussen de diverse commando's, aan het gelijkschakelen van gevechtsmethoden en de vorming van voorraden en aanvoerlijnen, speciaal ten behoeve van de nieuwe wapensystemen.

Met de opbouw van het nieuwe centrale luchtmachthoofdkwartier (AAFCE) in Brunssum is zojuist een aanvang gemaakt; het zal dus medio 1977 gereed zijn en de nieuwbouw komt in 1978 klaar.

Daarvoor is overigens van de lidstaten nog veel geld nodig. De opperbevelhebber van SHAPE, generaal Alexander M. Haig sloot hierop aan door op te merken, dat de NAVO in Europa momenteel te maken heeft met twee met elkaar strijdige tendenzen: ten eerste de overweldigende groei van de Sowjetmacht en ten tweede het probleem van het op peil brengen van de tegenweer door de slechte economische situatie.

De commando-overdracht werd muzikaal omlijst door de stafmuziekkapel uit Bonn. Onder de honderden genodigden bevonden zich onder meer gouverneur mr. dr. Ch. van Rooy, de burgermeesters Hoogland (Brunssum) Reijnen (Heerlen) en Sieben (Voerendaal), de oud-AFCENT bevelhebbers von Kielmannsegg, Ferber en Speidel, officier van justitie mr. J. Ek, oud-chef staf van AFCENT, Lt. gen. D. van Ardenne, commandanten van de strijdkrachten in de deelnemende landen en de Nederlandse politieke vertegenwoordiger bij de NAVO, de heer J. Hartogh. De bijeenkomst werd met het Nederlandse en Duitse Volkslied besloten.

Prof. H. A. Tiddens in eerste Diesrede RUL:

Goed onderwijs hangt niet van nieuwbouw af

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – „De huisartsgeneeskunde is een specialisme met eigen opleidingseisen en een eigen inschrijvingsregister, maar zij ontbeert nog de status, de bemanning en de aandacht, die nodig zijn voor een verdere ontwikkeling. Wij kennen nog niet de organisatievorm om een dergelijke ontwikkeling te bevorderen op dezelfde wijze als thans bijvoorbeeld gebeurt voor de interne geneeskunde of de chirurgie". Dit stelde prof. dr. H. A. Tiddens, rector-magnificus van de Rijksuniversiteit Limburg, gistermiddag vast tijdens zijn inleiding op de eerste dies natalis in Maastricht.

Omdat de RUL momenteel bezig is de planning van zogeheten praktijkjaren voor te bereiden, achtte prof Tiddens het nuttig enkele „praktische prioriteiten" uit te diepen en daarbij het hoofdaccent te leggen op een ruim te bemeten stage in de huisartsenpraktijk. „De huisartsgeneeskunde is ongetwijfeld een van de moeilijkste vormen van medische beroepsuitoefening", luidde zijn oordeel. Hij lichtte toe: „De huisarts wordt geconfronteerd met problemen uit een vrijwel onbegrensd gebied. Hij kan en moet in zijn werk talrijke factoren betrekken, die in andere specialismen buiten het gezichtsveld van de medicus kunnen blijven. Zijn beslissingen ook bepalen voor een belangrijk deel de toevoer naar de ziekenhuisgeneeskunde. Hij verkeert in de beste positie om een doelmatig gebruik van het dure ziekenhuisapparaat te bevorderen".

Over de verplichte ziekenhuisstage merkte dr. Tiddens op: „In de discussie rond de academische ziekenhuizen wordt soms de indruk gewekt, dat het beste onderwijsklimaat tot stand komt in ziekenhuizen waarin coryfeeën specialistische topzorg bedrijven. Ik ben het daarmee niet eens. Voor goed praktisch onderwijs aan aanstaande basisartsen is niet de omvang van het verrichtingenpakket belangrijk, maar het kwaliteitsbesef waarmee het wordt uitgevoerd. Dat betekent, dat wij niet hoeven te wachten tot het ziekenhuis Maastricht gerealiseerd is om goede klinische stages te kunnen organsiseren. In principe is dat mogelijk in alle ziekenhuizen in de regio, die streven naar de bovengeschetste werkwijze".



● *Prof. Böttcher overhandigt prof. Querido (midden) de bij de Peter Debeyprijs behorende oorkonde. Geheel links de rector-magnificus van de Rijksuniversiteit Limburg prof. dr. H. A. Tiddens.*

Debyeprijs

Tijdens de eerste diesviering werd ook voor de eerste maal de „Peter Debyeprijs" uitgereikt. De prijs is vernoemd naar de in Maastricht geboren physicus Peter Debye, die in 1936 werd onderscheiden met de Nobelprijs voor scheikunde. De RUL werd tot het toekennen van de prijs van 20.000 gulden in staat gesteld door de Edmond Hustinx-stichting, in het leven geroepen door een Maastrichtse industrieel van die naam.

Een internationale beoordelingscommissie had eenstemmig prof. dr. A. Querido aangewezen om als eerste de prijs in ontvangst te nemen. Prof. Querido is emeritus-hoogleraar in de sociale geneeskunde aan de universiteit van Amsterdam. Nadat prof. dr M. Romme van de RUL als oud-leerling van prof. Querido uitvoerig diens verdiensten voor de integrale geneeskunde had belicht, reikte prof dr C. Böttcher namens de initiatiefnemende stichting de prijs uit.

BUMA eist auteursrecht schlagers op

HEERLEN/ROERMOMD – In een brief van het Bureau voor Muziek-Auteursrecht (BUMA) aan alle kasteleins in het zuiden van Nederland verwijt dat Bureau de kasteleins dat ze de makers van carnavalsmuziek niet aan hun financiële trekken laten komen omdat de daarvoor bestemde formulieren niet worden ingevuld. Daardoor is het onmogelijk een exacte registratie te maken en op basis daarvan de schrijvers en componisten van carnavalsmuziek het auteursrecht te vergoeden.

De voorzitter van de kring Mijnstreek van Horeca-Nederland, de heer J. Hundscheid uit Heerlen, is blij met de brief van de BUMA. Toch is hij niet tevreden over het functioneren van de BUMA, die hij beschuldigt van oneerlijkheid bij het verdelen van de premies die door de Horeca betaald worden. „Het is een idioot systeem, dat de BUMA, gelden van de Horeca-bedrijven ontvangt zonder te weten aan wie ze dat geld moet uitkeren, omdat de Horeca-exploitanten de formulieren nauwelijks opsturen", aldus Hundscheid. Hij verwijt de BUMA ongeïnteresseerdheid met betrekking tot de lijsten, terwijl ze wél elk jaar de premies verhogen. „BUMA heeft nooit de moeite genomen de zaak recht te trekken. Een oplossing zou zijn de Horeca te verplichten de lijsten op te sturen, hoewel daarmee het verdelingsprobleem niet van de baan is", zo zegt de voorzitter, die er nog aan toe voegt „dat het functioneren van de regeringscommissaris die belast is met het toezicht een wassen neus is".

De heer Willemsen, directeur van de BUMA, neemt een deel van die bezwaren weg: „Wij dringen er bij de Horeca-houders op aan – en daar is Hundscheid het mee eens – de lijsten correct in te vullen. Als dat gebeurt zorgen wij voor een zorgvuldige uitbetaling. Iedereen mag zich hiervan komen overtuigen. De regeringscommissaris nodigt regelmatig de Horeca-besturen uit die dan alle mogelijke kritiek kunnen spuien", aldus Willemsen.

Bouw economisch centrum Maastricht start dit jaar

MAASTRICHT – De Stichting Maatschappelijk Economisch Centrum, die in nauw overleg met de RUL en het Maastrichts gemeentebestuur het realiseren van een economisch centrum op het Randwyckterrein voorbereidt, blijkt over de ontwikkelingen omtrent dit projekt „redelijk optimistisch" te zijn. De stichting hoopt zelfs nog dit jaar met de bouw van dit economisch centrum te kunnen beginnen.

Dit signaleerde voorzitter mr. P. Meyer Viol van de Maastrichtse Kamer van Koophandel gisteren in zijn nieuwjaarsrede.

„Wil Maastricht een centrum worden voor het dienstverlenende bedrijfsleven dan zal men in dit opzicht iets moeten kunnen bieden en zal men een mogelijkheid moeten hebben om snel en slagvaardig plannen te ontwikkelen die tot een adekwaat aanbod kunnen leiden. Ook de SMEC wil via de gemeente met de Maastrichtse Inspraakcommissie Ruimtelijke Ordening overleg plegen maar dan toch wel in termijnen die duidelijk zijn vastgelegd", aldus de heer Meyer Viol die er op wees dat de ontwikkeling van het Randwyckterrein, gezien binnen het kader van de ontwikkeling van de RUL, niet veel uitstel meer verdraagt.

Volgens mr. P. Meyer Viol, de voorzitter van de Maastrichtse Kamer van Koophandel, zal de RUL bij de opzet van het academisch ziekenhuis op het Randwyckterrein in Maastricht rekening dienen te houden met de ontwikkelingen bij de Akense Medische Faculteit. Het Akense academisch ziekenhuis, dat binnen afzienbare tijd zijn poorten opent, wordt met zijn 1600 bedden het grootste van de Bondsrepubliek.

In plaats van kaarten.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken, betuigen wij hiermede onze dank aan alle familieleden, vrienden en bekenden, vóór de blijken van belangstelling en deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn geliefde echtgenoot, onze zorgzame vader en schoonvader

Jozef Everhartz

**Mevrouw Everhartz-de Rooij
en kinderen**

Schaesberg, januari 1977.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 29 januari om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Michael te Schaesberg-Eikske.

---

† Geheel onverwachts ging heden van ons heen gesterkt door het sacrament der zieken in de ouderdom van 54 jaar mijn lieve man, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hub Wagemans

echtgenoot van
GERTRUDA HOENEN

Sittard: **G. Wagemans-Hoenen**
Martin Wagemans
Greet Wagemans-Bakker
Ronny, Yvonne
Buchten: **Arno Wagemans**
Fien Wagemans-Harmsen
Bianca
Familie Wagemans
Familie Hoenen

Sittard, 6 januari 1977.
H. v. Veldekestraat 9.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben maandag 10 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Petrus te Sittard.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.10 uur.
De overledene zal worden herdacht zondag a.s. tijdens de avondmis van 17.30 uur in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Voor uw belangstelling en medeleven betoond bij het overlijden van onze goede moeder

Marie Nijssen-Driessen

betuigen wij u onze welgemeende dank.

Kinderen Nijssen

Schinnen, januari 1977

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden in de kapel van het Bejaardencentrum Panhuys te Hulsberg op zondag 9 januari om 9.30 uur

---

Volstrekt enige kennisgeving.

Met diep leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze lieve zoon en broer

Job van Klinken

Heerlen: **Familie J. van Klinken**
Maastricht: **W. en J. M. Brüll-v. Klinken**

De begrafenis heeft inmiddels plaatsgevonden.

PROVINCIE vandaag

H. Maas (Wilma) overleden

WEERT – De oprichter van de Wilma-bouwonderneming, de heer H. P. C. Maas uit Weert, is vrijdag na een langdurige ziekte overleden. De heer Maas werd 60 jaar oud. In 1972 trad de heer Maas terug als direkteur van de Wilma-bouwonderneming nadat hij al twee jaar om gezondheidsredenen in Zuid-Frankrijk had vertoefd. Als gedelegeerd kommissaris bleef hij het bedrijfsgebeuren intensief volgen. Maar ook die functie moest hij in november van verleden jaar, toen de heer Maas al zwaar ziek was, neerleggen. De heer Maas was drager van de Orde van Officier van Oranje-Nassau, ereburger van de stad Weert en Ridder in de Orde van Gregorius de Grote.
Direkt na zijn schoolopleiding begon de heer Maas als timmerman op de bouw waar hij zich opwerkte tot onderbaas. Gezien zijn jeugdige leeftijd kon hij geen uitvoerder worden. Daarom begon hij zelf timmerwerk aan te nemen. Vlak voor de oorlog stichtte hij met een compagnon een bouwbedrijf. Na de oorlog schoot het bedrijf omhoog en konden steeds grotere werken worden aangenomen. Sinds 1972 is Wilma de grootste woningbouwer van Nederland. De projectonwikkeling werd sterk uitgebreid en de beleggingsportefeuille groeide aan tot 400 miljoen gulden in onroerend goed. Daarmee is Wilma een van de grootste onroerend goed beleggers in Nederland.

Aktiekomitee kwaad op GS

GRAETHEIDE – Het Aktiekomitee Graetheide zegt ten zeerste verontrust te zijn over het antwoord van G.S. aan de commissie ad hoc, dat alleen Graetheide in aanmerking komt voor uitbreiding van DSM-chemie. Heftig protest tekent het komitee aan tegen het instellen van een 500 meter-zône. „G.S. keert hierin de zaken om", aldus een communique. „De nieuwe vestiging van DSM wordt namelijk belangrijker geacht dan de veiligheid van de omwonenden. Gesteld wordt in het antwoord van G.S., dat noch op het terrein Lexhy noch op Graetheide de 1000 meterzône iets oplevert. In andere delen van Nederland evenwel lopen de zônes uiteen van 2500 meter (Scheldenota) tot 3500 en 4000 meter (Rijksplanologische Commissie over Zuidwest-Nederland, Ontwikkelingsschets Provincie Zeeland). „In Limburg durft het provinciaal bestuur dan nog te praten over 500 meter, omdat we anders geen industriegebied overhouden. G.S. maakt hiermee duidelijker dan ooit, hoe een plan tot stand komt: eerst plant men de industrie, daarna bekijkt men wel hoeveel plaats er nog overblijft voor een vrije zône", aldus het communiqué.

Schols blijft voorzitter LOG

STEIN – De heer H. Schols in Stein blijft voorzitter van de Limburgse Organisatie Gehandicapten. Door alle beschuldigingen aan zijn adres door een oppositiegroep in de LOG heeft de heer Schols wel een zodanige instorting gekregen, dat hij met zijn werkzaamheden voorlopig moet stoppen. „Maar ik blijf gewoon officieel in functie als voorzitter. Ik ben wel bereid die functie over te dragen aan iemand die zich ervoor op wil werpen. Maar zo daar al een geschikt iemand voor is, dan doe ik dat pas als alle verwikkelingen voor honderd procent in het reine zijn gebracht", liet de heer Schols vrijdag weten.

Provincie kocht werk Ch. Eijck

MAASTRICHT – Door het Limburgse provinciebestuur werd onlangs het levensgrote portret dat de schilder Hans Truijen maakte van zijn collega, de thans bijna 80-jarige Charles Eijck, aangekocht om een plaats te krijgen in het provinciehuis. Hans Truijen schilderde het portret in het voorjaar van 1975, hij had het eigenlijk voor zichzelf willen behouden. Toen het provinciebestuur er echter belangstelling voor toonde heeft hij, omdat men de aankoop als een eerbetoon aan zijn vriend beschouwde, dat voornemen laten varen. Het portret is 2 bij 1.30 m groot.

Océ bestrijdt ziekteverzuim

VENLO – Océ-Van der Grinten gaat het ziekteverzuim aanpakken. Basis daarvoor is een rapport waarin het hoge ziekteverzuim bij dit bedrijf voor een deel wordt toegeschreven aan omstandigheden die duidelijk te maken hebben met het werk en het bedrijf zelf. Dat maakte ir. J. Kaptein, voorzitter van de directie van Océ-Van der Grinten vrijdagmiddag in zijn nieuwjaarsrede aan het personeel bekend. „Concrete algemene maatregelen om het ziekteverzuim te verlagen zijn nu nog moeilijk te geven. We zullen per sector en afdeling naar oplossingen gaan zoeken", aldus de heer Kaptein. De omzet van het Océ-Van der Grintenconcern ligt rond de 3/4 miljard gulden, een flinke stijging ten opzichte van 1975. Een deel van die omzetstijging is een gevolg van de verhoging van de verkoopprijzen. „Maar", zo constateerde ir. Kaptein, „gelukkig is er ook een flink stuk echte stijging bij". De omzetgroei leidde ook tot een toename van de netto-winst.

Wij gaan trouwen :

Mientje Schoonbroodt

en

Jos Chorus

Heksenberg, Spechtstraat 8
Munstergeleen, Watersleyerweg 27

De huwelijksmis wordt opgedragen op zaterdag 15 januari a.s. om 15 uur in de Gerardus Majellakerk te Heksenberg.

Receptie van 18.30-19.30 uur.

Adres van de dag: Gem.huis 't Kepperke, Gregoriuslaan 1a te Brunssum.

Toekomstig adres: Mgr. Feronlaan 43, Hoensbroek

Mieke Hollanders

en

Mat Cruts

hebben de eer u kennis te geven van hun voorgenomen huwelijk, waarvan de plechtige inzegening zal plaatshebben heden, zaterdag 8 januari, om 15 uur in de parochiekerk van St. Michaël te Heugem-Maastricht.

Gen. Hodgesstraat 28 — Maastricht, januari 1977
Aan het Valderen 22

Receptie van 18 tot 19.30 uur in het Patronaatsgebouw te Nazareth.

Toekomstig adres: Oosterweertlaan 75D, Maastricht.

Voor de vele blijken van belangstelling bij ons huwelijk ondervonden, betuigen wij, ook namens wederzijdse ouders, onze hartelijke dank.

J. Vroemen
M. J. Vroemen-Jaspers

Eijsden, januari 1977
De Bak 20

Enige en algemene kennisgeving

† In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, onze broer, schoonbroer, oom en neef

Willem Lochs

Hij overleed in de leeftijd van 66 jaar.

Uit aller naam :
Stein: Familie Lochs

Stein, 6 januari 1977

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 10 januari om 10.30 uur in de kerk van O.L. Vrouw Hulp der Christenen te Nieuwdorp-Stein.
Zaterdagavond in de Mis van 19 uur wordt mede voor zijn zielerust gebeden.
Bezoek rouwkapel Gegrafenisond. Daemen, Heirstraat 41, Elsloo, dagelijks van 19 tot 20 uur.
Geen condoleren.

---

† In de liefde en vrede van Christus is heden, na een langdurige ziekte, geheel onverwacht, van ons heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de ouderdom van ruim 69 jaar, mijn innig geliefde echtgenoot, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Johannes Christiaan Herveille

echtgenoot van

GERTRUDA MARIA ELISABETH SCHMETS

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:
Nuth: Mevr. G. M. E. Herveille-Schmets
Hoensbroek: M. H. v. Kempen-Herveille
H. G. v. Kempen en kinderen
Nuth: J. M. E. Peters-Herveille
G. A. Peters en kinderen
Nuth: F. H. Herveille
M. Herveille-Peters en kinderen
Nuth: W. J. Herveille
M. E. Herveille-Snackers
Sittard: P. Herveille
Nuth: J. H. S. Herveille
Nuth: F. H. Herveille
Sittard: F. W. Herveille
R. M. L. Herveille-Blom en kind
Nuth: H. M. H. Nelissen-Herveille
G. H. Nelissen
Hoensbroek: M. M. C. Kelderman-Herveillé
G. H. Kelderman en kinderen
Nuth: A. H. M. Herveille en verloofde
Familie Herveille
Familie Schmets

Nuth, 6 januari 1977.
Spoorstraat 26.

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op dinsdag 11 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk „St. Bavo" te Nuth.
Bijeenkomst in de kerk te Nuth om 10.30 uur, waarna gelegenheid is tot condoleren.
De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Hoofdstraat 100 te Hoensbroek, bezoekuren van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur, op zondag van 14.00 tot 15.00 uur.
Rozenkransgebed maandagavond om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Heden ontvingen wij het droevige bericht van het plotseling overlijden van

Rosa v.d. Lenden

echtgenote van

JO HENDRIKS

Jo Hendriks
Martin, Rosemarie, Peter
Schinveld: Familie Hendriks
Heerlen-Molenberg: Familie v.d. Lenden

Januari 1977
Australië, Melbourne

Heden is na een langdurig ziekbed, in de leeftijd van 91 jaar van ons heengegaan, onze zorgzame vader, schoon-, groot- en overgrootvader, oom en neef

Johannes Pol

weduwnaar van

HENDRIKA JOLDERSMA

Uit aller naam:
Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Sittard, 6 januari 1977
Lochmolenstraat 6

De rouwdienst wordt gehouden maandag 10 januari a.s. om 14 uur in de Nieuw Apostolische Kerk aan de Marebosjesweg te Treebeek, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats te Treebeek.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek van 18—19 uur.

---

† In de vrede van Christus overleed heden, in de leeftijd van 64 jaar, na voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, oom en neef

Willem Hubert Houben

echtgenoot van

MARIA BAUMGARTEN

De diepbedroefde familie:
Simpelveld: Mevr. M. Houben-Baumgarten
Simpelveld: Miep Gorissen-Houben
Jo Gorissen
Ger
Inge
Jo Kick
Wassenberg (Dld.): Thea Kick-Houben
Jo Kick
Familie Houben
Familie Baumgarten

Simpelveld, 6 januari 1977
Panneslagerstraat 2B

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 11 januari om 10 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld. Gelegenheid tot condoleren vanaf 9.40 uur in voornoemde parochiekerk.
Maandagavond om 19 uur zal mede ter intentie van onze dierbare overledene een H. Mis in voornoemde parochiekerk worden opgedragen.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Na een kort en blij leven is

Paul

op 16-jarige leeftijd van ons heengegaan.

Puth-Schinnen: M. A. van den Berg
M. M. van den Berg-Broekman
Joost en Carina
Michel en Marjo
Liesbeth
Jan en Jannie
Familie van den Berg
Familie Broekman

Puth-Schinnen, 6 januari 1977
Bovenste Puth 61

De plechtige eucharistieviering, waarna de begrafenis, zal plaatshebben maandag 10 januari a.s. om 14 uur in de parochiekerk van de H. Petrus Canisius te Puth-Schinnen. Bijeenkomst in de kerk om 14 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

---

† Tot onze grote droefheid is onze klasgenoot

Paul van den Berg

overleden. Zijn hartelijke vriendschap zal nog lang in onze herinnering blijven voortleven.

Klas 3 A en Mej. Sliepen
MAVO St. Anna, Geleen

---

† Met ontsteltenis hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze leerling en medeleerling

Paul van den Berg

Als schoolgemeenschap nemen wij afscheid van hem tijdens een eucharistieviering op maandag 10 januari om 12 uur in de aula van onze school.

Bestuur, directie, personeel
en leerlingen
van Mave St. Anna
[illegible]

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed voorzien van het H. Sacrament der Zieken

Martin Kemmerling

geb. 15 - 6 - 1909.
echtgenoot van

PAULA KEINHÖRSTEN

Vader, schoon- en grootvader van:
Cuyck (N.Br.): Martin en Virginia geb. Engelen
Martin - Gertie
Kerkrade: Marianne en Ger van Laar
Patricia
en overige familie.

Bleijerheide, 5 januari 1977.
Vroenstraat 453.

De crematieplechtigheid heeft op wens van de overledene in alle stilte plaatsgevonden te Heeze.

---

† Vandaag, 6 januari 1977, is op 78-jarige leeftijd onze tante van ons heengegaan. Tijdens haar laatste levensdagen, leefden wij in dankbaarheid en tederheid met haar mee. Wij voelen diep verdriet, maar haar grote aanwezigheid blijft in ons. Wij weten dat zij in vrede zal rusten.

Antje Engelen

echtgenote van wijlen

JAN MARTENS

Uit aller naam :
Elsloo: Familie Engelen
Familie Martens
Familie L. Jacobs-Smeets

Elsloo, 6 januari 1977
Daalstraat 39 A

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 11 januari om 10.30 uur in de Mariakerk te Elsloo.
Maandagavond om 19 uur tijdens de noveen en H. Mis zal zij bijzonder herdacht worden in de Mariakerk.
Bezoek rouwkapel Begrafenisond. Daemen, Heirstraat 41, Elsloo, dagelijks van 19—20 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.
Geen condoleren.

---

† Zacht en kalm is heden in vrede met Christus van ons heengegaan op de leeftijd van 84 jaar, voorzien van de H.H. Sacramenten, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster en nicht

Maria Catharina Gielgens

echtgenote van wijlen

FRANS LUITEN

Heerlen: G. M. Luiten
Heerlen: L. F. Luiten
A. Luiten-van Schendel
Simpelveld: M. E. G. Thill-Luiten
J. G. Thill
Heerlen: H. F. L. Luiten
Heerlen: E. M. Westerhof-Luiten
L. Westerhof
en haar kleinkinderen
Familie Gielgens
Familie Luiten

Heerlen, 6 januari 1977
corr.adres: Koningstraat 72

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden maandag 10 januari a.s. om 11 uur in de St. Franciscuskerk, Laanderstraat, Heerlen, waarna begrafenis op de begraafplaats Akerstraat. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Rozenkransgebed, waarna avondmis, zondag a.s. om 17.45 uur in de kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer Dr. Poelsstraat 26, Heerlen. Bezoek van 19 tot 20 uur.
Voor vervoer van kerk naar begraafplaats en terug is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

MEDEDELING PROVINCIE LIMBURG

Vergadering commissie ontwerp-streekplan Zuid-Limburg

Op maandag 10 januari om 9.30 uur vergadert de commissie ad hoc ontwerp-streekplan Zuid-Limburg.
Deze commissie is samengesteld uit de leden van de Provinciale Staten. Zij zal tijdens deze bijeenkomst het advies aan Provinciale Staten vaststellen over hoofdstuk 3.3 Werken, blz. 61 t.m. 66 en kaart 8.
Deze vergadering, die openbaar is, wordt gehouden in het Gouvernement te Maastricht.

Nadere informatie: Bureau Voorlichting, Bouillonstraat 3, Maastricht, tel. 043-849999.

De Griffier der Staten van Limburg,
J. Mattí

✝

H.P.C. MAAS

22-11-1916 — 6-1-1977

Een pionier is heengegaan

Commissarissen en Directie Verenigde Bedrijven Wilma b.v.
Commissarissen en Directie Wilma Weert b.v.
Commissarissen en Directie Wilma Den Haag b.v.
Commissarissen en Directie Wilma Tilburg b.v.
Commissarissen en Directie De Waal b.v.
Commissarissen en Directie Knoop en Giezen b.v.
Commissarissen en Directie S.M.T. b.v.
Commissarissen en Directie Wilma Projektontwikkeling b.v.
Commissarissen en Directie B.V. Pandenexploitatie
Commissarissen en Directie Luma Gestio Brussel
Commissarissen en Directie Soliditas G.m.b.H. Düsseldorf
Commissarissen en Directie Soliditas S.A. Parijs
De Medewerkers van alle Wilma bedrijven

Gelegenheid tot condoleren op woensdag 12 januari a.s. van 10.15 uur tot 11.00 uur in de parochiekerk St. Franciscus van Assisië op de Biest te Weert, voor de uitvaartmis.

Begrafenis om 12.00 uur op het kerkhof aan de Molenpoort te Weert.

Op zaterdag 15 januari a.s. vieren wij, dat de heer H. van Knippenberg 40 jaar en de heer J. Frissen 25 jaar bij onze brouwerij werkzaam zijn.

Van 12.30—14.00 uur bestaat er gelegenheid tot feliciteren in het Gemeenschapshuis aan de Holegracht te Wijlre.

KONINKLIJKE BRAND'S BIERBROUWERIJ B.V., WIJLRE

Wijlre, januari 1977

---

†

Na een leven van toewijding aan God, dat getekend werd door rusteloze liefde en zorg voor de medemensen, is heden vrij plotseling in de vrede van Christus heengegaan, onze beminde medezuster

Zuster Marie de L'Eucharistie

Marcella Elisabeth Hubertina Pernot

Zij was 76 jaar oud en 57 jaar lid van onze Congregatie.
Gedurende ruim 52 jaar gaf zij haar beste krachten aan de dienst van de zieke medemensen in de operatiekamer, de eerste hulpdienst e.a. van het ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid" te Sittard, zichzelf vergetend, altijd klaar om anderen te helpen.
Haar voorbeeld van uiterste zelfgave moge ons allen blijven inspireren.

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

Familie Pernot
Zusters van de Goddelijke Voorzienigheid

Herten, 6 januari 1977
Hoogstraat 8

De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op dinsdag 11 januari a.s. om 10.30 uur in de kapel van het ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid" te Sittard, ingang Heinseweg.
De begrafenis vindt aansluitend plaats op het kerkhof, Wehrerweg te Sittard.
De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van het bejaardenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid" te Herten, Hoogstraat 8.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor al hetgeen hij voor ons allen heeft betekend, delen wij u mede dat God heden plotseling tot Zich heeft genomen, op de leeftijd van 71 jaar, mijn innig geliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Theodorus Josef Hubert Huntjens

echtgenoot van

Elisabeth Josepha Dederen

De bedroefde familie:
Mevr. E. J. Huntjens-Dederen
Sjef en Phil Huntjens-Jacobs
Nelly en Wiel Ophelders-Huntjens
Jan en Beppie Huntjens-Toussaint
zijn kleinkinderen
Familie Huntjens
Familie Dederen

Heerlen, 7 januari 1977.
Van Lennepstraat 26.
De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 11 januari a.s. om 11 uur in de kerk van O. L. Vrouw Verschijning, Molenberg, Heerlen, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats Imstenrade.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in de hal van de pastorie naast de kerk.
Rozenkransgebed in deze kerk op 10 januari om 19.00 uur, waarna avondmis.
Voor vervoer naar de begraafplaats wordt gezorgd.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Heden overleed nog vrij onverwacht, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 66 jaar, mijn dierbare echtgenoot, broer, behuwdbroer, oom en neef

E. M. H. Erkens

Oud-inspecteur van politie te Kerkrade.

echtgenoot van

M. Ph. Heijnen

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Mevr. M. Ph. Erkens-Heijnen
Familie Erkens
Familie Heijnen

Kerkrade-West, 6 januari 1977.
Grachterstraat 26

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag 11 januari a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van O. L. Vrouw van Lourdes te Gracht-Kerkrade (West).
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.
Maandagavond zal te zijner intentie een eucharistieviering worden opgedragen om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Voor vervoer kerkhof Schifferheide is gezorgd.
De overledene ligt opgebaard in de Chapelle Ardente van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 14.15-15.00 uur en van 19.15-20.00 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een moedig gedragen ziekte ging heden, op de leeftijd van 60 jaar van ons heen onze lieve man, vader, opa, zoon en broer

Henricus Petrus Cornelis Maas

Ridder in de orde van Gregorius de Grote.
Officier in de Orde van Oranje Nassau.
Ereburger van de Stad Weert.

Opoeteren: J. Maas-Saes
Maaseik: Luud en Truus Maas
Irene, Frank
Weert: Fred en Sandra Maas
Stef, Roel
Maaseik: Rob en Suzy Maas
Opoeteren: Paul Maas en Jose Verhoeven
Cecile
Karin
Familie Maas
Familie Saes

Opoeteren, 6 januari 1977.
Wouterbos 33.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 12 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Franciscus van Assisië op de Biest te Weert.
Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.15 uur.
Avondmis dinsdag a.s. om 19.15 uur.
Vader ligt opgebaard in de rouwkapel - Emmasingel - Weert, bezoek dinsdag van 18.30 tot 19.15 uur.
Geen bezoek aan huis, geen toespraken.

Voor uw blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en onze dierbare vader en schoonvader

Tomaso Tomadesso

betuigen wij onze dank.

Mevrouw G. Tomadesso-Lizier
Nino en Elly

Maastricht, januari 1977
Eburonenweg 10

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 9 januari 1977 in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes, W.V.V.

STEUNT DE GEHANDICAPTEN

★ WEEKPRIJZEN ★

Een Groenlose rankenkast ter waarde van ƒ 3.000,–, een geschenk van de GROENLOSE MEUBELINDUSTRIE te Baarn.

Voor ƒ 1.000,– DECO-meubilair naar keuze uit het DECO SOFT-LINE systeem, geschonken door en uit te zoeken bij DECO B.V., Varsseveld.

Voor ƒ 1.000,– juwelen naar keuze, 'n geschenk van JOS INDEN, Kalverstraat 51, Amsterdam, en WIFRED KROOK B.V., P.C. Hooftstraat 102, Amsterdam.

Exclusieve serviezen van DENBY ENGELAND, met de hand gemodelleerd en gedecoreerd. Waarde ƒ 1.000,–, een geschenk van HOKS B.V., Amstelveen.

Een PEUGEOT-bromfiets – model 103 S –, voltrommelremmen op beide wielen, waarde ƒ 925,–, een geschenk van CYCLES PEUGEOT NEDERLAND B.V., Veenendaal.

Een "allround" GRUNDIG-portable T.V., Exclusix 1452, met 36 cm beeldbuis, waarde ƒ 641,– een geschenk van GRUNDIG NEDERLAND B.V., Amsterdam.

Een hometrainer CARNIELLI Bi-Cyclette met beweegbaar stuur, ontworpen voor de gelijktijdige beweging van de benen, armen en romp, waarde ƒ 585,–, een geschenk van PINGUIN SPORTS, Den Haag.

Een PFAFF lichtgewicht huishoudnaaimachine type 204, waarde ƒ. 569.-, een geschenk van PFAFF BENELUX B.V., Amsterdam.

Een ALLWOOD houten doe-het-zelf betimmering voor wand, vloer of plafonds, geschikt voor elke ruimte. Waarde ƒ. 525.-, een geschenk van FETIM B.V., Rigakade 1, Amsterdam.

Voorts zijn er nog de volgende prijzen:

Een slaapkamerpakket AaBe wollen dekens, wollen plaids, spreien of gor-



dijnstoffen ter waarde van ƒ 500,–, geschonken door de KON. AaBe FABRIEKEN B.V., Tilburg.



Een IRISETTE-pakket (warme donsdeken met lakenovertrek), waarde ƒ 300,–, geschonken door IRISETTE NEDERLAND B.V., Voorthuizen.

Een LINKER eenpersoons elektrische deken, prijs ƒ 150,–, geschonken door LINKER LISSE.

Een REMINGTON Automatisch koffiezetapparaat De Luxe, voorzien van een zogenaamde gesloten filter, zodat het aroma in de koffie bewaard blijft, goed voor 1 - 12 kopjes geurige koffie, waarde ƒ 152.-, een geschenk van SPERRY REMINGTON, Amsterdam.

Een LONGINES horloge ter waarde van ƒ 400,–, geschonken door JOS INDEN, juweliers, Kalverstraat 51, Amsterdam en WILFRED KROOK B.V., P. C. Hooftstraat 102, Amsterdam.

Een SALOMONS Triumph Portable schrijfmachine Tippa S prijs ƒ 360,–, een geschenk van de N.V. v/h Firma F. W. SALOMONS Driebergen.

Een FAM-stofzuiger type FB-761 met opbergcassette en roterende slangkoppeling, grote stofinhoud, prijs ƒ 335,–, een geschenk van de VERENIGDE FAM FABRIEKEN B.V., Maarssen.

GIFTEN

Als u niet meepuzzelt en toch iets wilt doen voor gehandicapten, diabetici of multiple sclerosepatiënten, dan kan dat ook: stort uw bijdrage dan als volgt:
Puzzelactie
Limburgs Dagblad
Postgiro 501530

HIER IS DE HOOFDPRIJS



Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs van onze puzzelactie, een geldsom van ƒ 100.000 (minus kansspelbelasting), zendt men niet alleen elke week trouw in, maar telt men tevens de letters O uit alle 26 puzzeldigrammen. Dit aantal moet n.l. bij de oplossing van puzzel 26 worden ingezonden.

EXTRA-PRIJZEN

Iedereen die een goede oplossing inzendt van puzzel 26 met of zonder het juiste aantal letters O, dingt mee naar de volgende prijzen:

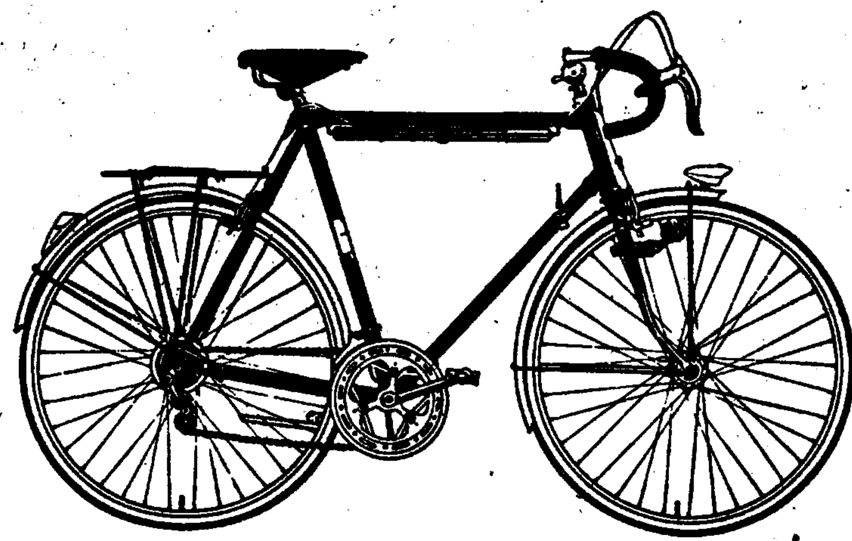
Een PRINCESS 1800 DL ter waarde van ƒ 16.150,–. Een zeer luxueuze wagen, geschonken door BRITISH LEYLAND NEDERLAND B.V., Gouda.

Vliegreis voor twee personen: met AIR MALTA naar Malta voor veertien dagen. Verblijf in een zeer luxueus hotel op basis van vol pension. Waarde ƒ 3.800,–; een cheque van ƒ 1.000,– zal de zaak completeren.

Een beleggingsrekening van 6 maanden ter waarde van duizend gulden, een geschenk van F. VAN LANSCHOT; Bankiers, Den Bosch, Amsterdam, Rotterdam, Den Haag, Eindhoven, Nijmegen, Tilburg, Breda, Roosendaal.

Een beleggingsrekening van 6 maanden ter waarde van vijfhonderd gulden, een geschenk van F. VAN LANSCHOT, Bankiers, Den Bosch, Amsterdam, Rotterdam, Den Haag, Eindhoven, Nijmegen, Tilburg, Breda, Roosendaal.

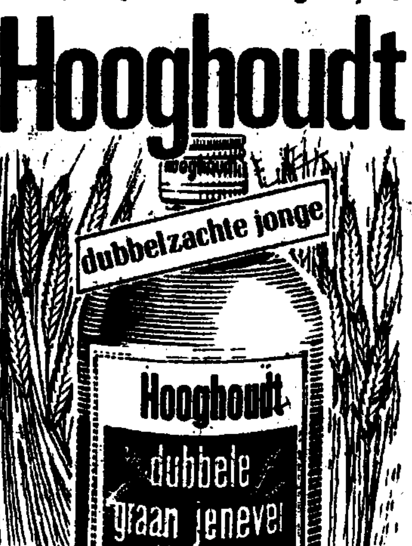
WIN ZO'N BATAVUS-FIETS



BATAVUS

Batavus Sprint Special: een semi-lichtgewicht heren-race/trimfiets met de allure van een echte racefiets en aangepast aan toeristisch gebruik. De Sprint Special, 10 versnellingsderailleur en spieloos crankstel kost ƒ 555,– is een geschenk van BATAVUS INTERCYCLE B.V., Heerenveen, en is te winnen in onze puzzelactie ten bate van gehandicapten.

DRIE PRIJZEN: een HOOGHOUDT-pakket, bevattende: 36-delig Bistro glasservies, een kabinetje met 6 onderzetters, Hooghoudt dubbele graanjene-



ver, Vieux Extra Mild, Kalmoes Berenburg en Bessenjenever, waarde ƒ 100,–, een geschenk van Distilleerderijen-Wijnhandel HOOGHOUDT B.V., Groningen.

Een MARTEX-NIGRO elektrische fonduepan. Geen walmend of rondspattend vet meer. Waarde ƒ 169,–, een geschenk van MARTEX B.V., Haarlem.

Een REMINGTON RADIAAL scheerapparaat met drie scheerkoppen in „contourvorm" ter waarde van ƒ 152.-, een geschenk van SPERRY REMINGTON, Amsterdam.

Een NORMA FOAM ELITE matras (90 x 190 cm) met extra Diolen Afdekking, waarde ca. ƒ 230.-, een geschenk van de Norma-matrassenfabriek B.V., Boxmeer.

Een pakket grammofoonplaten ter waarde van ƒ 150,–, een geschenk van EMI HOLLAND B.V., Haarlem.

TWEE PRIJZEN: een MARTEX voetenzak met een elektrisch kussen dat apart als verwarmingskussen kan dienst doen. Waarde ƒ 64,–, een geschenk van MARTEX B.V., Haarlem.

Een READER'S DIGEST boek: TWEE MILJOEN JAREN BESCHAVING. Het boek geeft een uniek beeld van denken en doen van de mensheid van holbewoner tot ruimtevaarder. Prijs ƒ 74,90, een geschenk van Uitgeversmij. THE READER'S DIGEST, Amsterdam.

Een BOSCH-mistlampenset "TOURING-R" in doe-het-zelf-verpakking, bestaande uit 2 BOSCH-mistlampen, compleet met kabels, relais, schakelaar en H-3 gloeilampen. Prijs f 135, een geschenk van WILLEM VAN RIJN B.V., Amsterdam.

TWEE PRIJZEN: een pakket SATINO sanitaire papierwaren, met als extra 2



badhanddoeken, waarde ƒ 65,–, een geschenk van PAPIERFABRIEK GEBR. VAN HOUTUM B.V., Swalmen (L.).

Een NEVEDA Soedan pakket nr. 7435. Alles wat nodig is, verpakt in een mooie doos: voorbeschilderd stramien, voldoende Soedanwol, Soedanlatje, naald en een duidelijke handleiding; maat 35x85 cm. Prijs ƒ 65,–, een geschenk van de LEIDSCHE WOLSPINNERIJ, Leiden.

Een paar GOLD CUP voetbalschoenen ter waarde van ƒ 40,–, een geschenk van KINSON B.V., Amsterdam.

Alleen zó inzenden

Oplossingen moeten worden ingezonden per briefkaart of per giro en dienen uiterlijk tien dagen na verschijning van de puzzelopgave in ons bezit te zijn.
Oplossingen die later binnenkomen doen niet mee aan de prijstrekking die wordt verricht door notaris N. M. Posch te Amsterdam.
Om te kunnen meedingen naar de uitgeloofde prijzen moet op de briefkaart naast het gewone porto ten minste één gulden en vijfentwintig cent (ƒ 1,25) extra aan geldige Nederlandse postzegels zijn geplakt of per giro ten minste één gulden en vijfentwintig cent (ƒ 1,25) zijn overgemaakt.
De opbrengst zal worden aangewend voor de Vereniging AVO-Nederland welke zich ten doel stelt het algemeen welzijn van alle mindervaliden te bevorderen alsmede voor de Diabetes Vereniging Nederland en de Nederlandse Multiple Sclerose Stichting.
Men mag zoveel oplossingen inzenden als men wil: hoe meer oplossingen men inzendt, hoe meer kans men heeft op een prijs en des te meer komt er ten goede aan het doel van deze actie. Iedereen mag aan deze actie meedoen, men behoeft dus geen abonnee te zijn.
De oplossingen van alle 26 puzzels zijn gedeponeerd bij notaris N. M. Posch te Amsterdam en deze oplossingen alsmede het daarin voorkomende aantal letters O zijn bindend.

Voor het kansspel van deze puzzelactie heeft de staatssecretaris van Justitie op 13 juli 1976 aan de Vereniging AVO-Nederland te Amsterdam vergunning verleend onder nr. L.O. 760/012/036.

LONGINES te winnen



Een fraai LONGINES dames- of herenhorloge naar keuze, ter waarde van ƒ 400, aangeboden door JOS INDEN, juweliers, Kalverstraat 51, Amsterdam, en WILFRED KROOK B.V., P.C. Hooftstraat 102, Amsterdam, is elke week te winnen in onze puzzelactie ten bate van gehandicapten.

Een handig pakket plastic hulpjes in de huishouding, o.a. maatbeker, flesope-

tiger products

ner, luxe vleeswarendoos, badkamerartikelen, enz., waarde ƒ 100,–, een geschenk van PLASTIC VARIA B.V., Geldrop.

Een REMINGTON ladyshaver in een charmante vormgeving, onthaart zacht en snel. Prijs ƒ 60.50, een geschenk van SPERRY REMINGTON, Amsterdam.

Een HELMINK diepvriespakket ter waarde van ƒ 150,–, een keuze uit 1300 diepvries kwaliteitsartikelen. Een geschenk van HELMINK DIEPVRIES B.V., Varsseveld.

Een TEFAL Wash Minute, handig voor kleine wasjes. Ideaal voor kamerbewoners, maar ook als tweede machine erbij voor gewone gezinnen. Waarde ƒ 189,–, een geschenk van TEFAL NEDERLAND B.V., Veenendaal.

Een groeibriljantring ter waarde van ƒ 150,–, een geschenk van

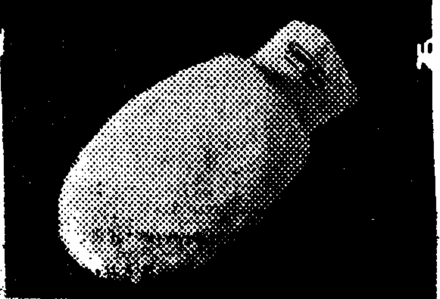


Kalverstraat 51 Amsterdam en Wilfred Krook B.V., P. C. Hooftstraat 102, Amsterdam.

Een pakket vlees van de EDELSLAGER ter waarde van ƒ 100,–, een geschenk van de EDELSLAGER CENTRALE B.V., Tilburg.

Een NEVEDA pakket nr. 7619 om een prachtig wandkleed te weven zonder weefgetouw, met de speciale bijgeleverde weefnaald moeiteloos te maken. Voldoende Soedanwol en een duidelijke patroonbeschrijving. Maat ca. 50x75 cm. Prijs ƒ 40,–, een geschenk van de LEIDSCHE WOLSPINNERIJ, Leiden.

Een GIEMME autowashandschoen, gevoerd met rubber, prijs ƒ 13,95, een



geschenk van de firma G. VAN AMERSFOORT, Zeist.

Attentie

In verband met de kerstdagen verschijnt de volgende puzzelpagina (met puzzel 16) op vrijdag 24 december. Tevens vestigen wij de aandacht erop, dat de inzendtermijn van puzzel 15 (op deze pagina) verlengd wordt tot woensdagochtend 5 januari 1977.

Een compleet NEVEDA kant-en-klaarpakket nr 3176 om zelf een prachtig



tapijt te knopen (115x170 cm); voorbeschilderd stramien, knoopnaald en 100% zuivere smyrnawol. Prijs ƒ 450,–, geschonken door de LEIDSCHE WOLSPINNERIJ, Leiden.

Een REMINGTON Quartz-gestuurde precisie-repeteerwekker, prijs ƒ 91.- een geschenk van SPERRY REMINGTON, Amsterdam.

Een REMINGTON hairstyler. De meest complete hairstylingset. Prijs ƒ 79.50 geschonken door SPERRY REMINGTON, Amsterdam.

Inlichtingen

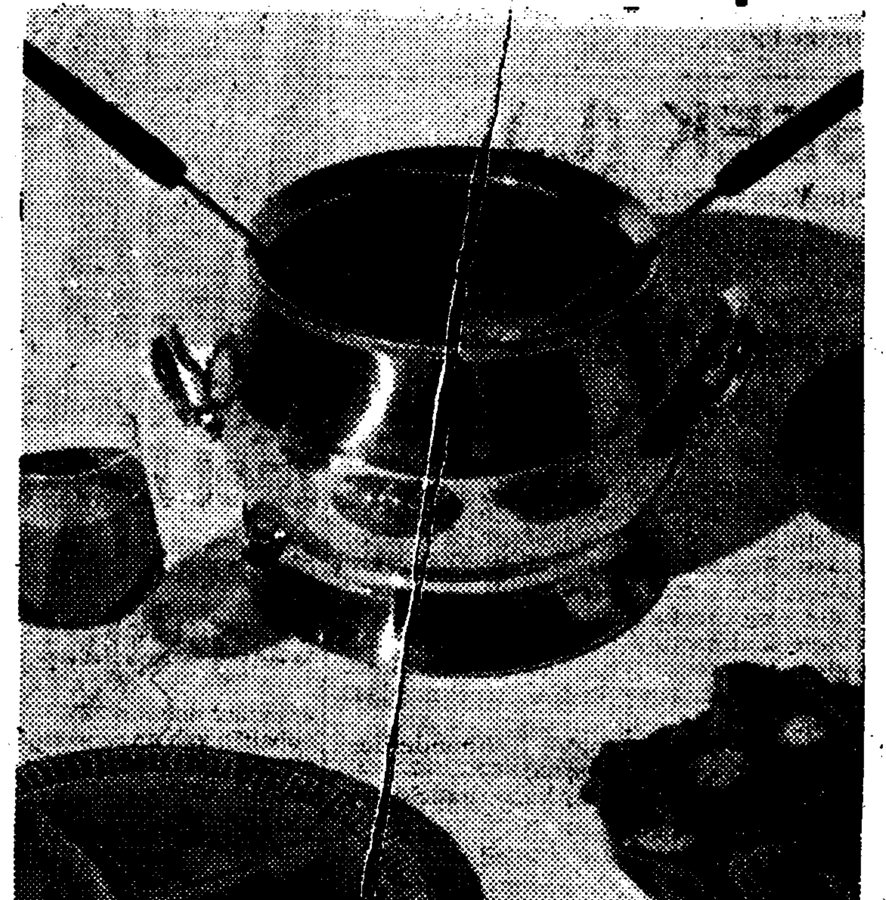
Indien U over deze puzzelactie bepaalde inlichtingen wenst, stel u dan telefonisch in verbinding met 04490-2716.

Een cadeaubon van ƒ 100,– voor aankoop van kleding bij en geschonken door

MODEHUIS désirée

Postjesweg 106, Amsterdam; Westzijde 76, Zaandam.

Win een MARTEX-fonduepan



De MARTEX'NIGRO elektrische fonduepan met een waarde van ƒ 169,– maakt een einde aan alle fonduemoeilijkheden. In ¼ minuten de juiste temperatuur, is dubbelwandig, dus zeer veilig. Geen walmend of rondspattend vet. Een geschenk van MARTEX B.V., Haarlem en te winnen in onze puzzelactie ten bate van gehandicapten.

VIER PRIJZEN: een cheque ter waarde van ƒ 50,–, geschonken door de



supermarkten en zelfbedieningsbedrijven
levensmiddelen van de bovenste plank

Puzzelcompetitie No. 17

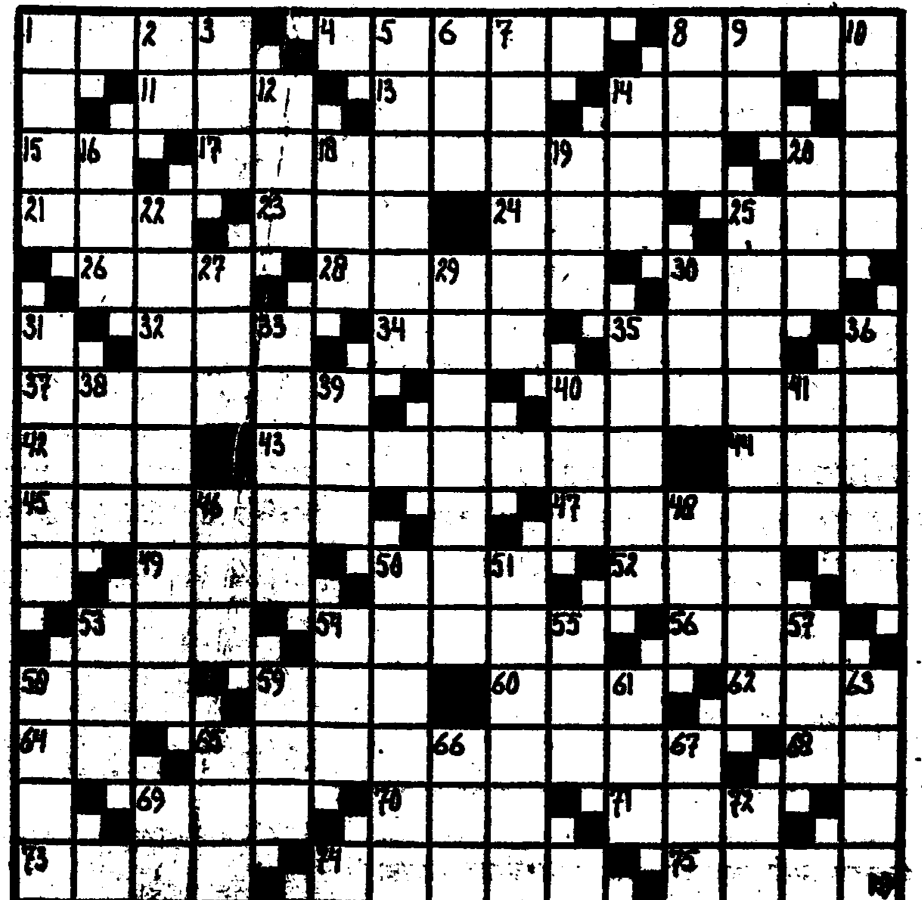
Men kan meedoen per giro of per briefkaart. Per giro is veel voordeliger. Schrijf de oplossing op het Postgirobiljet onder „Mededelingen" en schrijf ten minste één gulden en vijfentwintig cent over op:

Puzzelactie
Limburgs Dagblad
Postgiro 601530
Postbus 300
Sittard

Géén girobetaalkaarten gebruiken! Meedoen per briefkaart (niet per brief) gaat zo: schrijf de oplossing op de adreszijde (de kant van de postzegel dus), plak boven de gewone frankering ten minste één gulden en vijfentwintig cent extra en adresseer aldus:

Puzzelactie
Limburgs Dagblad
Postbus 300
Sittard

Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs van de laatste puzzel (no. 26) moet bij de oplossing van deze puzzel tevens worden opgegeven het totaal aantal letters O uit alle 26 puzzeldiagrammen. Men telle de letters O dus zeer nauwgezet en men beware voor alle zekerheid de ingevulde puzzeldiagrammen zorgvuldig.



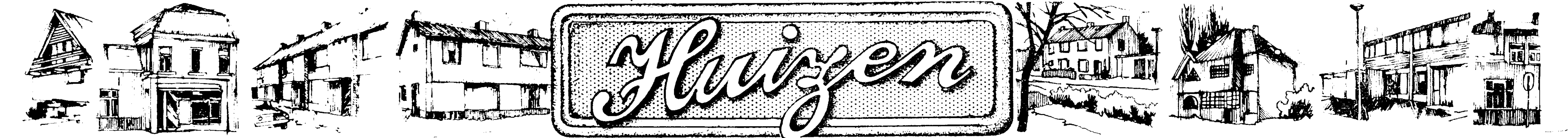
(17) Bij juiste oplossing van deze kruiswoordpuzzel leest men horizontaal 17 en 65 en verticaal 22 en 25 vier namen van boten. Alleen deze vier namen moeten als oplossing worden ingezonden.

HORIZONTAAL

1 deksel
4 genotmiddel
8 grafsteen
11 welgesteld
13 hevig
14 muziekteken
15 keur in gewicht
17 vaartuig
20 Hoger Onderwijs (afk.)
21 ijle stof
23 wereldbond (afk.)
24 plaats in Gelderland
25 sporeplant
26 groente
28 glazen uitbouw
30 pluis
32 griezelig
34 vleierei
35 vis
37 kwaad wijf
40 oosters bouwwerk
42 boom
43 op welke tijd
44 deel van skelet
45 werk
47 bridgeterm
49 gewicht
50 Nederl. rivier
52 nieuw (voorvoegsel)
53 vleinaam
54 pachten
56 deel van gelaat
58 kuil
59 voorzetsel
60 wereldbond (afk.)
62 kraan
64 voegwoord
65 vaartuig
68 schuifbak
69 verstandig
70 biet
71 portefeuille
73 deel van gebit
74 telefoonroep
75 speer

VERTICAAL:

1 oorlog
2 bijwoord
3 richtingwijzer
5 afhandelen
6 vrucht
7 jongensnaam
8 dwaas
9 lengtemaat
10 spoel
12 verkoudheid
14 familielid
16 betaalplaats
18 pers. v.n.woord
19 gedicht
20 vogel
22 vaartuig
25 vaartuig
27 Engels voegwoord
29 jongensnaam
30 bijwoord
31 anders genoemd
33 zeker
35 adellijke titel
36 gestreept dier
38 ijzerhoudende grond
39 wiel
40 voorzetsel
41 aanw. v.n.woord
46 twijgje
48 papegaai
50 werelddeel
51 huisraad
53 vloeibaar
54 onderwereld
55 noordnoordoost (afk.)
57 levervocht
58 tuinbed
59 stapel
61 familielid
63 kerkvorst
65 vogel
66 troefkaart
67 telwoord
69 pers. v.n.woord
72 familielid



HOUTHEM EN MEERSSEN

Notaris G. L. Meuwissen te Meerssen zal op woensdag 12 januari 1976 des namiddags 3 uur precies in het café van de heer G. H. L. Soons te Houthem, Vroenhof 15 ten verzoeke van zijn principalen om uit onverdeeldheid te geraken in het openbaar en volgens de plaatselijke gebruiken verkopen:

GEMEENTE HOUTHEM

Koop 1: Weiland in Mariënbeemden, kadaster Gemeente Houthem, sectie A nummer 2132 groot 82.90 aren.
Koop 2: Bouwland in Amstenrood, kadaster Gemeente Houthem, sectie A nummer 1578, groot 18,10 aren.
Koop 3: Bouwterrein aan de van Peltstraat, kadaster Gemeente Houthem, sectie A nummer 2465, groot 5,18 aren.

GEMEENTE MEERSSEN

Koop 4: Hooiland in Houthemerbeemden, kadaster Gemeente Meerssen, sectie B nummer 5213, groot 7,25 aren.

Aanvaarding:
Koop 1: vrij van huur en pacht, 1 november 1977
Kopen 2, 3 en 4: vrij van huur en pacht, op 1 maart 1977

Betaling der kooppenningen:
vóór of op 1 maart 1977.

Nadere inlichtingen ten kantore van de notaris, alwaar de plans ter inzage liggen.

BEEK (L.)

Notaris J. N. Sluypers te Beek (L.), zal op donderdag 13 januari 1977, des nam. 3 uur, in het gemeenschapshuis Genhout, aan de Hubertusstraat 55 te Groot-Genhout, gemeente Beek, t.v.v. de gemeente Beek (L.) overgaan tot de openbare verkoop bij opbod van:

Gemeente Beek (L.):

1. bouwland, Molenweg (Linderveld), kad. sectie B no. 1892, gr. 21 aren;
2. bouwland idem, kad. sectie B no. 1912, gr. 13.45 aren;
3. bouwland idem, kad. sectie B no. 1916, gr. 43.05 aren;
4. bouwland idem, kad. sectie B no. 3566, gr. 5.80 aren;
5. bouwland idem, kad. sectie B no. 3568, gr. 8.40 aren;
6. bouwland idem, kad. sectie B no. 3720, gr. 12.80 aren;
7. bouwland idem, kad. sectie B no. 4060, gr. 5.70 aren;
8. bouwland idem, kad. sectie B no. 4061, gr. 7.60 aren;
9. bouwland idem, kad. sectie B no. 4062, gr. 1.45 aren;
10. bouwland idem, kad. sectie B no. 4063, gr. 36.40 aren;
11. bouwland, Hommelsdaalweg, kad. sectie B no. 5308, gr. 14.95 aren;
12. bouwland, Putbroekerstraat (nabij Kelmonderbos), kad. sectie F no. 3590, gr. 31.05 aren;
13. bouwland, nabij Kelmonderbos, kad. sectie D no. 1825, gr. 10.95 aren.

De percelen worden verkocht hetzij afzonderlijk, hetzij in een of meerder combinaties en onder uitdrukkelijk voorbehoud van goedkeuring der geboden prijzen en definitieve toewijzing door de Raad der gemeente Beek (L.) en goedkeuring v.h. betreffende Raadsbesluit door Gedputeerde Staten van Limburg.

Alle percelen zijn **vrij van pacht** en in bezit en genot door koper(s) te aanvaarden bij betaling van de koopsom(men); welke betaling zal moeten plaatsvinden uiterlijk bij de akte van definitieve toewijzing.
Nadere inlichtingen ten kantore van genoemde notaris, Marktstraat 1 te Beek (L.), tel. 04402-3949.

GEULLE

Notaris J. N. Sluypers te Beek (L.), zal op dinsdag 11 januari 1977, des nam. 3 uur, in het cafe S. H. Swelsen te Geulle, Westbroek 33, t.v.v. zijn principalen, teneinde uit onverdeeldheid te geraken, hetzij afzonderlijk, hetzij in één of meerdere combinaties, in het openbaar verkopen:

Gemeente Geulle:

1. het woonhuis met schuur, erf, tuin, boomgaard en verdere aanhorigheden, aan de Heirweg 43, kad. sectie C no. 119, gr. 16.47 aren;
2. weiland Geulle-Beek, kad. sectie C no. 73, gr. 48.40 aren;
3. bouwland, Hagedoornweg, kad. sectie C no. 155, gr. 12.05 aren;
4. boomgaard, Stommeveld, kad. sectie A no. 503, gr. 15.70 aren.

Aanvaarding in bezit en genot bij betaling van de koopsom; welke betaling uiterlijk moet plaatsvinden op 22 februari 1977, ten kantore van genoemde notaris.

Bezichtiging van het sub 1 gemelde onroerend goed op dinsdag en donderdag van 2 tot 4 uur nam.

Nadere inlichtingen ten kantore van genoemde notaris, Marktstraat 1 te Beek (L.), tel. 04402-3949.

MEERSSEN

Notaris G. L. Meuwissen te Meerssen zal op dinsdag 11 januari 1977 des namiddags 3 uur precies in Hotel-Café-Restaurant van de Basiliek van de heer Cals aan de Markt te Meerssen ten verzoeke van zijn principalen om uit onverdeeldheid te geraken in het openbaar en volgens de plaatselijke gebruiken verkopen:

GEMEENTE MEERSSEN

Huis met erf, bergplaats en tuin aan de Bunderstraat 69, kadaster Gemeente Meerssen, sectie D nummer 1690, groot 4,04 aren.
Het perceel dat gunstig gelegen is en voorzien van gas, water en electriciteit, bevat:
Gelijkvloers: 2 vertrekken en bijkeuken
Eerste verdieping: 3 vertrekken
Voorts: kelder en ruime zolder
Aanvaarding: 1 maart 1977, vrij van huur en pacht
Betaling der kooppenningen: vóór of op 1 maart 1977
Bezichtiging: 's dinsdags en 's donderdags van 2-4 uur 's namiddags op vertoon van een toegangskaart af te geven door de notaris.
Nadere inlichtingen ten kantore van de notaris.

een huis koopt u bij stienstra

BOCHOLTZ

Drive-in won. met c.v., gar. en tuin. Bw.jr. 1972. Ind. o.a.: sout.: logeerk. 3.60x3.00 met v.w., part.: L-vorm. woonk. 6.70x5.00x3.00, eetk., keuken 1e verd.: 3 slaapk., badk. met ligb. Aanv.: 2 mnd. na koop. **Vr.pr.: ƒ 105.000,– k.k.**

Halfvrijst. woonh. met c.v., gar. en tuin. Bw.jr. 1974. Ind. o.a.: Z-vorm. woonk. 6.50x5.08x3.50, 1e verd.: 3 slaapk., badk. met douche, 2e verd.: zolder met 1 sl.k.. Aanv.: in overl. **Vr.pr. ƒ 107.500,– k.k.**

HEERLEN

In Welten patio-bungalow met c.v., gar. en kelder. Ind. o.a.: royale hobbykelder 54 m2, part.: living met openh. en plavuizenvl., open keuken met mod. installatie, schuifdeur naar terras en patio, aparte studeerkamer, 3 slaapk., badk. met ligbad, aparte douche. Aanv.: febr. 1977. **Prijs ƒ 207.000,– k.k.**



In het Hezerveld royale drive-in woning met c.v. en garage. Ind. o.a.: royale entree, waskeuken, 1e verd.: keuken, woonk. met balkon, parket en openh., 2e verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet. 3e verd.: 1 gr. kamer en bergruimte. Aanv.: maart 1977. **Prijs ƒ 130.000,– k.k.**

Akerstraat. Winkelpand. Ind.: winkel 30 m2 kan vergroot worden tot 55 m2, magazijn ± 35 m2, kelderruimte. Aanvaarding: direct. Huurprijs: op aanvraag.

In Welten-Kommert vriendelijk gelegen drive-in woning met rechtstreeks tuincontact. Ind. o.a.: garage, royale hal, berging, hobbykamer. Royale woonk., keuken, 3 slaapk. en badk. met ligbad. Aanv.: direct. **Vr.pr. ƒ 107.000,– k.k.**

In Heerlerheide halfvrijst. woonh. met c.v. en gar. Ind. o.a.: L-vorm. woonk. met open keuken en uitbouw ca. 45 m2, terras en tuin. 1e verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad, 2e verd.: 1 slaapk. met v.w. en zolderruimte. Aanv.: direct. **Vr.pr. ƒ 125.000,– k.k.**

HOENSBROEK

In het Kasteelplan vriendelijk gelegen schakelwon. met c.v., binnen- en buitenberging. Ind. o.a.: woonk. 8.48x4.92/2.70 met open keuken met mod. keukeninr., bet. terras en tuin. 1e verd.: 3 slaapk., badk. met douche. Zolder te ber. via vliezotrap. Aanv.: ca. 15 jan. 1977. **Verkoopprijs ƒ 115.000,– v.o.n.**

HULSBERG



Vrijst. landhuis met c.v., grote garage en grote tuin. Ind. o.a.: woonk. met openh., keuken met eetbar en amer. install., bijkeuken totaal 52 m2, 1e verd.: 4 slaapk., badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: royale slaapk. en bergzolder. Aanv.: ca. augustus 1977. **Vr.prijs ƒ 188.500,– k.k.**

KERKRADE

In Haanrade halfvrijst. winkel-woonhuis met c.v. en tuin. Ind. o.a.: kelder, winkelruimte ca. 35 m2 verh. voor ƒ 130,– p. m., keuken, eetk. 1e verd.: 2 woonk. en 2 slaapk., 2e verd.: 2 slaapk. en badk. Aanv.: direct. **Vr.pr. ƒ 95.000,– k.k.**

In Haanrade halfvrijst. woonh. met c.v., gar., voor- en achtertuin, blijvend vrij uitzicht. Ind. o.a.: woonk. 55 m2 met open keuken, 1e verd.: 3 ruime slaapk. badk. met douche. Aanv.: 2 mnd. na koop. **Vr.prijs ƒ 125.000,– k.k.**

Nabij centrum tussenliggend kantoor-woonh. met c.v., tuin en gar. van 54 m2. Ind. o.a.: kantoor ca. 40 m2 met aparte ingang. 1e verd.: woonk. 38 m2 met balkon en dakterras, keuken, 2e verd.: 3 slaapk., badk. met douche, ligbad en v.w. Aanv.: direct. **Koopprijs ƒ 149.500,– k.k.**

In Bleijerheide vrijst. bungalow met c.v. en dubbele gar. Opp. 730 m2. Ind. o.a.: woonk. ruim 40 m2 met o.a. openhaard, schrotenplafond en sierpl.werk., hal in schoonmetselw. en wit marmervloer, 4 slaapk. met v.w., luxe bet. badk. met ligbad, v.w., douche en 2e toilet. 1e verd.: 2 kamers. Alg.: enkele punten moeten nog afgewerkt worden. Pand is luxe gebouwd. Aanv.: direct. **Vr.pr. ƒ 275.000,– k.k.**

MERKELBEEK

Halfvrijst. woonhuis met c.v. en garage. Ind. o.a.: L-vormige woonk., eetkamer, moderne keuken, garage/berging, 3 ruime slaapk., grote badk. en zolder. Aanv.: in overl. **Vr.prijs ƒ 137.500,– k.k.**

NIEUWENHAGEN

Ruim en degelijk vooroorlogs herenhuis met c.v., fraai bepl. tuin en boomgaard. Tot. opp. 2200 m2. Ind. o.a.: kelder, woonk. ca. 30 m2, eet-studeerk., ruim bet. keuken met install., serre, waskeuken, bet. badk. met zitbad, 5 slaapk. en besch. en bepl. zolder. Event. geschikt voor bedr. doeleinden. Aanv.: ca. 3 mnd. na koop. **Vr.prijs ƒ 255.000,– k.k.**

OIRSBEEK

Terrasbungalow met c.v. en garage. Ind. o.a.: logeerk., woonk. 32 m2 met splijttegels, houten plafond en wand in schoonmetselw., terras, tuin, 2 slaapk., badk. met o.a. ligbad, c.v.-ruimte. Aanv.: in overl. **Vr.prijs ƒ 129.000,– k.k.**

SCHAESBERG

Ruime vrijstaande bungalow met rondom tuin, gelegen in bungalowpark de Kakert, voorzien van c.v. Ind. o.a.: garage, c.v.-kelder, bergkelder, ruime hal, L-vormige woonkamer ± 48 m2 met open haard, keuken, 3 slaapkamers, bet. badk. met ligbad. Aanv.: voorjaar 1977. **Huurprijs ƒ 800,– per maand.**

In het B-plan „Aan de Slagboom" type vrijst. woonhuis met c.v., garage en tuin. Bw.jr. 1976. Ind. o.a.: woonk. ca. 34 m2 met open keuken, 4 slaapk. en zolder. Aanv.: direct. **Prijs ƒ 130.000,– k.k.**

SCHINVELD

Halfvrijst. woonh. met c.v. garage en tuin. Ind. o.a.: woonk. 8.72x3.60 met schrootjesplafond, keuken met luxe inrichting 1e verd.: 4 slaapk., badk. met douche, 2e verd.: zolder te ber. via vlizotrap geh. besch. en bepl. Aanv.: oktober 1977. **Vr.prijs ƒ 130.000,– k.k.**

UBACH OVER WORMS

In het centrum drive-in won. met c.v. en gar. Ind. o.a.: waskelder, slaapk., 1e verd.: L-vorm. woonk. 9.00x4.86/2.50, bet. keuken met balkon, 2e verd.: 3 sl.kamers, badk. met ligb. Aanv.: in overl. **Prijs ƒ 99.500,– k.k.**

In het U.plan Oost woonh. type vrijstaand met c.v., gar. en tuin. Ind. o.a.: woon-eetkamer ca. 42 m2 bet. keuken met kunststofaanr.comb., bijkeuken, 1e verd.: 3 slaapk., badk. met douche. Aanv.: ca. maart 1977. **Prijs ƒ 130.000,– k.k.**

WIJLRE

Halfvrijst. woonh. met souterr., c.v., gar. en blijvend vrij uitzicht. Ind. o.a.: woonk. 8.02x5.06x4.08, 1e verd.: 3 slaapk., badk. met douche, vaste trap naar de zolder alw. slaapk. Aanv.: 2 mnd. na koop. **Vr.prijs ƒ 145.000,– k.k.**

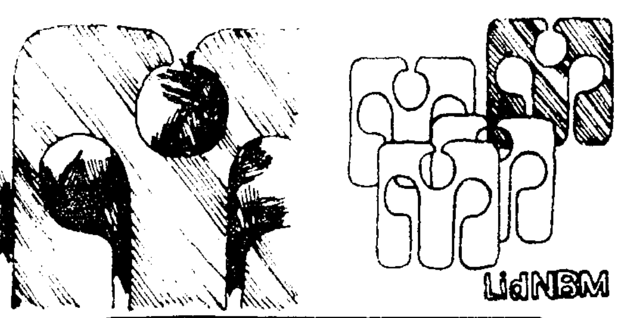
heerlen, tempsplein 25, tel. 045 71 22 55
maastricht alex. battalaan 85, tel. 043 - 191 77

makelaars in onroerende goederen
bouwprojectontwikkeling
verzekeringen hypotheken

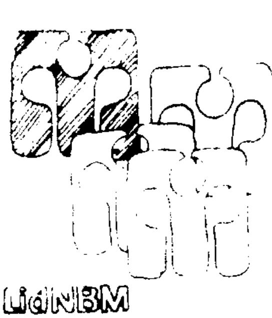
STIENSTRA

bon
BON VOOR MEER INFORMATIE
s.v.p. aankruisen wat gewenst wordt
Wilt u mij/ons s.v.p.:
gegevens sturen over (het) bestaande pand(en) te
in de prijsklasse van tot
bellen om een afspraak te maken, waarin u mij/ons voorlicht over hypotheken en hypotheekmogelijkheden.
de "Woninggids" voor Zuid Limburg toezenden
NAAM:
ADRES:
PLAATS:
TEL.:
L.D. 8-1-77














DRS. RUIJTERS

makelaardij onroerend goed · lid MCC · lid FIABCI · sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 · telefoon 04490-9151*

Op zaterdag geopend van 9.00 uur tot 13.00 uur.

te koop:

BRUNSSUM (Bungalowpark De Kling)
Zeer riant gel. vrijst. landh. m. c.v. Ind. sout.: hal (4.10x2.9) prov.kelder (5x4), gar. (7.50x5) voor 2 auto's, beg. grond: hal (4.25x4) m. mooie tegelvl., woonk. m. open keuken (tot. ± 55 m²) m. open haard, keukeninr. o.a. aanrechtbl. m. 2 spoelb., ingeb. koelk., kookpl., wasemk., staande kast, 5 bovenk., 3 ruime slpks, badk. m. ligb. v.w. 2e toilet, 1e verd.: besch. en bepl. zolder. Tot. perc. opp. ca. 900 m². Bwjr. 1974. Vraagpr.: ƒ 315.000.– k.k. Aanv. op korte termijn.

ECHT
Leuk gel. halfvrijst. woonh. m. c.v. en gar. Bwjr. 1974. Ind. hal m. sierplesterw. en plavuizen, keuken m. afzuigkap, U-vorm. woonk. (± 30 m²) m. open haard. 3 royale slpks., badk. m. ligb. v.w. en 2e toilet. zolder. m. mogelijkh. voor 4e slpk. Aanv. in overl. Vraagpr. ƒ 115.000,– k.k.
Heerlen-Welten woning m. o.m. hal m. plavuizenvl., berg., gar., hobbyk., 1e verd. ruime woonk., keuken, 2e verd. 3 slpks., badk. m. douche. Bwjr. 1974. Aanv. medio maart 1977. Vraagpr. ƒ 115.000,– k.k.

ECHT
Gunstig gel. pracht. halfvrijst. herenh. (bwjr. 1971) zeer geschikt voor woonh. m. praktijk of kantoorr. Ind. kelder, hal m. toilet, praktijk ged. best. uit 4 k., aparte ing. naar woonh. m. o.m. hal m. garderobe. woonk. (±60 m²) m. open haard en open luxe keuken m. compl. keukeninricht. 1e verd.: 4 slaapk. m. div. vaste kasten en v.w.'s. ouderslaapk. m. aparte badk. m. ligb. v.w., toilet en douche. 2e badk. m. douche, v.w. en toilet. Vaste trap naar prachtige zolder over geh. pand. Inh. ± 1100 m³. Opp. 840 m². Aanv. in overl. Vraagpr. ƒ 335.000.– k.k.

GELEEN
Mag. met kant. Tot. perc.opp. 3500 m², waarv. 1800 m² bedrijfsr. m. o.m. 3 kantoorr., kantine en toilet. Hoogte 350 m. Aanv. dir. Vraagpr. ƒ 425.000,– k.k.

HEERLEN-WELTEN
Drive-in woning m. o.m. hal m. plavuizenvl., berg., gar., hobbyk. 1e verd. ruime woonk., keuken, 2e verd. 3 slpks., badk. m. douche. Bwjr. 1974. Aanv. medio maart 1977. Vraagpr. ƒ 115.000,– k.k.

HEERLEN, Dr. Ariënsstraat
Vrijst. bungalow, leuk gel. bevat o.m. c.v., gar. 6x3, prov.- en stookkelder, hal, woonk. (7x4) m. parketvl., 3 slpks. en badk. m. douche, v.w. en toilet. Opp. ± 600 m². Aanv. in overl. Vraagpr. ƒ 190.000.– k.k.

HOENSBROEK
Pracht. gel. halfvrijst. split-level woning m. o.m. c.v., gar., berg., hal m. parketvl., garderobe en toilet, eetk. m. open keuken en tuinkontakt. woonk. (± 30 m²) m. parketvl., 4 slpks., m. parketvl., badk. m. ligb. en v.w. apart toilet. Aanv. dir. Vraagpr. ƒ 149.000.– k.k.

HOENSBROEK-Schuureik
Landel. gel. boerderijtje m. o.m. c.v., woonk., keuken, 2 slpks., gar. en div. stallen. tot. opp. 2235 m². Vraagpr. ƒ 130.000,– k.k.

HOENSBROEK
Goed onderh. luxe splitlevel drive-in m. tuin op zuiden. Ind.: bet. hal, gar., c.v.-ruimte, moderne zit-eetk. m. koelk., fornuis, afzuigk. en vaatwasmach., woonk. m. parketvl., 3 slpks., waarv. 1 m. parketvl. en 1 m. k., badk. m. ligb. en v.w., toilet en fontein, overl. m. mk., berging. Bwjr. 1972. Gehele woonh. voorz. van stoff. en vitrages. Vraagpr. ƒ 117.000,– k.k.

KERKRADE-WEST
Halfvrijst. woonh. m. c.v., gel. in fraai uitbreidingsplan. Ind. ruime hal m. splijttegelvl. en schrootjesw., woonk. m. open keuken m. eetbar (tot. ± 41 m²), inpandige berging (3x3), 1e verd. 4 flinke slpks., badk. m. douche, v.w. en 2e toilet, bergkast. Leuke achtert. (10x6) m. vrij uitzicht. Bwjr. 1974. Vraagpr. ƒ 122.500.– k.k. Aanv. in overl.

KERKRADE-Lindelaan
Gunstig gel. winkelwoonh. m. o.m. c.v., betegelde winkelr. 90 m², magazijn 115 m², woonk., keuken, badk. en 5 slpks. Aanv. spoedig. Vraagpr. ƒ 220.000,– k.k.

LIMBRICHT
Gunst. gel. halfvrijst. woonh. m. c.v. en gar. Ind.: hal m. rondom hardh. schroten, woonk. (± 27 m²), keuken (3.10x3) m. wasemk. en div. bovenk., kelderk., 3 slpks., badk. m. ligb. v.w. en 2e toilet, vaste trap naar 2e verd. alwaar mogel. voor 4e slpk. studeerk. o.d. Voor- en achtert. (12x7/10). Bwjr. 1971. Koopprr. ƒ 129.000,– k.k. incl. vloerbed. en luxaflex. Aanv. medio juni 1977.

MAASTRICHT-Daalhof
Ruim woonh. m. c.v. berg., gar. en o.m. hal m. toilet, keuken, woonk., 3 ruime slpks., waarv. 2 m. vaste kast, badk. m. douche en v.w., vaste trap naar zolder m. mogelijkh. van 4s 4e slpk. in overl. Kooppr. ƒ 125.000,– k.k.

MOELINGEN (B)
Slechts 1 km van grenspost Eijsden gel. degelijk halfvrijst. woonh. m. gar. Ind. gewelfde kelder, waskeuken, woonk. (4.75x2.80 en 3.80x3.40), keuken (3.70x2), 3 slpks., ruime zolder, achtertuin (± 40x9). Vraagpr. ƒ 75.000.– k.k. Aanv. in overl.

SCHINVELD
Uniek gelegen vrijst. landh. m. zwembad en tennisbaan, omgeven door ± 1 ha bos. Ind. souterr. aparte entree. 5 kamers waarv. 2 m. v.w., toilet, kelder, proviandk. en c.v.-kelder. Beg. grond: hal m. portaal, garderobe, toilet, mk. en vloerplavuizen, living m. parketvl. en gebeeldhouwde openhaard 860x500 m. riant uitzicht op bos en heide, tuink. 8.00x3.60 m. terraskontakt, moderne keuken en bijkeuken, kantoor en kamer. 1e verd. overloop m. mk. en toilet, 6 slpks., badk. m. ligb., toilet, 2 v.w., div. mk. en v.w. 2e verd. 3 slpks. met v.w. en mk. veel bergruimte, gar. en carport voor 3 auto's. Aanv. direkt. Prijs op aanvraag.

SITTARD-Stationsstraat
Goed onderhouden winkel-woonh. m. c.v. Ind.: kelder, beg. gr. winkel (6x7.70/»–*x4.30), luxe keuken (3.80x2.70) m. compl. keukeninricht., badk. m. douche en v.w. toilet. 1e verd.: badk. m. douche, v.w. en 2e toilet, balkon, woonk. (6x4), slpk. (3.80x3.50). 2e verd. 3 slpks. Aanv. dir. Vraagpr. ƒ 185.000.– k.k.

SITTARD
Leuk gel. drive-in woning m. c.v. en o.m. beg. gr. gar., hobbykamer, toilet m. v.w. 1e verd. woonk. m. open keuken m. eetbar. 2e verd. 3 slpks. badk. Aanv. in overl. Vraagpr. ƒ 107.000,– k.k. incl. stoff.

STEIN
Degel. halfvrijst. cafépand m. woonh. en flink stuk grond. Ind. kelder, café (8x6) m. 2 schrootjesw., toiletgr., keuken (4,5x4), 3 slpks. m. div. m.k., kl. badk. m. douche, zolder. Tot. perc. opp. 446 m². Vraagpr. ƒ 84.000,– k.k. Aanv. dir.

URMOND
Uniek gel. m. blijvend vrij uitz. op windmolen, ruim halfvrijst. woonh. m. flinke L-vorm gar. en c.v. Ind. ruime hal (3.2x2.5), woonk. (± 30 m²) m. open haard en oud-hollands plaf., open keuken (3.7x3) m. eetbar en wasemk., trappenh. in schoonmetselw., 1e verd. 3 ruime slpks. m. div. muurk., badk. m. ligb., douche, v.w. en 2e toilet. 2e verd. via vaste trap zolder (verwarmd) m. mogelijkh. voor 4e slpk. Voor- en achtert. (11x7/12). Bwjr. 1973. Vraagpr. ƒ 165.000.– k.k. Aanv. 1-1-1977.

WIJNANDSRADE
Riant gel. vrijst. landh. m. c.v. en gar. Ind. souterrain: hal m. splijttegelvl., 3 ruime slpks., badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet, kelder, c.v.-ruimte. beg. gr.: hal en overl. m. splijttegelvl., woonk. (± 32 m²), keuken (3.80x2.60), m. afzuigkap en 6 bovenk., splijttegelvl. en schrootjesplaf. Bwjr. 1974. Vraagpr. ƒ 165.000,– k.k. Aanv. 15 jan. 1977.

te huur:

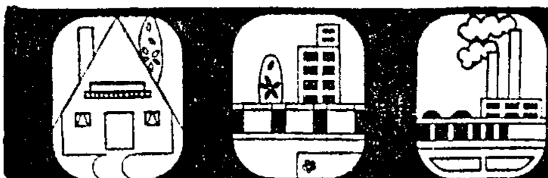
HEERLEN, Gringelstraat
Kantoorr. ± 87 m² best. uit 3 kantoren, waarv. 2 m. parketvl. Verder bevat het geh. ontvanghal m. solnhofervl., archiefr. en keuken. Aanv. dir. Huurpr. op aanvraag.

SUSTEREN
Winkel-woonh., zeer gunstig gelegen aan Rijksweg, winkelopp. ± 160 m², magazijnen ± 166 m² voor div. doeleinden geschikt, dagverblijf m. aanrecht en toilet, ruime bovenw. m. grote woonk., keuken, 4 slpks., badk. m. douche en dakterras, grote zolder geheel bepl. en besch. Pand is aan achterzijde te bevoorraden, doorrijhoogte ± 300 cm. Direkt te aanv. Prijs op aanvraag.

MAASTRICHT-AMBY
Halfvrijst. woonh. met c.v., garage en o.m. entree, toilet m. fonteintje, woonk./EETK. eetk. m. open keuken, ruime slpks., badkamer m. douche, 2e toilet en v.w., zolder. Aanv. dir. Huurpr. ƒ 650.– p.m. Huurkontrakt minimaal 3 jaar.

SITTARD-Kollenberg
Prachtig gel. aan Kapellerweg, patiobung. m. c.v. carport en o.m. compleet inger. luxe keuken, L-vorm. woonk. (± 45 m²), 3 slpks., badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet, berg. Het geh. is afgewerkt m. schrootjesplafonds en luxe betegeling. Aanv. spoedig. Huurpr. ƒ 775.– p.mnd.

SITTARD, Deken Tijssenstraat
Kantoorr. Opp. ± 200 m², verdeeld over 1e en 2e verd. Verder ruimtes zoals archief, keuken en bergr. Aanv. dir. Huurpr. ƒ 2.000.– p.m. incl. stook- en servicek.



WONINGEN

Berg a/d Maas
Schoorweg, te koop mooi gelegen riante bungalow met royale keurig aangelegde tuin, centrale verwarming en garage. het pand heeft de volgende indeling: hal en entree met marmeren vloer, toilet, L-vormige woonkamer met open haard, oppervlakte ca. 50 m², keuken 2.60x4.50 m met inrichting, 3 slaapkamers resp. 3.20x3.20 m, 3.20x3.20 m, 3.20x4.00 m, badkamer met o.m. ligbad, souterrain: garage 3.40x9.50 m, provisiekelder 2.00x4.00 m, provisiekelder 1.20x3.00 m, kelder 1.60x1.80 m waar c.v.-ketel en boiler. Achter de woning een open terras van 3.00x3.00 m, overdekt terras 3.00x4.00 m. Aanvaarding in overleg. Prijs op aanvraag.

Brunssum
Hopperank, te koop mooie tussengebouwde middenstandswoning met tuin, garage en centrale verwarming. Hal met toilet, woonkamer ca. 42 m², keuken met betegelde vloer en inrichting 2.59x3.50 m, 3 slaapkamers resp. 3.80x3.75 met vaste wastafel, 4.57x3.15 en 2.61x3.50 m, badkamer met ligbad, vaste wastafel en tweede toilet, garage ca. 6.00x3.00 m. Het pand werd gebouwd in 1974 en verkeert in een goede staat van onderhoud. Vraagprijs ƒ 120.000.– k.k. Aanvaarding eind 1977.

Heerlen
Schaesbergerweg, te koop grote vrijstaande woning met tuin, garage en centrale verwarming, hal, kamer ensuite, keuken, grote serre, 3 royale slaapkamers, badkamer, op de 2e verdieping 2 grote slaapkamers. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 115.000,- k.k.

Heerlen-Welten
Te koop vrijstaand woonhuis met tuin, garage en centrale verwarming, hal met vide, toilet, woonkamer met open haard, parket en oudhollands balkenplafond ca. 34 m², keuken, kantoor 4.00x5.00 m, garage 6.00x3.00 m, 2 slaapkamers, badkamer met ligbad en tweede toilet, grote zolder via vlizotrap bereikbaar en ruime kelder. Het geheel verkeert in een uitstekende staat van onderhoud. Aanvaarding in overleg medio 1977. Vraagprijs ƒ 225.000.- k.k.

Kerkrade
Te koop 10 verhuurde garageboxen als beleggingsobject. Vraagprijs ƒ 27.000.– k.k.

Kerkrade-Chèvremont
St. Pieterstraat te koop zeer ruim halfvrijstaand woonhuis eventueel geschikt als winkel-woonhuis met royale tuin, perceelsoppervlakte ca. 850 m². Indeling: souterrain: 4 ruime kelders, beg. grond: hal/trappenhuis en 3 grote kamers, 1e verdieping: 4 royale slaapkamers, 2e verdieping: 2 ruime slaapkamers en ruime zolder. Aanvaarding direct. Prijs op aanvraag.

Ulestraten
Europastraat, te koop zeer mooi gelegen landhuis met grote fraai aangelegde tuin, totale perceelsoppervlakte ca. 800 m². De indeling van het pand is als volgt: souterrain: garage 7.00x4.00 m, kamer 2.60x6.00, provisieruimte 2.00x3.00 m, c.v.-ruimte 1.70x3.00 m, met gasketel en gasboiler alsmede wasmachineaansluiting, speelruimte van 12 m² met betegelde vloer, overloop met ruime muurkast. Parterre: kantoor, 3 slaapkamers afm. 2.50x3.00 m waarvan 1 met dubbele muurkast en parketvloer, 1 slaapkamer 3.50x3.70 m met dubbele muurkast, badkamer 3.50x2.30 m met ligbad, douche, dubbele vaste wastafel en toilet, ruime betegelde hal en entree, toilet, woonkamer L-vormig met open haard en parketvloer ca. 48 m², grote keuken 3.00x4.00 m met uitgebreide aanbouwkeuken met apparatuur. Het pand verkeert in een goede staat van onderhoud. Aanvaarding 2e helft 1977. Prijs op aanvraag.

BEDRIJFSPANDEN

Bocholtz
Te koop goed lopend horecabedrijf. Het bedrijf bestaat uit een café-dancing, kegelbaan en snackbar alsmede een grote woning, gehele inventaris aanwezig. Prijs en nadere gegevens op aanvraag.

Heerlen
Te huur in het centrum kantoorruimte in units vanaf 250 m². Nadere gegevens op aanvraag.

Heerlen
Winkelcentrum „Het Loon" te huur dagwinkels v.a. 100 m². Nadere gegevens op aanvraag.

Heerlen
Geerstraat, te huur kantoorruimte ca. 40 m² groot. Huurprijs ƒ 300.- per maand.

Heerlen
Eikenderweg, halfvrijstaand woonhuis met er achter gelegen garagebedrijf/werkplaats. Ruime binnenplaats voor vele doeleinden geschikt. Prijs op aanvraag.

Heerlen
Te huur in het centrum kantoorruimte ca. 130 m². Voorzien van centrale verwarming. Aanvaarding direct. Vraaghuurprijs ƒ 8.000.- per jaar excl. B.T.W. incl. stookkosten.

Kerkrade-Chèvremont
Te koop groot hoek-bedrijfspand met grote bovenwoning met aparte opgang (8 kamers), binnenplaats en garage. Voor vele doeleinden geschikt. Prijs ƒ 115.000,- k.k.

Voor al uw verzekeringen en hypotheken
voor nadere inlichtingen en/of informaties:

Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V.,
Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 718330



BRUNSSUM, Klingstraat
Vrijstaande luxe bungalow met cv-gas, gar., bjr. 75. Opp. 880 m2. Inh. 750 m3. Ind.: grote kelder, woonk. met open keuken 45 m2 met o.a. parketvloer, open haard met zitkuil, vide, groot terras met open haard, keuken met eetbar en kompl. apparatuur, ruime hal met garderobe. 3 slpk. met kasten, badk. met ligbad, douche, toilet. 1e verd.: studio met zicht op woonk. div. bergzolders en mogelijkh. v. 2 kamers. Direkt te aanv. Kooppr. ƒ 270.000.–

GEULLE, Rector Thijssenstraat
Riant woonh. met cv-gas, gar., tuin, bwj. '72. Ind.: kelderkast, woonk. terras met pergola, keuken en entree, 3 slpk., badk., met douche, zolder. Aanv. maart 77. Kooppr. ƒ 135.000.–

GREVENBICHT, Kerkstraat
Goed onderh. woonhuis met achterom, tuin, bwj. '50. Ind.: kelder, woonk., keuken, entree, 3 slpk., vaste trap n. zolder. Direkt te aanv. Kooppr. ƒ 72.500.–

HOENSBROEK, Kamerling Onnesstraat
Split-level drive-in woning met gar., cv-gas en tuin, bwj. '74. Ind.: entree, gar., cv-ruimte. 1e verd.: woonk. met parketvloer, grote L-keuken, 3 grote slpk., badk. met ligbad, berging. Aanv. 3 mnd. Kooppr. ƒ 99.500.–

KERKRADE-W., Constantijn Eik
Uitst. onderh. woonh. met berging, cv-gas, tuin, bwj. '75. woonk. met open trap en open keuken, hal en toilet, 3 slpk., overloop, badk., ligbad en toilet. Aanv. 3 mnd. Kooppr. ƒ 95.000.–

SITTARD, Beethovenstraat
Zeer goed onderh. woonh. met cv-gas, gar., nabij centrum, bjr. '68. woonk. met open haard, entree en toilet, keuken met eetbar en schrotenplafond, trappenhuis in edelstuc, 3 slpk., badk. ligbad en schrotenplafond, zolder. Aanv. 2 mnd. Kooppr. ƒ 117.500,– inkl. luxaflex, gordijnen en nieuwe vloerbedekking.

NIEUWBOUW

HOENSBROEK, Kouvenderstraat
Binnenkort starten wij met de bouw van 9 riante drive-in woningen in het centrum van Hoensbroek. Ind. o.a.: ruime hal, toilet, gar., hobby-ruimte en tuin. 1e verd.: L-woonk. met open keuken (40 m2). 2e verd.: 3 grote slpk., badk. ligbad en toilet, overloop met werkkast. Deze woningen zijn geïsoleerd en voorzien van cv-gas. De koopprijzen bedragen vanaf ƒ 121.000,– all-in. Rijkspremie totaal ƒ 13.960.– 100% hyp. mog. Maandelijkse lasten 1e jaar (na aftrek fiscaal voordeel) ƒ 425.– per mnd. Vereist bruto inkomen (man en vrouw samen) ƒ 31.824.– per jaar.

KERKRADE, Fabritiussraat
Nog een in aanbouw zijnde drive-in woning, voorz. van cv-gas en mooie tuin. Ind.: gar.-berging, woonk., keuken-eetkamer met tuinkontakt. 3 slpk., badk. ligbad. Oplevering juni 77. Kooppr ƒ 119.000.– All-in, inkl. 18% BTW. Prijs vast. Rijkspremie totaal ƒ 14.425.– Vereist bruto jaarinkomen (zonder eigen geld, man en vrouw samen) ƒ 31.008.– Na aftrek fiscaal voordeel bedraagt de netto maandlast het 1e jaar ca. ƒ 460.– per maand.

WIJ ZOEKEN
In verband met de grote aanvrage van woningzoekende, zoeken wij zowel te koop als te huur, alle type woningen in iedere gemeente en in elke prijsklasse. Een telefoontje aan ons en wij komen U geheel vrijblijvend, bezoeken.

peters

Makelaars in onroerend goed
Lid NBM en Beursmakelaar

Geleen/Mauritslaan 6/Tel. (04494) 48191
óók 's zaterdags geopend van 10.00 - 13.00

TE KOOP

KERKRADE-CENTRUM
Modern NIEUWBOUW-APPARTEMENT met c.v.-gas, garage en tuin, gunstig gelegen bij de Markt.
Ruime indeling met o.a. hal, toilet, woonkamer in L-vorm (40 m²), keuken met Bruynzeel-installatie, bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en v.wt. Totale vloeropp. 100 m².
KOOPPRIJS VANAF ƒ 120.000,– V.O.N.

GELEEN
Goed gelegen WOONHUIS met c.v.-gas, 2 garages en tuin (420 m²). Ruime indeling met o.a. provisiekelder, keuken, grote living, 5 slaapkamers en badkamer met ligbad.
VRAAGPRIJS ƒ 150.000,- K.K.

MAASMECHELEN (B.)
In aanbouw zijnde, vrijstaande WOONHUIZEN met c.v.-gas, warmwatervoorziening, garage en tuin (550 m²).
Ruime indeling met o.a. living in L-vorm (46 m²) met open keuken, 3 of 4 slaapkamers, ruime badkamer met ligbad en toilet (betegeling en sanitair naar eigen keuze). Oplevering voorjaar 1977.

KOOPPRIJS VANAF B.Frs. 1.826.300,- K.K. en excl. BTW. (ca. ƒ 127.000,-).

'S ZATERDAGS GEOPEND VAN 10.00 TOT 13.00 UUR.

L. H. NICOLAI
MAKELAARDIJ B.V.
Stationsstraat 20
Maastricht
Telefoon 043 - 17888
Lid NBM

Winkelpanden in Heerlen en omgeving

BRUNSSUM
te koop winkelpand met een verkoopoppervlakte van ca. 200 m2, een grote etalage en een kantoortje, en met een bovenwoning. Aanvaarding in nader overleg. Vraagprijs ƒ 220.000.– k.k. Eventueel te huur.

HEERLEN
te huur aan de Akerstraat winkelruimte met bovenwoning en magazijnruimte. Aanvaarding direkt. Huurprijs n.o.t.k.

HEERLEN
te huur in het hartje van de stad een winkelruimte van ca. 92 m2. Huurprijs ƒ 29.200.– per jaar.

HEERLEN
te huur aan de Eikenderweg show- c.q. magazijnruimte met kantoren, totaal ca. 220 m2. Ruime bovenwoning aanwezig. Huurpijs ƒ 2000.– per maand.

HEERLEN
te koop aan de Geleenstraat winkelruimte ca. 110 m2 met bovenwoning. Vraagprijs ƒ 150.000.– k.k.

HEERLEN
te huur 2 dagwinkels resp. 113 m2 en 133 m2 met opslagruimte in kelder. Eventueel geschikt voor kantoor, eveneens voor horeca-vestiging. Huurprijs per unit ƒ 10.000.– per jaar. Aanvaarding direkt.

HEERLEN
Over niet al te lange tijd zal de Promenade II te Heerlen worden opgeleverd. Reeds nu al hebben een groot aantal ondernemers voor een vestiging besloten. Op dit moment zijn nog een 7-tal ruimten te huur variërende in oppervlakte van ca. 30 m2 tot ca. 300 m2. Geschikte branches zouden zijn: special food (slagerij - delicatessen - groente - fruit), foto-optiekzaak, kinderboetiek, juwelier, reisbureau, drankenshop etc.

Voor nadere bijzonderheden en/of bezichtiging verzoeken wij u vriendelijk kontakt op te nemen met:

j.w. offermans makelaardij b.v.
tel. 043-10994
wilhelminasingel 118 maastricht
makelaardij in onroerend goed - lid nbm

roermond

Type **Onyx**, woningen met c.v. en berging. Indeling woonkamer (±25 m²) met eethoek en een efficiënt ingedeelde keuken en ruime entree, drie slaapkamers, doucheruimte met douchebak, tweede toilet en vaste wastafel. Zolder te bereiken d.m.v. een vaste trap.

Koopprijs vanaf ƒ 109.800,-
Rijksbijdrage ƒ 25.492,50

garantie R woning

Een eenmaal bij ons gekochte woning ondergaat, behoudens de van overheidswege vastgestelde BTW-wijzigingen, tijdens de bouw geen prijsverhoging meer.

Op zaterdag geopend van 9 tot 13 uur.

coupon

Wilt u mij vrijblijvend informatie zenden
over de woningen in ....
type ....
naam ....
adres ....
plaats ....
telefoon ....

Inzenden aan:
Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V.
Antwoordnummer 5, Sittard.
(niet frankeren, wij betalen de postzegel)

LD 8-1

DRS. RUIJTERS
bouwcoördinatie · makelaardij o.g. · sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 · telefoon 04490-9151*

TE KOOP
gebruikte AUTOWEEGBRUG
weegvermogen 15 ton

JAN OPREIJ
MARGRATEN
TEL. 04458-1541

Aannemersbedrijf LIMBO B.V.
Heerlerbaan 127
Heerlen
tel. 045-414448

vraagt voor zijn werken in Nederland

METSELAARS
DAKDEKKERS

Hoog loon plus vakantiebonnen.
Aanmelden dagelijks van 9 uur tot 17 uur.
's Zaterdags van 9-13 uur.

MAKELAARDIJ HENDRIKS biedt aan:

Valkenburg:
Luxe vrijstaande bungalow, gelegen aan bosrand met 2350 m² tuin. Woonk. met open-haardhoek, loggia, voll. inger. keuken, bijkeuken, 3 slaapk., badk., gastenbadk., 3 hobbyruimtes, luxe sanitair, terras met splijttegels, etc.
Vraagprijs: ƒ 580.000,-.

Reuver:
Middelgroot kasteel gelegen in bosrijke omgeving met ca. 2 ha bos en tuin. Zeer geschikt voor recreatieve instelling, herstellingsoord, beter horecabedrijf, antiekhandel etc.
Vraagprijs: ƒ 1.000.000,-.

Wijlre:
Exclusief gelegen fraai vrijstaand landhuis met 1,4 ha tuin, vijver en weidegrond. Gr. hal, salon, studeerkamer, eetkamer, hypermoderne keuken, 4 slaapk., badk., zolder en kelders.
Vraagprijs: ƒ 725.000,-.

Gem. Kerkrade:
Bungalow met tuin en garage. Totaal opp. 385 m². Hal, woonk. 46 m², open keuken, 3 slaapk., hobbykamer.
Prijs: ƒ 175.000,-.

Makelaardij HENDRIKS BV
Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen
Tel. 045-714315,
b.g.g. 045-412430
of 04493-2531
Lid NBM

ATTENTIE: Wij leveren:
AANBOUWKEUKENS
puur hout en in kunststof
U spaart DM 1500,-
franco thuis

Geopend dagelijks van 9.00 tot 13.00 uur en van 14.30 tot 18.30 uur.
Zaterdag van 9.30 tot 13.00 uur.

AKEN: Rudolfstr. 42, tel. 09-49241507865
Zondag 9 jan. a.s. open van 13 tot 17 uur.



RUILVERKAVELING „MERGELLAND"

De voorbereidingscommissie stelt alle belanghebbenden gaarne in de gelegenheid een voorlichtingsvergadering over de voortgang van de voorbereiding van de ruilverkaveling „Mergelland" bij te wonen.

Er zullen 3 vergaderingen worden gehouden, nl. te:
Margraten, Gemeenschapshuis „Oos Heim", donderdag 13 januari 1977, aanvang 19.00 uur.
Banholt, Café „de Uiver", dinsdag 25 januari 1977, aanvang 13.30 uur.
Gronsveld, Zaal „v.d. Weerdt", donderdag 3 februari 1977, aanvang 13.30 uur.

Januari 1977

De Commissie tot Voorbereiding van de ruilverkaveling „Mergelland".

H.J.R. van Laar, voorzitter.
Ir. J.P.J. Simons, secretaris.

PUBLICATIE VAN J. ABAS

BELANGRIJKE OPENBARE VERKOPING

voor de betonwarenindustrie wegens faillissement van

K. MERTEN'S SIERBETON B.V.

Nieuwstraat 1 Nederweert

B.V. MAKELAARSKANTOOR J. ABAS, Velperplein 19, postbus 150, ARNHEM. Telef.: (085) - 42.13.84 - 42.13.85., zal op DONDERDAG 20 JANUARI 1977, 's morgens om 11 uur precies, in een nader te bepalen zaal, t.o.v. DEURWAARDER E. F. L. M. VERMEULEN te Weert, t.v.v. BELANGHEBBENDE, de navolgende goederen en machinerieën in openbare verkoping brengen.

Hierbij komen o.a. voor: volautomatische betontegelwasstraat fabr. Henke type AI/4218, roterende borstelapp., rubber doorvoertransportbanden, open afzetapp., autom. betonbereiding, installatie fabr. Eirich, tegenstroommenger, inh. 500 ltr., autom. doseringsinstallatie, transportschroef 6 mtr., stortbunker, doseringsinstallatie, bedieningspaneel, cementsilo 35 ton - dito, tegenstroommenger, inh. 750 ltr., silo 42 ton - 2 kubelinstallaties 750 ltr., elk met plm. 30 mtr. rail. - betonmenginstallatie fabr. Schlosser, tegenstroommenger, 500 ltr., grinddoseerinstallatie, laadbak, stalen silo, inh. 33 ton - volautom. 5-voud. betontegelpers fabr. Henke, roterende tafel, stampinstallatie, pneum. afzetinrichting, rollentransportbaan 12 mtr. - volautom. werkende tegelpers. fabr. rino, 40 x 60 cm, en 50 x 75 cm., model Impacta 350, bwj. 1970, best. uit: hydraulisch mech. werkende tegelpers in roterende uitv., 5-voudig gepositioneerd, hydr. werkende plateauopzetinstallatie, 2 silo's met ondertafels, centrale besturingskast - 3 stuks halfautom. betontegelpersen fabr. Stump, trilapp., pneum. aandrijfinstallatie, afzetapp., besturingspaneel - Claustra tegelpers voor z.g. patioblokken: grote partij ijzeren mallen - betonmenginstallatie voor bovenlaag, inh. 100 ltr., fabr. D.O.R.A. - doseerinstallatie voor zand en grind, 4 trechters - opvoertransportinstallatie fabr. Domenighetti, 3 opvoermotoren, transportmotor, schakelapp. - div. transportbanden - verr. betonmolen - 240 stalen pallets, afm. 120 x 90 cm - stalen triltafel, 200 x 100 cm - betonzaagmachine fabr. Clipper - sleepschoplier fabr. Elba met motor - cementsilo, 25 ton - tegelslijpmachine fabr. Dora, op kolom - compressor fabr. Atlas Copco type BT 3, 9 atm., vert. drukketel 1000 ltr. bwj. 1970 - 2 compressoren fabr. Crimex, 10 atm., - mal voor keerwanden - volautom. vorkheftruck fabr. Linde Güldner type H 20 D, hefvermogen 2 ton, bwj. 1970, plm. 1800 draaiuren, hefh. 275 cm, zijverschuifinstallatie type MSS 50/45 - dito fabr. Linde, type H 15, bwj. 1973, Deutz dieselmotor, hefvermogen 1,5 ton, plm. 920 draaiuren, hefh. 275 cm - loader fabr. Allis Chalmer type A.E.G./A.V. 312 - driew. kipwagen - koffieautomaat type koffiebar 12 - div. tandwielen voor Eirich tegenstroommenger - 2 mech. stenenklemmen 1000 x 1000 x 1200 - partij keerwanden - plm. 5000 st. 2e keus uitgewassen tegels 40 x 40 en 50 x 50 - partij fietsblokken - partij polystyreen mallen voor het fabriceren van luxe betonelementen plus bijp. trilplaat - de compl. monstervloeren - werkplaatsinventaris o.a. lasapparaten, kolomboormachine, schaafbank, enz. - modern kantoormateriaal - industriestofzuiger - enz. enz.

KIJKDAGEN:
dinsdag 18 januari 1977 van v.m. 10.00 uur tot n.m. 16.00 uur,
woensdag 19 januari 1977 van v.m. 10.00 uur tot n.m. 16.00 uur,
donderdag 20 januari 1977 vóór de veiling van v.m. 09.00 uur tot 10.30 uur, bij b.g. firma te Nederweert.

INLICHTINGEN:
B.V. makelaarskantoor J. ABAS, Velperplein 19, postbus 150, Arnhem, tel.: (085) - 42.13.84. - 42.13.85., catalogus op verzoek verkrijgbaar.

ARNHEM, Velperplein 19, (085)-421385.

Proficiat 1977,

het jaar waarin Mesterom uw makelaar gaat worden.

In Limburg is de onroerend-goed markt in beweging. Er is veel vraag naar goede behuizing. Mensen zoeken nieuwe woonvormen en een nieuwe leef-omgeving. Al jaren lang heeft Mesterom Projectontwikkeling zich ingespannen om aan die vraag te voldoen. Om betaalbare woningen te bouwen van goede kwaliteit. Om gezinnen een stukje eigen levensstijl te geven.

Als een natuurlijk gevolg daarvan is er nu ook een makelaardij gestart. Een makelaardij, waar mensen met hun onroerend-goed problemen terecht kunnen. Waar een staf van deskundige adviseurs u alles kan vertellen over huizen kopen, financieren en verzekeren. En die ook alles weet om uw huis voor u zo goed mogelijk te verkopen. Daarom een proficiat voor 1977, het jaar waarin Mesterom uw makelaar gaat worden.

MEERSSEN

Luxe bungalows met garage



In het plan Raarberg te Meerssen worden 8 luxe bungalows gebouwd. Bungalows die allemaal een eigen karakter hebben: een ruime woonkamer met open haard, een eethoek en een luxe open keuken. De entree is een hal die toegang geeft tot een betegeld toilet met fonteintje, een meterkast in de kamer.
In het slaapgedeelte van het huis bevinden zich drie ruime slaapkamers, een luxe, betegelde badkamer met dubbele wastafel, ligbad en douche, een aparte tweede toilet, de c.v.-ruimte en een ruime berging. De woonkamer en alle slaapkamers hebben deuren die op de patio uitkomen.

De bungalows worden op een glooiend terrein gebouwd zodat er sympathieke niveauverschillen in de diverse typen gaan optreden. Het gehele project garandeert een optimale privacy en een woon- en leefcomfort dat zeker uniek genoemd mag worden.

PRIJS: v.a. f. 245.150,– v.o.n.

Burg. Janssensstraat BEEK (L)

Winkelpand met magazijnruimte



De totale winkel- en magazijnruimte op de begane grond heeft geen dragende scheidingswanden. Dit maakt het mogelijk de oppervlakte van 4.77x46 meter in te delen naar wens. De begane grond heeft tevens 2 toiletten en de c.v.-ruimte. Op de eerste verdieping twee ruime kantoorruimten. Tweede verdieping met twee, eveneens zeer ruime kantoren.

VRAAGPRIJS: f. 210.000,– k.k.

LINNE

Uniek boerderijtje

Aan de rijksweg te Linne staat een prachtig gelegen, oud boerderijtje op 2.670m2 grond. Het boerderijtje is reeds gedeeltelijk uitgebroken voor een verbouwing.
Op de begane grond bevindt zich de entree, de woonkamer in L-vorm, een grote keuken en een toilet/badkamer.
Een ruime kelder zit onder de boerderij en op de benedenverdieping is tevens een grote schuur.
Boven zijn twee ruime slaapkamers en een grote zolder. VRAAGPRIJS: 124.000,– k.k.

Bevelandse laan HEYTHUIZEN

Halfvrijstaande hoekwoning type landhuis

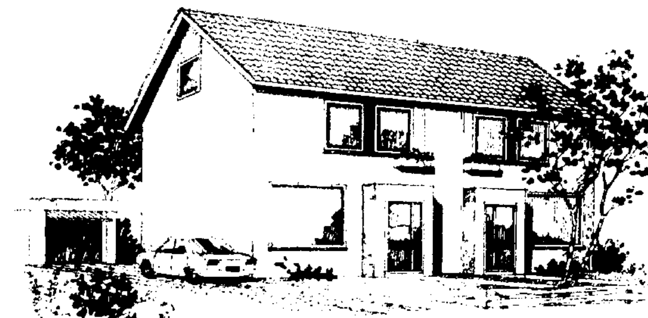


Luxe woning met een grote living van 5.18 x 4.91m, een eethoek en een luxe, eikenhouten open keuken. Drie slaapkamers en een geheel betegelde badkamer met ligbad. Met carport. Perceeloppervl. 255m2.

KOOPPRIJS: f. 125.000,– k.k.

HELDEN-PANNINGEN

Halfvrijstaande herenhuizen in het plan „Heuvelhoek"



In Helden-Panningen worden momenteel een aantal mooi gelegen herenhuizen gebouwd. Half vrijstaand met losse garages. Woningen met een plezierige doorzonkamer en open keuken. Met drie slaapkamers en een badkamer met ligbad, wastafel en aansluiting voor de wasautomaat. Een royale bergzolder over het gehele huis.

Twee huizen zijn nog beschikbaar in dit plan:

Kavel no. 64	f. 119.500,– v.o.n.
TOTALE RIJKSPREMIE	f. 14.495,–
Kavel no. 70	f. 117.700,– v.o.n.
TOTALE RIJKSPREMIE	f. 15.985,–

Ter gelegenheid van de start van de makelaardij heeft Mesterom een krant uitgegeven waarin alles is te lezen over huizen kopen, hypotheken en hypotheekvormen. Ook is daar het aanbod te zien van diverse huizen: nieuwbouw en bestaande woningen. Heeft u de krant nog niet ontvangen? Even aanvragen. Bij Mesterom.

Navostraat SCHAESBERG

Halfvrijstaand herenhuis met garage

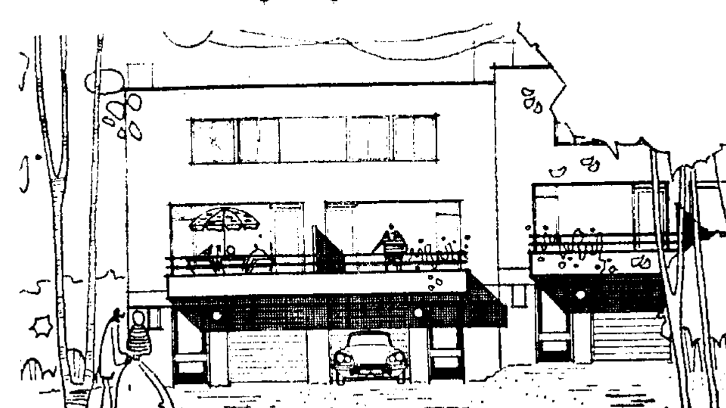


Luxe woning met ruime living van 6.85x3.53m, met aangebouwde serre van 3.53x2.30m, open haard en schrootjesplafond. Luxe keuken met eikehouten aanrechtcombinatie, afzuigkap en elektrische oven met grill. Een bijkeuken met granolwanden van 2.50x2.30m. Op de eerste verdieping zijn drie slaapkamers. De luxe badkamer met douche en vaste wastafel muurkast is afgewerkt met mozaïektegels en granolwanden. Centrale verwarming.

VRAAGPRIJS: f. 149.000,– k.k.

BOCHOLTZ

Luxe drive-in woningen met f 16.360,- rijkspremie



In Bocholtz worden een aantal zeer luxe drive-in woningen gebouwd. Woningen voor mensen, die niet alleen prettig willen wonen en leven, maar ook een waardevolle investering wensen te doen. Op de begane grond is een hal, toilet, c.v.-ruimte, een werkkast en de trap naar de eerste verdieping. Natuurlijk is er een zeer ruime garage van 2.70m breed en 9.42m lang. Dat betekent ruim plaats voor twee auto's. De garage is in L-vorm gebouwd, zodat er ruim plaats is voor een berging en knutselhoek. Openslaande deuren leiden naar het terras in de ruime tuin. Op de eerste verdieping bevindt zich een hal, die toegang geeft tot de ruime woonkamer van ruim zeven meter lengte. De kamer is 4.80 meter breed en is in L-vorm gebouwd. Een ruime, open eetkeuken van 3.04x 4.80 meter geeft toegang tot een keukenbalkon. Op de tweede verdieping bevinden zich drie ruime slaapkamers en een luxe, betegelde badkamer met ligbad, vaste wastafel, tweede toilet en aansluiting voor een wasautomaat.

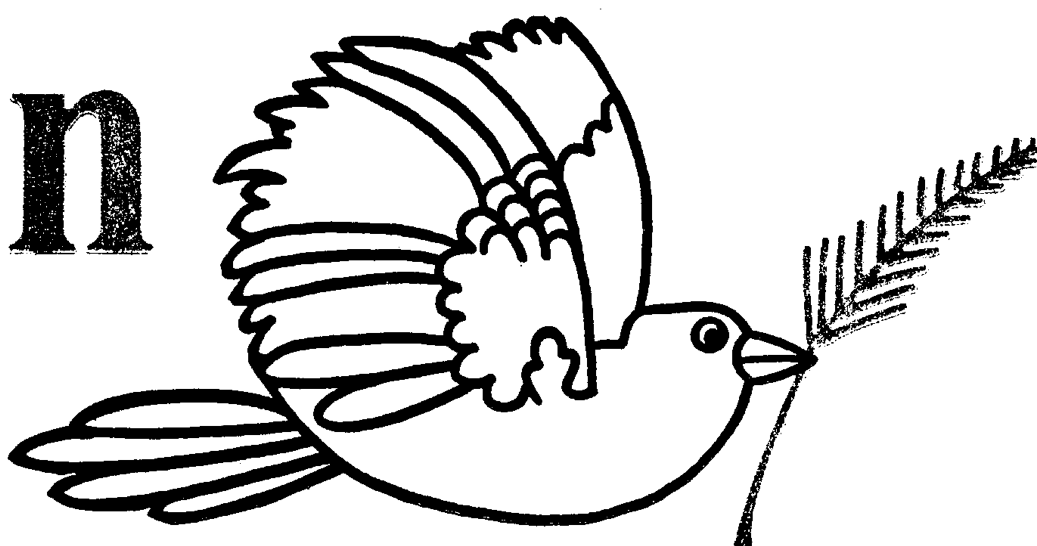
Deze prachtige drive-in woning kan uw eigendom worden voor een geringe maandelijkse last. Wij rekenen graag precies voor u uit hoeveel u maandelijks moet betalen, wat het belasting voordeel zal zijn en welke hypotheek het beste bij u en uw gezin past.

PRIJS: f. 125.100,– v.o.n.
TOTALE RIJKSPREMIE: f. 16.360,–

Huis verkopen?

Schakel direct onze makelaardij in voor een taxatie. Wij zorgen voor de gehele begeleiding van de verkoop van uw huis en....kunnen u ook aan een nieuw huis helpen.

Wij zijn verhuisd.



Met ingang van 1 januari 1977 zijn wij gevestigd aan de Elsstraat te Beek.
Ruime parkeergelegenheid is vlakbij: op de markt.
Telefonisch blijven wij bereikbaar onder nummer 04402 - 3636*



mesterom
MAKELAARDIJ O.G.

Postbus 77, Elsstraat 13, Beek (L) Telefoon 04402 - 3636*
Kantooruren: ma t/m vr, 10-18 uur, di - do 10-19.30 uur, zaterdag 10-13 uur
Tel. na kantooruren: 04404 - 810/04760 - 3117.

imburgs agblad

Zaterdag 8 januari 1977

Nederlandse libero maakt furore bij MSV Duisburg

• Kees Bregman en zijn echtgenote in hun zaak 'Mok', gelegen aan de Bolwaterstraat in Venlo.





• *De dagtaak zit erop. Peggy en Hans Brouwers doen de vaat. Dan snel naar de sporthal.*
Foto: Jo Cober.

Peggy en Hans, hart verpand aan handbal

door wiel verheesen

ROERMOND – In het leven van het sportieve echtpaar Brouwers-Bardie neemt de handbalsport een belangrijke plaats in. Geen wonder. Hans Brouwers (27) maakt deel uit van hoofdklasser Mora Swift en zijn echtgenote Peggy (25) behoort reeds enkele seizoenen tot de succesvolle damesformatie van deze Roermondse vereniging. „Toch wordt er bij ons niet veel over handbal gepraat", zeggen Peggy en Hans. „Een uitzondering hierop is alleen de zondag, maar dat komt natuurlijk omdat wij beiden dan een wedstrijd achter de rug hebben. Logisch dat we dan onze ervaringen vertellen".

Als die wedstrijd bovendien in Roermond is gespeeld, hebben Peggie en Hans nog meer dan bij uitwedstrijden een reden om de confrontaties van Mora Swift nog eens de revue te laten passeren. Zij hebben elkaar dan immers in actie kunnen zien. „Met dit nadeel", zegt Hans, „dat wij met de herenploeg meestal aan de warming up bezig zijn als de dames nog spelen. De paar minuten die ik dan kijk kunnen mij geen oordeel geven over Peggy's speelwijze. Ik zie haar nauwelijks omdat ik zelf in gedachten reeds bij mijn eigen wedstrijd ben. Europacupontmoetingen sla ik natuurlijk nooit over".

Als de Mora Swift dames in zo'n cupwedstrijd de Nederlandse handbaleer verdedigen en als de Roermondse sporthal dan bomvol is, hoort Peggy Brouwers slechts twee stemmen, namelijk van trainer-coach Jo Gerris en....van haar man Hans. „Ja, zelfs in het kabaal dat de toeschouwers maken hoor ik als Hans iets roept", zegt zij.

„Zodra ik door meneer Gerris naar de bank wordt geroepen, kijk ik altijd even naar de plaats op de tribune waar ik weet dat Hans zit".

Veel meer dan haar echtgenoot heeft Peggy overigens een internationale ervaring. Drie landskampioenschappen, enkele Europacuptoernooien en negen interlands markeren haar carrière. „Ik hoop deze sportloopbaan nog enige tijd te kunnen voortzetten", zegt zij. „Toch vergeten de mensen vaak hoe zwaar het is. Ik heb namelijk ook sinds mijn huwelijk nog een volledige dagtaak in de administratieve sector. Om vijf uur 's middags kom ik thuis. Twee of drie uurtjes later is de training. Zodra die afgelopen is begint de training van de herenploeg. Het is laat in de avond als Hans en ik elkaar weer thuis ontmoeten".

Dat Mora Swift zowel Hans Brouwers (gymnastiekleraar van professie en destijds twee keer gekozen in Jong Oranje) als ook Peggy Brouwers-Bardie nog wel enige tijd in de top ziet acteren is desondanks vrij zeker. Hun liefde voor de handbalsport is te groot om daarin verandering te brengen. Bovendien hebben zij in hun speltype een karaktereigenschap die voor beiden hetzelfde is. „Ik ben erg impulsief". zegt Hans. „Ik ook," aldus Peggy . „Misschien nog wel meer dan jij, maar aan mij kan de buitenwereld dat niet zo gemakkelijk zien".

„Ik ben zelfbewust geworden"

door wiel verheesen

DUISBURG – Kees Bregman heeft een flinke metamorfose ondergaan. Niet dat hij in de beginjaren van zijn voetballoopbaan een verlegen jongen was. Verre daarvan. Maar het verschil tussen de als semiprof bij Haarlem debuterende Bregman en de thans als libero bij MSV Duisburg furore makende speler is toch groot. De eerste die dit constateert luistert naar de naam....Kees Bregman. „Ja, dat klopt", zegt hij lachend. „Ik ben veranderd. Niet alleen de jaren hebben hiervoor gezorgd. Maar ik heb óók goed uit mijn ogen gekeken. Ik ben in alle opzichten gegroeid en nu ik 29 jaar ben geworden kan ik zeggen dat ik me méér dan vroeger een persoonlijkheid voel. Ik ben zelfbewust. Ze verkopen mij in de voetballerij en alles wat daarmee te maken heeft, geen knollen voor citroenen".

Zakelijk

Het klinkt, voor de buitenstaander, wellicht enigszins opschepperig. Deze woorden typeren Kees Bregman echter heel duidelijk. Het zijn welgekozen woorden van iemand die op het hoogtepunt staat van zijn carriere. Het zijn daarnaast woorden van een voetballer die juist in deze fase van zijn leven munt wil slaan uit zijn kwaliteiten.

„Mag het?", aldus Bregman. „Wij, voetballers, moeten het geld in een paar jaar verdienen. Als het moment gunstig is zul je zeker attent en zakelijk moeten zijn. Praat me daarom niet over clubliefde of verbondenheid met een bepaalde stad of streek. Dat zijn woorden die niet passen in de keiharde business van het betaalde voetbal".

Ladder

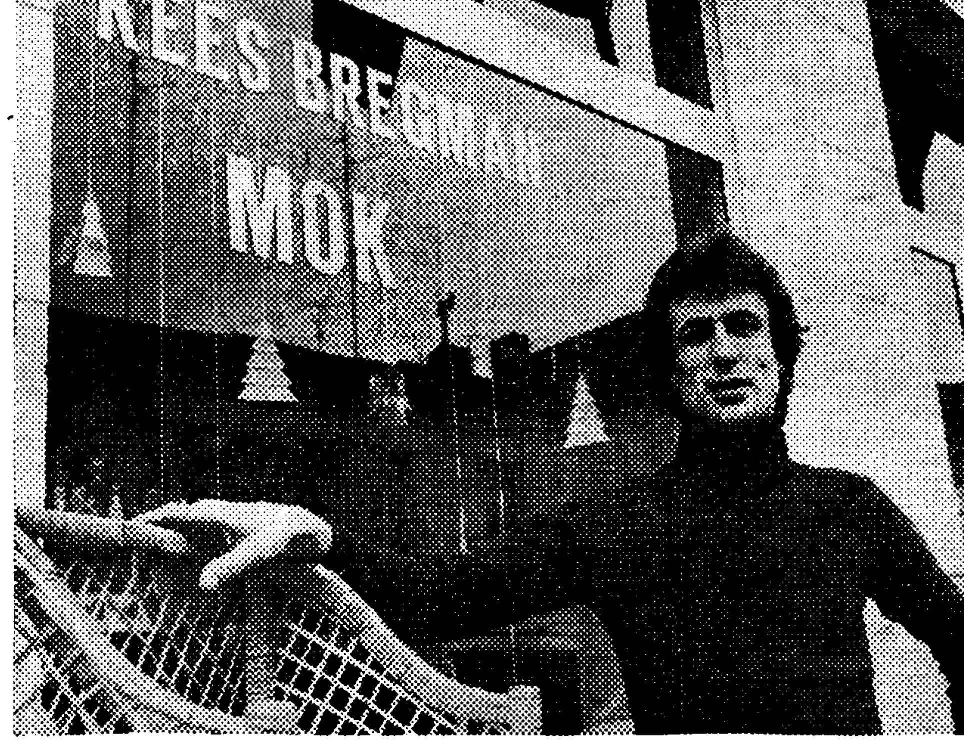
Acht, negen jaar geleden sprak Kees Bregman anders. Hij, de slanke Mokummer, waande zich reeds een koning toen hij als contractspeler bij Haarlem mocht opdraven. Wat wist hij toen van het grote geld dat te verdienen was? Voetballen, heerlijk. En duizenden mensen op de tribune. Wat wilde je nog meer? Zo redeneerde hij destijds. „Argeloos was ik desondanks niet", corrigeert hij zichzelf even later. „Ik besefte evenwel terdege dat ik niet meteen van de toren moest blazen. Veel voetballers maken de fout om al gauw te denken dat zij de wijsheid in pacht hebben. Fout, helemaal fout. Je eerst waarmaken. Toen ik destijds van Haarlem naar FC Den Haag kon, wist ik dat ik weer een stapje verder op de ladder was gekomen. Den Haag telde in het Nederlandse voetbal immers zeker mee. Ik speelde in de residentie echter met diverse jongens die niet of nauwelijks scheiden konden van het Zuiderpark. Nou, mij niet gezien. Het was in Den Haag geen slechte tijd, maar van het vertrek naar MSV Duisburg heb ik nooit spijt gehad".

Bundesliga

Kees Bregman in de Bundesliga. Een nieuw hoofdstuk in mijn loopbaan. Nederlandse voetballers zijn erg in trek bij Belgische clubs. Toppers als Cruyff en Neeskens verdienen miljoenen peseta's in Spanje. Maar Oranjezonen in Duitsland? Het zijn er sedert de invoering van de Bundesliga bij onze oosterburen weinig geweest.

„Momenteel ben ik zelfs de enige", zegt Kees Bregman. „Een speler als Willy Lippens kun je, meen ik, moeilijk als een echte Nederlander beschouwen. Hij heeft weliswaar onze nationaliteit maar hij spreekt geen woord Nederlands. Lippens is in Duitsland geboren en opgegroeid. En Walbeek, die kortelings bij Hertha BSC onder heb stond, is inmiddels weer uit Berlijn vertrokken. Eenzaam voel ik me in het Westduitse voetbal allerminst. Integendeel. Ik heb het er naar mijn zin. Het maakt mij trouwens niet zo veel uit waar ik speel. Als ik kan spelen en áls ik met mijn ploeg goede resultaten behaal, ben ik tevreden. Ook in financieel opzicht".

Sportieve genoegdoening en geldelijk gewin. Ze zijn in het betaalde voetbal niet van elkaar te scheiden. Kees Bregman hierover: „Ik heb bij MSV Duisburg erkenning gekregen. Als libero die vaak mee naar voren komt en die zelfs af en toe een goal scoort, heb ik een flinke populariteit opgebouwd. Dat is fijn. Het streelt je ijdelheid. En ieder mens is toch wel een beetje ijdel. Ik heb trouwens door mijn speelwijze en door de verdere gang van zaken in Duisburg een sterke positie verworven nu er na afloop van het seizoen gepraat moet worden over een nieuw contract".



● *Kees Bregman, voetballer en zakenman. Voetballer in Duitsland bij MSV Duisburg; zakenman (met zijn echtgenote) in Venlo.*

Scoren

Inter Football, in de persoon van Piet Keizer, is deze dagen reeds bij Kees Bregman op bezoek geweest. In Baarlo, onder de rook van Venlo, waar de populaire verdediger van MSV Duisburg sedert zijn transfer naar Duitsland woont, hebben hij en de ex-Ajaxcied gepraat.

„Op 29 jarige leeftijd kan ik best nog voor een klapstuk zorgen", zegt Bregman over dit gesprek. Méér is er voorlopig nog niet uit te krijgen. Het voetbal in de Bundesliga prevaleert nog steeds. Geen wonder. Volgende week begint de tweede helft van de competitie. MSV Duisburg speelt dan achtereenvolgens tegen Borussia Möchengladbach, Bayern München en Hertha BSC.

„Drie clubs die we in de eerste helft van het seizoen een of twee punten afhandig maakten" herinnert Bregman zich. En nagenietend denkt hij dan terug zijn zijn doelpunt tegen Borussia (het eerste in de hele Bundesliga) en aan zijn treffer één week later tegen Bayern Münchem. „Wij wonnen tegen Bayern met 5–2. Een geweldig feest. Daarover hebben onze supporters het nu nog steeds. En telkens praat men dan ook over het aandeel dat ik in de triomf had. Een libero die scoort, dat zegt de Duitsers veel. Ik ben de vrije man die risico's durft te nemen. Ik ga naar voren als het kan. Mijn standpunt is: je bent vrije man, daar moet je van profiteren. Niet achter blijven hangen. Trouwens, evenmin als ik gebonden ben aan een club, ben ik dat ook niet aan een positie in de ploeg. Ik ben overal te gebruiken"
Iets voor bijvoorbeeld FC VVV? Kees Bregman lacht als hem deze vraag gesteld wordt. Hij kan ze begrijpen. Baarlo ligt immers vlak bij Venlo en bovendien heeft zijn vrouw in de Bolwaterstraat van de Valuasstad een goed beklante zaak in meubelen en aanverwante rieten attributen. „Tja, het zou mooi te combineren zijn", zegt Kees Bregman. „Voetballen en werken in Venlo. M aar nogmaals, het interesseert me niets als ik drie- of vierhonderd kilometer moet verhuizen".

AANGEB. BETREKK.

Gevr. een SPUITER voor Straalbedrijf Staalro, Nijverheidsweg 1, Geleen, tel. 40660. x

BARDAMES gevr., zaterdag en zondag vrij. Halen en brengen. Telef. 045-216107 vóór 12 uur. x

1 BUFFETMEISJE gevr. voor de dagdienst en 1 buffetmeisje voor de avonddienst. Tel. 04492-1260. x

Irik B.V. Dakafwerking, Terweyerweg 11 Heerlen, tel. 213852 vraagt voor direkt ervaren METSELAARS voor het vernieuwen van schoorstenen, goed loon. x

Allround AUTOMONTEUR gevr. Zonder erv. onnodig te soll. Akerstr. 132, Hoensbroek.

TAXICHAUFFEURS gevr. Melden na 18 uur Hofstraat tussen no. 16 en 18, Nieuw-Einde. Tevens poetser gevr. voor enkele dagen p. wk. x

TAXICHAUFFEURS gevr. Akerstr. 132, H'broek.

Gevr. BUFFETJUFFROUW en bardames. Bar L'Etoile, Akerstr. 6, Kerkrade-W. tel. 045-415854.

Gevr. KRACHT voor randwerkzaamh. (o.a. inpakken, hulp in bakkerij en reservebezorger, bezit van rijbewijs B.E., lft. tot plm. 30 jaar. Aanv. van 19 tot 20 uur Moonen's Bakkerij (Th. Janssen-Greven), Schelsberg 37, Heerlen, tel. 714359.

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstraat 28 Geleen. x

Exclusieve Bar vr. MEISJE voor middag en avonddienst. Vervoer aanwezig, intern mogelijk. Tel. 045-717240. x

Gevr. AUTOSPUITER of halfwas en autoplaatwerker hoog loon. L. Niks, Hilleshagerweg 57 Mechelen.

Charm. BARDAMES gevr. liefst boven 25 jaar. Tel. 04754-1610.

Dancing Nightclub Morenhoek vraagt leuke BUFFETJUFFROUW voor vrijdags en zaterdags. Aanm. tel. 411394, Heerlen. x

Gevraagd BUFFETHULP in Cafetaria zowel mnl. als vrl. Cafetaria het Sjtaefke, Molenbeekstr. 10 Sittard.

BARMAN gevraagd voor bruin café in de binnenstad van Heerlen. Horecadiploma niet noodzakelijk. Br. o. nr. F 280 LD Heerlen. x

Gevr. vakbekwame TEGELZETTERS en halfwas. J. Vrouenraets, Ond. Puth 53, Puth-Schinnen, tel. 04493-1360.

Wij vragen KOK, met erv. Lotusbar, Nieuwstraat 140, Kerkrade, tel. 045-455609.

POSTAGENTE gevr. voor 4 halve dagen p. wk. MAVO vereist. Br. ond. no. S 2 LD Sittard.

Gevr. net WINKELMEISJE en hulp in de huish., 5-daagse werkweek. Slagerij Giesen, Akerstraat Nrd. 186 Hoensbroek.

Leuke BARDAMES gevr. van 14-20 uur. Palamino Bar Hommerterweg 5, H'broek, t.o. De Tros, tel. 04446-1960 x

Gevr. ORGANIST voor buitenland als beroeps voor kwartet, gage plm. f 3000.- per mnd. Br. ond. no. S 8 L.D. Sittard.

Gevr. GITARIST of basgitarist met zang, voor orkest in buitenland. Telef. 04499-2774.

Charmante BARDAMES gevraagd voor de avonduren. Bar Elysée, Wilhelminapl. 14 Heerlen, tel. 719841

Gevr. ZANGER(ES) met bij-instr. Schoolstr. 42 Schaesberg, na 17 uur.

Brood en Banketbakkerij J. Franssen vraagt vakbekwame zelfstandige MEDEWERKER voor brood- en banketbakkerij. Prettige werkkring bij jong team in modern bedrijf. Zich te melden na afspraak dagelijks na 18 uur, Kloosterstraat 40 Simpelveld tel. 1426.

Full-time VERKOOPSTER voor Keurslagerij v. Melik gevr. Bent u geïnteresseerd, kom dan even langs of bel voor afspr. Tel. 045-252366 ('s maandags gesloten).

BARDAMES gevr. voor de avonduren, goede verdiensten. Rita Club, Drievogelstraat 10, Kerkrade-W., tel. 045-415173. x

Gevr. BUFFETBEDIENDE, mnl., zat. en zond., Bar-Dancing Oad Kirchroa, Eindenstr. 34, Kerkrade, afspr. tel. 04442-1888. x

Bestaand trio met veel werk vraagt SOLO-GITARIST-ZANGER. Briev. ond. no. H 3605 L.D. H'broek.

Leuke BARDAMES gevr., hoog loon, weekend vrij. Café-Bar Sluiszicht, Sluisweg 19, Born, tel. 04498-2150. x

OPTICIEN gevr. voor winkel en werkplaats. Bemelmans Optiek b.v., Salmstr. 54, Geleen, 04494-49171 b.g.g. 04461-5356.

„NIVOO B.V." Jeans en jackets. Glaspaleis oude Schunck zoekt part-time krachten (mnl. en vrl.) vaste krachten (mnl. en vrl.) zaterdaghulpen (mnl. en vrl.) Interesse? Kom dan langs of schrijf even.

Gevr. net MEISJE of vrouw voor werkzaamh. in friture. Persoonlijk aanm. Mevr. Italiaander, Schandelerboord 7 Heerlen.

f 40,- per uur netto DAMES en heren part- of fulltime. Inl. vrijdag om 19 uur, zaterdag om 14 uur. Voorstr. 5 Schaesberg/Leenhof. Vrijdag 17 uur en zaterdag om 14 uur Op Gen Steen 7 — Schaesberg.

Nette BUFFETJUFFR. gevr. voor avonduren, ma. t.m. vr. Café-Bar The Corner, Hoofdstr. 366, Hoensbroek, na 18 uur tel. 045-214019.

WERKSTER gevr. voor dinsdag en vrijdagochtend. Bakkerij Prieckaerts, Amsterdamstr. 62 Heerlen.

Ervaren GLASZETTERS gevraagd en glassnijder voor magazijn. Glasbedrijf Messerom B.V., Rijksweg 6 Bunde, 04461-1473.

Gevr. voor dir. goede UITDEUKER en autospuiter in Duitsland. Autolackiererei H. Fetde, Baesweiler, Industriegebied, telefoon 09—4924012305. x

Gevr. voor direct AUTOMONTEUR voor Duitsland, zeer hoog loon. Auto Heuter Baesweiler, Kapellenstrasse, tel. 09-4924012575. x

Gevr. voor Duitsland 4 goede TIMMERLIEDEN of houtbewerkers voor ophangen van deuren en kozijnen stellen omg. Remscheid, iedere dag thuis goede voorzieningen en loon, bel naar Fa. H. Toeten, tel. 04130-36354. x

Brood- en Banketbakkerij J. Franssen vraagt voor de verkoop in onze drukke moderne zaak PART-TIME VERKOOPSTER met ervaring. Voor enkele dagen per week, ook zaterdag. Zich te melden na telefonische afspraak dagelijks na 18 uur Kloosterstraat 40 Simpelveld. Telefoon 1426. x

Bar La Femme vraagt BARMEISJES. Tel. 212597 Elkenweg 23 Hoensbroek. x

Nette WERKSTER gevr. 1 of 2 x p. wk. Hoog loon. Dr. Ir. Ross. v. Lennepstr. 16, Heerlen-Welten, tel. 716061. x

Gevr. goede BOEKHOUDER voor Ch. Restaurant te Hoensbroek, tel. 045-217044.

Dames goede VERDIENSTE auto gewenst. Br. o. nr. S 6 LD Sittard. x

BUFFETBEDIENDE gevr. café Oud Schutterslokaal, Grotestr. 10 Valkenburg, jaarbetrekk. Liefst met pap.

BARDAMES gevr. za. en zondag vrij. Telefoon 045-351661. x

Leuke BARDAMES gevr. Hoge verd. Za. en zo. vrij. Vervoer aanw. Club Mio, Heerenweg 241, Heerlen, tel. 045-213350. x

AFWASHULP gevr. v. keuken, Raadhuisplein 7, Heerlen. Chin. Ind. Rest. Peacock. Melden vanaf 12 uur.

E. J. Spronk B.V., Unolaan 21 Heerlen, tel. 211316 voor telefoonwerken omg. Hrl. gevr. 1 LEERLINGELECTRICIEN met rijbewijs, 1 leerlingelectricien, 2 grondwerkers.

Erfahrene INNENDEKORATEURE (für Gardinen en Dekorationen) in Dauerstellung gesucht. Lieck und Müller, Aachen, Theaterstrasse 57, tel. 09-4924131662.

Nette HULP in de huish. voor enkele morgens in de wk. gez. Keerberg 95 Voerendaal, tel. 04446-2082.

Gevr. ma. t.m. vrijd. betrouwbaar en integere 65-PLUSSER m. of vr. voor loketwerkzaamheden op postagentschap. Erv., overeenkomstige werkzaamheden gew. Soll. Br. o. nr. G 282 LD Hrl. x

Met spoed gevr. FITTERS voor gas- en waterleiding. Aanmelden aannemersbedrijf P. H. Brandts en zonen b.v., Norbertijnenstr. 79 Geleen, tel. 04494-42493. x

BUFFETJUFFROUW gevraagd van 15.00 tot 20.00 uur, tevens bardames van van 20.00 tot 2.00 uur. Club Mio, Heerenweg 241, Heerlen, tel. 045-213350. x

Dakdekkersbedrijf Peters. Wij vernieuwen en REP. alle daken. Maastrichterlaan 42, Ubach o. Worms, tel. 045-312817. x

Zeer handige LEERL.VERKOOPSTER 16-18 j. voor modezaak. F. v.d. Berg, Klompstr. 41 Heerlen. x

Verdien 400,— tot 700,— per week door uitbreiding kunnen wij nog 8 personen aannemen voor bestellingen in Vlaams-België. Vervoer aanwezig. Belgisch verzekerd, ook als bijverdiensten aangeboden. Aanmelden a.s. zaterdag 8 januari v. 13 tot 15 u. Café Czarda, Putstraat 91, Sittard of v. 16-18 uur in café Le Coq d'r, Mauritslaan 104, Geleen.

TEKENAAR gevr. voor tekening voor verbouwing. Tel. 04492-1822.

TIMMERM. gevr. voor regelmatige particuliere karweitjes. Inl.: tel. 04493-1996.

GEVR. BETREKK.

RAMEN WASSEN. Vraag vrijbl. prijsopgave. Glazenwasserij „De Jupiter", tel. 045-715543. x

Uw DAK in goede handen. Dakdekkersbedrijf Jos Tevis, tel. 045-351360. x

Fa. Jan Borgans voor alle DAKWERK en rep., tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961 x

Erkend vakman kan nog VOEGWERK aann. ook uitkapwerk en vernieuwen. — Tel. 045-214836.

Behang- en SCHILDERWERK met winterkorting. Vraag vrijblijvend prijsopgave tel. 04405-2294. x

Hans LIPS, de garantie voor dak- en timmerwerk. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel. 045-453818. x

GELD SPAREN, dan nu verbouwen. Winterkorting tot 15%. Alle voorkomende werkzaamheden. Bel 045-255735.

Klein bouwbedrijf kan nog VERBOUWING aann. met alle voork. werkzaamh. teg. concurr. prijzen. Tel. 045-711850.

TUIN aanleggen, veranderen, spit- en snoeiwerk, ook maken van oprit, terras en afrastering, tussenmuurtjes. Bel 045-216722. x

Allround metselaar-tegelzetter zoekt WERK. Brieven o. nr. K 4509 LD Kerkrade.

New Look gevelreiniging B.V. Vuile GEVELS? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamh. en impregneringen. Voor inl. Baanstr. 67 Schaesberg, tel. 045-312154-312709. x

VRACHT. Taxi Quick. Voor al Uw bezorg-, ophaal- en bestelwerk voor Heerlen en omstreken. Door geheel Nederland en de Benelux. Dag en nacht. Tel. 045-218701.

T.V.-ANTENNES compl. v.a. f 220.-, tev. alle reparatie. Kochen. Antennebouw tel. 04442-1693. b.g.g. 045-453406

FA. HAAS voor alle vernieuwingen en reparaties v. daken, goten, schoorstenen en dakerkers. Telef. 045—455922. x

Voor alle DAKWERKZAAMHEDEN R. Ehlert, tel. 045-717119.

GEVELREINIGING - Vuile gevels geen probleem. Gevelreiniging voor iedereen. Verhoog de waarde en het aanzien van uw huis. Ook kantoren of bedrijfspanden en flats impregneren, vochtwerend maken en isolatie. Renovabouw, tel. 045 nr. 256920. x

RESTAURATIE oude antieke meubelen, 1e klas vakwerk. Vraag vrijbl. inl. tel. 045-712649. x

Voor snelle REPARATIES van uw kleuren-TV en radio's. Bel elektro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, (Markt) Heerlerheide. 045-212330. x

Ter overname gevr. ADMINISTRATIEKANTOOR van niet te grote omvang. Br. o. nr. A 278 LD Hrl.

Voor alle REPARATIES en aansl. aan water en gastoest. incl. c.v. en sanitair, tel. 045-213605. x

Jonge dame i.b.v. papieren Café Bedrijf zoekt haar passende WERKKRING. Br. o. nr. S 5 LD Sittard.

CARNAVALSKAPEL heeft nog termijnen vrij. Aanbiedingen onder brief wanneer. Br. o. nr. 3851 LD Geleen.

SCHOONMAAKBEDRIJF Kleinen-Dohr. Dagelijkse buro- en scholen etc. reinigen, glazen wassen. P. de Hoogstraat 13, Sittard. 04490-8874. x

OUDE VOEGWERKEN kappen wij voor u machinaal uit. Behandeling van gevels en opnieuw afvoegen. Verhoog de waarde en het aanzien van uw huis. Ook bedrijfspanden en fabrieken. Tel. 045-256920. Kantoor open van 9 t.m. 17 uur. Renovabo.uw x

MEISJE, 21 jaar, r.k., zoekt een baan. Ik ben i.b.v. HAVO-diploma, 2 jr. kantoorerv. en 1 jr. erv. in kinderverzorging. Brieven onder nr. 2067 LD Hrl.

SCHILDERWERKEN gevr. Grote en kleine objecten, speciaal winterpr. Vrijbl. pr.opg. Tel. 04492-1822.

Juffrouw 17 jr. b.z.a. voor werkzaamheden in boutiek als VERKOOPSTER in Geleen-Sittard of omg. Geurts, J. Klijnenlaan 589, Geleen, tel. 48345.

TE KOOP AANGEB.

Nylon TEGELS 40x40, 12 kleuren, 98 cent. Hoogpolig nylontapijt f 39.-. Führen, Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156, Walramplein 16, Valkenburg, tel. 04406-15191. x

AANHANGWAGENS. In diverse maten en uitvoeringen, uit voorraad leverbaar. Nu nog speciale showprijzen. Mostard B.V., Rijksweg Zuid 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

300 eiken LAMPEVOETJES v.a. f 19.50, hoogte 30 tot 160 cm. Lampevoetenfabricage Creation Antoine, Looierstr. 34 Heerlen (t.o. zijkant kerk, richting autoweg), telef. nr. 715866. x

KLEUREN-T.V., div. merken, grootbeeld, v.a. f 450 met gar. Tel. 045-715863 na 18.30 uur.

BONT... Uw hartewens in vervulling! De grootste en goedkoopste bontzaak v. Nederland. Duizenden korte en lange BONTMANTELS, bonthoeden, vèr beneden de normale waarde! Met garantie. Desgew. soepele kredietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (straat schuin t.o. Hema), Eindhoven-C., tel. 040-447039. Bij koop reisgeld terug (ook benzine auto). Vrijdags tot 21 uur geopend. x

STENCILPAPIER aan de goedkoopste prijs en de beste kwaliteit, prijs per 10 pakken A4 f 6,- per pak. Handelshuis St. Christoffel, Hoensbroek. Ook voor consumptiebonnen, barbonnen boekjes en alle andere nonfood artikelen. Wij zijn open ma. t.m. vr. van 14.00 - 19.00 uur, Akerstraat 164A achterom bij de Savoyebar, tel. 045-213386.

Eiken MEUBELEN grote voorraden. U slaagt altijd vanwege de prijs en kwaliteit en tot de hoogste waarde terug voor Uw oude meubels. Tel. 045-416598.

Uw oude meubels zijn veel geld waard als U deze inruilt U slaagt altijd in een van onze Cash and Carry meubelbedrijven. Vraag gratis huisbezoek om de waarde van uw meubels te schatten. Tel. 045-416598.

Cash and Carry meubelbedrijven in massief en geloogd eiken, moderne en klassieke meubelen en toch veel geld terug voor Uw oude MEUBELS. Tel. 045-416598.

Te k. FRITURE. Tel. 045-211952. x

KARNAVALSPOP grote clown, hoog 3,5 meter f 175.- L. Niks, Hilleshagerweg 57 Mechelen.

Antiekhandel „Oud Kerkrade" biedt te koop aan waardevol ANTIEK uit eigen import, o.a. kasten, dressoirs, stoelen, zetels, tafels, bureaus, secretaires, spiegels, lampen, klokken en kleingoed. Te koop zeldz. mooie vleugel merk Blüthner. Antiekhandel „Oud Kerkrade", Holzstraat 103 te Kerkrade. Wij zijn iedere dag geopend, ook 's avonds

Te k. EETHOEK en ijskast combi - oven. Eynattenstr. 2 Schaesberg.

Zeldzame interessante POSTSTUKKEN, brieven en event. postzegels te k. Bellen na 12 uur. Tel. 04405-2310.

KLEUREN-T.V.'s, goede sortering, inruil en teruggen. toestellen, Philips grootb. v.a. f 475.-, ook recente modellen. Grote sortering zw.-wit t.v.'s v.a. f 75.-. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25 te Heerlen, tel. 045-713760. x

KINDERWAGEN en box m. toebehoren. Curacaostraat 7 Schaesberg.

KLEURENTELEVISIE o.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. f 450.-, zwart-wit TV v.a. f 50.-. Radio TV v. Voorst BV Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879. x

Chinese originele TAPIJTEN, direkt import vanuit China in wollen en zijden uitvoeringen, diverse kwaliteten en maten en in prachtige kleuren en dessins. Grote keuze. Te bezichtigen bij van Leendert, Bon Passage, Markt 60, Maastricht. Bezichtiging in de maand december vanwege de feestdagen drukte op afspraak. Tel. 043-15849.

Te koop oud en nieuw KOPERWERK, helmkitten, bellen, eikelkannen, tinnen maten, klepkannen, barometers radio's, rookstellen, lampen, spritlampen, aardewerk, brazero's, vijzels, balanzen, opalinelampen, koetslantaarns, poppen plusche beesten, bloemlampen enz. Bestellingen worden bezorgd door geheel Nederland. wekel. aanvoer nieuwe artikelen. Koedijk 1 Almelo en Hoofdstraat 191 Hoensbroek. Tel. 05490-14177 of 045-216664. x

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstr. 70, tel. 045-214253. x

Echte BONTJASSEN, in pr. st., versch. maten, f 150.- tot f 250.-. Locht 181 Kerkrade-West, tel. 412004.

Te k. oud eiken KAST en theekastje. Tel. 045-711471.

Te k. Etna GASOVEN f 75, herenfiets 1 jr. f 125, bromfiets 2 jr Vespa Ciao f 250, Eumig filmprojector f 200, Halina filmcamera f 150, Polaroid kleurencamera met tas f 125.-. Stadhouderstraat 31 Brunssum.

Te k. GASHAARD en gevelkachel. Achterstr. 16 Heerlen.

Hetelucht KACHEL, brander op olie 50.000 Kcal. nw. f 2700.00. Tel. 04455-1700.

PIANO te k. antiek, Jugendstil, i.g.st. Stationstraat 25, Voerendaal.

Te k. 2 BASGITAREN + basinstall. + dynacordbassking. Henri Dunantstraat 489. Brunssum, tel. 045-254790 na 4 uur.

ANTIEK. Kom kijken do., vr., zat. Groenstr. 107 Geleen en doorlopend geopend. Kerkstr. 33. Sweikhuizen (900 mtr vanaf ziekenhuis Geleen). x

Te k. Bocal GASHAARD. 10.000 kcal., Etna bijzetkachel en gasconvector kol. Kouvenderstr. 165 H'broek

Te k. 4 antieke Mechelse STOELEN en tafel ook apart. Op de Roskamp 11, Eygelshoven, na 5 uur.

Te k. 500 Tuiles de Nord PANNEN, 500 oudholl. pannen rode, partij kortere eiken balkjes (oud eiken). 500 rode muldepannen. Sloopbedrijf Joep Vanhommerig, Hereweg 10, Nieuwenhagen, tel. 045-314114.

Te k. KINDERWAG., beigebruin. Lambermontstraat 4, Schaesberg.

Te k. 4 limba BINNENDEUREN en Nat. kasregister. Tel. 04406-13768.

KLEURENTELEVISIE grote sortering, o.a. Blaupunkt tiptronic z.g.a.n., Philips 66 cm voltransistor teruggenomen van bank f 1000.-, Philips 66 cm electr. f 495.- zw. wit t.v. Blaupunkt voltransistor z.g.a.n. Gründig kleuren t.v., z. mooi f 600.-, zw. wit t.v. pr. spelend m. gar. f 50.-, f 75.-, f 85.-. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) te Schaesberg, telef. 045-312091. x

ANTIEK van partic., 8 eik. getorste jachtstoelen f 275.- p. stuk; sierlijk Eng. dressoirmeubel f 975.-; biederm. kastje f 975.-; eiken omaklokken, regulateurs, vrijslingers, staande klok f 675; Duitse koekoeksklok f 190.-; Frans nachtkastje (bewerkt) f 225.-; eiken jachtspiegel f 375.-; grote Louis XV spiegel f 475.-; commodespiegel (eiken) f 50.-; barok boeken- en vitrinekast f 850.-; getorste eik. ridderstoel f 1250.-; eiken kloostertafeltje f 275.-; marmeren klokkenstel f 275.-; pendule f 75.-. Tel. 045-215613.

Te k. BANKSTEL, eethoek en kinderwagen kl. rood. Europalaan 759 Brunssum, tel. 045-256559.

ELECTROFOX de Luxe. 2 jaar oud f 3000.-. Bouwbergstraat 44, Brunssum, telef. 254044.

Te k. weg. omstandigheden AQUARIUM m. inh., 150x 50x50. Prijs in overleg. Putstraat 31, Schaesberg.

Antieke KLOKKEN, o.a. 6 regulateurs v.a. f 275.-. 5 eik. omaklokken v.a. f 175.-. Duitse koekoeksklok f 190.-, staand klokje f 675.-, vrijslinger f 290.-. Telef. 045-215613.

Van partic. ant. biederm. EETKAMER, tafel en 6 stoelen. Tunnelweg 28, Terwinselen.

Te k. Faber GASHAARD met kolenvuur. Ruysdaelstr. 34, Heerlen, tel. 713080.

Te k. HAND- en LUCHTPERSJES, geschikt voor elk bedrijf of hobby. B. & O. stereo-radio m. boxen, telmachines en kassa's, wasautomaten en alle onderdelen van alle merken. Kleikoelenweg 24, Nieuwenhagen x

ANTIEK. Jachtboekenkast, jachtzilverkast, jachtvitrine, div. Henri II kasten m. glas en gesloten, div. eetkamers eiken en noten, i.z.g.st., gunstige prijzen. Keizerstr no. 14, Lichtenberg Schaesberg.

Te k. mooie brood-, boetiek-, kaas- en VLEESWAND, groentestelling, snoep- en tabakskastjes. — Keekstr. 51, H'heide.

Te k. HERENSPORTFIETS met 5 versn., 1 jaar oud, Vraagprijs f 350.-. Frederikagracht 66, Kerkrade-W., na 15 uur.

Inruil zw.-wit T.V. f 145.- wasmach. combi m. verw. f 125.-. gash. f 145.-, minigas f 75.-. Rijksweg Nrd. 4, Geleen.

KLEUREN-T.V., Blaupunkt of Aristona, f 75.- p. mnd., wasautomaat f 30.- p. mnd. Haas, Rijksweg Nrd. 4, Geleen. x

ANTIEK, Empire kamer: tafel, kastje, bank, 6 stoelen nw gestoff., Louis XV bankje nw gestoff., mooie Duitse kasten, boerenkasten, zeldz. mooie Franse kast met veel houtsnijwerk, ridderkast, t.v.-kasten, jachtkasten, mooi Louis XV dressoir, grote partij Henri II kasten, slaapkamers, ledikanten, tafels, eetkamers, klokkenstel, hanglampen, partij stoelen à f 50.-. Ma. t.m. vr., liefst na 17 uur, weekend gehele dag, Chrit Vaassen, Mergelakker 62, Stationsstr. 35, Elsloo, tel. 04402-4634.

Voor grind- of marmersplittegels staat ruim 400 m2 showterrein doorlopend voor u open. Keuze uit vele kleuren. Betonwarenfabriek GEBR. CREUGERS, Economiestraat 46, Hoensbroek, tel. 213877. x

Prima STRO en hooi te k. R. Janssen, Maastrichterlaan 15, Ubach over Worms, tel. 312813.

Te k. SALONTAFEL Queen Anne. Ir. Lelystr. 50 Heerlen. x

FILMKAMERA Minolta 8D 6 met tas en elektr. afst. bediening. Na 18 uur telef. 04446-2358. x

GLASKISTEN te k. Mesterom B.V., Rijksweg 6 Bunde, 04461-1473.

Te k. skaileren BANKSTEL zeer g. st. Nederlandlaan 75 Vrieheide-Heerlen.

DRUMSTEL te koop z.g.a.n. met deksel merk Sonor. Drossaerdtstr. 61 Heerlen. x

Te koop LONDON CITY gitaar versterker + box, 100 Watt, basgitaar, merk EKO, sologitaar, merk Foreing. Adres, Pres. Rooseveltstraat 31, Schinveld, tel. 045-252774.

Te k. z.g.a.n. BANKSTEL ook gesch. v. caravan of zomerhuisje t.e.a.b. Tel. 045-716656. x

WANDMEUBEL ± 3 m. met bar en tv-vak, palissander. Brigittagracht 6 Kerkrade-West, na 6 uur.

Te k. Dynacord VERSTERKER, Marlboro gitaar versterker, Max Zangzuil, Dr. Poelsstraat 4 Schinnen.

Te k. Dynacort VERSTERKER 100 W., pl. 2 boxen, 1 grote pl. kleine prijs f 850.-. Rolduckerstr. 47 Kerkrade, tel. 454082.

Te k. smeedijzeren GASHAARD „Jaarsma" en minigask. „Pelgrim" beiden met thermostaat. Ridderweg 24 Heerlerbaan.

Te k. mass. eiken SLAAPKAMER m. houtsnijwerk, commode m. marm. blad en geslepen spiegel, kleerkast met geslepen spiegel en prachtig nachtkastje. Telef. 045-457326.

Te k. 6-pers. STACARAVAN (chalet). Inl.: Janssen, Industrieweg 3, Stein, tel. 04495-2268, na 18 uur.

Te k. 1 Berkel WEEGSCHAAL, 1 kassa (Hugin), 1 diepvries. Te bevr. L. Haeken, Akerstr. 11, Heerlen, tel. 045-714774.

Nieuwe STOFZUIGER met hulpstukken te koop, prijs f 80.-. Te bevr. zaterdag na 10 uur Matheusstraat 10 Heerlerheide.

Te k. 300 VELDBRANDSTENEN, 35 ct p. st. Schandelerstr. 16, Heerlen.

Te k. GASFORNUIS z.g.a.n. f 125,-. Pastorijstr. 25 Nuth, tel. 1664.

Antieke SLAAPKAM., compleet met marmeren bladen en spiegel f 400.-, tev. div. Mechelse stoelen. Akerstr. 70, Kerkrade-W., tel. 045-412735.

Wegens omstandigh. ANTIEK, oma's spulletjes, o.a. olielampen, zeer redelijke prijzen. Corisbergweg no. 36 Heerlerbaan tel. 045-412500

Reparatie onderhoud KASREGISTERS. Hugin-dealer. Roltex BV, Hulsberg, winkelmach. Tel. 04405-2400. x

Te koop renaissance EETKAMER, prijs f 1700.-. Tel. na 18 u. 09-3287446063 (B.)

Gratis LAMPEKAP kunnen we niet leveren, maar wel uit atelier tegen zeer lage prijzen. Pasveer, Lichtenbergstr. 138, Schaesberg.

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music H'broek, tel. 214253. x

Te k. AANHANGWAGEN vanaf f 300.-. Tiendschuur 2 Susteren. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en evt. gespr. betaling. x

KINDERKOPPEN en veldbrandstenen. Telef. 04402-4392. x

Hele of halve VARKENS panklaar. Varkensmesterij-slagerij W. Nelissen, Kerkstr. 158, Koningsbosch, tel. 216. x

OPEN HAARDHOUT eiken, beuken en berken. Laurentiusstr. 5 Neerbeek, kan bezorgd worden. Tel. 04402-4392. x

300 SCHILDERIJEN 19e, 18e 17e eeuws aan supermarktprijzen. Eigen import uit Engeland - Schotland. 200 antieke staande klokken, 200 ant. comtoise-, lantaren-, hanenklokken. 100 ant. pendules vuil en lopend 2 jr. garantie met antiekcertificaat. „Carpe Diem". C. Brouns Markt 26 Meerssen, tel. 04461-1408 of 04403-2173. Zaterdags geopend van 10 - 17 uur. Andere dagen afspraak. x

Te k. OPENHAARD-HOUT Mostard BV, Rijksweg Zuid 7, Susteren tel. 04499-1560. x

HOUT, BOARD, TRIPLEX, spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schoorsteenpl., schrootjes in div. soorten, pavro anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, porlon, zusex, snelcement, anti-vochtmiddel, stucadoormortel, schuurspecie enz. Tempex isolatie- en plafondpl. IJzerwaren, Valspar verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf art. Zachtboardplaten m. sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken, op maat en op bestelling. Boumans Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg. Jéwé-dealer. Zelfbediening. Kijken vrij. x

Te k. electr. LASAPPARATEN v.a. f 280.-, electr. tafelcirkelzaag 220 V., 2,5 p.k., electr. ketting-boomzaag 220 V., 1,3 p.k. Telef. 04740-2557, Peelveldlaan 57. Swalmen.

AANHANGWAGENS te k. en te huur, tev. importeur van Westfalia aanhangwagens. In vele modellen en uitvoeringen. Frada Stationstraat 6 Kerkrade, tel. 045-455088.

KLEURENTELEVISIES Philips, Saba etc. v.a. f 50,- per maand via P.L. 3 jaar volledige garantie. Vosser RTV, Heerlen, Geleenstraat 64, tel. 711300. x

WEEGSCHALEN en kasregisters te koop en te huur, div. occas. voorradig. Roltex B.V. Winkelmachines. Dealer: DIGI prijsprojectors, Hugin kasregisters. Hulsberg 04405-2000. x

Ongelooflijke koopjes: mohair BANKSTEL f 295.-; mass. eiken bankstel f 995.-; pr. eethoek f 195.-: wandmeubels f 95.-, f 145.-, f 195.- t.v. in salonkast samen met stereo radio f 395.-; gasfornuis f 125.-; pr. gashaard f 195.-; clubs, 2-zits bankjes in echt leer en stof, radio- en t.v.-meubels, hoekbankstellen, enz. Ook inruil oude meubels mogel. Pieterstr. 9, Geleen, tel. 45096. x

Gun uzelf een stereo-installatie van B & O bij uw dealer Electro Bemelmans. Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, tel. 045-212330. x

Gazelle Magneet - Batavus - Peugeot - Rih - sport- toer- en RACERIJWIELEN. Kreidler, Vespa - Peugeot - Batavette - Mobylette bromfietsen. Inruil mogelijk. Reeds meer dan 63 jaar. J. H. Renkens, Dorpstr. 114 en 118, Brunssum, tel. 251225. x

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390.- DM; 10 Farbfernsehgeräte à 450.- DM; 10 Farbfernsehgeräte à 490.- DM; 7 Farbfernsehgeräte à 590.- DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen Seilgraben 14. Tel. 22231. x

PIANO'S keuze uit meer dan 100 stuks. Wij hebben voor iedere beurs een piano v.a. f 750,-. De hele week geopend v.a. 9.00 tot 18.00 uur. Piano's ook te bezichtigen 's zondags van 2 tot 5 uur. Pianogroothandel G. Wieland Haagstraat 20, Sittard, Ophoven tel. 04490-3869. x

Gebr. BANDEN v.a. f 7,50 Garantie ABC Sampermans. Willemstr. 80 Heerlen. x

Te k. CAFé-RESTAURANT gel. in centr. van stad Aken W.-Dld., (plm. 10 km van Heerlen), overname zeer uitgebr. inventaris (120 zitplaatsen). Pand in huur (200 m2). Benodigd eigen kapitaal min. DM 55.000.-. Zonder ben. kontanten niet nodig te reflecteren. Geen vestigingspap. vereist. Br. ond. no. M 5513 L.D. Maastricht.

Nieuwe Blaupunkt KLEUREN-TV met afstandsbediening voor f 2198.-, zonder F 1998,-, Kleinbeeld kleuren-tv voor f 1098.-, met de mogelijkheid van 5 jaar volledige garantie. Inruil 500,-. Aben, Parallelweg 29 Heerlen, tel. 716830. x

Te k. ORGEL spec. aanb. Viscount orgel m. autom. ritme f 1995 met orgelbank en lespakket gratis. Muziekhuis Willy Dera, Zonstr. 79, Kerkrade, tel. 045-452837, Ruiterstr. 15 Schaesberg. tel. 045-310291. x

Te k.: SIERBETON, wasbetontegels in 20 soorten, betonklinkers, Claustra blokken, metselstenen, veldbrandstenen, ronde tegels, spoorbiels, Maaskeien kinderkopjes, rode mijnsteen, bloembakken, barbeque's, houten afrasteringen, tuinhuisjes, tuinmeubels. Herlag en Kettler en vele andere broeikassen, speeltoestellen, zand, grind, stol, vulzand, voegzand, bouwmaterialen. Bezoekt ons showterrein te Panheel (bij kruising E-9 en Napoleonsweg). Wessem B.V. - Handel en Exploitatiemij. Overslagha-ven-Panheel tel. 04748-1771. x

Te k. van part. 2 Engelse STAANKLOKKEN. 17e eeuws. Tel. 04750-22784.

Te k. douche cabine, electr. ORGEL (Thomas), piano (moet opgeknapt). Tel. 045-215898. x

Te k. ijzeren en koperen WATERPOMPEN kerk- en opastoelen, kleine en grote koperen vazen, roompotten, karwieltjes, houten ploeg. Bergerstraat 48 Nattenhoven

Te k. EETHOEK m. uittrektafel. Te bevr. Palestinastr. 167, Heerlerbaan.

Te k. 2 WINTERBANDEN v. Fiat 850 spec. + uitlaat samen f 100,-. en eiken oma'sbed f 225,-. Hoofdstr. 197 Hoensbroek.

Te k. antieke DEKENKIST z. mooi. Venweg 90, Brunssum.

Te k. KLEUTERBEDJE met toebeh. laag mod. Klassiek eiken. Tel. 04492-2185.

Degelijke VLIEZOTRAP te koop. Maastrichterstraat 64, Brunssum, tel. 045-254345.

Te k. gr. eiken WANDMEUBEL m. bar. 5 smeedijzeren hangl. m. eiken balk. Tel. 045-310949.

Te k. a. nw. 1 pers. modern LEDIKANT staal spiraal. 2-pits butagasstel m. afdekpl. mini bijzet kolenkachel. — Gravenweg 23 Abdissenbosch-Waubach.

DIEPVRIESKIST Helifrost 300 l. weg. omst. te k. — Slechts 1 seizoen gebr. K. Doormanstr. 38 Ubach o. Worms, tel. 312301. x

Uw oude MEUBELS zijn veel geld waard als U deze inruilt. U slaagt altijd in onze Cash and Carry meubelbedrijven want een zee van meubels wacht U. Tel. 045-416598. x

Koopje. Prachtige eiken KAST, bankstel en eetkamer voor weinig geld. — Kerkraderweg 164 Heerlen-Molenberg. x

Alpha-antiek brengt u in 1977 een uitgebreide collectie antieke KASTEN, eethoeken, stoelen en tafels. Complete jachtkamers, ook weer een zeer grote keus in kleingoed. Brengt u eens vrijblijvend een bezoek in onze zaken Wilhelminalaan 59, tel. 04406-13874, Jan Dekkerstraat 7 (showroom) Valkenburg.

Te k. witte BRUIDSJURK. Buitenl. model m. 38. Wolfshoofdplein 38 Hoensbroek, 045-216766.

Te k. zeer mooi Queen Ann KAST en klasiek bankstel. Tel. 04457-570. x

Te k. eiken SALONKAST stijlmeubel 2.20x1.70 m. tel. 04454-1970.

Te koop Etna BIJZETKACHELTJE gas als nieuw f 50,-. Teutelbroekstr. 58, Chevremont.

Te koop HANDCIRKELZAAG 1065 watt. Daelhemerweg 62 Valkenburg, tel. 15197.

RIJWIEL CASH en CARRY het goedkoopste rijwieladres in Nederland, o.a. kleuterfietsen 57,50; Velamos kinderfiets v.a. 95,—. 9-13 jr. f 128,—; vouwfietsen geheel kompleet 139,—. Rijwiel Cash en Carry, Akerstr. 182, Hoensbroek, Kommel 10. Maastricht, tel. 043-18633. Maandag gesloten.

Te k. Etna GASH. met kolenvuur 8000 kcal. z.g.a.n f 250,—. Heerlerweg 19. Hoensbroek.

Te k. opblaasbare RUBBERBOOT met buitenboordmotor, f 750.—. Mariastraat 2, Nuth.

Te k. KINDERSKI'S m. bind. en stok, mt. 35-38 latmaat 1.35 m. Prijs f 75,—. Perzisch tapijt z. mooie beloutsh 1.10x1.85 325,—. Tel. 04493-2335.

Zw.-wit TELEVISIES div. merken zoals Philips, Blaupunkt t.v. a 50, 75, 100. Radio Frank B.V. Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 213432. x

Te k. teakhouten KAST. Laurierstraat 167, Passart-Zuid, Heerlen.

Te k. BANKSTEL en eethoek, Galerijstraat 6, Hoensbroek.

Pracht GASHAARD, minigaskachel en 2 pers. stalen ledikant. Den Haagstr. 3, Heerlen.

Te k.a. 1 AANHANGWAGEN 150x100, 8 mnd. oud. J. v Maerlantstr. 59, Heerlen (Molenberg).

Te k. moderne SALONTAFEL m. rond glazen blad en rieten lectuurmand. f 200,—. Tel. 045-217790.

Te . GIT.VERST. Pearl 100 Watt en box 100 W. 2 Goodman. Tel.: 04494-40463 en 4 sportv. v. Escort of Capri, Na 18 uur.

Te k. 2 OLIEHAARDEN met tank plm. 700 liter, z.g.a.n. Eberson. Dr. Mostardstr. 1, Susteren, tel. 04499-2328.

Te k. SALONTAFEL noten salonkast. Lintbergstr. 51, Heerlen.

PAPAGAAIENKOOI te k. Ridderstr. 18, Schaesberg.

OPEN HAARDHOUT eiken, beuken en berkenhout, brand 3x langer dan fruithout en spat niet. Kan bezorgd worden. 04402-4392. x

Te k. KINDERKOPPEN en veldbrandstenen. Tel.: 04402-4392. x

DYANA 6 te koop 3 jaar oud w.o.w. Breitnerstraat 19, Heerlen, tel. 714709. x

GASHAARD Pelgrim 8000 cal., minigaskachel, 2 vouwdeuren, Unit I Heidestraat, t.o. ingang Schutterspark, Brunssum.

Te k. weg. verh. 4 GEVELKACHELS met leidingen, minifiets. Corneliuslaan 229 H'heide, tel. 213717 na 6 uur.

OUD PANEELSCHILDERIJTJE 22x16 E. Debraine bijz. fijn geschilderd f 450.- en ant. bolv. Samovar roodkoper f 350. Dassenl. 35, Schaesberg, tel. 045-313836.

Te k. oude ant. eiken woonkamerk., 2 oude eiken oma WOONKAMERKASTEN, oud bureau, oude radio, bidstoel, 2 oude stoelen, oude nachtkastjes, hang- en st. klokken, hanglampen, schilderijen, 2 oude kachels, allerhand figuren, tin- en koperwerk. Verder nog gewone meubels, gasfornuis, koelkast, tafels, stoeln, kleerkasten enz. Onderste str. 9 Palemig, Hrl.

Uit collectie enkele zeer goede oude VIOLEN 3/4 - 4/4 en alt. Lochterstr. 3, Haler-Hunsel tel. 04955-567.

Originele ouderwetse MEUBELMAKERSWERKBANK met zeer dik blad te koop. Vraagpr. f 250. Klompstr. 41, Heerlen.

model BRUIDSJURK 38-40 met echt bont als n. Pr. n.o.t.k. Limburgiastr. 197 Hrl., na 18 u.

Holl. electr. STOFZ. a. nw., te k. f 75, 1 deurs wit keuk. hangk. a. nw. f 45. Limburgiastr. 97, Hrl., na 18 u.

Nieuwe Philips electr. FRITEUSE met thermostaat en orig. garantie, lichte krasjes, nu f 89,95. Klompstr. 53, Heerlen. x

Smeed GASH. 325.-, koelkast 95,—, wandbadgaskachel 95.-. Kerkweg no. 40, Puth.

Moderne KINDERWAGEN, z.g.a.n. Tel. 04499-2479.

Wie heeft interesse in 20 zwart-wit sloop T.V.'s, Klompstr. 41, Heerlen. x

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf f 395. Radio Frank B.V. Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 213432. x

Te k. gr. GASBOILER, transformator v. neonverl., gash. WMF grt. koffiezetapp. Te bevr. Dahliastr. 76, Kerkrade-West. x

Moderne KINDERWAGEN en sportwagen t.k. Schins, Spekhouwerstraat 26a, Voerendaal.

Nieuwe Bruijnzeel R.V.S.-AANRECHT met dubbele spoelbak en onderk. 210 cm. àf 250, 4 bovenk. en circulatiekap àf 50 per stuk. Etna-gasfornuis met oven in uitst. staat à 75. Te bevr. tel. 043-25164.

Te k. BRUIDSJURK wit m. lila bloemborduursel, mt. 36-38. Pr. f 175,—. Tel. 04402-3650.

Antiek bronzen hang en SCHEMERLAMPEN klokken, vazen, beelden, weegschalen, console, bronzen kruisjes, kasten, stoelen, kl.goed. enz. Muisbergstr. 32 hoek St.-Janstr. Hoensbroek bij Markt.

ANTIEK. H. Handelaren, voortdurend ruime voorraad Frans antiek tegen aantrekkelijke prijzen voor beeldenkast tot H. II geen paniekhandel bij t' lossen. Informeer tel. naar voorraad. Wilms, Maasbrachterweg 54, Echt, tel. 04754-2435. x

TE KOOP GEVR.

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen. tel. 04446-1994. x

Te koop gevr. STRIPVERHALEN en sexbladen. v.d. Meer's leesbiblioth., Poststr. no. 38, Kerkrade, tel. 045-457164

Te k. gevr. vert. JALOUZIE 2.60 h., 2.50 br. Prijsopgave Breijman, Tulpstr. 31 Heerlen, tel. 045-218057.

Te k. gevr. formica KEUKENKASTJES. Telef. 045-411767 Pattonstr. 1, Heerlen na 20 uur.

Te k. gevr. PIANO. klein model. Tel. 045-216116.

Te k. gevr. ANSICHTKAARTEN van voor 1914. Br.o.no. C 280, LD Heerlen. x

Gezocht in Zuid-Limburg of naaste omgeving, te huur of te koop, ongeveer een hectare (bos)grond, landelijk gelegen, liefst met 'n fraai vergezicht en per auto bereikbaar. Brieven onder nummer K 280 LD Heerlen.

Te k. g. LEERSTIKMACHINE, leerbewerkingsmaterialen en oude mangel. J. Dassen, K. Karelplein 14 Maastricht.

Te k. gevr. DSM-kalender 1976 Alberts. Winthagen 16, Voerendaal.

LANDROVER of jeep te k. gevr.tel. 04492-1822.

BUREAU of kantoormeubelt.k. gevr. Tel. 04492-1822.

Te k. gevr. 4-pits GASSTEL 4-pits gasforn. m. oven ook Butagas. Ijzeren kruiwagen. Br. m. prijsopg. o. no. N 6801 LD Nieuwenhagen.

Te k. gevr. ronde KOLENPOTKACHEL m. open kolenbak. Br. o.n. A 282 LD Hrl.

Te koop gevr. 2e hands HOMETRAINER. Houwerstr. 5, Hoensbroek, tel. 045-211804.

TE HUUR AANGEB.

Te huur in SITTARD winkelpand, showroom, kantoren, magazijn met inzit. Alles VV verl - CV - tel - enz. Inlichtingen Postbus 39 Sittard, tel. 1951, na 19 uur 040 - 866878. x

Te huur in Kerkrade gem. ZIT-SLAAPKAMERS, w. en k. water, c.v., gemeensch. keuken, douches en w.c.'s, recr.kamer, garage, zwembad; geen gastarbeiders. Tel. 045-315191.

KAMER te h. met volpension. Nieuwstraat 106, Kerkrade.

Te h. gem. ZIT-SLAAPKAMERS met c.v. en alle comf. in centr. van Geleen. Agnes Printhagenstr. 25 Geleen, na 12.00 uur.

Te huur gem. ZIT-SLAAPKAMER m. c.v., douche, tel., ap. ingang, met en zonder pension. Nieuwstraat 181 Kerkrade-Holz. x

Wij verhuren GELUIDSINSTALLATIES, ook mobiele. Haltronic, H'broek.

Gem. KAMER, v.a.g.v. Sittarderweg 36, Heerlen.

Te huur ZIT-SLPKAMER. c.v., douche, keuken, vrije opgang. Tel. 045-717190.

Te huur zeer gunstig gel. FRITURE te Molenberg-Heerlen. Wij helpen u in het begin. Te bevr. Jasmijnstraat 1, Heerlen, tel. 045-211952. x

Weg. fam.omst. FRITURE te huur te N'hagen. Br. onder no. N 6799 L.D. N'hagen. x

Te huur omstreeks april 1977 in gem. Kerkrade rustig gelegen MIDDENSTANDSWONING, bouwjaar 1964, geheel onderkelderd, c.v., 3 slaapkamers, 2e wc, grote garage en prachtige siertuin, huurprijs f 600,- p, mnd. Br. ond. no. SP 8125 L.D. Spek'heide.

Te h. aangeb. mod. KAMER v. alleenst. net pers. incl. gebr. v. keuken, douche, eig. opgang, tv-aansl., k. en w. water, c.v. enz. in centr. Heerlen, tel. 710985. x

DIEPVRIESRUIMTEN en koelruimten in versch. maten te huur. R. Janssen, Maastrichterlaan 15, Ubach o. Worms, 312813.

2 gem. BENEDENKAMERS te huur. Kaalheidersteenweg 79, Kerkrade-W.

Gem. KAMERS te huur m. c.v. in Kerkrade. Tel. 045-455914.

Gemeubil. of ongemeubil. KAMER te huur met gebr. van keuken, badkam. en w.c., bij voorkeur jonge dames. Tel. 7388 Sittard.

Te h. gem. ZIT-SLAAPKAMER, c.v., douche, keuken. Pannesheiderstr. 1 en 19, Bleijerheide. x

KOSTHUIS aangeb. bij particulier in Kerkrade. Br. o. nr. K 4510 LD Kerkrade.

Te huur Brunssum riant halfvrijst. HERENHUIS, rustig gelegen in onmiddellijke nabijheid centrum. — Huur f 800,- p.m. Brieven onder nummer B 2245 LD Brunssum. x

Gemeub. APPARTEMENTEN te huur te Valkenburg. Tel. 04406-15177 en 13581.

Te huur per 15 jan .1977 in centr. Heerlen afz. BOVENHUIS voor kant. en/of won. bov. 4 kamers, cv, douche, e.d. met ben. gar. en kelder. Huur f 425,— per mnd. Br. o. nr. B 274 LD Hrln.

Cordon van politie en leger rond Grand Prix Argentinië

door nino tomadesso

HEERLEN – Het rad van groot technisch vernuft, minitieuze preparatie, brullende bolides en slechts een tikkeltje avontuur draait weer. Morgenmiddag valt in Buenos-Aires de startvlag voor de Grote Prijs van Argentinië, de eerste race om het wereldkampioenschap formule 1-rijders. In enkele, niet mis te verstane, woorden leidde regerende wereldkampioen James Hunt het nieuwe seizoen in: „De herovering van de titel zal moeilijker dan ooit zijn".

De echo's van, de berichten over de eerste trainingsdagen in Buenos-Aires zijn niet vriendelijk. Het nieuws heeft weinig te maken met de Grand Prix-wereld zèlf. Weliswaar wekte de verbetering van het officiële ronderecord door Patrick Depailler (tijdens de officieuze training bleef de Fransman met 1.49.62 onder het op naam van Hunt staande record: 1.50,91) enige indruk, weliswaar behoorde de schuiver van Carlos Reuteman (in een bocht ging hij in zijn Ferrari 312T2 driemaal om zijn as) tot de alledaagse dingen; het optreden echter van Argentijnse politie en leger verpestte danig de sfeer.

Een Grand Prix zonder beveiliging door politie en (van wanten wetende) suppoosten is, waar ook ter wereld, een dringende noodzaak. Niemand stoort er zich aan. En zij, die in het kader van de race welke functie dan ook uit te oefenen hebben, kunnen ongestoord hun gang gaan. In Buenos-Aires is dat, blijkens de uit Zuid-Amerika komende berichten, bijna onmogelijk. Rond de gehele Grote Prijs van Argentinië is een „ondoordringbaar" cordon van politie- en legereenheden getrokken. Coureurs, technici, officials en journalisten ondergaan het allemaal gelaten. Wat kunnen ze anders? De wrevel over de rigoureuze „controle" stijg echter met het uur. Geen wonder als men weet dat

bewapende soldaten in trossen in, op en rond de pits patrouilleren;
politiemannen met blaffende bloedhonden de monteurs de stuipen op het lijf jagen;
alle coureurs bij de ingang tot het rennerskwartier herhaaldelijk streng gecontroleerd worden. Het doet belachelijk aan dat coureurs als James Hunt en Niki Lauda zich dienen te laten fouilleren;
officieel geaccrediteerde journalisten, in het bezit van de vereiste (toelatings)papieren, slechts met de grootste moeite hun informatief werk kunnen doen.

Het lijkt er veel op dat Argentijnse autoriteiten een soort generale repetitie hebben uitgeschreven; een „training" met het oog op de wereldkampioenschappen voetbal 1978. Meer dan vijfduizend bewapende functionarissen zijn voor de „oefening" in stelling gebracht. Deze „manoeuvre" zal de toch al ruim heersende kritiek op Argentinië als land voor de WK '78 nog doen stijgen.



● Niki Lauda onder bewaking....

Biesmans en Meuser liefst acht wedstrijden geschorst

Van onze sportredactie

HEERLEN – Guy Biesmans en Herman Meuser, die zondag 7 november tijdens de tumultueuze wedstrijd Voerendaal 3-Groene Ster 3 met elkaar in de clinch raakten zijn elk acht wedstrijden geschorst. De heer Meuser belandde destijds in het ziekenhuis. Scheidsrechter Muys uit Nieuwenhagen staakte de strijd zeven minuten voor het einde. De ontmoeting wordt nu als uitgespeeld beschouwd. Voerendaal 3 wint met 3–1.

Gulpen-grensrechter J. Savelberg, die op zondag 14 november bij de wedstrijd Gulpen-Walram het veld inliep toen scheidsrechter Vandewier uit Urmond zijn vlagsignaal negeerde en de heren elkaar „raakten", is tot 1 juli het recht ontzegd om grensrechter bij voetbalwedstrijden te zijn. Een en ander gebeurde in hetzelfde duel waarin ook scheidsrechter Vandewier een vrije trap zelf nam, een actie die de landelijke pers haalde.

Kassa's in Kerkrade al om tien uur open

Zorgen bij FC VVV

Van onze sportredactie

KERKRADE – Roda JC moet tegen FC VVV trachten iets recht te trekken. Bert Jacobs: „We hebben ons er op kunnen bezinnen wat niet goed is geweest. We beginnen fris aan de tweede competitiehelft". Voorzichtig optimisme dus in Kerkrade aan de vooravond van de Limburgse derby. Niemand denkt aan een nederlaag. Die mogelijkheid wordt bij voorbaat uitgesloten...

De druk van het moeten winnen laat Jacobs uiterlijk onberoerd. Hij maakt zich meer zorg over de speeltrant van de FC VVV dat ongetwijfeld gaat zitten wachten op een fout van Roda JC. De thuisclub krijgt daardoor meteen het initiatief opgedrongen en zal een vroeg doelpunt moeten scoren.

De selectie is helemaal gezond. Nanninga heeft geen last meer van zijn hielblessure.

De kassa's in het Kerkraadse gemeentelijk sportpark gaan zondag al om 10 uur open. Manager Coerver verwacht dat de wedstrijd normaal doorgaat: „Het terrein verkeert in een uitstekende conditie". Wel is afgelast de vandaag vastgestelde wedstrijd tussen Jong Roda JC en Jong FC VVV.

FC VVV kan niet over een topfitte spelersgroep beschikken. Linkerspits Gerrie de Jonge zal beslist niet meespelen. Tijdens de training kreeg hij een zogenaamde zweepslag als gevolg waarvan een dijbeenspiertje is gescheurd. Ook het meespelen van Gerrie van Rosmalen en Mikan Jovanovic is twijfelachtig. Van Rosmalen viel vorige week tijdens de interland met het Nederlands militair elftal tegen Algerije geblesseerd uit wegens een gekneusd middenvoetsbeentje. Jovanovic sukkelt met een liesblessure maar kan wellicht toch nog meedoen. Ook kan Rob Baan nog steeds niet beschikken over Piet Pala die de laatste wedstrijd van zijn schorsing (4 wedstrijden) uitzit.

Rob Baan: „Ik verwacht beslist niet dat Roda JC ons onderschat. Ik reken zelfs op een bliksemstart van de Kerkraadse ploeg zoals aan het begin van de competitie. Zij horen kwalitatief ook thuis op een van de bovendste plaatsen in de eredivisie".

Voorzitter Piet Korsten van de Venlose supportersvereniging meldt dat hij met 4000 Noordlimburgse fans naar Kerkrade komt.

FC VVV (vermoedelijke opstelling): Vieten, Van Dinter, Monnee, Rettkowski, Kramer, Verbong, Advocaat, Van der Weide, Kurcinac, Jovanovic (?), Van Rosmalen (?).

Roda JC (selectie): Gellman, De Wit, Pfeiffer, Ziegler, Blatter, Meuser, Ehlen, Toonstra, Van der Lem, Nanninga, Vermeulen, Kolding, Broeks, Dacier, Degens.

MVV en Fortuna SC zonder problemen

MVV speelt morgenmiddag om 14.30 uur de thuiswedstrijd tegen het Schiedamse SVV. Uit wonnen de Maastrichtenaren op het nippertje met 1–0. George Knobel kan zijn elftal samenstellen uit een complete selectiegroep.

MVV (selectie): Baetsen, Matthijssen, Braam, Lacroix, Dijkstra, Webb, Kerstges, Viteskic, Dekker, Bonfrere, Nelemans, Brokamp, Kowalik, Hoenen.

Fortuna SC kan zonder problemen beginnen aan de uitwedstrijd tegen Helmond om zich daarna vast te bijten in de derde periode. Erich Merken is nog licht geblesseerd en zal de reis niet meemaken. Rini Verstraeten speelt in ieder geval mee.

Fortuna SC (selectie): Smeets, Van Sintfiet, Pfennings, Roemgens, Benen, Bux, Colombain, Hutting, Zuidersma, Titaley, Hoogmoed, Verstraeten, Engbersen, Prauser en Hendriks.

PSV met Nilsson

Juist op tijd is in Eindhoven vanuit Zweden de officiële verklaring binnen gekomen dat Torbjorn Nilsson van IFK Gotheborg voor zijn nieuwe vereniging PSV speelgerechtigd is. Trainer Kees Rijvers neemt Nilsson op in de formatie voor de derby van vanavond tegen Eindhoven.

Ook de van NAC overgekomen Tom Smits maakt deel uit van het PSV-team. De derde aanwinst, de Duitser Jean Wilbrich, staat niet opgesteld. In de selectie ontbreken tevens Nick Deacy, die ziek van zijn kerstvakantie in Engeland is teruggekeerd, en de Zeeuw Poortvliet. Deze laatste liep deze week in het trainingskamp van PSV in Breda een bronchitis op en moet in bed blijven.

Hendrik Schalks van Eindhoven zal zijn 16-jarige varrière in het betaalde voetbal vrijwel zeker moeten beëindigen. Schalks ondervindt al geruime tijd last van een ernstige spierblessure in zijn rechterbovenbeen en in zijn rug. Hij speelde dit seizoen weliswaar nog in negen wedstrijden, maar toen ging het niet langer. Een dezer dagen wordt hij opnieuw onderzocht, maar het zit er niet in dat hij nog zal mogen spelen. Schalks is 34 jaar.

Jeugdselecties afd. Limburg

SITTARD – De Technische Commissie van de KNVB afdeling Limburg heeft de voorlopige selectiegroepen van 13-14 jarigen en 15-16 jarigen samengesteld. Deze selecties tellen respectievelijk zestien en negentien spelers.

De groep 13- en 14-jarigen bestaat uit Willy Suvrijns (Almania), Hans Hermans (Blerick), Huub Driessen (De Ster), Armand Hamelers (MKC), Jacq. Smeets (Obbicht), Theo Raets (RKBSV), Jos Spierts (RKSVN), Carlo Theunissen (RKVVL), Rik Koster (Roggel), Mark van Veldhoven (Sittard), Theo Klein, Harry Willems (beiden SVN), Ernest Vijgen (Sweykhuizer Boys), Wim Vievermans, Frank Aerts (Venray) en Peter Hendriks (Walram)

De groep 15- en 16-jarigen bestaat uit Twan van Vugt (Blerick), Peter Poel (DESM), Jo Levels (EVV), Bert Tabor (Geleen), Geert Weyers (HRC), Leon Tjeelkens, Jean-Marie Lejeune, Lex Wijnands (allen MKC), Jacq. Urlings (Rapid), Jo Alberts (Rapid), Emiel Tubee, Willy Smeets, Michel Mommers (allen Roda JC), Coen Brunen (Roggel), Gerry Meyers (Sittard), Jan Sangers (Swift), Marcel Stienen, Karel Thielen (beiden Venlose Boys) en Jos Strijkers (Urmondia).

Zoetemelk weer beste renner

DEN BOSCH – Joop Zoetemelk is voor de derde keer in zijn loopbaan gekozen tot wielrenner van het jaar. Joop Zoetemelk ontving de aan deze onderscheiding verbonden Gerrit Schultetrofee eerder in 1972 en 1973. Vorig jaar koos de „club 48" Hennie Kuiper.

● René Pijnen zal, voor Nederland, deelnemen aan het Europees kampioenschap Omnium, dat op zaterdag 15 januari wordt gehouden in het sportpaleis van Antwerpen. Het deelnemersveld bestaat uit: Patrick Sercu en Freddy Maertens (Bel), Günter Haritz (Wdl), Roman Hermann (Lie), Felice Gimondi (Ita), Bernard Thevenet (Fra), René Pijnen (Ned) en Niels Fredborg (Den).

Verlies Bessems

WYCHEN – Na de derde ronde om het Nederlands kampioenschap biljarten anker kader 47/1 in Wychen is slechts titelhouder Hans Vultink nog ongeslagen. Hij won in acht beurten, met een hoogste serie van 271, van Piet Dekker, maar zijn naaste concurrent, Jean Bessems, verloor in zestien beurten van Hans Sundquest. Vultink, die zes punten heeft, wordt gevolgd door Willy Steures, Jean Bessems en Hans Sundquest.

Derde ronde:

Velthuis	153	14	69	10.92
Steures	300	14	76	21.42
Van Deventer	124	15	34	8.26
Vet	300	15	66	20.00
Bessems	135	16	59	8.43
Sundquest	300	16	150	18.75
Vultink	300	8	271	37.50
Dekker	61	8	20	7.62

Stand na drie ronden:

Vultink	6	271	34.61
Steures	4	87	18.45
Bessems	4	129	17.92
Sundquest	4	150	15.44
Vet	2	71	17.56
Van Deventer	2	114	12.70
Dekker	2	80	11.42
Velthuis	0	71	9.96

Vandaag beslissing amateurs

HEERLEN – Vandaag pas valt voor Limburg een beslissing over het al of niet doorgaan van de wedstrijden in het amateurvoetbal. De KNVB heeft wel voor vandaag alle wedstrijden in de afdelingen Dordrecht, Nijmegen en Zwolle afgelast.

Valentijn tegen Uilkema op 1000 m

door george taylor

ASSEN – Zonder enige twijfel vormt het sprintersduel op de 1000 m tussen Jos Valentijn en Sies Uilkema de climax van de eerste dag van de Nederlandse schaatskampioenschappen op het kunstijs van Assen. Voor de rest gaan de grote kanshebbers elkaar vandaag uit de weg.

Bij de allrounders kan de 5000-meter strijd tussen Jan Boere en Joop Pasman zeer interessant worden. Pasman moet in deze eerste rit van de vijf kilometer een tijd neerzetten, waarnaar Jan Derksen (zijn concurrent voor de vierde plaats in de kernploeg) zich in de tweede rit tegen Daan Gompen kan richten. Onmiddellijk daarna op deze afstand Klaas Vriend tegen Moek en Hans van Helden tegen Johnny Oudt. Piet Kleine zal in het zesde paar tegen Hanemaayer alles afweten van de tijden van zijn mede-kernploegleden. Een voordeel, dat niet te onderschatten valt.

Bij de sprinters ontmoeten Bert de Jong en Eppie Bleeker elkaar zowel op de 500 als op de 1000 meter. Zij zouden elkaar wel eens kunnen opjagen naar bijzonder goede tijden.

Bij de dames die gisteren in Assen officieel van een sponsor werden voorzien, waardoor het internationaal contact kan worden uitgebreid, gaat veel belangstelling uit naar de rol die het „zwarte damesschaap" Annie Borckink zal spelen.

De loting had het volgende resultaat:

Dames: 500 m: 1e rit: Van der Lende-Heslinga. 2e rit: Volmer-Brouwer. 3e rit: Pijlman-Van den Berg. 4e rit: Van Rijssel-Jansma-Heslinga. 5e rit: Meijer-Pepping. 6e rit: Jaarsma-Pomper. 7e rit: Borckink-Steenbruggen. 8e rit: Zeinstra-Westenbroek. **1500 m:** 1e rit: Jaarsma-Zeinstra. 2e rit: Meijer. 3e rit: Van der 'le. Lende. 4e rit: Pomper-Van Rijssel. 5e rit: Pijlman-Pepping. 6e rit: Van den Berg-Volmer. 7e rit: Steenbruggen-Brouwer. 8e rit: Borckink-Jaarsma.

Heren sprinters: 500 m: 1e rit: Bazen-Hospes. 2e rit: De Jong-Bleeker. 3e rit: Cazemier-Govaert. 4e rit: Valentijn-Harder. 5e rit: Kraayeveld-Uilkema. 6e rit: De Boer-De Boer. **1000 m:** 1e rit: De Boer-De Boer. 2e rit: Bleeker-De Jong. 3e rit: Valentijn-Uilkema. 4e rit: Hospes-Kraayeveld. 5e rit: Cazemier-Bazen. 6e rit: Govaert-Harder.

Heren allrounders: 500 m: 1e rit: Kleine-Van de Kant of Wim Brink. 2e rit: De Rhoon-Derksen. 3e rit: Pasman-Vos. 4e rit: Heida-Hanemaayer. 5e rit: Overdevest-Gompen. 6e rit: Oudt-Moek. 7e rit: Ananias-Vriend. 8e rit: Van Boeren. **5000 m:** 1e rit: Boere-Pasman. 2e rit: Gompen-Derksen. 3e rit: Vriend-Moek. 4e rit: Van Helden-Oudt. 5e rit: Heida-Overdewest. 6e rit: Kleine-Hanemaayer. 7e rit: Vos-Van de Kant/Brink. 8e rit: De Rhoon-Ananias.

Officiële mededelingen

GEMEENTE BORN

BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Born brengen hierbij ter openbare kennis dat ter gemeentesecretarie is ingekomen een verzoek van Neduco B.V. Bouwonderneming, Meyelseweg 35 te Helden-Beringe, om vergunning voor de bouw van 15 woningen op de percelen kadastraal bekend gemeente Born sectie B nummers 3122 en 3123, plaatselijk gemerkt Kloosterstraat.
Voormeld bouwplan is in strijd met de gebruiksvoorschriften, deel uitmakende van het vigerende bestemmingsplan „Kern-Holtum", vastgesteld bij raadsbesluit d.d. 25 november 1969, goedgekeurd door de Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 2 november 1970 nr. 2569, en onherroepelijk geworden bij Koninklijk Besluit van 4 september 1972 nr. 33.

De gemeenteraad van Born heeft echter verklaard dat er voor de onderhavige percelen een wijziging van voornoemd bestemmingsplan wordt voorbereid.

Het bouwplan is niet in strijd met deze in voorbereiding zijnde herziening.
De gevraagde vergunning kan met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en artikel 50 lid 8 van de Woningwet worden verleend.
De bouw- en situatietekeningen liggen gedurende een termijn van veertien dagen, te rekenen vanaf 10 januari 1977, ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage.

Gedurende deze termijn van veertien dagen is eenieder bevoegd om bij burgemeester en wethouders van Born schriftelijk bezwaren in te dienen tegen het verlenen van de gevraagde vergunning.

Born, 8 januari 1977

Burgemeester en Wethouders van Born,
De burgemeester,
Mr. J. C. A. N. Onland.
De secretaris,
F. J. M. van Sloun.

GEMEENTE HEERLEN

OFFICIËLE BEKENDMAKING

HONDENBELASTING

Indien men houder wordt van één of meer honden is men verplicht hiervan aangifte te doen op het bureau Belastingen, Promenade 19 alhier.
Deze aangifte dient te geschieden binnen 30 dagen nadat men houder van of één meer honden is geworden.
Indien men ophoudt houder van een hond te zijn, dient men deze af te melden op voornoemd bureau.
Heerlen, 3 januari 1977.

Het hoofd van de afdeling financiën en belastingen ter secretarie,
E. M. van Loo.

Officiële mededeling

GEMEENTE POSTERHOLT

OPENBARE KENNISGEVING

Burgemeester en Wethouders der gemeente Posterholt maken bekend, dat ter voldoening aan artikel 6, lid 3, van de Grondwaterverordening voor de provincie Limburg, ter secretarie van hun gemeente, vanaf 10 januari 1977 gedurende dertig dagen voor eenieder ter inzage wordt gelegd een aanvraag met de daarbij behorende bescheiden van Exploitatie Maatschappij „Het Hitje" B.V. te Tilburg d.d. 15 april 1976 om vergunning, als bedoeld in artikel 4, lid 1, van aangehaalde verordening, voor het in werking hebben van een inrichting voor het onttrekken van water aan de bodem, op het perceel, kadastraal bekend gemeente Posterholt, sectie C no. 872.

Gedurende de termijn van terinzagelegging kunnen belanghebbenden schriftelijk bezwaren indienen tegen het verlenen van de gevraagde vergunning bij Burgemeester en Wethouders der gemeente, binnen welke het onroerend goed, waarop de bezwaren betrekking hebben, is gelegen.

Posterholt, 8-1-1977

Burgemeester en Wethouders voornoemd,
De burgemeester,
Mr. G. M. M. J. van Heur.
De secretaris wnd.,
P. A. H. Meijers.





TE HUUR AANGEB.

Te huur café-restaurant te Valkenburg op goede stand en v. alle doeleinden geschikt. Br. o. no. V 9061 LD Valkenburg. x

Te h. in centr. v. Hrl. BOVENH. of kantoorruimte m. eigen ing., gr. zitkamer, keuken, 3 slpk. c.v., douche en w.c.'s, i.z.g.st. Br. onder no. F 262 L.D. Heerlen. x

Te h. 4 KAMERS m. c.v. en gar. Op de Heugde 50 Schaesberg.

Te h. in V'burg gem. KAMER v. 1 pers., met verw. water en ijskast en mogelijkh. t. koken en douche. Tel. 04406-12295.

Gem. KAMER te huur te Kerkrade. Tel. 045-456779.

TE HUUR GEVR.

Met spoed gevr. voor jong echtp. BOVENWONING of etage, omg. Maastricht-Sittard. Tel. 04493-2053.

Te h. gevr. WONING (eengezinswoning) te Elsloo (L). Br. o. no. D 279 LD Hrl.

Te h. of te k. gevr. te Geleen WINKELPAND plm. 100 m2. Br. o. nr. G 3814 LD Geleen.

HTS-student zoekt een KAMER met gebruik van keuken en douche in of omg. Heerlen. Te bereiken telef. 04750-23163.

Keurige fam. met 4 schoolg. kind. zoekt ruim HUIS m. tuin in Maastr. of in Meerssen te huur. Tel. 04975-2180.

Te h. gevr. door student KAMER(S) met kookgelegenh. omg. Heerlen. Tel. 04750-15966.

RUILEN

F 200,- bel. die wil ruilen met FLAT 12 H (hoek) mooi ruim, c.v. 3 sl.k., 2 hallen, 14 m. balk. Tegen eengezinswon. ook oude won. Weyenbergstr. 300 Hoensbroek.

Grote flat t. r. teg. EENGEZINSWON. of kl. flat in Geleen of Meerssen. Margrietstr. 69 Beek.

WONING te Kerkrade, Kaffebergsweg 81 te ruil teg. kl. eengez.- of 2-op-1 woning of leuke flat.

HUIZEN

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur, lid NBM - MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237 x

Indien u een HUIS wilt verkopen of kopen, vraag ons dan vrijblijvend om inlichtingen, afd. Onroerend Goed Ass. H. M. Geurts BV Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek, 045-211668. x

Voor ca. 50 kliënten zijn wij zoekende naar een MIDDENSTANDWONING, bungalow of herenhuis t.m. f 225.000, gelegen in kleinere gemeenten of dorp, b.v. Hulsberg, Klimmen, Schaesberg, Oirsbeek, Schinnen, enz. Geurts Ass. H. M. Geurts B.V., Nieuwstraat 22-24 Hoensbroek, tel. 045-211668. x

Te koop gevraagd voor onze relaties in Heerlen en omgeving bungalows, landhuizen en woningen tot ca f 300.000.-. OZEK b.v., onr. goed. Bekkerweg 67 Heerlen Tel. 045-718283. x

Te koop voor geldbelegging mooi WINKEL-WOONHUIS. Is geheel verhuurd. Tel. 045-453812 x

Wilt u UW HUIS verkopen? Vraag u onder f 80.000.-? Enig opknappen geen bezwaar. Bel eens 045-311866. x

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Hoenstink Brunssum B.V. Bem. Buro in Onroerend Goed. Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161. x

BLEIJERHEIDE. Goed bekend staand kapper-scheerwerbedrijf te koop; a) pand zelf zeer solide en goed onderhouden; b) bruto opbrengst per jaar f 24.000.-; c) koopprijs inclusief inventaris hele pand f 148.000.-. Brieven onder no. 2064 L.D. Heerlen.

In België, KESSENICH, op 1 km afstand van Ned. grens woonhuis m. bouwgr. prijs 130.000.-. Bel BVI 09-3211765630.

Te koop gevr. in Kerkrade of Heerlen half of geh. vrijstaande WONING. Prijs tot f 130.000. Tel. 045-411269.

Te k. pr. MIDDENST.WONING m. 4 slp.kamers, garage, kelder, c.v., tuin, alle ged. stoff. in zeer goede st. in Vaesrade. Burg. Mannensstr. 10 Nuth-Vaesrade.

Te k. gevr. HUISJE of bungalow met zeer grote tuin in straal van 10 km omg. Hrl. Br. o. nr. 2038 LD Hrl. x

Te k. goed lopende ANIMEERBAR met veel inventaris, ligt langs grote weg. f 35.000.-. Br. o. nr. D 281 LD Heerlen.

Wij zoeken nog div. BUNGALOWS en woonhuizen in alle prijsklassen, alles wordt strikt vertrouwelijk behandeld. Acc.kant. C. Rutten, Luxemburgstr. 17, Geleen, tel. 04494-46197 of 41145. x

Part. vraagt BOUWGROND omg. Schinveld, Doenrade. Tel. 04752-2332 na 16 uur.

Part. vraagt te k. halfvrijst. of vrijst. HUIS gel. in Hulsveld of bij de Remigiusstr. te Schinveld. Br. ond. no. E 281 LD Heerlen.

Te k. halfvrijst. luxueus HUIS, 3 slaapkam., badkam. m. ligb. en toilet en 2e toilet, open haard, L-vormige woonkam., gr. Amerikaanse keuken, garage, tuin, c.v., prachtig uitzicht, f 160.000.- Tel. na 6 uur 04450-1148.

Te k. te BERG-URMOND ruim en degelijk woonhuis bwj. '53, c.v.-gas, grote berging 130 m3, totale grondopp. 845 m2. Vr.pr. f 140.000. Inl. 04495-3714.

Te k. te GREVENBICHT bouwterrein hoek Kerkstr.-Nieuwstr. 25 m front en ca. 18 m diep, evtl. geschikt voor 2 vrijst. woningen. Ook geschikt voor [illegible] Tel. 04499-1771 of 1252. x

Vrijstaand herenhuis te k. te ITTERVOORT, Rozenstr. 23; luxe afwerking en aanvaarden [illegible] Tel. 04499-1252 of 04743-238. x

Te k. gevr. in BRUNSSUM of omgev. vrijst. woonhuis. of bungalow. Br. H. Schoonbeek, de Gasperistraat 60, Brunssum.

Te k. halfvrijst. HERENHUIS met gar., bwj. '69, ruime ind., zeer luxueuze afw.; souterr., beg. grond en verdieping. Vrij te aanvaarden. Prijs f 178.000.-. Kaalheidersteenweg 250, Kerkrade-W.. Tel. 045-411060. x

Te k. a. in ITTEREN woonhuis (tussenwon.) met woonk. in L-vorm, 18 m2 keuken, tuin, garage, 1ste et.: 3 slaapk., badk. m. ligbad en 2e w.c., open trap naar vliering. Br. ond. no. 3603 LD Hoensbroek. x

HUIS te k. Graetheidelaan 34 Urmond. Ind. gang, ruime woonkamer, keuken, toilet, kelder, gr. slaapk. met logeerkam., badk. zolder, gr. garage.

HEERLEN te koop of te h. [illegible], gesch. voor show-room, kantoor of cash en carry. In overl. te aanv. Inl. Willemstraat. Inl. Br. o. nr. M 291 LD Heerlen. x

Bouwgrond BUNGALOW of landh. gevr. Schaesberg of omg. tot f 350.000. Tel. 410118 x

Te k. halfvrijst. WOONHUIS. Akerstr. 60, Brunssum. Vrij te aanv. Te bevr. Kerkstraat 111, Brunssum, tel. 252956. x

HEERLEN, De Erk, prachtig gelegen halfvrijst. herenhuis. Dr. De Weverlaan 40, best. uit: grote woonkamer, hal, keuken, 4 slaapkam., ligbad, grote zolder. Grond oppervl. 300 m2. Te aanv. eind 1977. Vraagprijs f 189.000.- k.k. Tel. 045-410500.

Te k. riant woonhuis te SCHAESBERG in bosrijke omgev. Br. ond. no. 2066 L.D. Heerlen.

BEDRIJFSRUIMTE te k. op industrieterr. Beek, Limburg. [illegible] m. grondopp. v. 1455 m2 waarv. bebo. 400 m2 opp. bedrijfsr. 250 m2 magazijnopp. 45 m2 kantoor, 15 m2 sp. inrl. gang, wasruimte m. toilet, 13 m2 alle ruimten zijn voorzien van c.v. Hoogte 5.60 mtr. rijdende takel, uitbreidingsmog. [illegible] bouwen privé-woning. Inl. 04402-1725.

Riant HUIS te koop in Epen (Limburg). Br. o. nr. M 5304, LD Maastricht.

Sittard omg. centrum vrijstaande of halfvrijst. bij voorkeur omg. park of Kolleberg. WONING gezocht. Br. o. nr. S 9970 LD Sittard. x

Laeven BV is ook voor u de BOUWONDERNEMING van de Stevin-Groep St. Franciscusweg 36 Heerlen tel. 045-718333. x

Te huur omstreeks april 1977 in gem. Kerkrade rustig gelegen MIDDENSTANDSWONING, bouwjaar 1964, geheel onderkelderd c.v., 3 slaapkamers, 2e [illegible] prachtig [illegible] huurprijs f 600,— p. mnd. Br. ond. no. SP 8125 L DSpekheide.

Te k. gr. WONING m. c.v. Vraagpr. f 95.000,- m. tevens gelegenh. tot ruil v kleinere koop- of huurwon. Omgev. Brunssum - Treebeek - Amstenrade te A.B. [illegible] 41 Treebeek.

Bouwgrond te koop te SUSTEREN voor vrijst. middenstandswoning. Inl. 04490-4583.

FLAT, woonh. of etagewon. te koop gevr. in Z-Limburg prijs f 50.000,- à f 60.000,-. Tel. 045-414728. x

BOUWPLAATS te k. gevr. voor landhuizen of bungalows. min. 400 m2. Aanbiedingen postbus 167 Hoensbroek of tel. 045 nr. 213928. x

Te koop gevr. door particulier BOUWGROND in Midden-Limburg geschikt voor bouw van semi-bungalow of vrijstaand huis. Br. met prijsopgave en ligging ond. nr. J 100 LD — Roermond.

SITTARD. Sittard te huur goed gelegen dameskapsalon met voorraad ter overname. Huur f 450.- p. maand incl. de complete inventaris. — Excl. gebruik van water en electra etc. Direkt te aanv. Ook geschikt voor kantoor. Inlicht.: Offermans F.B.B. b.v., Geleen, telef. 04494-40525.

SCHEULDER, gem. Wijlre, plm. 15 km van Maastricht en plm. 4 km van Valkenburg, te koop mooi landhuis bj. 1973, m. 2 kelders, gar., 3 ruime slaapkamers, badk. met ligbad en 2e toilet, L-woonk., met open keuken, fraai zonnebalkon, geheel voorzien van c.v.-olie. Totaal oppervl. plm. 960 m2. Direkt te aanv. — Vraagprijs n.o.t.k. Inlicht.: Offermans F.B.B. b.v. Geleen, tel. 04494-40525.

Te k. Kerkrade-W. TUSSENWONING m. tuin en gar., bj. 1972, luxueuze inr. Vraagprijs f 123.000. Te bevr. 045-414673.

Te k. gevr. HOEKHUIS m. tuin, prijs tot f 90.000,- enig opknappen geen bezwaar. Br. ond. no. H 282 LD Heerlen.

Heerlen, 1 km. van centr. HOEKHUIS, 4 slpk., souterr., oprit, c.v., vrij te aanvaarden. Pr. f 110.000,-. Br. ond. no. M 282 LD Heerlen. x

Te k. uniek gel. BOUWTERREIN te Sippenaeken (Belg.) vlak over de Ned. grens bij Epen in pracht natuurgebied (de Voerstreek) blijvend mooi uitzicht, ruim 2000 m2 groot, gesch. voor bung.bouw of belegging. Inl. Ass. Kant. Mekro te Heerlen, tel. 045-712016.

Te koop gevr. WOONHUIZEN tot f 100.000,- en bouwgrond. Binnen 2 dagen geld. Br. ond. no. B 2246 LD — Brunssum. x

Te k. gevr. door particulier BOUWGROND of huisje in Weustenrade-Wijnandsrade, of directe omgev. Opgave 04490-4131.

Te k. WOONHUIS te Hoensbroek i.z.g.st. van onderh. Te betrekken ± juli. Vr.pr. f 60.000,-. Tel. 045-211348. x

Berg aan de Maas, Julianastraat te k. ouder WOONHUIS met grote opslagplaats en binnenplaats en gr. achtertuin. Totale opp. 720 m2. Prijs n.o.t.k. Te aanvaarden na 15-1-'77. Te bevr. Caumerbeek 23 Haeselderveld. Geleen.

WINKELWOONHUIS te h. of te k. v. alle doeleinden geschikt in Kerkrade-West. Tel. 712614.

Te k. mooi vrijst. PAND bijz. goed gel. uiterste Zd. van Limburg. Nu hotel - pens. Cap. 26 pers. Pr. n.o.t.k. Tel. 04456-273. x

Te k. Susteren Nassaulaan 10, WOONHUIS halfvrijst., vrij uitz. Deg. gr. woonk. open haard, keuken, gang, toilet, garage, 1ste verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad, zolder c.v. zonwering, ged. gestoff. aanv. juni f 125.000 k.k. Inform. of bez. za. 8 geh. dag, do. 13 vanaf 18 uur. Tel. 931.

HEERLEN-Zuid. Te k. v. part. solide gebouwd vrijst. herenhuis met c.v.-gas, garage en grote tuin. Bev. L-woonk. m. parketvl. en openh., Am.keuken, bijkeuken, 4 slpk., badk., aparte douchecel, 2 kelders en zolder. Aanv. maart '77. Prijs n.o.t.k. Telef. 045-411501.

BOCHOLTZ. Drive-in won. met c.v., gar. en tuin. Ind. o.a.: souterr.: ruime entree, logeerk. 3.60x3.00 met v.w. Part.: L-vorm woonk. 6.70x5.00x3.00, eetk. 3.00x2.40, keuken 3.00x2.00. 1e verd.: 3 slaapk., badk. met ligb. v.w. en 2e toilet. Aanv. 2 mnd. na koop. Vr. pr. f 105.000 k.k. Stienstra b.v. Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Huis kopen? Huis kopen? Wij verzorgen uw hypotheek deskundig en snel. Voor nieuwbouw en bestaande bouw volledige fin. mog., incl. alle kosten, inrichting verbouwingen enz. — Te koop te Klimmen halfvrijst. woonh. met cv, gar. met inrit, kamer m. parketvl. en openhaard, ruime keuken 3 slaapk. ligbad. Vraagprijs f 135.000.-. Kerkrade te koop luxe halfvr. middenst. won. m. gar., ruime woonk. ca. 50 m2, 5 slaapk., incl. z.a.a.n. vloerbedekking plus vitrage. Vraagpr. f 130.000.-. Weert. Te koop Altweerterheide: 1½ ha. agrarische grond met vergunn. om agr. doeleinden te bebouwen, mooi gelegen. Vr.pr. f 85.000,-. Hoensbroek. Te k. drive-in woning met c.v., ruime garage, mooie huisk. gr. keuken, 3 slpk. ligbad, 3 jr. oud. Vr.pr. f 98.000,-. Amstenrade: te koop woonhuis gunstig gelegen, ook geschikt voor winkel-woonhuis. Vr.pr. f 78.000. Omgev. Hoensbroek te k. Riant vrijst. landhuis, mooi, rustig en centraal gel. met alle comfort welke denkb. is nl. gr. kamer en keuken, hal, 3 slpk. ligb., douche, 2 wc's. Groot 9 are, gebouwd '76. Vr. pr. f 330.000.-. Nieuwenhagen: te koop groot pand met de mogelijkheden voor uitbreiding, oppervl. 6.5 are waarin goedl. friture-snackbar is gevestigd incl. compl. inventaris, omzet aantoonbaar. Vr.-prijs f 220.000.-.

OIRSBEEK. Te k. terraswoning, prachtig gelegen op heuvel, met garage en cv, gr. Z-kamer ca. 30 m2, mooie keuken, 4 slpk., ligbad, 2 wc's, berghok, zonneterras en tuin. Vraagprijs f 130.000.

HOENSBROEK. Te k. luxe winkelpand met woonhuis, gunstig gelegen in centrum. Winkel: 42 m2, luxe eiken open keuken, open haard, balcon, 3 slaapk., douche, 2e w.c., met c.v. en kelder. Vraagprijs f 140.000.-.

HOMMERT gem. Nuth t.k. ouder geren. woonhuis met garage, cv, kamer 45 m2 met open haard, bar en parketvloer, eikehouten keuken, 3 sl.kam., ligbad, vr.pr. f 125.000.—.

HOENSBROEK. Te k. luxueus gebouwd riant landhuis met garage voor 2 auto's en c.v., opp. 5 are, ca. 1000 m3 inhoud, gr. hal, Z-kamer: 64 m2, open haard uitgevoerd met koper, keuken: 19 m2 met inrichting van f 25.000,-, 4 slp.k., ligbad, 2 w.c.'s, beschoten zolder, geheel onderkeldert, gr. overdekt terras eveneens met open haard. Het geheel zeer luxueus uitgevoerd: dak en muren geïsoleerd, termopeen-glas, veel glas met koper, speciaal houtwerk, mooi aangelegde tuin enz. Vr.pr. f 360.000,-.

BRUNSSUM te k. mod. ingedeeld woonhuis m. garage en c.v., mooi aangelegde tuin, kamer 35 m2, gr. keuken, terras, 3 slaapk., ligb., muurkasten, 2 w.c.'s, gebouwd 1974, incl. z.g.a.n. vloerbedekking en vitrage. Vraagprijs f 128.000.-.

MUNSTERGELEEN, te koop modern halfvrijst. woonhuis, rustig en mooi gelegen kamer 40 m2, schrootjesplafond, open haard en bar, open keuken met afwasmach., ijskast, enz., 4 slpk., ruime badkamer, 2 w.c.'s, opbergplaatsen. Vraagprijs f 175.000.-.

HOENSBROEK te k. halfvrijst. woonhuis met c.v gebouwd 1975, huiskam. met veldbrandmuur en sierpleister, 30 m2 keuken, schuur, 3 sl.kam., douche, 2 w.c.'s en beschoten zolder, vr.pr. f 120.000,- incl. z.g.a.n. vloerbedekk. en vitrage.

HEERLEN te k. woonhuis met 10 kam. waarin kamerverhuurbedrijf gevestigd. Aangetoond kan worden dat de jaarlijke opbrengst f 20.000,— is. Vr.pr. f 95.000.

SCHAESBERG: te k. riant en luxueus gebouwd huis m. garage en c.v., 1000 m3 inhoud, 1200 m2 grond, L-vormige kamer, 60 m2 m. parketvloer, open haard, antieke eiken deuren, veldbrandmuur, luxe keuken, 16 m2, ruime hal, 6 gr. slaapk., ligbad en douche. Geheel onderkelderd en zolder. Vraagprijs f 338.000.-.

KERKRADE te k. herenhuis met c.v., waarin kamerverhuurbedrijf gevestigd, 11 kamers, 2 keukens, douche, 3 w.c.'s, geheel onderkelderd, incl. komplete inrichting, waaronder t.v.'s, ijskasten, enz. Jaaropbrengst f 30.000.-. Vr.pr. f 200.000.-.

WAUBACH. Te koop in aanbouw zijnde vrijst. landhuis met garage, c.v., kelder en zolder, landelijk gelegen, kamer met natuurst., open keuken, hal, w.c. en opberging; 1e verd.: 3 slpk., ligbad en w.c., alum. ramen, muren en dak geïsoleerd. Vraagprijs f 168.000.-.

Geurts Assur. BV, afd. onroerend goed, Nieuwstr. 22-24 te Hoensbroek, tel. 045-211668. x

HUIS verkopen of verhuren? Inl. en folders over adverteren in Duitse dagbladen, zoals de BRI-Roergebiedcombinatie en Die Welt/Welt am Sonntag bij: PAZ, Postbus 51, Nieuwkoop, 01725-2227. x

Op korte termijn te koop gezocht in Wijlre-Gulpen of omgeving. Halfvrijstaand of vrijstaande WONING met garage, c.v. en tuin. Aanvaarding op korte termijn. Prijs tot f 200.000. Stienstra b.v. Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

Hrl. zeer ruime halfvrijst. DRIVE-IN 5 min. v. centr. U-vorm. woonk. en open keuken, ruime tuin en balcon, luxe afw. Aanv. sept. '77. Pr. f 135.000,— k.k. Tel. 711686.

HEERLEN. Modern herenhuis met c.v. en gar. Ind. o.a.: roy. hal met toilet, 2 slaapk., c.q. hobbyk., berging, terras enga. 1e verd.: woonk. L-vorm 7.654.90x2.70 met 2 balkons, keuken. 2e verd.: 3 slaapk., badk. met ligb. v.w. apart toilet. Prijs f 130.000 k.k. Verhuurd voor f 595 p.m. Stienstra b.v. Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

HULSBERG. Zeer goed gesitueerd vrijst. landhuis met c.v., grote garage en grote tuin. Opp. ca. 600 m2. Ind. o.a.: woonk. met openh., keuken met eetbar en Am.install., bijkeuken totaal 52 m2. 1e verd.: 4 slaapk., badk met liebad, v.w. en 2e toilet, vaste trap naar zolder alwaar een royale slpk. en bergzolder. Leuke achtertuin van ca. 20 m diep, fraai aangelegd. Het geheel verkeerd in een goede staat van onderhoud. Aanv. ca. aug. 1977. Vr.pr. f 188.500 k.k. Stienstra b.v. Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE. In Haanrade kunnen wij u een halfvrijst. won. met c.v., garage, vooren achtertuin te koop aanbieden. Blijvend vrij uitzicht. Ind. o.a.: woonk. 55 m2 met open keuken; 1e verd.: 3 ruime slaapk., badk. met douche, v.w. en 2e toilet. Aanv. 2 mnd. na koop. Vr. pr. f 125.000 k.k. Stienstra b.v. Tempsplein 25 te Heerlen, tel. 045-712255.

GELEEN. In het Haesselderveld hoekwoning met garage, c.v. en grote tuin. Ind. o.a.: hal met toilet, T-vormige woonk. met open keuken (ca. 45 m2), terras. 1e verd.: 4 slaapk., badk. met douche, v.w., 2e toilet en aansl. w.a. Verk.prijs f 137.456 v.o.n. Stienstra b.v. Tempsplein 25. Heerlen, tel. 045-712255.

Te koop gevraagd in Brunssum-Hoensbroek en dir. omgeving MIDDENSTANDSWONING met garage en c.v. Aanvaarding binnen 6 maanden. Prijsklasse ca. f 100.000. Stienstra b.v. Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. vrijst. LANDHUIS, Willem II Laan 37 Schaesberg, tel. 045-311805, pr. n.o.t.k.

Heerlen, halfvrijst. HUIS. Huisk., keuken, kelder, 4 slaapk., zolder, schuur, tuin ruim en blijv. uitz., compl. gasverw. Mog. voor gar met stoff. Pr. f 100.000 br. o. nr. K 281 LD Hrl.

Gesloten wegens bedrijfsvakantie van 8 t.m. 23 jan 1977. Bruckner, MAKELAAR Aken, Annastraat 28. x

Zakenman zoekt moderne riante WONING. 10 km rond Geleen. Br. o. nr. 2019 x

SCHIMMERT. — „Op de Bies", prachtige bungalow met c.v. en inpandige garage. Ind. o.a.: hal met toilet en open hardhouten verd.-trap, ruime L-vormige woonk.eethoek, open keuken met luxueuze inrichting, 2 slaapk., badk. met ligbad, toilet en dubbele v.w. De c.v.-ruimte is achter in de garage gesitueerd. Op de verd. bevinden zich de logeerkamer met balkon, studeerkramrer, slaapk. en een bergruimte. Op de overloop bevinden zich tevens een badk. met douche, v.w. en aansl. w.a. en een aparte toilet. Verk.prijs f 303.136 v.o.n. Stienstra b.v., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

SIMPELVELD. Aan de St.-Nicolaasstraat halfvrijst. en één vrijst. woning met c.v. en garage. Ind. o.a.: part.: 4 slaapk., badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet, berging met aansl. w.a., entree met open spiltrap naar 1e verd. alwaar L-vormige woonk. met openhaard en balkon, open keuken met install., bijkeuken, terras. Verk.prijzen van f 172.870 tot f 183.077 v.o.n. Stienstra b.v., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. ruim gelegen halfvrijst. HERENHUIS met cv, grote voor-, zij- en achtertuin, dichtbij zwembad, tennisbanen, bos en hei. Aanv. 1 febr. 1977. Ind. 3 kelders, grote hal, woonkamer 32 m2, keuken, bijkeuken 15 m2, grote verwarmde garage, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Vraagpr. f 200.000,— k.k. Ligging: Schaesberg, 3 km van Heerlen, 6 km van Duitse grens. Inl. tel. 045-410174. x

FLAT te koop gevr. in W-Mijnstreek, max.prijs f 60.000, br. o. nr. Z 280 LD Hrl. x

GELEEN. Herenhuis: 2 woonkamers, keuken, kelder, berging, 3 slaapkamers, badkamer, zolder, c.v., 200 m2 tuin, garage, 145.000 k.k. Geleen: woonhuis: half vrijstaand. Bevatt. Woonk., keuken (eiken) 3 slpk., badkamer. Tuin 275 vierk.m, garage. Prijs 98.000 k.k. Geulle. Groot herenhuis met 600 vierk.m tuin. Grote woonk. 5 slpk., hal, kant, grote keuk., berging, 3 kelders, c.v., badkamer, gr. zolder te gebruiken als pension. Prijs 320.000 k.k. Elsloo. Vrijst. woonh. Bev. woonk.keuken, hal, garage, 3 slpk., badk., zolder, c.v. 155.000 k.k. Stein. Prachtig vrijst. woonh. Bev. woonk.keuk., 4 slpk., serre, c.v., 3 kelders, 200 m2 tuin. 160.000 k.k.. te bevr. Assurantiekant. Hein Salden, Heerstr. 95 N, Stein, tel. 04495-2030. Kantooruren maand. t.m. vrijd. 9-17 uur, 's avonds volg. afsprk. x

KANTOORPAND en woonhuis. Aanzienlijk perceel in centraal Maastricht met goede verbindingen en parkeermog. Kantoren ca. 160 m2 met bergruimten, sanitaire voorz. en c.v. Boven: volledig woonhuis. Ind. hal, mooie grote woon/zitkamer (72 m2 versch. niveau's open haard), luxe keuken, 3 gr. slpkmrs., bet. badk. (ligbad 2e toilet e.d.), zolder, c.v.-kelders. Meer informatie en prijs op aanvraag. Ing. van Cromvoirt, Beëdigd Taxateur Makelaar, Herkenbosch, tel. 04752-1943. (ook zat. 10-13 uur). Sportlaan 1 (bij aankoop is voordiensten en bemiddeling Makelaarscourtage verschuldigd).

Exclusief LANDHUIS. Vrijliggend temidden van volgroeide, grootste tuingaard met terrassen. Centraal en uniek gesitueerd tussen Maastricht en Heerlen. Ind. hal (marmer eiken), Z-woonkamer (70 m2 marm. open haard, parket, termobeglazing, tuinschuifwanden), gr. (eet)keuken, 5 slpkamers. (veel sanitair), luxe badkamer. Zolder, c.v., wijn- en prov.kelders. Meer informatie en prijs op aanvraag. Ing. van Cromvoirt, Beëdigd Taxateur-Makelaar, Herkenbosch, tel. 04752-1943, (ook zat. 10-1 uur), Sportlaan 1. (Bij aankoop is voor diensten en bemiddeling Makelaarscourtage verschuldigd).

Prijsgarantie voor goede WOONHUIZEN (tussen f 150.000,— - f 400.000,—). 1) Beëdigde taxatie; 2) Erkende bemiddeling; 3) Persoonlijke advisering. Neem kontakt op met: Ing. van Crmovoirt, Beëdigd Taxateur/Makelaar, tel. 04752-1943. Herkenbosch, Sportlaan 1 (ook zat. 10-1 uur).

Goed onderh. halfvrijst. WOONH. in Stein m. gar. te k. c.v. en gr. tuin tot. opp. ca. 3,5 ha. Ind. hal, woonk., keuken, w.c. Boven 3 slpk., badkamer m. ligbad. Tel. 04495-2981. x

Landel. gel. WOONHUIS te Bocholtz, Leliestr. 9, bj. '72. Ruime kamer m. houten plafond, open keuken en mod. inbouwapp., 1ste verd. 3 slpk., badk. met ligb., 2de toilet, 2 verdieping zolder met vaste trap alwaar 4de slpk., hobbyruimte. Voor- en achtertuin, garage en c.v. en boiler.

BOUWVAK

Erkend vakman kan nog VOEGWERK aann. ook uitkapwerk en vernieuwen. Tel. 045-214836.

Te k. BOUWLIFT, krachtstroom; betonmolen 200 ltr. electr.; betonmolen 200 ltr, benzine. Tel. 045-251167.

Huur of verhuur BETONMOLENS 125 ltr tot 350 ltr, bouwliften, stalen steigers, stalen stutten, klapschragen, breek- en boorhamers, trilnaalden 120 v., tegelknipmach., stroomaggregaten, kabelhaspels, krui- en steekwagens, bouwlampen, benzine-, kelder- en bouwpompen tot 200 m3 per uur, mot., BDE-takels, compressoren van 2 tot 27 cm, bouwkranen van 16 tot 55 mtr vlucht. — Hollanders Bouwmach., Ridder Hoenstraat 187, Hoensbroek, tel. 045-214192 b.g.g. 218532. x

Schoon METSELWERK handgev. steenstrippen, gemakkelijk te plakken, weinig ruimteverlies, geen onderh., div. kleuren f 29,- per m2, exkl. BTW. Van Hees, Eijgelshovenerweg 2 Ubach o. Worms (zaterdag tot 13 uur). x

Schoon metselwerk, hardg STEENSTRIPPEN, gemakkelijk te plakken, weinig ruimteverlies, geen onderh.. div. kleuren f 29,- per m2 excl. BTW. Van Hees Eygelshovenerweg 2 Ubach o. Worms (zaterdag tot13 u. x

Te koop INBOUW OPEN HAARDEN, dir. af fabriek. v. Hees, Eygelshovenerweg 2 Ubach over Worms. x

DIEREN

Te koop YORKSHIRE Terrier, teef 1½ jaar oud, f 500,—. Eindstraat 16B, Schinveld.

Te k. witte BULL-TERRIER met stamb., tel. 045-410744, Ridderweg 18 Heerlerbaan.

BOUVIER teef, D.H. reu, Groenendaler, teef, bouviers, 8 wkn. Voortstr. 114, N'hagen.

Te k. BOUVIER reu, 8 mnd. Staringstr. 13, Heerlen.

Te k. VALKPARK. Kakariki. Wevers, Heerenw. 58E Hrl.

Prachtige jonge DWERGSCHNAUZERS, collies, ierse setters, bouviers, bassets, groenendalers, bruine en bonte cockerspaniels, chow-chows, fox-terriers, langhaar teckels, malthezer leeuwtjes, dwergpekineesjes, dwergpinchers, blauwe keesjes, witte en zwarte dwergpoedels, kleine speelhondjes. Alle honden zijn ingeënt, ontwormd en met garantie. Dagelijks geopend van 12 tot 20 uur. H. Aerdts Gening 31 Rijksweg, Afferden LB, tel. 08853-1452.

SEALYHAM-TERRIER (seltene kleine weisse rasse), Welpen aus Liebhaberzucht zu verkaufen. Herr Ullrich, Raafstrasse 22, 51 Aachen-Lichtenbusch, tel. 09-492408-2549.

Te k. jonge PEKINEZEN met z.g. stamboom. Provincialeweg Zd. 143 Oirsbeek. x

Jonge Duitse HERDERS, 10 weken v. Jaco v.d. Molenakker M. Heidi v.d. Molenakker. Kennel v. Macajocha, Mierloseweg 204, Helmond, tel. 04920-35570.

Te koop jonge BOUVIERS, ontwormd. Prinsenbaan 23D Diergaarde-Echt.

Te koop mooie jonge BOXERS met pr. stamb., ingeënt en ontw. Croughs, Markt 2 Linne (achter jeugdhuis).

Duitse STAANDER korth., teef, 1 jr. m. stamb. Kantstr. 1D Waubach.

RASHONDJES: prachtige jonge Ierse Setters, boxers, chow-chows, cocker-spaniels, St.-Bernards, dobermann, pinchers, bassets, duitse herders heidewachtels, fox terriers, malthesers, oranje dwergkeesjes, dwergpoedeltjes, tekkeltjes, dwergpekineesjes, Yorkshire terriers en dwergpinchers. Ontwormd en ingeënt. Toezicht door dierenarts. Open alle dagen ook 's zondags, dinsdags gesloten. Lochterweg 8, Budel-Schoot (bij Weert), tel. 04958-1851.

HONDENKAPPER trimmen knippen, scheren en wassen. Honden Speciaalzaak Escuaap, Willemstr. 50, Heerlen, tel. 711068. x

Te k. DWERGPOEDELTJES abricot, met stamb. Prins Hendriklaan 26, Waubach.

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43 Nuth. x

ROTTWEILERS, puppies te koop. Sittarderweg 57 Heerlen.

Te k. jonge Engelse draadharige FOXTERRIERS, tev. drachtige Arabier Welsh Pony's. Kapellerweg 10 Sittard, tel. 3276.

Te k. Mechelse HERDER. Ons Limburgstraat 33 Kerkrade-West.

Kennel van de Mechelse hoeve heeft te k. nest prachtige donkere Duitse HERDERS, vader Udo van de Molenhof, moeder Ina van Remala's home. Klein Welsden 25 Margraten, tel. 04407-1843.

Te k. langh. TECKELS, geent en ontw., getat., m. stamb. Populierenlaan 48 te Oirsbeek. x

Te k. nest Franse BASSETS (hush puppie), 8 wkn met stamb. Plakstraat 30, t.o. V. & D. Sittard.

Te k. 4 teven en 3 reuen Duitse HERDERS, 8 wkn oud, met zeer goede stamb. f 250.-. G. Lambrichs (Jopet) Nieuwstr. 66, Hoensbroek, tel. 045-214339.

Te k. GLOSTERS, pracht kuiven en gladkoppen. Hulterweg 21, Oirsbeek. x

Boxerkennel v.d. Hoeverbos heeft nog zeldzaam mooie BOXERREUTJES. — Zandbergweg 1, Panningen. x

Nog enkele Duitse HERDERS te k. Dr. Kuyperstr. no. 6, Urmond.

Te k. Ierse SETTER, met pap., 16 mnd. oud, goed voor kinderen, f 225.-. Tel. 045-255176.

Kennel van de Herdersfarm heeft jonge D. HERDERS te k. vader en moeder aangekeurd, keurklasse 1 A. J. Friedrichs, Achter de Kerk 35 Broeksittard.

Te k. een nest Duitse HERDERS, 3 mnd oud. Ruyters, Prov.weg 148, Oirsbeek

PAUWEN te k. Sangen, Vinkerstraat 54 Chevremont-Kerkrade, tel. 045-456590.

Wegens fam. omst. moeten wij onze prachtige ST. BERNHARD reu te k. aanb. geb. 9-12-'75, vader Ned. en int. kamp. w. 72. Ook te r. teg. j. Chow-Chow reu, tel. 045-315456.

Te k. 3 zwarte HONDJES 8 wek. oud. Singel 20 Hoensbroek.

Te k. KLEURKANARIES r. int. + zalm. Bernhardstraat 2 Hoensbroek.

Eng. HUSH-PUPPIES. Staringstr. 45 Molenberg-Hrl.

Jonge PEKINEES te k. Hofstraat 16 Nieuw-Einde. Tel. 215376.

Goed tehuis gezocht voor enkele Belg. HERDERTJES. 10 wkn. ontwormd. tevens teef Belg., is geschikt voor dressuur en mag geprobeerd worden. Na 18 uur Rouschop Kerkstr. 43, Merkelbeek.

Jonge D. DOGGEN te koop voor ser. liefh. Luiperbeekstraat 52, Klimmen. x

Te k. nest COCKERSPAN., goudkl., iets aparts, ingeënt en ontw., goedk. Kerkstr. 33 Ubach over Worms. x

Te k. Doberman PINCHER, 1 jaar. Past. Brouwerstr. 10 Margraten, tel. 04458-1808.

Bijzonder mooie Yorkshire TERRIERS, 13 wkn, prima stamb., zeer lief kar. Tel. 040-517313.

Jonge langh. TECKELTJES. Schandelerstr. 18 Heerlen, tel. 045-713644. x

PAPEGAAIEN met spraakgarantie. Vogel- en Zaadhandel Bèr Slangen. Kuilenstraat 40. Rothem-Meerssen, tel. 04403-3266. Gespecialiseerd in hondensportartikelen. 's Dinsdags gesloten. x

DWERGPINCHERTJES en dwergteckeltjes, abr. dwergpoedeltjes. Walem 11 Schin op Geul. Allen met stamboom. x

Mooie ROTWEILERS en boxertjes, waak-verdedigingshonden, lief v. kinderen en e. inbr. meer. Allen met stamb. Walem 11 Schin op Geul, tel. 04459-1237. x

Te k. gevr. voor export SCHAPEN, lammeren en wol. P. J. van Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth, tel. 04447-1563. x

Te k. 2 FRETTEERHONDEN, wegens gebrek aan ruimte over te nemen. Bevragen Kloosterstr. 44 Simpelveld, na 16.30 uur.

Ontl. Ierse SETTER 29-11-'76 wie kan ons inl. geven t.h.b. reu kl. w. vl. op de borst, tat. nr. in beide oren E.A.C. 139. Vossekuil 267 Heerlen, tel. 04446-2477. x

Te k. langh. TECKELS m. pap. 12 weken oud. St. Jozefstraat 76 Stadbroek-Sittard.

Te k. Mechelse HERDER 2 jaar oud. Markgravenstr. 14 Hoensbroek.

Wegens omst.heden te koop sprekende BEO met kooi. Vondelstr. 131, Brunssum. tel. 045-254909. x

Te koop PAARDEN en pony's getuig, zadels, pony hoofdstellen à f 35,- enz. enz. Tel. 043-30534.

Weggel. zwarte KATER m. witte buik, t.b.t.t.b. bij fam. v. Hooff, Ir. Lelystr. 58, Heerlen.

20 REISDUIV. te k., 2 korv. en S.T.B.-duivenklok. Heiveldstraat 70, Kerkrade-West.

Te k. aangeb. ruwh. TECKEL teefje 3 mnd. geënt en ontw. Roermond, Venusstr. 8.

Lief KATERTJE gratis af te halen. Marcellusstr. 22, Heerlen.

AUTO'S & MOTOREN

Te k. ALFETTA 1,8, bwj. eind '74, kl. paars, i.z.g.st. Inruil en financ. mog. Gar. Wöltgens, Bleijerheiderstraat 123 Kerkrade, tel. 453487

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S ook schadewagens. Autohandel en Sloperij. S. Marxer, Kapelweg 24 Heerlen, tel. 710418. x

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Tevens het juiste adres voor alle types gebruikte auto-onderdelen. — Autosloperij Verboom B.V. Leemkampsweg 2 Palemig-Heerlen, tel. 045-710654 en 717512. x

Te k. Yamaha cross 125 cc v. beginner, veel nw. onderd. Montesa Trial 250 cc. tevens frame en vork voor Zundapp. Dormansberg 24, Schaesberg.

2CV4, bj. '70. Inl. Verpleegstersflat, Kochstr. 2 Brunssum, tel. 045-250665, toestel 357.

Te k. BMW 318, kl. rood '75 1e eig.; BMW 2002 kl. wit '73 1e eig. — Garage Etiënne Franssen, Parallelweg 2 te Spaubeek, tel. 1896.

Te k. alle ONDERDELEN v. alle auto's. Industriestr. 39 Spek'heide. Ing. bruine poort tel. 045-412045. x

Wij bieden aan met garantie: SIMCA 1307 S beige, demonstr.wagen, met 'n half jaar garantie, '76, f 14.000.-; Simca 1501 S groen, stationcar, automatic. '74 f 6.500.-; Simca 1301 S groen '74 f 6.500.-; Simca 1301 S rood '73 f 4.500.-; Simca 1301 S groen '73 f 4.500.-; Simca 1301 S blauw, automatic. '73 f 4.500.-; Simca 1100 ES oranje, 3-drs, '75 f 8.000.-; Simca 1100 GLS bruin '74 f 6.500.-; Simca 1100 GLS rood, '73 f 4.500.-; Simca 1100 GLS groen '69 f 950.-; Simca 1000 GLS blauw '72 f 2.750.-; Simca 1000 LS groen, '70 f 1.250.-; Simca 1000 GL, wit, '69 f 750.-; Sunbeam 12550 TL geel '75 f 5.000.-; Sunbeam 1300 S groen '75 f 6.800.-; Audi 100 L, geel, met LPG '75 f 11.500.-; Audi 60 L groen '71 f 1.600.-; Fiat 850 E ivoor '72 f 2.250.-; Fiat 850 S groen '71 f 1.300.-; Fiat 850 groen '71 f 1.250.-; Mazda 1300 Estate, groen '72 f 3.500.-; Morris Marina 1,8 TC coupé, geel '74 f 6.800.-; Renault R 6, grijs '70 f 1.000.-. Autobedrijf W. Steins en Zn., Kerkraderweg 13-15, tel. 045-714717 en 045-710503, Voskuilenweg 125, tel. 045-714154, Molenberg-Heerlen. x

MITSUBISHI Galant coupé 13.000 km. '75, Toyota 30 '75 Corolla 1200 coupé '75, Datsun Cherry '75, Datsun 120 Y '74, Kadett de L. '74, Ford 1600 L '73, Daf 33 25.000 km '73 f 2900, Mini 1000 '71 f 1800, Kadett '67 f 400, VW 1200 '69 f 500,-. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstraat 98 Heerlen, tel. 711406.

Te koop OPEL Kadett '74 f 7800.-, 2½ jaar oud. 1213-laan 33, Nieuwenhagen.

G. BOS B.V., occasions. Grasbroekerweg 28, Heerlen tel. 045-711444, dealer van Simca, Chrysler, Sunbeam en Matra. Wij bieden u aan met Bovaggarantiebewijs div. wagens, ANWB gekeurd, Simca 1000 LS, GLE RI '72 tot '75; Simca 1100 LS, GLS, S '72 '73; Simca 1301 S '74; Chrysler 180 met vinyldak '72; Sunbeam 1302 S '75; Matra, Simca Bagheera '75; Opel Manta 1900 SR '74; Citroën 2CV4, 2CV6 '74; Renault R 5 TL '75; Fiat 133 '75; Datsun 120 Y de luxe '75. 's Zaterdags geopend voor verkoop tot 17 uur. x

RENAULT-dealer biedt de volgende automobielen t.k.a Renault 4 TL bj. '70, '70, '71 '73, '74 '74 '74, Renault 5 TL bj. '76 Renault 6 850 bj. '69 Renault 6 1100 bj. '72 '73 en '74, Renault 12 TL bj. '72 '72 '73 '74 '75, Renault 12 TS bj. '74, Renault 16 TL bj. '72 '72 '74 en '75 Renault 16 TS bj. '75, Citroën 2CV4 bj. '72. Citroën Dyane 6 bj. '74 en '74, Simca 1000 S bj. '72 Simca 1000 GLS '72 Simca 1100 LS bj. '73, DAF 33 bj. '72, BMW 2500 bj. '72, Peugeot 104 bj. '72. Peugeot 202 Break bj. '74, Volvlo 144 L bj. '70 Morris Mini 1275 GT bj. '72, Opel Rekord 1900 autom. bj. 20-1-76, V WGolf LS bj. '74, Chrysler 160 b '72. Autobedryf Heijnen. Franckenlaan 1 Heerlen, by nieuw viaduct, auto's met BOVAG-garantiebewijs 's avonds bezoek op afspraak. Verkoop werkdagen van 9-18 uur en zaterdags van 10-17 uur, tel. 045-713600.

Te k. mooie Opel ASCONA 16 S bj. '73. Vr.pr. f 6150.-. Heulsterstr. 5 Susteren.

Te k. weg. omst. Ford CAPRI bj. '76 1600 GT. Hoofdstraat 218 Hoensbroek, na 18.00 uur.

Te k. mooie TOYOTA Corolla de L bj. '74. Vr.pr. f 5950.-. Hubertusstraat 80. Pey-Echt.

Te k. GARELLI '75 brommer met verz. weg. aanschaf auto. Nieuwstr. 160, Kerkrade.

Te k. VOLKSWAGEN 1300 bj. '69. veel accessoires. — Heisterbrug 85 Schinnen.

Te koop 2 CV 6 bj. '72 geel km.st. 61.000 i.g.st. W. Maassen, Maasbanderkerkweg 19 Maasband Stein, tel. 3722.

Te k. DATSUN 120 Y kl. oranje bj. '75 km.st. 20.000. Putstraat 14 Schaesberg, tel. 312874.

Te k. Opel OLYMPIA Kadett 1969, prijs f 1250, Rijksweg Nrd 236 Sittard.

Te k. R10 SLOOPWAGEN, 4 nieuwe banden. Margrietstraat 21 Kakert.

Te k. gevr. enkele i.g.st. verk. Ford Transit PERSONENBUSJES af bwj. '72. Tel. ma. t.m. vrijd. van 8.30-17.30 uur 045-452744. x

TOYOTA Celica ST 5 speed. Voorzien van sportvelgen. Bouwj. '72. Prins Hendriklaan 61 Brunssum.

Te k. Opel KADETT LS bj. '68. Te bevr. Dorpstr. 83 — Oirsbeek, na 18.00 uur

FIAT 124 sport-coupé bj. eind 1973, km.st. 37.000 met 1800 cc motor en 5 versnellingen, als nieuw. Te bevr. Transportbedrijf Coumans, Havenstraat 25 te Stein, tel. 04495-1641.

Te k. BMW 1602, bwj. '70, Vraagprijs f 1500.-. P. Aelmans, Hobbelrade 14, Spaubeek.

Te k. DAF 55 de luxe, in pr. st., 69.000 km, pr. f 1250.- Groot Genhouterstraat 57 te Groot-Genhout-Beek.

HONDA CB 200 bj. '75 i.z.g. st. Rennemigstr. 32 Heerlerheide.

Te k. SAAB 99 EMS, bwj. nov. '75, fuelinjectie, stereo cass.-radio. 34.000 km. Prijs f 16.500.-. nw. f 28.000.-. Tel. 04455-1738.

Te k. Fiat PERSONENBUS '72; Fiat 127 '73; Simca GLS 1000 '72; Daf 33 '70; Austin 1300 de Luxe '71; BMW 2500 '71. Achter de Lotusbar, Nieuwstr. 140, Kerkrade, tel. 045-455609.

Te k. VW Passat 1973. H. Schlijper, Grachterstr. 107, Kerkrade-W., tel. 411894.

Te k. van partic. PONTIAC Firebird, bwj. '74, met gasinstall. Te bevr. tel. 04752-1436, na 6 uur.

Te k. van partic. PEUGEOT 304 S, jan. '75, km.st. 51.000, metallic lak, schuifd., trekh., radio-cass., etc. Vraagprijs f 9750.-. Tel. 04498-2335 Boomgaardstraat 31, Buchten-Born.

Te k. ALFASUD nov. '74, km.st. 26.000, vr.pr. f 8500.-; Alfa Romeo Guilia Super 1,6, maart '75, km.st. 38.000, vr.pr. f 10.500.-. Te bevr. Beekstr. 13, Valkenburg, tel. 04406-40642.

MAZDA 929 coupé Hardtop 11.000 km '75; Datsun Cherry '72; Ford Capri 1600 '73; Opel Kadett L '73; Fiat 132 '73; Audi 80 GL '73; Mazda 1300 '73; Simca 1301 Spec. '73; Mini Clubman '73; Ford 1600 XL '71; Chrysler 1600 '71; Fiat 128 '71. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. v. Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

TOYOTA Corolla L '73; VW 1200 L type '72 f 2250.-; Kadett L. '71 f 2450.-; Manta 1600 S L rood f 3550.-; 2CV Eend '71 f 950.-. Hamerstr. 16, Heerlen, tel. 716592 (bij Amb.school).

Attentie! Te koop voor de liefh. zeer mooie SPORTWAGEN, merk Triumph Spitfire MK 4, nw model, bwj. '72, moet weg wegens omst. Vraagprijs f 3850.-. Tel. 04490-7956.

CHRYSLER 180 automatic '71; Opel Ascona '71 automatic; Opel 1900 Coupé '69; Opel 1700 '69; Opel 1700 Caravan '69; Opel Kadett '70; Opel Kadett '69; Opel Kadett Coupé '69; Renault R 8 '70; Sunbeam 1500 '71; Ford Granada 2600 4-drs '73; Ford 12M, 2 stuks, '68; Ford 17M, 2 stuks, '68; BMW 3,0 S '72; Ford Capri 2000 GXL '71; Ford Capri 1700 '70; Opel 1700 Rekord m. gas, '68; Datsun 1400 '71. Garantie, inruil en financ. mogel. Jo van Mil en Zn., Sportstraat 10, Kerkrade-W., tel. 045-410826, t.o. gem. Sportpark.

DATSUN Cherry de luxe '75; Opel Kadett de luxe '74; Opel Ascona 1600 '73; Ford Taunus 1600 L '73; Eend 2CV6 '72; Opel Kadett '71. Auto's met goede garantie. Inruil en financ. Autobedrijf Martin tel. 04447-2412 Hellebroek 37, Nuth.

FORD Capri 1300 GT f 6750; Manta 1900 S '73 f 5950; Ford 1600 L '73 f 4950; Austin Glider 1300 GT '74 f 5450; Mini 1000 L '74 f 4450; MGB sportauto cabr. garagenieuw f 11.500. Auto's in apart, mooie en gave staat, ANWB-keuring toegestaan. Inruil mogel. Ganzeweide 146, Heerlerheide, t.o. Droomkasteel.

V.W. Polo de L., kl. oranje bj. '75; Ford Escort 1300 L kl. oranje/zw. bj. '76; Ford Capri 2000 speciale uitv., kl. zilvermetallic bj. 76; Ford Capri 2000 GXLR kl. geel/zw., bj. '71; Opel Ascona Caravan de L. Voyage, kl. oranje bj. '73. C. Kwarten. Christ. Quixstr. 33. Hoensbroek, tel. 045-214171. Hoge inruil en goede financ.-mogelijkh., 4 mnd. schrift. garantie en iedere event. keuring toegestaan.

TAUNUS 1600 GXL, zeer goed onderh., inruil kleinere auto mogel. Mgr. Feronlaan 228, Hoensbroek, telef. 045-218573.

MERCEDES 200 D, bwj. '73, origin. 60.000 km gelopen, kl. groen, i.z.g.st., m. schuifdak. Tel. 045-251167.

Te k. van partic. FORD Capri 1700 GTXLR koopje, bwj. '71. Overhoven no. 68, Sittard.

„Vaste" derde in Nederlandse schaatsploeg Klaas Vriend:

Van nu af aan ga ik knokken


● Klaas Vriend samen met de Amerikaan Dan Caroll (rechts) op het Olympische kunstijs van Innsbruck.

door george taylor

ASSEN – Klaas Vriend behoorde tot de jongere generatie, die door het wegvallen van Ard Schenk, Kees Verkerk, Jan Bols, Eddy Verheyen en Jappie van Dijk, ongedachte kansen kreeg en om zich zodanig waar te maken, dat een vaste plaats in de schaatskernploeg tot de mogelijkheden behoorde. Klaas Vriend heeft die vaste plaats onmiddellijk ingenomen. Met zijn uitstekende techniek, zijn vloeiende stijl, zijn feeling zowel voor de sprint als de vijf en tien kilometer, leek hij voorbestemd voor een zeer voorname plaats in de ploeg van schaatscoach Leen Pfrommer. Voor een mogelijke kandidaat voor een Europese en/of wereldtitel. Vandaag de dag levert diezelfde Klaas Vriend achter de huidige Nederlandse „grote twee" Piet Kleine en Hans van Helden achterhoedegevechten om althans die vaste plaats in de kernploeg veilig te stellen...

Klaas Vriend is tot nu toe dus niet volledig uit de verf gekomen. Ergens is hij blijven steken, zoals Piet Kleine vóór hem. Vraag niet naar de beroemde „mysterieuze krachten in de sport". Vraag niet naar het hoe en waarom. Hijzelf zal je het antwoord schuldig blijven. En zijn hele familie, die even schaatsgek is als Klaas zelf. Vader en moeder Vriend, ze hebben zoon Klaas alle vrijheid en mogelijkheden gegeven om zich te ontwikkelen. Ze waren aanwezig op alle natuurijsbanen van Noord-Holland, waar Klaas reed. Ze waren trots op hun jongen. Een eenvoudige knaap uit de streek, waar iedere jongen als het ware met schaatsen aan geboren wordt.

Ze betaalden alle kosten – en die waren niet gering – om „hun" Klaas te laten trainen op het kunstijs van Jaap Eden in Amsterdam. Ze gaven hem maandenlang vrij van het dagelijkse werk thuis, waar Klaas natuurlijk zijn deel moest waarmaken.

Klaas Vriend leek te groeien. Zijn talent was onmiskenbaar. In de jeugdploeg van Egbert van 't Oever bleek hij zijn plaats dubbel en dwars waard. Een schone schaatstoekomt leek voor hem weggelegd.

Schaatscoach Leen Pfrommer enkele jaren geleden bij de entree van Klaas Vriend in zijn kernploeg: „Klaas kan een hele grote worden. Hij heeft alles, wat een schaatscrack nodig heeft".

En toch... toch is deze Klaas Vriend met al zijn mogelijkheden blijven hangen. Waar Hans van Helden en Piet Kleine doorstootten naar de wereldtop, bleef Klaas Vriend „goede derde" in eigen land. Met een goede klassering op de wereldranglijst, met uitschieters in wedstrijden, waarin het er niet direct op aankwam. „Ik sta voor een raadsel", heeft vorig jaar Leen Pfrommer uitgeroepen. „Altijd als hij zich in de „picture" kan rijden, is er wat..."

Klaas Vriend heeft van alles beleefd in zijn moeizame weg naar de schaatstop. Hij bleef staan aan de start; hij wisselde verkeerd; hij kwam ten val op het rechte einde van de baan en ergens faalde hij altijd op beslissende momenten.

Stoicijns

Toch bleef de jonge schaatscrack uit Westfriesland – uiterlijk tenminste – stoicijns onder al deze tegenslag. Nooit toonde hij zijn werkelijke aard. Hij beheerste zich altijd voor honderd procent.

Voor al degenen, die hem niet goed kennen, lijkt Klaas Vriend dan ook voorbestemd tot de tweede viool. „Hij heeft" zeggen velen „niet voldoende mentaliteit om een echte topper te worden. Hij is te lakoniek. Hij kan niet vechten. Hij geeft te gauw de moed op. Hij vindt het al mooi genoeg om zijn plaats in de kernploeg zeker te stellen. Daarmee heeft hij zijn jaarlijkse doel bereikt".

Ook Piet Kleine

Al die betweters vergeten, dat ze jarenlang hetzelfde hebben gezegd van Piet Kleine, die nu als sportman van het jaar is verkozen, die nu wederom een ernstige kandidaat kan worden genoemd voor de wereldtitel.

Klaas Vriend is nog niet zover. Eergisteren, toen hij was teruggekeerd uit Inzell voor de nationale titelstrijd, die vandaag en morgen in Assen plaatsvindt, was hij weer dezelfde goedmoedige schaatsjongen van altijd. Goedlachs, lekker ontspannen – althans zo leek het – en vol goede moed op het welslagen van de verdediging van „zijn" derde plaats in het Nederlandse schaatsgelid.

Concentratie

En toen – eigenlijk even alleen – „Ik heb er balen van. Dat van Eindhoven heeft me goed dwars gezeten. In Inzell heb ik het honderd keer overgedaan.

Hoe kan je nou onderuit gaan op het rechte eind. Toch gebrek aan concentratie. Ik weet nu, dat ik er met die derde plaats in Nederland niet ben. Ik heb gedacht aan Ard Schenk, hoe die jarenlang in de schaduw van Kees Verkerk heeft gereden, terwijl hij die eigenlijk qua capaciteit in zijn zak kon steken. Ik wil nu meer. Ik hoop dat ik slaag. Dat ik dit seizoen al kan doorbreken. Ik wil af van dat „eeuwige pechvogel zijn".

Ik weet nu, dat het inderdaad een mentale kwestie is. Ik schaam me dood voor al degenen, die me altijd hebben begeleid, zich kosten noch moeite hebben gespaard. Ik hoop, dat ik straks in Larvik en Davos echt knokken kan. Mezelf eindelijk waarmaken".

„Good old Sjaak de Koning heeft eens tegen me gezegd: „Klaas je kan wereldkampioen worden. Ik ga proberen dat waar te maken in de komende jaren. En ineens weer terugvallend in zijn „oude" rol... Wie kampioen wordt? Van Nederland? Ik weet het niet. Hans of Piet..." En jij dan met je goede voornemens". Sfinx Klaas Vriend: „Het seizoen duurt nog lang..."

MAAN COUMANS:

'Het wordt een geweldig jaar'


● Maan Coumans: „Dat is nogal wat"

De gemeente Heerlen in het algemeen en de Heerlense Sportstichting in het bijzonder speuren noodgedwongen verder. Naar een jaarlijks terugkerend groot sportevenement. Het leek er op dat een 24 Urenrit voor motoren op het Beitelcircuit een gebeurtenis zou worden die de mijnhoofdstad van weleer eenmaal per jaar zou uittillen boven het leven (en mogelijk aanverwante echo's) van alledag. Oriënterende besprekingen over een etmaal vol knetterende motorsport waren al gevoerd. Zij behoeven echter geen vervolg. Heerlen kan de 24 Uren vergeten. De „marathon" voor coureur en machine blijft in Oss gesitueerd. MAAN COUMANS, vice-voorzitter van de Nederlandse Motorsportbond, vertelde me: „Er waren in Oss drie circuits uitgestippeld. Twee keurde ik af. Het derde leek, met het oog op gemeentelijke vergunningen, volgens de plaatselijke organisatoren geen schijn van kans te maken. Het was dus zaak naar een ander circuit in een andere plaats uit te kijken. Het blijkt nu dat de mannen in Oss te pessimistisch zijn geweest. In principe zullen de vereiste vergunningen voor dat ene circuit wèl worden verleend. Oss heeft dus de 24 Uren terug. Het ligt in de bedoeling het evenement zo spoedig mogelijk op de officiële FIM-kalender te plaatsen. Dat betekent dat straks op 7 en 8 mei, naast NMB- en KNMB-rijders, ook buitenlandse coureurs van naam aan de start zullen verschijnen".

„Het motorsportseizoen 1977 in Limburg belooft nogal veel".

„Dat zou ik denken, het wordt een geweldig jaar...."

„Waarom bijvoorbeeld?"

„Afgezien nog van, wat ik zou willen noemen, normale races staan in Heerlen, Maastricht en in Wijnandsrade kampioensraces op het programma. Grand Prixrijders die voorselectieraces niet behoeven te rijden, zijn verplicht aan deze races deel te nemen. Dat is nogal wat, zou ik willen zeggen".

Blik op de op Limburgse circuits geprogrammeerde selectie- en finaleraces:
Selectie: 17 april in Belfeld (50, 125, 250 cc), 24 april Heerlen en 30 mei Herkenbosch (750 cc en zijspannen).
Finales 14 augustus in Heerlen (750 cc en zijspannen), 21 augustus in Venray (50, 125, 250, 350, 500 cc), 28 augustus in Wijnandsrade (50, 125, 250, 350, 500 cc) en 25 september in Maastricht (50, 250, 350, 500, 750 cc en zijspannen).
A propos, er staan in het Limburgse (voor zover bekend) ook nog drie crosses op het programma (6 maart in Treebeek, 10 juli in Gulpen en 21 augustus in Echt).



● Henk van Tunen (links) en Man Bergsteyn: duo in de Rally de Monte Carlo Nog enkele dagen en dan valt in Kopenhagen de startvlag.

Man Bergsteyn: stemming stijgt

Twee dagen geleden. Ergens in Berg en Terblijt. Sneeuwvlokken dwarrelden uit een loodgrijze hemel. MAN BERGSTEYN wreef zich in zijn knuisten. „Er kan geen sneeuw genoeg vallen...", bromde hij vergenoegd. Vandaag bevindt hij zich ergens in de onder een dik pak sneeuw bedolven Franse Hautes-Alpes. Samen met HENK VAN TUNEN, zijn co-equipier en navigator in de Rally de Monte Carlo. In een Opel Manta stuift Bergsteyn er over smalle, bochtige, spiegelgladde wegen. „Om pace notes te controleren, om banden te checken", zo meldde hij vlak voor zijn vertrek. Weekeindje verkenning voor privérijder Bergsteyn. Effe uit de sfeer van drukke voorbereiding - met - honderd - en - één - dingen - aan - het - hoofd. Broer WIM houdt intussen een scherp oogje in het zeil en sleutelt druk aan de Opel Kadett GTE, het strijdros" van het duo Bergsteyn-Van Tunen. Gisteren stond de wagen nog „in de steigers". Man: „Ik kon nergens een benzinetank van rond honderd liter inhoud te pakken krijgen. Rallyrijder HENK VAN DER LEE redde me uit de nood. Vervolgens bleef ik vruchteloos zoeken naar een carterbeschermer naar mijn smaak. BOB DE JONG die met LARS CARLSSON aan de Monte Carlorally deelneemt, bood spontaan zo'n beschermer aan. De hulp die je van alle kanten krijgt, de interesse die uit alle hoeken op je afkomt, dat allemaal geeft me een verdomd prettig gevoel. Ik kom langzaam in de stemming", aldus de over enkele dagen in de Rally de Monte Carlo debuterende Limburger.



even APART
door nino tomadesso

Vakantie

Bridge-competitie van start

HEERLEN – Een rekord aantal deelnemers, 464, 116 viertallen, verdeeld in 10 terams voor hoofdklasse, 20 teams eerste klasse, 32 tweede klassers en 54 derde klassers heeft ingeschreven voor de distriktsviertallencompetitie bridge.

Hoofdklasse: In deze klasse voert het Maastrichtse Brök de boventoon met drie teams, Vrijthof-Maasvogels Maastricht en Coriovallum Heerlen volgen met ieder twee teams, terwijl Sittard-Bronsbeek (Treebeek) en Miljoenenlijntje (Kerkrade) ieder met één team zijn vertegenwoordigd.
Miljoenenlijntje (van de Weijer) terug van weggeweest, won met 13–7 van de andere newcomer Bronsbeek (Smiresnick. VM (v. Bracht) deelde broederlijk 10–10 de punten met hun clubgenoten uit het tweede team (Timmers).
Brök (Bänzinger) moest met het kleinst mogelijke verschil 9–11 de meerdere erkennen in het tweede team (Mw. v. Gils). Coriovallum 2 (Cox) moest met 5–15 de zege laten aan het eerste viertal (Hendriks). De enige maximale 20–0 overwinning boekte Sittard 2 (Mw. Bloemen) dat Brök 3 (Leufkens) naar de laatste plaats verwees.
Eerste klasse: groep A.
Deze klasse is verdeeld in twee groepen van 10 viertallen. In de A groep wisten twee teams een maximale 20–0 overwinning te boeken, t.w. V.M. 3 (Schoot) van Bronsbeek 2 (Nijssen) en Geleen (Mw. Grotens) tegen het vierde team (Verreussel). Sittard 4 (Mw. Bloemen) behaalde een kleine overwinning van 12–8 op Brök 5 (Dautzenberg). Mijnstr. 3 (Mw. Bloemen) behaalde een kleine overwinning van 12–8 op Brök 5 (Dautzenberg). Mijnstr. 3 (Mw. Dolhain) overklaste met 19–1 Mijnstr. 5 (Beijneveld). Tenslotte moest Cor. 4 (Willemsen) een gevoelige nederlaag incasseren van het bezoekende ODS 2 (Diederen) 4–16.

Groep B
In deze groep lijken de teams iets meer aan elkaar gewaagd. Cor. 3 (Tushuizen) leed een verrassende nederlaag tegen het 5e viertal (Hansen). Geleen 2 (Vranken) pakte met 18–2 het derde team (van Duijnen). V.M. 4 (Aerdts) stopte met 18–2 het niet zwakke Sittard 3 (Terken). ODS (Elmendorp) won met een 13–7 van het derde team (Rings) en Mijnstr. 4 (de Jager) met 12–8 van Brök 4 (Hameleers).

Voor de tweede klasse traden 32 teams verdeeld over 4 groepen aan, terwijl zich in de derde klasse 54 viertallen over 7 groepen aandienden.
De uitslagen van deze eerste wedstrijd waren als volgt:
Tweede klasse
Groep A: VM *f*-V 8 18–2, Mijnstr. 8-Sittard 5 15–5, Cor. 8-ODS 5 10–10, TAM-Geleen 7 18–2.
Groep B: Mijnstr. 6-TAM 2 10–10, Geleen 6-Cor. 9 11–9, ODS 6-VM 6 13–7, Sittard 6-Brök 8 6–14.
Groep C: Geleen-5-Mijnstr. 9 18–2, TAM 3-ODS 4 8–12, Cor. 6-Brök 7 8–12, VM 9-Sittard 7 2–18.
Groep D: Bronsb. 3-VM 5 15–5, Mijnstr. 7-Sittard 8 17–3, Brök 6-Cor. 7 6–14, TAM 4-TAM 5 15–5.
Derde klasse
Groep A: Geleen 8-Geleen 19 20–(-3), TAM 9-Sittard 13 8–12, ODS 12-Cor. 12 0–20.
Groep B: ODS 7-VM 12 11–9, Geleen 9-Geleen 18 13–7, Sittard 14-TAM 10 19–1, Cor. 13-Cor 14 13–7.
Groep C: Sittard 9-Sittard 15 10–10, VM 11-ODS 8 4–16, Geleen 10-Geleen 17 15–5, TAM 11-Mijnstr. 11 3–17.
Groep D: TAM 6-TAM 12 20–(-5), Sittard 10-Brök 9 19–1, Mijnstr. 10-ODS 9 20–0, Geleen 11-Geleen 16 1–19.
Groep E: Bronsb. 4-Brök 10 12–8, ODS 10-TAM 7 6–14, Sittard 12-Cor 10 14–6, Geleen 12-Geleen 15 9–11.
Groep F: VM 10-ODS 11 20–0, Geleen 13-Geleen 14 1–19, TAM 8-Cor. 11 3–17.
Groep G: VM 15-Brök 11 3–17, Brök 12-TAM 13 20–(-2), TAM 14-TAM 15 20–0.

Fortunasupporters naar Helmond

SITTARD – Zondag vertrekken bij het stadion in Sittard om 12.30 en bij Schunck in Geleen om 12.45 uur supportersbussen naar Helmond voor de wedstrijd Helmond Sport – Fortuna SC. Leden van de supportersclub kunnen mee voor 5 gulden, niet-leden betalen 7 gulden. Kaartverkoop gebeurt in het restaurant van de Baandert (04490-3526) en bij de heer Brassé, Jupiterstraat 38 in Geleen (4494-45005).

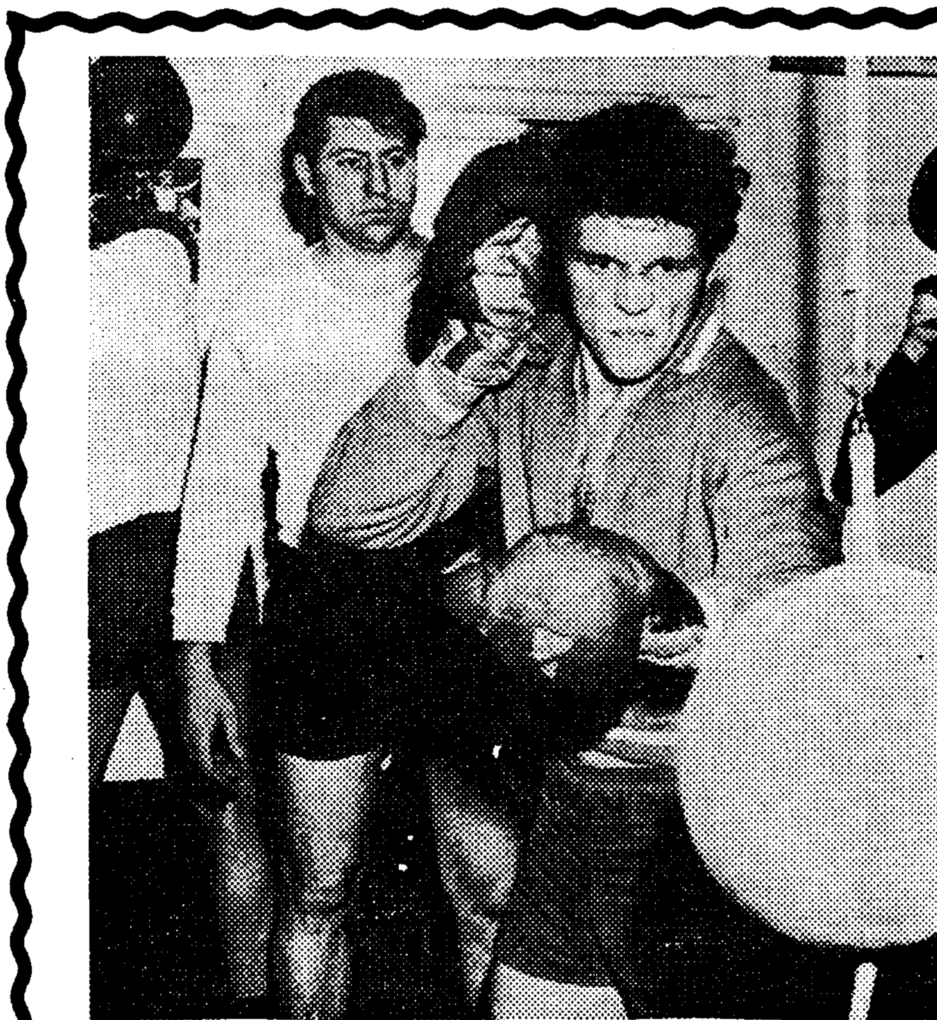
Japans judoka traint in Heer

HEER – De Japanse judogrootmeester Seo Morioka (7e dan) geeft zondag van 14 tot 17 uur training bij de budoclub Heer in de harmoniezaal aan de Dorpsstraat.

Smoke Eaters Disc Phantoms

VAN DE WALL STOPT

GELEEN – De Smoke Eatersverdediger Peter van de Wall stopt definitief met ijshockey. Als Smoke Eaters zondag in het Geleense ijsstadion (om 20 uur) speelt tegen Disc-Phantoms zal hij al niet meer van de partij zijn. De opgelopen blessures in de afgelopen weken zijn een van de redenen. Zijn commentaar: "Behalve de blessures zijn er ook nog andere oorzaken dat ik ermee kap maar die houd ik liever voor me", dus Peter van de Wall. De stand in de tweede divisie-zuid bij het begin ban de tweede helft van de competitie is als volgt:
Olympia 13–19; Smoke Eaters 12–16; Kemphanen 13–15; Herentals 10–12; Grefrather E.C. 9–11; Disc Phantoms 15–11; Tilburg Trappers 2 14–2.


● *Peter Schoonens (hier in aktie met op de achtergrond Hans Steindl) wil revanche op Verhoeven, van wie hij verleden jaar in de finale op k.o. verloor.*

Zuidnederlandse titelstrijd

BOKSMARATHON IN GELEEN

Van onze medewerkers

GELEEN – De Zuidnederlandse bokskampioenschappen 1977 beginnen zaterdag met een „marathon" van welgeteld zevenenveertig partijen. De ring staat in de Hanenhof en daarin zal gebokst worden van twaalf uur 's middags tot middernacht. Er worden tien finales afgewerkt. De andere partijen gelden als kwalificatie.

Men kan zich afvragen of zo'n lijvig programma niet te veel van het goede is. Maar volgens instructeur Hans Steindl van BVH '67 en de zustervereniging BVG '76, de twee clubs die het toernooi hebben georganiseerd, is er geen andere oplossing mogelijk. Spreiding van het toernooi over twee dagen zou de organisatie nog duurder maken.
De middagpartijen beginnen om 12.00 uur en duren tot 17.00 uur. Het avondprogramma begint om 20.00 uur. De tien finalepartijen, die uitgesmeerd zijn over de middag en de avond, zijn stuk voor stuk interessant genoeg om te bekijken.
Halfzwaargewicht junioren C nieuwelingen: Allenteyn (Limburgia) - Kuepers (Helmond); vedergewicht junioren B: Rozenberg (BVE) - Verhoeven (Swalmen); halfzwaargewicht senioren nieuwelingen: Oetelaar (Gemert) - Verhagen (MTS); lichtwelter senioren C: Sauvé (Helmond) - Jolie (Dongen); zwaargewicht C-klasse: De Man (Helmond) - Van Woerkom (Helmond); vedergewicht B: Van Ingham (BVE) - Beijnen (Breda); lichtgewicht B-klasse: Van Elsen (Gemert) - Pickman (Breda); lichtwelter B-klasse: Hak (BVE) - Mesters (BVE); senioren vedergewicht C-klasse: Snijders (MTS) - Konus (Dongen); senioren B zwaargewicht: Schoonens (BVH) - Verhoeven (Den Bosch); halfzwaar B senioren: Van de Kleut (BVH) - Van Emmen (Tilburg).

Partijen in de voorronde die er duidelijk uitspringen, zijn: Schmidt (NK middengewicht) - Meijers, Nederlands kampioen Jeurissen - Mandemaker, Potters - Van Helden, Eijkenboom - De Beer Masseurs - Kortehaas en Snijders - Westergaard.

Veel op spel in handbalderby

Vlug en Lenig of Dumphouse/BW?

Van onze medewerker
MICHEL JANSSEN

BEEK/GELEEN – Zondag komt dan het directe treffen tussen de zaalhandbalprominenten Dumphouse/BW en Vlug en Lenig uit de eerste klasse. Het sleutelduel, dat mogelijk al kan beslissen over de toegang naar de hoofdklasse.

Dumphouse/BW is nog ongeslagen en de ploeg van Leo Reynders houdt week in, week uit verschrikkelijk huis onder de tegenstanders. De doelcijfers – 196 vóór en 92 tegen – spreken daarbij voor zich. Vlug en Lenig, geleid door Pim Rietbroek, maakte tot nu één misstap en kan zich dus geen puntverlies meer veroorloven. Opvallend in de Geleense uitslagen is verder het relatief grote aantal minieme overwinningen.

„Ik betwijfel of V en L altijd fanatiek is doorgegaan om de overwinning zo groot mogelijk te maken" stelt trainer Leo Reynders, die toegeeft dat de stand en de cijfers zijn ploeg tot favoriet hebben gemaakt. Veel tegenstand hebben de blauw-witten dit seizoen feitelijk nog niet ondervonden. Leo Reynders daarover: „Inderdaad, we hebben soms meer moeite met onszelf dan met de tegenstander. Dat is voor zondag misschien een nadeel". Het ging altijd erg gemakkelijk en je kunt je afvragen hoe de onstuimige aanvallers rond Piet Kivit zullen reageren als zij – voor het eerst in deze kompetitie – langdurig moeten zoeken naar een mogelijkheid voor de kansrijke afsluiting van een aanval.

Vlug en Lenig speelt bedachtzamer, beschikt over een aantal goede schutters en moet in staat worden geacht het sterke centrum van de Blauw-Wit-defensie te omzeilen. Heeft V en L-trainer Pim Rietbroek een speciale verdediger voor Piet Kivit achter de hand?

„Och, het is één van de mogelijkheden. Mandekking van een van de opbouwers, en dat hoeft niet per se Piet Kivit te zijn, zou hen zeker voor problemen stellen. Aan de andere kant is je eigen verdediging ook uit zijn gewone doen, met alle risico's van dien". Het zijn de overwegingen van een coach die weet dat deze wedstrijd kan beslissen over het kampioenschap. Eerder heeft Pim Rietbroek al eens gesteld dat een kampioenschap dit jaar geen absoluut moeten is voor zijn ploeg-in-opbouw. Voor Dumphouse/BW ligt dat anders.

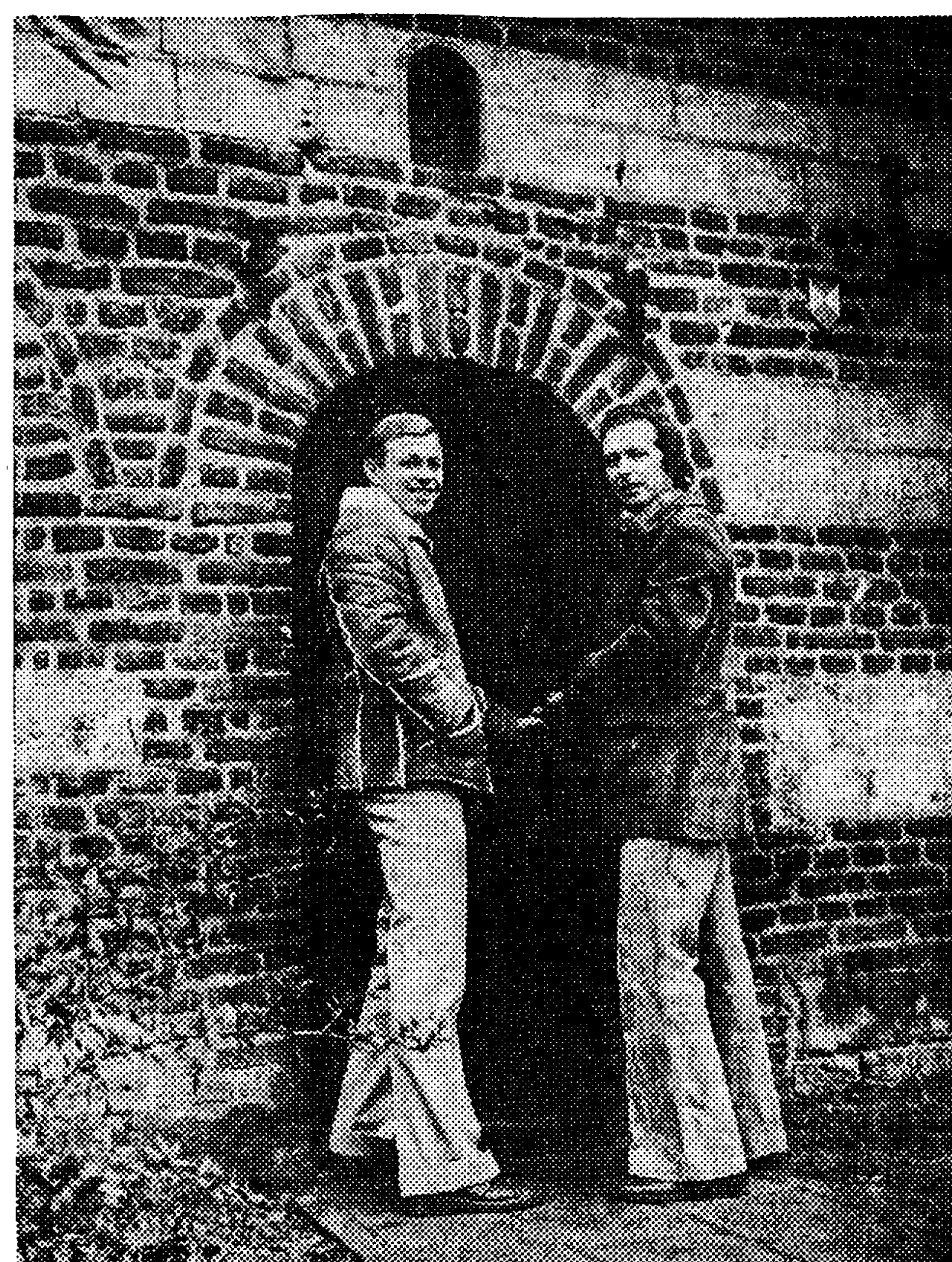
Tweemaal al sloeg de poort naar de hoofdklasse dicht voor de neuzen van de verbouwereerde Neerbekenaren, en dat was een ervaring die ze koste wat kost niet nog eens willen meemaken. Misschien vormt dat wel de grootste druk voor de favorieten.

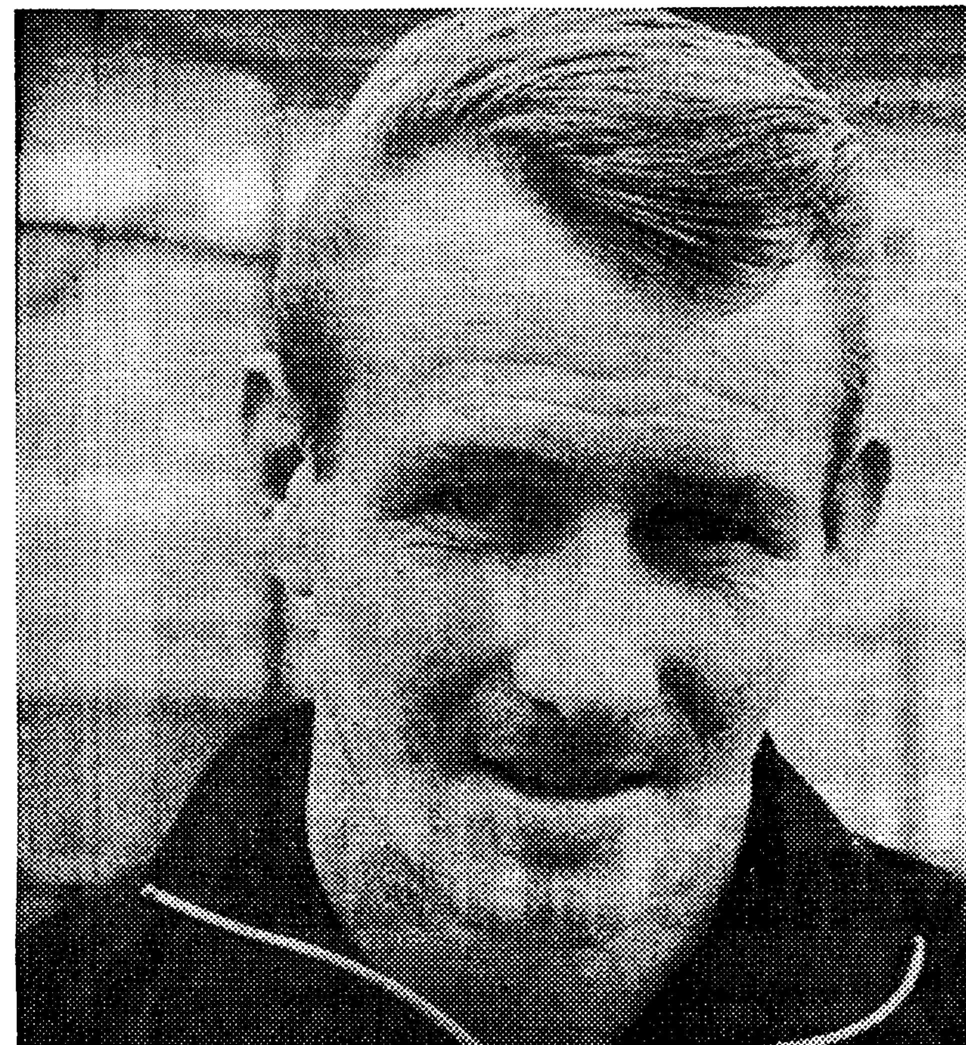
Zowel in Geleen als in Beek bestaat grote belangstelling voor deze derby, die met de aanwijzing van het scheidsrechterkoppel Alzer-Roberts, een louter Limburgse aangelegenheid blijft. De kassa's van de Geleense sporthal (Groenstraat) zullen zondag om kwart voor een opengaan, terwijl de wedstrijd om twee uur begint.

Geevers P. en P. weer contra Bouwlust/Orawi

SCHAESBERG – De heren v .n Geevers P. en P. reizen zaterdag naar Dordrecht voor de derde confrontatie in 7 weken met Bouwlust/Orawi.

Beide vorige wedstrijden werden verloren, en ook nu is de kans op winst miniem. Coach Sjef Partouns meent: „In de kerstpauze hebben we hard getraind, en na het oefentoernooi afgelopen zondag, gaan we nu bezien of die trainingen (9 in 3 weken) resultaat hebben gehad. We zijn in elk geval vrij van blessures en nemen enkele jonge spelers mee. Wij beschouwen deze wedstrijd als de eerste voorbereiding op het volgend seizoen".


● Pim Rietbroek en Leo Reynders. Trainers van de ploegen die elkaar de toegang tot de hoofdklasse, volgend jaar omgedoopt tot „eredivisie", betwisten.


● HARRY HEYNEN

Zware straf voor Harry Heynen:

Vijf wedstrijden aan de kant

door jo jeurissen

HEERLEN – Harry Heijnen, die bij SC Irene nog regelmatig een opvallende rol vervult, is door de strafcommissie van de KNVB geschorst voor liefst vijf wedstrijden. Hij ontving tijdens de 5 december gespeelde wedstrijd tegen Tiglieja voor zijn ongeoorloofde actie een officiële waarschuwing van scheidsrechter Govers. "Voor de rest zijn er geen tegenvallers", meldt SC Irene-voorzitter Niessen, "behalve dan de "gebruikelijke" langslepende blessuregevallen, maar dat is oud nieuws".

Voor Heer-trainer Giel Haenen staan de zaken voor de thuiswedstrijd tegen SC Irene wat gunstiger voor. "Bogaarts en Lahaye zijn licht geblesseerd, maar ik geloof wel dat dat in orde komt. Jac Reijs is nu zover dat hij in het tweede elftal kan spelen", zegt hij.

Lindenheuvel mist voor de thuiswedstrijden tegen Eijsden doelman Jos Derhaag. Hij is twee wedstrijden geschorst. Eijsden-trainer Henk Brinkhuis mist de geschorste Philippens (één wedstrijd), terwijl Souren en Volkers met blessures kampen. Jan Heijnen, de trainer van Roermond, ziet het stedelijk treffen van zijn club tegen Swift graag afgelast. Van de Velden en Allers zijn nog geschorst, terwijl een paar geblesseerde spelers pas de training hebben hervat. "Daarom hoop ik op slecht weer", zegt hij.

Caesar heeft door het inhalen van de bekerwedstrijd tegen IVS (1–1, Caesar w.n. strafschoppen) vier spelers, die één wedstrijd schorsing moesten uitzitten, weer beschikbaar. Dat zijn Mekel, Leurs, Van Mulken en Beckers. Dat geldt niet voor tegenstander Waubach waar Steenbrugge, Beckers en Deguelle hun langdurige schorsing nog moeten uitzitten.

Wilhelmina, de laatste competitie wat stroever draaiend, zal tegen Tiglieja wat behoudender voor de dag komen. "Ik geloof", zegt trainer Henk Rayer, "dat we te brutaal hebben gespeeld. Dat heeft ons bijvoorbeeld tegen Caesar en SVM onnodig punten gekost". Wilhelmina behaalde overigens tot nu toe de meeste achtereenvolgende overwinningen. Aan die serie (24 oktober tot en met 14 november) is inmiddels een einde gekomen. Toch leidt de ploeg in het klassement.

Caesar is wel op gelijke hoogte gekomen en kan een door een overwinning op Waubach zelfs op "vijf" komen. Daarna volgen: Heer 3 (serie beëindigd), SC Irene , SVM, Lindenheuvel en Swift met 2.

Molenberg-cross in Beek

BEEK – AV Caesar houdt morgen, zondag voor de derde maal de Molenbergcross in de gelijknamige wijk in Beek. De wedstrijden beginnen om 13.00 uur met volkslopen voor jongens en meisjes tot 13 jaar (1000 m) en dames en heren vanaf 13 jaar (2000 m). Vrijwel alle Limburgse atletiekverenigingen hebben voor deze cross ingeschreven. Het programma is als volgt: KNAU-categorieën: Mini-pups jongens en meisjes 600 m; pupillen meisjes en jongens A/B 1000 m; D-meisjes, C-meisjes en D-jongens 1000 m; C-jongens en B-meisjes 2000 m; B-jongens, dames en meisjes A 3000 m; jongens A 6000 m en heren 9000 m.

DERTIENDE COMPETITIEDAG

(De tussen haakjes geplaatste cijfers achter de clubs geven de stand op de ranglijst aan)
MKC 7)–SVM (8): 14.30 uur, terrein sportpark-West aan de Bunderruwe in Maastricht. Scheidsrechter: P. Stiphout. Uitslag vorig seizoen: 2–0. Deze competitie: SVM–MKC 0–2. Topscorer MKC: Cremers met drie doelpunten. Topscorer SVM: Heuts met elf doelpunten.
CAESAR (3)–WAUBACH (11): 14.30 uur, gemeentelijk sportpark de Karmel in Beek. Scheidsrechter: M. Moonen. Deze competitie: Waubach-Caesar 2–2. Topscorers Caesar: Beckers en Leurs met elk zes doelpunten. Topscorer Waubach: Lückers met drie doelpunten.
TIGLIEJA (6)–WILHELMINA (1): 14.30 uur, terrein Snelle Sprong aan de nieuwe streekweg in Tegelen. Scheidsrechter: W. Nelissen. Deze competitie. Wilhelmina-Tiglieja 2–1. Topscorer Tiglieja Kardoul met zeven doelpunten. Topscorer Wilhelmina: Duits met vijf doelpunten.
SWIFT (5)–ROERMOND (10): 14.30 uur, gem. sportpark aan de Maashaven in Roermond. Scheidsrechter: C. Govers. Uitslag vorig seizoen 2–0. Deze competitie: Roermond-Swift: 0–3. Topscorer Swift: Janssen met acht doelpunten. Topscorer Roermond: Weeres met dertien doelpunten.
HEER (2)–SC Irene (4): 14.30 uur, terrein Akersteenweg in Heer-Maastricht. Scheidsrechter: J. van Bree. Uitslag vorig seizoen: 1–1. Deze competitie: SC Irene-Heer 1–0. Topscorer Heer:Penders met negen doelpunten. Topscorer SC Irene: Gubbels met vijf doelpunten.
LINDENHEUVEL (9)–EIJSDEN (12): 14.30 uur, sportpark Lindenheuvel in Geleen. Scheidsrechter: P. v.d. Zwet. Uitslag vorig seizoen: 1–1. Deze competitie: Eijsden–Lindenheuvel 1–2. Topscorer Lindenheuvel: Pijpers met vier doelpunten. Topscorer Eijsden: Rutten met zeven doelpunten.

Agenda

VOLLEYBAL

Maastricht: zaterdag sporthal Belfort: 14.00 uur VC Maastricht 2-Beek VC (dames); 16.15 uur: VC Maastricht-San Rival (dames); 18.00 uur: VC Maastricht-Herstaco. Sporthal Geusselt: 18.30 uur: Mulders/Rapid-VC Velden.

Venlo: zaterdag Gemeentelijke Sporthal: 14.30 uur: Valuas/VCT-A/Boemerang (dames); 17.00 uur: Valuas/VCT-Gemini/K.

Tegelen: zaterdag Sporthal Gulick: 14.30 uur: Valuas/VCT 2-Torpedos; 17.00 uur: Valuas/VCT 2-Ovoco (dames).

Schaesberg: zaterdag sporthal Baneberg: 16.00 uur: Geevers/P & P-Chicopee/AEC 3 (dames).

Roermond: zaterdag Gemeentelijke Sporthal: 17.00 uur: Revoc-Van Houten/VCH 2; 17.30 uur: OIKOS-Antares (dames).

Nieuwenhagen: zaterdag sporthal In de Bende: 18.00 uur: SDO-Odulphus.

Horst: zaterdag Gemeentelijke Sporthal: 17.30 uur: Hovoc-Van Houten/VCH 3 (dames); 19.00 uur: Hovoc-Apollo.

Helden: zaterdag Gemeentelijke Sporthal: 18.30 uur: Concordia-Tartwijk/VCH (dames).

Linne: zaterdag Gemeentelijke Sportzaal: 18.00 uur: Linne-Wevoc.

Venray: zaterdag sporthal Servatius: 17.30 uur: Lyceum 64-Nuvoc.

Heerlen: zaterdag sporthal Varenbeuk: 19.00 uur: Taveno-Concordia.

Brunssum: zaterdag Microsporthal Noord: 18.30 uur: BSV-Ledub.

VICTORIA GEDUPEERD

HOENSBROEK – Voor de zeer belangrijke wedstrijd tegen de BC Arnhem die zondag om 11 uur in sporthal De Deyl te Hoensbroek van start zal gaan, kan Victoria niet beschikken over Annie Breuer. Tijdens de training voor dit duel scheurde zij haar enkelband en werd in het Heerlense ziekenhuis in het gips gezet, hetgeen zes weken non actief betekent.

Een zware klap voor Victoria dat momenteel ieder puntje nodig heeft om een eventuele degradatie te ontgaan. BC Brunssum kan zondag kampioen worden. De ploeg van Ruud Hartog c.s. heeft nog slechts een punt nodig om het kampioenschap te bereiken. De ploeg speelt tegen PSV Eindhoven in de sporthal van Best (Nrd. Br.). HBC Heerlen gaat op bezoek bij Iduna in Utrecht. Een belangrijk duel voor de Heerlense formatie die op haar hoede moet zijn om een eventuele degradatie te ontlopen.

Thuiswedstrijden worstelverenigingen

SCHAESBERG – Alle drie Limburgse worstelverenigingen hebben voor zaterdag een thuiswedstrijd op het programma. In Schaesberg is om 20 uur in sporthal De Baneberg Simson–De Nelson, om 19 uur junioren Simson-Nelson; in sporthal Langeberg te Brunssum speelt om 19 uur het duel Excelsior-KDO Deventer en in sporthal Palemig te Heerlen om 20 uur Prins Hendrik-Achilles 2 arnhem.

Tafeltennis in de Joffer

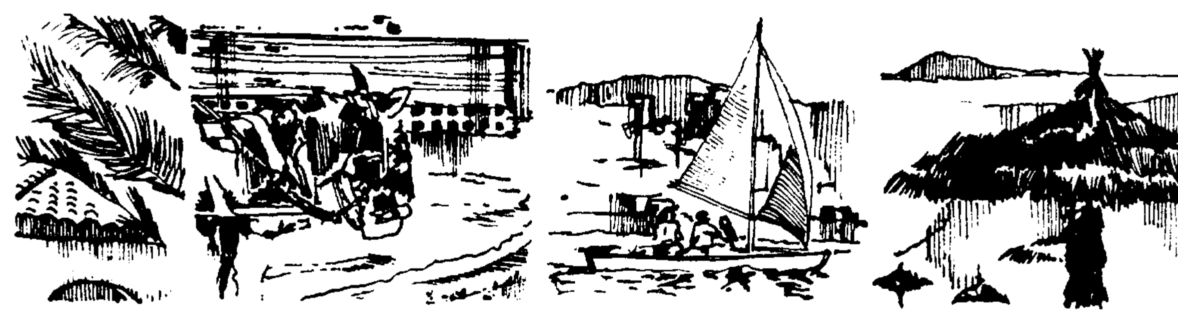
VOERENDAAL – Zaterdag en zondag vanaf 9 uur wordt in sporthal De Joffer in Voerendaal het derde nieuwjaarstoernooi gehouden van de tafeltennisvereniging Sempre Avanti. Onder de 330 deelnemers zijn als kanshebbers te noemen Marcel Prick Wim Smeets, Maria de Voght en Frieda Houben. Favorieten bij de dubbels: Weyers/De Voght, Hanssen/Douven en Houben/Buys.

In gesprek

Jeugdvoetbal

Graag wil ik reageren op uw artikel met als titel „Ontwikkeling jeugdvoetbal verontrustend".
Natuurlijk is het een feit, dat er jeugdspelers zijn, die het met de sportiviteit niet zo nauw nemen. Ook zijn er ouders, die niet precies weten, waar hun plaats is. Inderdaad zijn er jeugdleiders, die misschien met een verkeerde intentie de jongens het veld insturen. Toch mag uw artikel niet de indruk wekken, dat het jeugdvoetbal zo langzamerhand een „troepje" aan het worden is.
Het is toch ook zo (en nu kan ik uiteraard alleen spreken over het beperkte gebied, waarin ik zelf als jeugdleider fungeer), dat er toch veel plezier en ook nog wel met de nodige sportiviteit bij de jeugd gevoetbald wordt. Waardering heb ik voor de vele goede jeugdleiders, die deze beslist niet gemakkelijke hobby, week in, week uit beoefenen. Maar door het feit, dat er te weinig van deze mensen zijn en het vele werk neerkomt op die kleine groep, is de kwaliteit niet altijd 100%. Ook zal de jeugd moeten voelen, dat er veel ouderen zijn, die het goed met hun voorhebben. Deze jeugd zal hier dan beslist iets tegenover stellen. Als dit de uitwerking van uw artikel zou zijn, dan kunnen we alleen maar tevreden zijn.

**L. HEUMAKERS
BUNDE**







Betaal nooit teveel.

De nieuwe reisprogramma's liggen voor u klaar.

De nieuwe vakantiegidsen van alle grote touroperators zijn uit. Lissone-Lindeman/Ruys heeft voor u de vakanties uit deze gidsen met elkaar vergeleken. En kan u derhalve wijzen op grote en kleine prijsverschillen. Voor dezelfde vakanties. Dat advies krijgt u overigens altijd van mensen die weten waarover zij praten. Vakmensen die, gesteund door hun organisatie, alles voor u kunnen regelen op reisgebied. Als extraatje biedt Lissone-Lindeman/Ruys u bovendien de kans op prachtige prijzen. Met het unieke Geluksticket. Dit ticket zit bij de nieuwe vakantiegidsen. Die gratis voor u klaar liggen bij al onze kantoren.

Vakantie vakmensen vindt u in een echt reisbureau!



Lissone-Lindeman/Ruys



Heerlen, Emmastraat 4, 045-716457.

Autovakantie in Italië

Voor mensen die lekker met de auto op vakantie willen en liever het zekere voor het onzekere nemen, heeft Vrij Uit een programma vol mogelijkheden. 196 Pagina's autovakantieplezier in twaalf Europese landen. Waaronder Italië. Een land dat steeds meer in de smaak valt, omdat de zon er lekker schijnt, omdat er veel te zien is en, vooral, omdat het er voor Nederlanders erg goedkoop is.

Pietra Ligure, aan de Rivièra, 6-pers. appartementen, dicht bij strand en centrum, met zwembad en tennisbaan, v.a. **169,-** p.w.

Pietra Ligure, hotel met volpension, tuin en zwembad, 100 m van het strand, v.a. **152,-** p.p.p.w.

Diano Marina, 2- tot 5-pers. appartementen, ruim opgezet, 600 m van centrum en toch rustig gelegen, v.a. **212,-** p.w.

Lido Adriano, 5-pers. appartementen, aan de Adriatische zee, 300 m van strand, v.a. **108,-** p.w.

Cervia, hotel met volpension, gelegen aan de gezellige zee-boulevard, vlakbij strand, eigen douche en toilet, v.a. **165,-** p.p.p.w.

Lago di Caldonazzo, 6-pers. bungalows, met ruim terras, schitterend uitzicht op het meer, eigen zwembad, v.a. **205,-** p.w.

Vrij Uit

AutoVakantieReizen '77

Het Vrij Uit-vakantieprogramma is verkrijgbaar bij de Shell-stations met de vakantievlinder, de Rabobanken, de ANWB-kantoren en een aantal tussenpersonen die samenwerken met Nationale-Nederlanden.

De zomerprogramma's liggen voor u klaar

Enkele voorbeelden uit de vele bestemmingen

Arke Reizen:
10-daagse touringcarreis naar Westendorf - Oostenrijk
Inclusief alle excursies v.a. **f 460,-** per persoon.

Holland International:
19-daagse vliegreis naar Indonesië: Jakarta en Bali
v.a. **f 2.434,-** per persoon.

Scandinavian Arctic Sunway:
16-daagse rondreis-vakantie door Finland met eigen auto
v.a. **f 880,-** per persoon.

Rederij Ketel:
6-daagse cruise op de Moezel per m.s. Prinses Christina
v.a. **f 680,-** per persoon

Boek snel, nu zijn er nog volop mogelijkheden.

Rabobank
geld en goede raad



AUTO'S & MOTOREN

PEUGEOT 304 Cabriolet 1971, Vr.pr. f 4200,—. Maastricht 043-15505 (18-20 uur).

CITROËN Dyane 4 bj. '69. Vr.pr. f 600,— M. Köppen, Lage Barakken 23, Maastricht, za, tot 17 u.

Te k. aang. AUTO'S m. lichte plaatsch. te w. Opel Kadett '75, Ascona 1600 '73, Manta '73. Kleikoelenweg 20c, N'hagen. 312164. x

R4 i.z.g.st, m. radio te k. L. Wiesner, Vergiliusstr. 1b Heerlen.

Te k. FORD Capri 1500 L i.z.g.st. '69. Parkstr. 34, Voerendaal.

Te koop v. part. AUSTIN Allegro-GT sept. '74, 53.000 km. 4-deurs, groen met zwart dak. Tel. 045-252778.

Te k. goede RENAULT 4 type '71 Vr.pr. f 1100,- en VW Kever '70 Prijs f 750,-. Bernhardstr. 12 Munstergeleen.

Te k. motor HONDA CB 350-2 t. winterprijs. Tel. 045-311098.

Wilt u 14 dagen gratis proefrijden? Wilt u een auto kopen m. een Bovaggarantiebewijs? Wilt u de keus hebben uit 150 auto's in alle prijsklassen? Koop dan bij autohandel SAM Susteren, aan de spoorwegovergang richting Echt te Susteren, tel. 04499-1919 Een greep uit onze voorraad die u in de grootste occasionshowroom van Ned. kunt bezichtigen. FORD Mustang II '74. Chevrolet Bel Air '70. Camaro LT '73 '74. Malibu '74, Vega '75. Alfasud '73. Mini '70 '71 '72. Clubman '75. BMW 1600 '71. 2002 '72 '74. 2800 autom. '71. 2800 '73. Citroëen DS '72. GS Club '72 '75. 2 CV '69 '71. Dyane '69 '71. Fiat Seat '71. 850 '70. 850 Sport '70. Primula '70. 127 '72 '73 '75. 128 '72 '74 '76. Ford Capri '70 '69 '71 '74. Taunus 1600 L '71 '74. Combi '73 '74. 2000 GXL '71. 12M 69 '70. 15M '70 17M '69 '70 '71 20M '70. Escort 1100 '69 '73 '74. 1300 '74. Consul 1700 '73. 2000 '75. Cortina '69. Mercedes 200D '72 '73. 220D '69 '70. 220 '71. 230 '74. 250 '73. 280 S '73. 280 SE '74. vracht '73 '74. Opel Ascona '74. Manta '71 '72 '73 '75. Rekord '69 '70 '71 '72 '73. Commodore '69 '70 '72. vrachtauto '72. Kadett '69 '70 '74 '73. Peugeot 204 '70 '74. Br.d. '73. 304 '71 '72 '73 '75. 504 '72 '74 '75. Renault 4 '72. 5 '74. R5 TL '75. R63x '73. R 12 '71. R 16 '69. Simca 1000 Rallye '71 '72 '73. 1000S '70, 1000GL '71. 1000LS '73 "74, Chrysler '60 '72. 180 '72 '74. Toyota 1000SL '75, Celica '75. Corolla '72 '76. Datsun '75. Mazda '75. VW Passat L '75. LS '73, 1200 '74, 1300 '69. 1302 '72 '71, 1600 TL '70, bus '71. vracht '69, Daf 44 '70. 55 '71, vracht '70, Lancia Coupé '72, Vauxhall Viva '73 NSU 1200 '71, Prinz '72, motoren: BMW R75 '73. Laverda '74, Yamaha '74, motorboot 40 PK. Div. goedkope inruilauto's in alle pr. Door onze gr. omzet zullen er div. andere auto's in voorr. zijn die niet in deze advertentie staan. Een bezoek aan onze showroom is dus wel de moeite waard. Diverse goedkope inruilauto's. x

TOYOTA Corolla de L. okt. '74 km.st. 23.000, z.g.a.n. de Maar 12, Schaesberg, 311278.

AUTO'S AUTO'S Peugeot 504 Familiale '75 blauw met. Peugeot 504 TI wit type '73, Peugeot 304 GL crème '75, Peugeot 304 wit '72, Volkswagen 1302 LS rood sportuitvoering, Volkswagen Golf groen metallic '76, Renault 12 TS geel '75, Renault 4 TL groen metallic '75, Renault 6 TL geel '76, Renault 5 TL blauw '74, Renault 16 TS groen metallic. Audi 80 S brons metallic '74, Opel Manta okergeel '73, Opel Kadett special '74 blauw, Opel Kadett metallic grijs '72, Opel Rekord 1900 '72 groen. Datsun Cherry 100 A geel '73, Toyota Carina 1600 mosterd type '74, Simca Ralley I rood '74, Simca 1100 TI geel '74, Daf 55 rood type '72, Ford Taunus 1600 L 4-drs wit automatic schuifdak '73, Ford Taunus 1300 L '72 rood Ford Taunus 1600 L coupé geel '74, Ford Taunus 1600 L coupé groen metallic '71, Ford Escort gesloten bestel '75 geel, Fiat 131 S Mirafiori 1600 met gasinstallatie '75, Fiat 127 groen type '74, Ford Capri 1500 XL blauw '71 met gasinstallatie, Alfasud '74 blauw, Morris Mini 1000 3x, Citroen GS 1220 crème '73, Citroen 2CV 4 2x Verder diverse goedkope inruilwagens. Garantie - Inruil - Keuring - Financiering - Fina-service. Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-715917. x

Alleen bij FIAT Kolenburg nu rijden, later betalen met 3 mnd BOVAG-garantiebewijs. Fiat 133 '75 f 140 p. mnd. Fiat 127 Special '75 f 182 p. mnd. Fiat 127 4-drs '75 f 178 p. mnd. Fiat 127 '74 f 140 p. mnd. Fiat 127 '73 f 120 p. mnd. Fiat 128 Special '75 f 194 p. mnd. Fiat 128 Special '74 f 167 p. mnd. Fiat 128 '74 f 150 p. mnd. Fiat 128 4-drs '73 f 140 p. mnd Fiat 128 '73 f 128 p. mnd. Fiat 128 '72 f 82 p. mnd. Fiat 128 '71 f 58 p. mnd. Fiat 124 '74 f 140 p. mnd. Fiat 600 '72 f 68 p. mnd. Morris Marina coupé '74 f 142 p. mnd Datsun 1000 '75 f 180 p. mnd. Simca 1000 Rally '73 f 114 p. mnd. Opel Kadett caravan '73 f 106 p. mnd. Simca 1301 Special '73 f 118 p. mnd. Chrysler 160 '72 f 92 p. mnd. Ford Taunus 2000 XL '72 f 110 p. mnd. Showroom dagelijks geopend tot 18.00 uur. Zaterdags tot 17.00 uur Magazijn ook zaterdags geopend tot 13.00 u. Kruisstraat 12 Heerlen, tel 045-714524.

Automobielen Jules Otten. BMW 3.0 CS coupé zilver bj '73, Volvo 144E luxe rood '73, Volvo 164S met gasinstall. '71 blauw, Opel Rekord 1900 L '73 blauw, Opel Manta 1900 SR '73 geel, Opel Ascona 1600 S '72 blauw, Opel Kadett '70 geel f 950, Ford Granada 2300 coupé '72 blauw, Ford Capri 1600 GTXL '73 automatic, Ford Taunus 1300 L '73 groen, Ford Taunus 1300 L '72 blauw, Ford Capri 1500 XL '70 f 1200,-. Citroen 2CV '72 f 1950, Simca 1301 '73 groen, Daf 66 '73 rood, Audi 100 GL '72 groen, Datsun 120 Y '74 okergeel, Daf 55 coupé '71 f 1000, NSU RO 80 '70, Austin Mini '69 f 800, Fiat 128 '70 f 650, Inr. ook motorfietsen. Financ. in één dag klaar, ook zonder eigen geld. Garantie 3 mnd. of 10.000 km. Jules Otten, Kaalheidersteenweg 69 a.d. kant van de Ventweg-Kerkrade-West. Tel. 045-452916 b.g.g. 456330. x

6 maanden garantie op OK-INRUILAUTO'S van Canton Reiss, plus 3 maanden garantie op onderdelen en arbeidsloon. 2 weken proefrijden. Garantie door geheel Nederland bij iedere General-Motordealer. Alle auto's zijn voorzien van ANWB-rapport. Opels Kadett, Asconas, Mantas en Rekords van diverse bouwjaren. Vauxhall Viva en Victor, diverse uitvoeringen en bouwjr. Simca's 1000 - 1301 1501 '72-'74. Daf 33-44-55-66 '71-'75. Volvo 66 DL '75. VW Passat '74-'75. Alfasud '75. Goedkope inruilauto's steeds in voorraad. Canton Reiss waar u auto's met service koopt. Honigmanstr. 63-65, Heerlen, tel. 045-714441. x

MERCEDES 350 SL roadster automatic bwj. '72 van zomer en winterkap, radio-1e eigenaar, schadevrij met cassette elektr. antenne goud metallic. Ford Taunus L bwjr. '74 blauw metallic f 5800,—; Datsun Cherry 100 de Luxe bwj. '72 geel f 3800,—; Mazda 1300 L bwj. '71 wit f 2400,—; Toyota Corolla 1200 L bwj. '72 wit f 3800,—. H. Laumen, St.-Jorisstr. 11, Beesel, tel. 04704-2401.

BANDEN - ACCU'S. Wegens verbouwing 60 pct. korting. Gebruikte banden aan miniprijzen. Auto Stock, Demertstraat 6-6a, Heer-Mstr. Tel. 21793. x

Nu ook DOE HET- ZELF GARAGE m. spuitcabine in Heerlen-Palemig. Wagenschutsweg 41, open van 9-22 uur. Zat. tot 17 uur. Tel. 045-714849 x

SIMCA, Sunbeam, Chrysler en Matra dealer Coumans, DSM-straat 7 t.o. parkeerplaats van Makado te Beek tel. 04402-1243 biedt met Bovag-garantiebewijs t.k.a. Chrysler 180 '75, '73, '72, Chrysler 160 73, Simca 1301 spec. 73, Simca 1100 TI 73, Simca 1100 spec. 73, Simca 1100 ES 75, Simca 1100 LX 75, Simca 1100 LE 74, 73, Simca Rally I 73, Simca 1000 spec. 72, 71, Simca 1000 GLS 73, Sunbeam 1600 GLS 74, Sunbeam 1300 TC stationcar 75, Renault R12 TS 73, Renault R4 73, Fiat 128 72, Austin Allegro 1300 74, Skoda 100 L 74, Toyota Corolla coupé 71, Toyota 1000 72, Ford Escort 71, Alfa Romeo Alfetta 73, Alfa Sud 73, Opel Rekord 1900 71, Daf 33 72. Inr. en fin. mog. Iedere techn. keuring toegestaan. Zaterdags de gehele dag geopend. x

Door inruil op Skoda en Polski Fiat te koop aangeb. SKODA S 100 76 en 71, Fiat 850 Sport 2 kappen 70, Wartburg S 72 enz. Tevens nieuwe en slooponderdelen voor Wartburg en Skoda. Garage P. de la Roy en Zn., Hoofdstraat 114, Hoensbroek. Tel. 045-212896. Dealer van Skoda, Polski, Fiat en Wartburg.

SPUITCABINE te huur f 30 per auto. Meulemans Ridder Hoenstr. 182, Hoensbroek. Tel. 045-211953. x

AUDI 100 L 72 73 74, Audi 80 73 74 75, Audi 50 LS 75, Audi 60 71 72, VW Passat 74 75, VW Golf LS 76, Ford Consul 73, Lada 1500S 73, VW Pick-up 70, Daf 44 73, Fiat 128 71, Triumph 2000 67. Audi-VW-dealer Jos Ploemen-Schols, Rothem-Meerssen, tel. 04403-2951. x

Autobedrijf Keulartz, Lada- en Zastavadealer biedt te koop aan: LADA 1500S half jaar oud demonstratieauto, Lada 1500S '75 wit, Lada 1200 combi '76 rood, Lada 1200 combi '75 blauw, Zastava 1100 '76 oranje, Lada 1500S '74 rood, Lada 1200 '72 wit, Zastava 750 L '75 okergeel, Citroën Dyane 435 oranje '75; Ford Escort 100 rood '73; Simca 1301 spec. '73; Simca 1000 GL '71; Morris 1.3 coupé luxe '72 wit; Citroën 2CV4 '70 gr. Alle auto's van eigen merk met 6 maanden garantie. Inruil en financ. mogelijk. Kerkstraat 60A, Ubachsberg, tel. 04446-2122. x

VOLVO 142 '71. 83.000 km. perfecte staat, f 5000.-. Tel. 043-22454.

Te k. zeer mooie OPEL Kadett, bwj. '71, vraagprijs f 2650.-. Grevenstraat 20 te Schaesberg, tel. 313356.

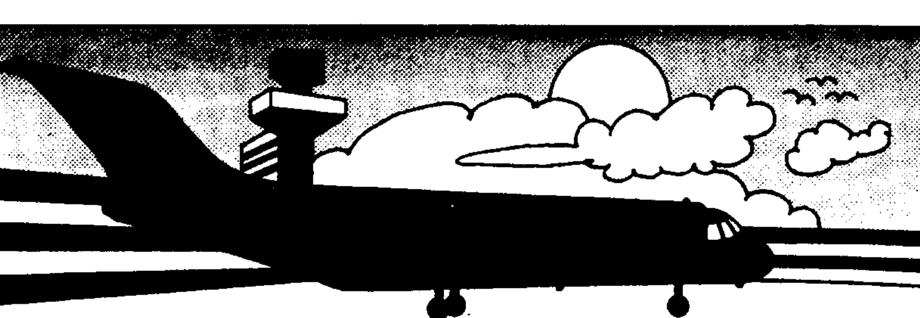
SIMCA 1100 GLS sem. automaat, '69, VW Kever sportbanden en uitlaat, '68, i.z.g.st., tegen red. prijs. Demstraat 172, Hoensbroek. x

Auto SIMA bv biedt een collectie 1e klas automobielen aan. Directe financiering mog. Gar. en service in eigen service-afd. Hieronder een greep uit plm 100 auto's: BMW 520 75; Pacer. 1976 uniek 900 km gel.; Citroën 1973; Citroën CX 2200 super 75 Opel Diplomat gas '70 Peugeot 504 504 GL 75 Renault R12 L 74 Ford Escort 1300 L 74 Ford Granada 2600 GXL Chevrolet Cam. '75 10.000 km Audi 100 LS 74; BMW 2500 aut. 73 75; Simca 1100 LS 72; Ford Mustang 71; Alfa Berl. 73; Opel Rek. '74; Opel Manta 19SR 72; Opel Rek. 1700 72; Opel Consul 2000 L coupé 73; Ford 2000 XL 73, Chrysler 2000 75. Fiat 128 '74 Datsun 1600 '75 BMW 2002 75; Fiat 127 3-drs. 74; Austin Mini 75; Ford 2300 GXL 73; Roover 3500 70; Opel Ascona 16S 74; 2 Renaults 5 TL 74; VW Porsche 72; Ford Granada 2600 GXL coupé 74; Opel Kadett 73. Opel Manta 72. Audi 100 LS automatic 72; Simca Rally 75 en 73; Peugeot 304 break 72; Mercedes 280S 73; 2 VW 1303 74. VW Passat LS 74 z. mooi, Opel Comm. 74 4-drs. Mercedes 220D 70. Opel GT 1900 69 en 72. BMW 2500 en 2800 69 70 71 72. Audi 80 GL 74. Toyota Corolla Coupé 73. BMW 2800 72. Opel Ascona 74; Peugeot 304 73 en 71; Citroën GS Club 72; Citroën Ami 8 74; Simca 1100 GLS 74. Citroën Injection 71. Mercedes 250 en 280 69; Peugeot 504 70, Ford 1300 L t.m. 73; Chrysler 160 73 71; VW-bus 71; Mercedes 230 70; Mercedes 220 70; Peugeot 504 73; Peugeot 204 type Break 71; Fiat 128 72. Audi 100 GL 73; Austin Mini 1100 71; Chrysler 180 71; Citroën 2CV4 70; 2x VW Kever 71; Renault 17 TS 76; Ford 1300 Coupé 74 '76; Ford 2000 GXL 72 gas; Fiat 127 3-drs 74. Plm. 100 inruilauto's van f 500.- tot f 3000.-. Ganzeweide, 153-155 Heerlerheide, tel. 045-211067 b.g.g. 213043. x

Te k. RENAULT 6 TL, 850 c.c., bj. '70, km.st. 80.000, i.g.st. Te bevr. M. J. Verhoeven, K.S.G.-straat 28 te Heerlen, tel. 045-218458.

Te k. Clarc HEFTRUK op luchtbanden, Man-diesel bj '70 3½ ton laadvermog., Mercedes bestel 406 bj. '71. Corisbergw. Heerlerbaan, tel. 045-411108.

Ford TRANSIT 1970 met dubbele wielen f 1350, VW bus met ruiten 1968 f 650,-, motorblok Ford 17M f 125, Tenelenweg 63 Voerendaal 04446-2993.



vliegensvlug op vakantie..

..betekent méér vakantietijd. Vliegreizen gunnen U dus eigenlijk de langste vakanties. En dan praten we nog niet eens over het plezierige van vliegen zèlf. Informeer maar eens!

Reisbureau van de Burgt
PASSAGE 5 - HEERLEN
Tel. (045) 718400



Mallorca - Ibiza - Formentera - Menorca - Costa Brava - Gandia - Benidorm - Costa de Oro - Costa del Sol - Costa de la Luz - Gran Canaria - Teneriffa - Lanzarote - Fuerteventura - Madeira - Algarve - Adriatische Riviera - Sorrento - Capri - Ischia - Sicilië - Sardinië - Apulië - Calabrië - Corsica - Istrië - Rab - Dalmatië - Hvar - Dubrovnik - Montenegro - Athene - Aegina - Mykonos - Kos - Rhodos - Corfu - Kreta - Malta - Cyprus - Turkije - Bulgarije - Roemenië - Agadir - Tunesië - Djerba - Kenia - Mexico - Ceylon - Thailand - Caraïbische eilanden.

SCHARNOW

HappyHolidays(2)

Een geheel verzorgde wintersportvakantie in Italië, compleet met skicursus, lift- en skihuur.

Sarentino in Zuid Tirol, vlakbij Bolzano, is een gloednieuw wintersportgebied, waarvoor Reisburo van Hulst een uiterst interessant introduktie-aanbod heeft.
1 Week Sarentino in Pension Olympia, basis half-pension, inclusief ski-cursus, huur liften, ski's, schoenen en stokken, en entrees ijsbaan.

Introduktieprijs per persoon **f 250,—**

reisburo van hulst

Heerlen/Oranje Nassaustraat 15 Tel. (045) 715555
Maastricht/Grote Staat 21 Tel. (043) 16996

RESERVEER NU
UW ZOMERVAKANTIE

ALLE ZE REIZEN PER LUXE AUTOCAR MET DESKUNDIGE LEIDING
Reisburo en Touringcarbedrijf

Van der Biesen

Gezellig uit

Dancing SCHO Nieuwenhagen
DISCO

LABERINTO
SCHINVELD
TOP D.J. LAMBERT EGGEN

DANCING BUS

MOLENBRONZAAL LIMBRICHT
DANSEN

„HET STREEPERKRUIS"
Zaterdag en zondag disco-dansen.
Vrijdag 14 jan. a.s. WIE WORDT PRINS CARNAVAL VAN SCHAESBERG?

BAR DANSPALE'S EX...
PEY-ECHT
DE RETURNS
HARTE VIJF

Disco-dancing De Bokkerijder
Hulsberg
Zaterdag en zondag
disco met disk-jockey
Vrijdag 14 januari
Schlagerbal
t.b.v. SV Hulsberg

Elysée BAR

BEEK
ZAAL MAESSEN
Zondag 9 januari
The Cash

DANCING-DISCOTHE...
„LE CHATAM"
„CLASSICS" LIVE

LE CAVEAU
Geleen
8 en 9 januari
Sunshine

DANCING HOUSMANS
ZATERDAGAVONDBAL
WINDMILL
15 jan. Classics

JONGERENCENTRUM
HAPPY HOME MARGRATEN
zaterdag 8 januari
CSARDAS
top 30 orkest

SCHINVELD
DISCO-TIME

ZONDAG 9 JANUARI
K.P.J.-BAL
in zaal: Voncken
orkest: Invention

Zondag 9 januari 1977
GEZELLIG DANSEN
IN DE MOULIN ROUGE
Jack Huth
orkest The Guards

Iedere zaterdag in
BAR-DANCING MIO GEZELLIG DANSEN
Brunssum

Zaterdag 8 jan. en zondag 9 jan. 1977
HARMONIEZAAL
BANHOLT
SPICES & HIPPIES

„ZUM BLAUEN BOCK"
Zaterdag en z...
DANSEN
met het ...
Losgodres
Romeinenstr. 81, Kerkrade-W.

1e monteurs
voor onze afd. bedrijfswagens
2e monteurs
voor onze afd. bedrijfswagens
1e electromonteur
voor onze afd. bedrijfswagens
1e monteur
voor onze afd. personenwagens
DAF - Volvo dealer
CHARLES FEIJTS B.V.
Provinciale weg Nrd. 9 - Oirsbeek - Tel. 04492-1314.

medisch centrum geleen

Het Medisch Centrum Geleen, bestaande uit het St.-Barbara Ziekenhuis en de Verpleeghuizen St.-Jansgeleen en St.-Odilia, vraagt ten behoeve van het verpleeghuis St.-Jansgeleen een:

waarnemend hoofdverpleegkundige

In het verpleeghuis St.-Jansgeleen wonen ca. 200 psychogeriatrische patiënten, verdeeld over 6 paviljoens. In een van deze 6 paviljoens zal de te benoemen kandidaat fungeren als subhoofd.

Kandidaten dienen in het bezit te zijn van het diploma A verpleegkundige, terwijl het bezit van het B-diploma tot aanbeveling strekt. Enige leidinggevende ervaring is gewenst.

Inlichtingen over deze funktie worden gaarne verstrekt door het Hoofd Verplegingsdienst, tel. 04494-96666, toestel 1141.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken, Barbarastraat 1 te Geleen.

uitzendorganisatie tempo-team
vraagt voor direkte uitzending.
Typistes
Kok
Boekhoudkundige kracht
Hoge verdienste en goede sociale voorzieningen w.o. 17,24% vakantierechten en elke vrijdag contante uitbetaling.
Persoonlijke aanmelding bij
uitzendorganisatie tempo-team
SITTARD
Rosmolenstraat 8, tel. 04490 - 4222

STROUCKEN
Interieurverzorging B.V.

VERKOPERS

Strouchen Interieurverzorging.

Te koop aangeboden
MERCEDES VRACHTAUTO
type 911 met gesloten laadruimte (aluminium), geheel geïsoleerd
Zeer geschikt voor verhuiswagen
Te bevr. fa. J. H. Degens & Zn., Kap. Ramakersstraat 20 Heerlerheide, tel. 045-212602 of 212775.

TEBUKO
TECHNISCH BUREAU KÖHLEN BV SITTARD

Voor diverse grote projecten o.a. omgeving Maastricht, Sittard en Heerlen, vragen wij:

C.V.-MONTEURS
(voor zowel las- als knelwerk)

GAS- EN WATERFITTERS

HULPMONTEURS

Sollicitaties aan ons adres te Sittard, Handelstraat 2 of mondeling aan onze hr. Fleischeuer (Tel. 04498-1821 na 17.00 uur).
Tijdens kantooruren (04490-5885)

PHILIPS
ERRES
LOEWE
SABA
ITT SCHAUB LORENTS
BLAUPUNKT

Modellen 1977 modulatechniek
66 cm, 12 tiptoetsen
BALTER-prijs f 1998,-
66 cm draadloze afstandbed.
BALTER-prijs f 2198,-
51 cm tiptoetsen
BALTER-prijs f 1598,-
14 dagen ruilrecht
Voor zekerheid en 100% service
RADIO TV BALTER
Paardestr. 57 Sittard tel. 04490 - 3301

iedere zondag van 10 tot 19 uur geopend

WAAROM WIJ U VOOR MINDER GELD VEEL MEER WOONKOMFORT BIEDEN? Dat spreekt vanzelf. Als Belgisch bedrijf, slechts 4 kilometer van Maastricht verwijderd, biedt Woonkultuur u het grote voordeel om aan Belgische prijzen te kunnen kopen. En meubels in België zijn nu eenmaal veel goedkoper dan in Nederland! TUSSEN PLAFOND EN VLOER LIGGEN 1001 MOGELIJKHEDEN VAN WONEN. Vorm, kleur en licht spelen een grote rol. U heeft een woonruimte, en onze Nederlandse binnenhuis-architecten willen graag samen met u bekijken welke mogelijkheden erin zitten. Zo ontstaat woonkultuur. Ons Assortiment, afgestemd op de gevanceerde Nederlandse smaak, in stijlvol klassiek en vlot modern, op 3000 m2 steervol gepresenteerd, stelt u zeker in staat een verantwoorde keuze te maken. WOONKULTUUR ZUTENDAAL, HOEK DORPSSTRAAT/DAELSTRAAT TEGENOVER DE KERK. TEL. 09 - 3211350518 LEVERING FRANKO HUIS INKL. BTW - GEEN GRENSKOSTEN. GEOPEND - IEDERE ZONDAG DAGELIJKS VAN 10 TOT 7 UUR - 's WOENSDAGS GESLOTEN.

AUTOBAAN HEERLEN-ANTWERPEN, AFSLAG ZUTENDAAL

wk meubel
woonkultuur zutendaal
RECHT TEGENOVER DE KERK

DE PASTOOR VAN DE VERZOENING

Opnieuw werden in 1976 de gemoederen van oorlogsslachtoffers en verzetsmensen heftig geschokt. In Horn werd de 58-jarige fabrieksarbeider Hans Loyen ontmaskerd als „De Beul van Bobruisk"; in het Zwitserse Uster de Blaricummer kunstverzamelaar en [illegible] aangehouden op ernstige verdenking van moord op Poolse burgers.

„Was Menten een gewone man geweest dan zou zijn zaak nooit zoveel aandacht hebben gekregen. Omdat hij miljonair is, is de pers over hem heen gerold; is hij het slachtoffer geworden van klassejustitie in omgekeerde zin".

„En wat die Loyen uit Horn betreft: het is niet te geloven dat zijn arrestatie meer dan 30 jaar op zich heeft laten wachten. Dat men niet eerder lucht heeft gekregen van zijn oorlogsmisdaden. Ook Dachau kende zijn beulen, maar zo erg als hij was er geen".

„Ik vind het juist, dat oorlogsmisdadigers zich na zoveel jaar voor de rechter hebben te verantwoorden. Ik ben er tegen, dat iedereen [illegible] worden beoordeeld. Ik heb het meegemaakt welke verschrikkelijke uitwerking haat kan hebben. Mijn eerste reactie bij mijn vrijlating uit het kamp was dan ook: „Dat nooit meer. Laat ik me inzetten voor vriendschapsbetrekkingen".

Gestapo

„Twee agenten in burger brachten ons naar het Witte Huis in Maastricht. Daar zetelde de Gestapo. Na een uitgebreid verhoor verwees de commandant ons naar het Huis van Bewaring. Met vijf Noordlimburgse priesters werden we ingesloten in een zaaltje, waar brevier, rozenkrans, een leesboek en een damspel onze enige afleiding waren".

„Van dokter Hollman kreeg ik een maagkwaal, die elke morgen recht gaf op een zacht gekookt eitje. In een envelopje bracht de onder-direkteur, de heer Rademakers elke morgen de communie. Deze mijnheer Rademakers heeft een standbeeld verdiend. Wat hij deed was ongelooflijk. Hij dacht dat we na drie maanden wel weer zouden vrijkomen. Het pakte echter heel anders uit.

„Jullie gaan allemaal naar een concentratiekamp" was de onheilstijding, die hij op een morgen bracht".

„Die reis naar Dachau was er één vol ontberingen. Van Maastricht werd ik op een vrachtwagen tussen appelkisten naar het Polizeipraesidium in Aken gebracht. Het krioelde er van de wandluizen en het stonk er verschrikkelijk. Dragelijker was het in de gevangenis aan de Adelbertstrasze. Geen strozak meer, maar een matras; geen emmer meer, maar een w.c. met spoeling. Overdag moest ik er doosjes met veiligheidsspelden vullen".

„De volgende statie was de Klingelpütz in Keulen. De bewakers daar waren duidelijk minder fanatiek. Je kon uit hun woorden proeven, dat ze het met het systeem niet eens waren. Ik deelde mijn luizenvrije cel met ene Tops uit Blerick en ene Bardoel uit Hoensbroek. Zij moesten in Berlijn getuigen in een spionagezaak". Daarna kwamen Frankfurt am Main en Neurenberg, als volgende haltes.

Dachau

„In Dachau begonnen de vernederingen. We werden kaal geknipt en geschoren, genummerd, van voren en opzij gefotografeerd en kregen het bekende streepjespak aan, een dunne onderbroek, een dun hemd, opgelapte sokken en twee plankjes met een riempje eraan: onze sandalen. Met klappen recht in het gezicht werd een Jood gedwongen te verklaren dat hij kinderen had verkracht. Een Oostenrijks priester werd zolang afgeranseld tot hij wilde zeggen, dat hij „Pfarrer" was. Zover liet ik het niet komen. Ik haastte me te verklaren, dat ik wegens verspreidng van een herderlijk schrijven naar Dachau was gestuurd".

„De eerste beste morgen viel er al een dode. Een oude man ontbrak op het appel. Hij zat op de w.c. Met de broek op de hielen werd hij naar de appelplaats gesleurd, waar hij onder onze ogen in elkaar werd getrapt".

„Die eerste dagen moesten we onze kampkleding nummeren, kregen we excercitie-oefeningen, zangles en werden ons rangen en standen van de SS geleerd. [illegible] blokken, waarin geestelijken verbleven. In blok 26 zaten uitsluitend Duitse priesters. Zij hadden brevier en rozenkrans niet hoeven af te geven. Ook was er voor hen een kapel ingericht. Wij in blok 28, waar praktisch de gehele geestelijkheid uit de Poolse bisdommen Posen en Gnesen was vastgezet en de priesters van blok 30 mochten nog geen kruisteken maken".

„De priesters, onder wie veel heiligen als de Friese Carmeliet Titus Brandsma en de Limburgse Jezuiet Robert Regout, die Dachau niet overleefden, werden als timmerman of als metselaar te werk gesteld. Metselaars moesten helpen bij de bouw van gaskamers en een crematorium; de timmerlieden moesten munitiekistjes maken. Tienduizenden plankjes zijn er door mijn vingers gegaan. Ik moest er zwaluwstaarten in aanbrengen."

„Soep was onze dagelijkse kost. 's Middags kregen we een halve liter en 's avonds een halve liter met een stuk brood, waarmee 's morgens moest worden ontbeten. Iedereen leec honger. Ik voelde mijn kracht wegtrekken, wanneer ik de zware ketels soep van de keuken naar de verschillende bloks moest brengen".

Dat zegt in Ysselsteyn pastoor Sjef Janssen (72), die anderhalf jaar Dachau overleefde. De in Venray geboren dorpsherder van de 1.900 zielen tellende H. Odaparochie van Ysselsteyn heeft het niet bij woorden gelaten. Hij smeedde hechte banden tussen de jeugd van Ysselsteyn en Duitse jongeren, die elke zomer enkele weken komen werken op het oorlogskerkhof in het Venrayse kerkdorp, waar bijna 32.000 Duitsers liggen begraven.

„De eerste groep kwam in 1963; uit Bonbruck, een dorpje in Nieder-Bayern. Güstel Kohl, de pastoor van Bonbruck had daarover kontakt met me opgenomen. Hij was bang, dat de jongens en meisjes zouden worden weggejaagd. „Kom gerust", liet ik hem weten."

De ouderen van Ysselsteyn waren aanvankelijk erg terughoudend. „Ik snap niet, dat gij dat doet, mijnheer pastoor. Gij, die toch anderhalf jaar in een Duits concentratiekamp hebt gezeten", schudden zij meewarig het hoofd. In stekelige reportages namen publiciteitsmedia de verbroederingsactiviteiten van de dorpsherder, die daarvoor het Bundesverdienstkreuz kreeg opgespeld, op de korrel. Radioreporter Nico Haasbroek maakte het zo bont, dat de pastoor ontstemd in de pen klom.

„Ik heb mij niet geschaamd aanwezig te zijn bij kransleggingen op het oorlogskerkhof", schreef de pastoor. „En ik ben er vast van overtuigd dat de overgrote meerderheid dezer graven Duitse soldaten bedekken, wier verleden niet besmet is".

Eer

„Zeker zij zijn als vijanden ons land binnengekomen en hebben gevochten tegen onze soldaten en die onzer bondgenoten. Dat was hun plicht. Maar als een soldaat gevallen is, dan is het ereplicht – ook van de vijand – om hem een zekere eer te geven en zeker niet om hem een trap na te geven. Verzoening over de graven".

„Natuurlijk. Ook ik zou een hartig woordje wisselen, wanneer ik mijn kampbeulen nog eens tegen kwam. Het was geen flauwe kul daar in Dachau. Ik woog ongeveer 100 kilo, toen ze me in Blerick kwamen halen; ik woog er nog 70, toen ik na anderhalf jaar terugkeerde".

De martelgang van Sjef Janssen, die 20 jaar kapelaan was in Blerick voor hij in 1950 in Ysselsteyn tot pastoor werd benoemd, begon in augustus 1941. „De gezamenlijke bisschoppen van Nederland hadden een brief geschreven, waarin arbeiders werd aangeraden het lidmaatschap van de RK Werkliedenvereniging op te zeggen. Duitsers waren in de bestuurslagen doorgedrongen. Kapelaan Sjang Cramer van de Antoniusparochie in Venlo had van de brief een stencil gemaakt, die huis-aan-huis moest worden verspreid. Ik zou voor de verspreiding in Blerick zorg dragen."

„Op een middag stond de Gestapo voor de deur. Ik was niet thuis. Van pastoor Anton Lennaerts hoorde ik dat ze me zochten. Ik had kunnen onderduiken, maar ik dacht er met een uitbrander wel vanaf te zullen komen. De pastoor en ik wilden juist een glaasje drinken op de goede afloop, toen een agent me kwam halen. Samen fietsten we naar het politiebureau in Venlo, waar Sjang Cramer en Cees Höppener al op me wachtten. Stiekum mochten we van een inspecteur op diens kamer blijven zitten, 's nachts op matrassen slapen en 's morgens bij hem ontbijten".

Winter

„De winter van 1941-42 was een verschrikking. Bij temperaturen van 38 graden onder nul moesten wij sneeuw ruimen. Zelfs met pullover en overjas kregen we het niet warm. Velen stierven van de kou. Anderen bleven met hun gezondheid tobben. Ook ik sukkelde met een bevroren teen en leed aan dysenterie".

„In de ziekenbarakken heerste vreselijke ellende. U zag daar gevangenen met bevroren handen en voeten; jammerende flegmone-patiënten: gevangenen, die als proefkonijnen waren ingeënt en aan malaria leden; dysenteriepatiënten, die werden uitgescholden, omdat ze het bed hadden gevuild. Iedere morgen werden tientallen uitgemergelde skeletten weggedragen".

„Op Palmzondag 1943 kondigde zich de verhoopte verlossing aan. Ik was stiekum naar blok 26 gegaan, waar deken Sjef Teulings van Nijmegen mis mocht lezen, omdat zijn bisschop mgr. Arnold Diepen was overleden. Amper had ik gecommuniceerd, toen ik op de schouders werd getikt. Ik vreesde te zijn gesnapt. Het was echter Peter Hahn, een Duits communist. „Morgen gehst du nach Hause", fluisterde hij me in het oor".

„Ik kon hem niet geloven. Ik dacht dat het een grap was. Hij verzekerde mij, dat het geen Witz was. Hij zei het nieuws te hebben van een vriend, die in het kamp een hoge post had. Aan veel onzekerheid kwam een einde, toen ik daags daarna met een Pool en een Tsjech in de ziekenbarak moest komen voor een gezondheidsverklaring. Schriftelijk moesten we bevestigen in Dachau geen letsel te hebben opgelopen. Een officier waarschuwde verder voor gruwelverhalen over Dachau".

„Die middag kregen we voor de eerste keer vast eten: aardappelen met spinazie. In mijn hele leven heb ik nooit lekkerder gegeten".

„Dachau was een oord van verschrikking en ellende. Ik ben niets vergeten. Maar ik heb wel vergeven. En al zijn er nog ongestrafte oorlogsmisdadigers in ons midden, ik troost me met de gedachte, dat ze allen eens voor de Rechter zullen verschijnen", aldus pastoor Sjef Janssen.

JAN VAN LIESHOUT

„Niets vergeten, alles vergeven"

● Pastoor Sjef Janssen van Ysselsteyn, die over de graven van de Duitse oorlogsbegraafplaats in zijn dorp heen Nederlanders en Duitsers in verzoening bijeen heeft gebracht.

HIJ

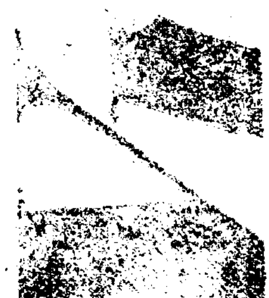
pastoor Sjef Janssen, 72 jaar, van de St. Odaparochie in het Noordlimburgse Ysselsteyn – dezelfde plaats waar meer dan 30.000 Duitse militairen uit de Tweede Wereldoorlog bij elkaar begraven liggen.

DEZE WEEK IN HET NIEUWS

omdat hij tegen de achtergrond van alle publieke verontwaardiging, opgewekt door de gebeurtenissen rond de ex-SS-er Loyen en de Blaricummer Menten, onverkort wil blijven strijden tegen herlevende haat- en wraakgevoelens. En omdat hij wellicht méér dan anderen daarbij schone handen heeft – immers, hij was tijdens de wereldoorlog zelf één der gevangenen van het concentratiekamp Dachau.

HIJ

FIZ



Lees met het LD het weekend door

Zaterdag 8 januari 1977

In de Hubertuskerk in Beek-Genhout openbaarde Charles Eyck die eerder voor pastoor Spierts in Terwinselen en in de kerk van Rumpen al grote frescoschilderingen had gemaakt, zich als een soort wonderkunstenaar. Terecht wordt de 40 jaar oude Hubertuskerk als de roem van Beek-Genhout beschouwd. Paul Haimon beschrijft de wonderlijke verandering van deze kerk op

Vrijuit 2

Koningin Juliana en prins Bernhard hebben deze week hun veertigjarig huwelijksfeest gevierd te midden van kinderen en kleinkinderen. Op uitdrukkelijke wens van de koningin en prins is het feest uitsluitend binnen de familiekring gevierd. Ondanks het feit, dat het feest een intiem karakter droeg is er alle reden voor om bij het veertigjarig „jubileum" stil te staan. Een reportage over een aantal bewogen jaren staat op

Vrijuit 3

Er wordt weer met bejaarden gehannest: dat is het oordeel van onze medische medewerker Boris Bouricius, die op dat probleem dieper ingaat in zijn wekelijkse column. Verder op deze pagina boekbesprekingen en de muziekrubriek van Jos Gerards.

Vrijuit 4

Popsjoernaal

[illegible] popjoernaal [illegible] De [illegible] [illegible] en nationale figuren uit de [illegible] Een selektie van de reakties.

Barry Hay (golden Earring): Het afgelopen jaar hebben we wat teleurstellingen moeten verwerken. De verkoop van "To the [illegible] tegen Amerika werd niet het [illegible] wat we ervan verwacht hadden. [illegible] Gelukkig [illegible] einde van het jaar weer uit- [illegible] [illegible] 1977 kan dus [illegible] van de Earring worden. In de [illegible] amateurs [illegible] fans daarom veel plezier aan [illegible]

Joost Nuissel: 1976 was een jaar als geen ander. 1977 wordt dat ongetwijfeld ook. Ge- [illegible] maar anders werd het zo eentonig. Ik [illegible]

Mariska Veres: In 1976 heb ik erg plezier gehad [illegible] werk ik loeihard [illegible] hoop dat het succes van [illegible] in 1977 evenredig zal zijn aan de moeite die ik eraan besteed heb.

Chris (een van de twee kaboutertweelingen van Earth & Fire): Het afgelopen jaar hebben we vooral gebruikt om binnen de groep te brainstormen. Het resultaat moet in 1977 zichtbaar worden. We willen dan vriend en vijand met onze nieuwe elpee verrassen.

Ton Scherpenzeel (Kayak): De progressieve pop is aan het doodbloeden in ons land. De resultaten in 1976 hebben dat nog eens onderstreept. Ik hoop echt dat er in 1977 een injectie komt. Wat Kayak betreft, hoop ik dat de nieuwe line-up voor een doorbraak kan zorgen. Ook zou ik in 1977 wat meer in Limburg willen spelen, want daar is het meest positieve publiek in de zaal.

Liberation of Man: 1976 was een goed jaar voor de nedersoul. In 1977 moet die tendens natuurlijk voortgezet worden. Ook zou in het komend jaar de nedersoul internationaal best wat meer waardering mogen krijgen.

Lia Valasco: Met de hit [illegible] P.M. ben ik in 1976 de weg van het succes ingeslagen, die ik in 1977 opnieuw zal proberen te bewandelen. Dat zal in januari al kunnen als mijn nieuwe single "Your smile" uit zal komen. Kusje aan mijn Limburgse fans.

● Mariska Veres: ik werk loeihard

Terug over de drempel

HEERLEN – Terug over de drempel. Wegens plaatsgebrek later, maar wel beter dan nooit. Samen met mensen, die in 1976 wat voor de jeugd betekend hebben: Mejuffrouw P. MAESSEN, Hoofd Inspectrice van Politie in Heerlen, TOM HAMELEERS, coördinator van het Jongeren Opvang Centrum (JAC) in Maastricht en met JO CUYPERS, sekretaris van de Stichting Bevordering Gehandicapte Sport voor Jongeren in Limburg. Tot slot laten we JAN SMEETS, direkteur buro Pinkpop aan het woord, die dit jaar opnieuw grote kans loopt om de Druittrofee te ontvangen.

● Inspectrice Mej. P. MAESSEN

Drugs

Mejuffrouw Maessen is wat onzeker als ik haar vraag om over 1976 te praten. „Ik moet goed in de gaten houden, dat ik namens het hele korps moet praten. Zo heb ik over het sluiten van de Kosmos (een café en tevens het drugcentrum in Heerlen) misschien wel wat bedenkingen. Maar ik kan ook begrijpen dat het korps streeft naar het moment waarop élk café door jongeren bezocht kan worden zonder dat ze daar door handelaars lastig gevallen worden.

Hoewel het eindverslag over 1976 nog niet klaar is, kan ik al zeggen dat de leeftijd van mensen met crimineel gedrag steeds lager wordt. We krijgen nu vooral te maken met 17- en 18-jarigen. Een trieste ontwikkeling, die voor wat mij betreft, in 1977 best teruggehouden mag worden.

Wat het drugbeleid betreft, was 1976 zowel een goed en slecht jaar. Goed in die zin, dat het ons gelukt is om vooral veel handelaars beet te nemen. Het blijft triest dat het aantal gebruikers, die ook wij min of meer als patiënten zien, ook in 1976 sterk is toegenomen. Het ziet er voor 1977 wat dit betreft helaas niet zo gunstig uit. Hoewel we er keihard aan blijven werken."

Jac

Tom Hamelaars van het Maastrichtse Jac is iemand, die in staat is om in een paar zinnen aan te tonen dat 1976 voor veel jongeren maar een heel triest jaar was. „Het grootste probleem was ongetwijfeld de huisvesting.

Het aantal geschikte en betaalbare kamers voor jongeren is miniem geworden. De huren van kamers zijn schrikbarend gestegen en de voorzieningen bovendien vaak evenredig verslechterd. Er is bijna niets ondernomen om oplossingen te vinden. De gemeente Maastricht is tekort geschoten in het kopen van bepaalde panden, een slaaphuis voor daklozen werd van de baan geveegd...

Wat het gebruik van drugs betreft, is er sprake van een bepaalde stabilisatie, hoewel het centrum van de drughandel langzaam van Heerlen naar Maastricht is verschoven, vooral in de laatste maand.

Positief was de instelling van een gemeentelijke stuurgroep, die de gemeente moet adviseren in het te voeren drugbeleid. Binnen die stuurgroep komen momenteel konkrete zaken als een afkickboerderij, een grote voorlichtingscampagne en opvangadressen aan de orde. Hoewel ik erg pessimistisch ben over de uiteindelijke realisatie, want de gemeente Maastricht hanteert maar al te snel het smoesje dat er geen geld is.

Dat is ook de belangrijkste oorzaak waarom het voortbestaan van het JAC in 1977 aan een zijden draadje hangt. Nog steeds is de subsidieaanvrage voor 1976 niet gehonoreerd. We zijn een speelbal tussen het ministerie en de gemeente. Staatssecretaris Meyer zegt dat de gemeente Maastricht geld genoeg heeft om ons te helpen, de gemeente zegt op haar beurt dat het ministerie dan maar eens moet uitleggen, waar men het geld vandaan moet halen. In ieder geval is het zo dat de huidige situatie – 2 fulltime krachten en 20 vrijwilligers – niet meer te handhaven is. Ik kijk dan ook pessimistisch uit naar hetgeen dit nieuwe jaar te brengen heeft."

Gehandicapten

Jo Cuypers is de man geweest, die vier jaar geleden voor het eerst een Instuif voor gehandicapte jongeren organiseerde. Sinsdien is hij de grote promotor voor deze groep jongeren. Dank zij Jo en zijn vele medewerkers sporten nu wekelijks zo'n kleine 300 gehandicapte jongeren in Brunssum, Sittard, Kerkrade en Heerlen. 1976 is dus een goed jaar voor hem geweest, zou je zo zeggen... De praktijk: „De gehandicapte jongeren hebben inderdaad veel aandacht gekregen. Door de Olympische Spelen voor gehandicapten, de aanpassing van vele gebouwen, nieuwe subsidieregelingen en door de vele akties, die ouders ondernamen.

Maar door dat alles is het wel het jaar van de uiterlijkheid, de schijn geworden. Het waren slechts incidentele gebeurtenissen, die de mentaliteit versluieren, waarin gehandicapte jongeren niet als volwaardige partners beschouwd worden, maar als zielepoten, waarvoor men af en toe eens aardig moet zijn.

De schijnwerpers zijn in 1976 vol op deze jongeren gericht geweest. Maar ik hoop dat 1977 dan eindelijk een jaar van oprechtheid en werkelijkheid mag worden. Waarin van werkelijke integratie van de gehandicapte jongeren sprake mag zijn, waardoor deze jongeren niet alleen maar stof voor scripties of voer voor sociologen zullen zijn."

● JAN SMEETS

Pinkpop

Pinkpop 1976 was een succes. Was het daarom een goed jaar voor Jan Smeets, de direkteur van buro Pinkpop? „Het festival zelf was erg goed. Ook het kindervakantiewerk liep op rolletjes. Teleurgesteld ben ik in de houding van enkele schouwburgdirektie-uitzonderingen bevestigen de regel - die erg eng doen als het om een progressieve pop gaat. Hopenlijk verbetert dat in 1977. Dan vind ik het teleurstellend dat de publieke belangstelling de laatste tijd iets terugloopt. Bij de Streetwalkers en Caravan moeten normaal toch meer dan 500 jongeren in de zaal zitten. Ik hoop dat de Limburgse jongeren in 1977 de betere popmuziek ook meer gaan waarderen."

1977....

De Druitredaktie wenst in ieder geval haar lezers het allerbeste toe in 1977. Het wordt het jaar, waarin Druit uitgebreid zal worden. Een goed begin..

jongerenrubriek
DRUIT

redaktie druit:
Tjeu Seeverens
Eynattenweg 43,
Gulpen.

★ ★ ★

Met Druit-bus naar Pink Floyd

HEERLEN – Gezien de grote belangstelling voor het Pink-Floydkonsert op vrijdag 18 februari in de Rotterdamse Ahoyhal, organiseert het Limburgs Dagblad een busreis naar dit popspektakel. Voor f 7,50 kunnen lezers van deze jongerenrebriek op de vrijdag voor carnaval mee naar Rotterdam. Bovendien kan men bij het Limburgs Dagblad kaarten voor dit konsert bestellen, die tussen de 15 en 30 gulden gaan kosten.
Interesse in de busreis en/of de kaarten? Schrijf dan vóór 14 januari een briefkaart naar: Tjeu Seeverens, Eynattenweg 43 in Gulpen.

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★

40 JAAR OUDE HUBERTUSKERK: DE ROEM VAN BEEK GENHOUT

Afval in offerblok als honorarium voor wonderkunstenaar

Zelden werd een van afmeting bescheiden kerkgebouw zo snel en onvoorwaardelijk tot artistiek monument als de kerk van Beek-Genhout. Bouwmeester ervan was Alphons Boosten, die bij zijn ontwerp moet zijn getroffen door de stoere schoonheid van de oude romaanse Onze Lieve Vrouwekerk in welker schaduw hij zijn jeugd had beleefd. Alphons Boosten waagde het, op het tafelplateau van het Zuidlimburgse heuvelland waar de nieuwe kerk zich aanvankelijk tussen welige akkers en weiden verhief, een voorfont te geven dat door zijn hoogte en zijn strenge vormgeving aansloot bij het bekende voorfront van de kerk aan het Onze Lieve Vrouweplein.

Hij had in zijn jonge jaren zoiets revolutionairs aangedurfd als de Koepelkerk, een octogoon, nabij de spoorwegovergang in Wijck-Maastricht, het interieur een geweldige koepel waardoor de gelovigen van elke plaats uit een vrij oog hadden op de altaardienst. Hij had door deze en andere kerken reeds geschiedenis gemaakt, naast de in Limburg werkende architecten Jozef Wielders uit Nieuwstadt en Ir. Fritz Peutz, die zich in Heerlen had gevestigd en de gevierde man van de betonbouw werd. In zijn rijpere jaren ontwikkelde Alphons Boosten steeds meer een stijl die op de beste bouwwerken in zijn streek aansloot. Hij was bevriend met veel kunstenaars die hier juist als hij dachten in de geest van een „renouveau catholique" dat zijn oorsprong had in het Frankrijk van Jacques Maritain, Léon Bloy, Paul Claudel, Francis Jammes en anderen. Door het befaamde maandblad der katholieke jongeren in Utrecht „De Gemeenschap" kreeg het werk van die Limburgse kunstenaars, het waren Charles Eijck, Henri Jonas, Joep Nicolas, Charles Vos, Hary Koolen, Henri Schoonbroodt, landelijke bekendheid; zij werden door de redactie van het literaire maandblad ook herhaaldelijk aangezocht voor illustraties. Toen Alphons Boosten ontdekt had, dat de bouwpastoor der kerk in Beek-Genhout Frans Welters, zelf ook in kunst geïnteresseerd, hem bij de aankleding van de kerk de vrije hand liet, haalde hij vrijwel de hele clan van jonge kunstenaars de kerk binnen. De eerste was Charles Eijck, die toen nog in Utrecht woonde.

In Beek-Genhout openbaarde Charles Eijck, die eerder voor pastoor Spierts in Terwinselen en in de kerk van Rumpen al grote frescoschilderingen had gemaakt, zich als een soort wonderkunstenaar. In een week tijds beschilderde hij de schelp achter het altaar: een vloeiende compositie van de bijbelse motieven, de geboorte en de doop van Christus en, heel rijzig en mystiek-schoon, de verrezen Christusfiguur. Banderollen met teksten rondden zwierig elk tafereel af en de prachtige blauwgrijze ondergrond die jarenlang Eijcks specifieke idioom zou blijven, verbonden ze weer. Links en rechts verschenen ornamentale engelen in geel en oker, en boven de pilasters der rondbogen tekende hij pelikaan, adelaar, water en vuur. De oude iconografie kreeg een nieuwe interpretatie en door de frisse aanpak een herwaardering.

De bewonderaars van het grootse tafereel in de absis konden enige tijd later opnieuw hun vermogen tot admiratie aanspreken toen de stellingen werden weggehaald waarvan Eijck, op zijn rug liggend, had gebruik gemaakt om de kerk van voor tot achter van een machtige plafondschildering te voorzien. Op het eerste gezicht was het of er een reusachtig baldakijn tegen de ribben van het plafondgewelf was gehangen.

Maar eenmaal het ongelofelijke dat hier wel degelijk sprake was van een muraal kunstwerk, als waar aanvaard, zou de beschouwer letterlijk graag dubbel slaan om dit kunstwerk, geboren uit de ongewone „tour de force" van een schilder die wekenlang ruggelings werkend bezig was geweest, in zijn grote conceptie en zijn vele knappe details te savoureren. Charles Eijck had geen decimeter blank gelaten, had er de twaalf apostelen in twee rijen geconterfeit, sommigen met een gezicht dat gelijkenis had met een bekende, en had er de vier evangelisten in de iconografische verwijzing centraal gesteld. Om uit te blazen van het lichamelijk inspannend karwei bracht de schilder enige dagen door bij een bevriende relatie nabij het Ravensbos. Hij en zijn vrouw Karin, een Zweedse, zagen daar op eenmaal de plek waar zij geloofden een lang leven lang gelukkig te kunnen zijn. Met zo'n machtige schildering op zijn naam moest het ook voor een dove schilder toch mogelijk zijn een stukje paradijs te kopen en er een huis naar zijn zin neer te zetten. De idylle van het witte landhuis in het kostbare dal Ravensbos werd snel door de aankoop van een nog rustieke weide gegrondvest. Daarop toog de kunstenaar naar de pastoor wiens kerk hij zijn tot dan toe grootste prestatie had geleverd, want hij wilde toch wel graag wat honorarium.

De pastoor toonde uiteraard begrip voor de kunstenaar die zijn verzoek op een papiertje aan hem overhandigde. Hij had wel geen spaarpotje voor de schildering apart gehouden, maar hij had op tijd een slimme zet gedaan. Achter in de kerk had hij een offerbus geplaatst met in grote letters daarop ter attentie van de bewonderende of nieuwsgierige bezoekers, dat alles wat ze in de bus zouden deponeren ten goede zou komen aan de schilder. De pastoor haalde een kerkmeester erbij voor het moment waarop de bus geledigd zou worden. Ze liepen er plechtig mee tot voor in de kerk, het sleuteltje werd aan de kunstenaar overhandigd, als een rituele handeling en het duurde nu niet lang meer of er zou de tot dan toe arme kunstenaar met zijn rijk talent toevloeien waarop hij recht had. De offerblok gaf zijn geheim prijs: er verschenen: een nylonkous, een kadaver van een kikker, vijftien knopen, een aantal mooi gepoetste stuivers, wat zilveren munten, ook enkele rijksdaalders.

„Ze hebben zeker gedacht, dat een dove niet kan zien", grapte Charles Eijck. De verbouwereerde bouwpastoor wist niet hoe nu de kunstenaar die in alle standen, liggend, bukkend of staande meesterlijke schilderingen op de kerkwanden had aangebracht, tegemoet te komen maar om zijn goede wil te tonen wilde hij hem wel onthalen op een supreem glas wijn. Charles Eijck, die de hachelijke situatie van de pastoor wel begreep, nam dat aanbod aan maar eenmaal in de pastorie claimde hij, als onderpand voor het honorarium dat de pastoor hem toch in het vooruitzicht stelde, het daar aanwezige prachtige beeld, een Ecce Homo, in eikehout van een onbekende meester. Dit beeld zou de enige beloning blijven voor de schilderingen die thans nog een hoogtepunt in Eijcks oeuvre vormen. Het magnifieke beeld heeft in huize Ravensbos nog steeds een ereplaats.

Hoe de kerk, na dit bevreemdend honorariumverhaal, ook nog kon worden aangekleed met tal van andere kunstwerken, is een ander verhaal. De pastoor wist hiervoor schenkers te vinden, die al dan niet hun naam in glasraam of beeld lieten schrijven. En dan was er nog architect Boosten die zijn relaties aanschoot en zelf aan Henri Jonas het maken van het fraaie Hubertusraam achter in de kerk opdroeg. De kerk bezit een kruisweg van Charles Vos, in geglazuurde klei, ramen van Joep Nicolas, van Max Weiss en Gisèle Waterschoot van der Gracht, van Sjef Scheffers en siersmeedwerk van Sjo Tummers. In de Hubertuskapel bevindt zich ook het beroemde Maria-drieluik, een paneelschildering van Henri Jonas, waarvan reprodukties in de handel werden gebracht. Onlangs heeft Charles Eijck de schilderingen bekeken en hij kon vaststellen dat ze practisch nog niets hebben geleden. Alleen zijn watervlekken te zien op de engelenfiguren rond het hoofdaltaar. Ernstiger lijken de beschadigingen aan het Maria-drieluik dat door vochtplekken wordt aangetast.

● Plafondschilderingen van Charles Eyck in de kerk van Beek-Genhout.

De kerk smeekte om verwarming. Die zal er, dank zij het bedrag dat de parochianen reeds hebben bijeengebracht, ruim 20.000 gulden, weldra ook komen. De kerk is nog te jong om op de lijst van Rijksmonumentenzorg te komen. Zij kwam in 1937 gereed, in welk jaar ook de meeste kunstwerken werden geplaatst. Zij is thans wel dringend aan de grote opknapbeurt toe. Pastoor van de parochie Groot-Genhout, die rond 1000 parochianen telt, is pater H. J. Polman. Hij heeft thans de zorg om de 75.000 gulden die voor de opknapbeurt nodig zijn, bij elkaar te krijgen.

PAUL HAIMON

MONARCHIE IN NEDERLAND: ALLÉÉN ONDER ORANJE

Bij het veertigjarig huwelijksfeest van koningin en prins

Koningin Juliana en prins Bernhard hebben gisteren hun veertigjarig huwelijksfeest gevierd. Niet op Soestdijk, maar in Lech. Niet te midden van een groot gezelschap gasten uit binnen- en buitenland, maar te midden van de kinderen en kleinkinderen.
Op uitdrukkelijke wens van koningin en prins is het feest uitsluitend binnen de familiekring gevierd. Alle uiterlijke vertoon is achterwege gebleven, er is zelfs niet gevlagd. Weinigen zullen zich dat tijdens de bezettingsjaren hebben kunnen voorstellen, toen zelfs een simpele verjaardag van bijvoorbeeld de prins voldoende was om bossen bloemen bijeen te krijgen bij het – lege – paleis in Den Haag.
Toch is er alle reden om bij dit veertigjarig huwelijksfeest stil te staan. Want deze periode is voor land en volk in méér dan één opzicht van grote betekenis geweest.



● *De huwelijkssluiting van prinses Juliana en prins Bernhard vond op 7 januari 1937 plaats in de Grote of Sint Jacobskerk in Den Haag. Achter het prinselijk paar koningin Wilhelmina en prinses Armgard van Lippe Biesterfeld.*

DEN HAAG – Het zag er vóór 1937 voor het voortbestaan van ons erfelijk koningschap somber uit. Bij de grondwetsherziening van 1922 had men het overigens wijze besluit genomen een streep te halen door rechten, die verre familieleden van koningin Wilhelmina op de Nederlandse troon konden doen gelden. Deze familieleden, buiten Nederland geboren en getogen, hadden geen enkele band met ons volk. Om een „waarlijk nationaal koningschap" te behouden, maakten de toenmalige regering en Staten-Generaal een eind aan deze rechten. Maar dit betekende intussen wel, dat eerder dan anders geen opvolger bij erfopvolging aanwezig zou zijn.

Want het nieuwe stelsel beperkte de erfopvolging tot de bloedverwanten in de lijn der afstamming van koningin Wilhelmina van de laatst overleden koning, mits niet verder dan de derde graad.
Behalve de kinderen en kleinkinderen van de laatst overleden koning zouden dus eventueel een zuster van de koning, haar kinderen, een dochter van een broer van de koning en een tante van de koning tot de troon kunnen worden geroepen.
Terecht is er bij de behandeling van dit grondwetsartikel op gewezen, dat de toelating van die derde graad niet consequent is als men een „nationaal koningschap" wil behouden.
Ingeval een koning op middelbare leeftijd zou komen te overlijden zonder nakomelingen na te laten, is het waarschijnlijk dat een zuster getrouwd zal zijn met een lid van een buitenlands vorstenhuis. Die zuster, en zeker haar kinderen, zullen dan wel van Nederland vervreemd zijn.
De grondwet regelt echter nog meer. Zou het vooruitzicht bestaan, dat geen bevoegde opvolger naar de grondwet aanwezig zou zijn, dan kan een opvolger bij een wet worden benoemd, waarvan het ontwerp door de koning wordt voorgedragen. De Staten-Generaal, daartoe in dubbelen getale bijeengeroepen, beraadslagen en besluiten daarover in verenigde vergadering.
Verder houdt de grondwet een regeling in voor het geval bij het overlijden van de koning geen bevoegde opvolger naar de grondwet aanwezig is. In dat geval worden de Staten-Generaal binnen vier maanden na het overlijden door de Raad van State in dubbelen getale bijeengeroepen teneinde in verenigde vergadering een koning te benoemen.

De grondwetswijziging van 1922 heeft principiële betekenis. Het oude stelsel: opvolging door vererving zo lang mogelijk, ging eigenlijk uit van de gedachte, vooral in het begin der negentiende eeuw ontwikkeld door de Duitse rechtsfilosoof J.F. Stahl. Die theorie kwam hierop neer: „De koning sterft niet. Hij is de macht in de staat die geen oorzaak heeft, geen begin en geen einde". En ook: „De koning heeft de macht uit zichzelf en niet ontvangen van zijn onderdanen". De grondwetsherziening van 1922 daarentegen houdt het beginsel in, dat het bestaan van het koningschap afhankelijk is van de volksovertuiging.

Dat de erfopvolging bij de grondwetsherziening van 1922 zo'n grote plaats heeft ingenomen, is verklaarbaar. Deze herziening was voorbereid door een in december 1918 ingestelde staatscommissie. Het was de tijd van de revoluties waarmee de Eerste Wereldoorlog eindigde, de tijd, waarin „kronen over de straat rolden". Ook hier bestond de vrees, dat de revolutiegolf naar Nederland zou overslaan. Men was toch wel onder de indruk gekomen van de „vergissing" van Troelstra, en het eerste kabinet-Ruys de Beerenbrouck had zich in november 1918 bereid verklaard tot de instelling van een commissie tot wijziging van de grondwet. De eerste taak van deze commissie was voorstellen te doen tot herziening van de grondwettelijke bepalingen betreffende de troonopvolging.
In haar rappport noemde de staatscommissie de monarchie een zegen voor ons land, evenwel alleen zolang behoud van een waarlijk nationaal koningschap mogelijk is. Maar haar voorstellen gingen veel verder dan waartoe in 1922 uiteindelijk werd besloten. De commissie wilde de troonopvolging beperken tot de tweede graad van de laatstoverleden koning. Verder stelde zij het houden van een referendum voor over de aard van de staatsvorm (monarchie of republiek) indien het vooruitzicht zou bestaan, dat geen bevoegde opvolger volgens de grondwet aanwezig zou zijn alsmede wanneer bij overlijden van de koning geen opvolger zou bestaan.
De toenmalige regering voelde echter niets voor het mogelijk maken van een referendum. Het revolutiegevaar was inmiddels al weggeëbd. De regering achtte elke vingerwijzing naar een andere staatsvorm in de grondwet misplaatst. De Staten-Generaal gingen in dit opzicht met de regering mee, maar de beperking tot de tweede graad ging het parlement te ver. Het werd de derde graad.

In 1922 hing in feite de monarchie af van één leven, dat van prinses Juliana. Was het ergste gebeurd, dan had men volgens de grondwet een nieuwe koning moeten zoeken. Het is zeer twijfelachtig of ons parlement dit had willen of wel kunnen doen. Want de kans was uiteraard groot, dat er dan geen nationaal koningschap was gekomen. En de stelling lijkt gewettigd, dat dan voor de republiek zou zijn gekozen. Voor het hebben van een monarchie stelden toch wel de meesten als voorwaarde: alleen onder Oranje.

Thans nemen de staatsrechtsgeleerden algemeen aan, dat de woorden in het desbetreffende grondwetsartikel „ten einde een koning te benoemen" versluierd beogen uit te drukken, dat het doen van een koningskeuze voor de Staten-Generaal niet verplicht is. In de herzieningsvoorstellen, die thans ter tafel liggen, heeft men dit nog duidelijker willen omschrijven door de woorden „omtrent de benoeming van een koning"
Het Nederlandse parlement heeft dus in 1922 principieel gekozen voor een koningschap afhankelijk van de volksovertuiging. De tijd dat regeringen vooral van grote mogendheden – over volken spreken we maar niet, want die hadden toen weinig of niets te vertellen – in de wereld op zoek gingen naar een of andere prins die de kroon van een bepaald land werd aangeboden, was toen al enige tijd voorbij.
Het is begrijpelijk, dat al vele jaren vóór 1937 bij meerdere Nederlanders de vraag opkwam wanneer Juliana in het huwelijk zou treden. Want eerst dan bestond er kans dat de monarchale staatsvorm met een nationaal koningschap voor ons land kon worden behouden.
Er was grote vreugde toen de verloving van prinses Juliana met prins Bernhard werd aangekondigd. Wel werd die vreugde aanvankelijk getemperd door het feit, dat het een Duitse prins was aan wie Juliana haar hart had geschonken. De nazi's hadden in Duitsland het heft al enkele jaren vast in handen. De jodenvervolgingen in het Derde Rijk riepen algemene weerzin op. En de aanmatigende eisen van Hitler aan het buitenland deden de vrees voor een Tweede Wereldoorlog ontstaan.
Het is zeker aan het wijze beleid van koningin Wilhelmina en ook aan het optreden van prins Bernhard zelf te danken geweest, dat de vrees voor mogelijke nazistische infiltraties via dit huwelijk verdween.



● *Prinses Juliana en prins Bernhard in de bossen rond Het Loo in 1936, kort nadat beiden hun verloving hadden bekend gemaakt. Prins Bernhard was toen al een groot liefhebber van de jacht.*

De prins toonde van het begin af aan een persoonlijkheid te zijn. Al vóór het huwelijk bedong hij bij zijn aanstaande schoonmoeder, dat hem uit de Nederlandse schatkist een eigen jaargeld zou worden verleend. Hij bedankte er feestelijk voor bij Juliana de hand te moeten ophouden, zoals prins Hendrik, de vader van Juliana, altijd bij koningin Wilhelmina had moeten doen.

Voorts stond de prins op al zijn rechten, die hij als man en later als vader had. Staatsrechtelijk komt hij uiteraard na de koningin, maar in het gezin op Soestdijk is hij het die het uiteindelijk voor het zeggen heeft.
In de oorlogsjaren heeft de prins alle gelegenheid gehad zijn goede zijde te tonen. In Londen was hij de rechterhand van koningin Wilhelmina. Het was hem echter een ergernis, dat hij in de eerste oorlogsjaren geen actief aandeel in de strijd mocht hebben. Eerst toen het einde van de oorlog in zicht kwam, kreeg Bernhard een militaire functie.
Op 3 september 1944 werd hij door de geallieerde opperbevelhebber, generaal Eisenhower, benoemd tot opperbevelhebber van de Nederlandse strijdkrachten, een besluit dat werd bevestigd door koningin Wilhelmina.
Juliana, die in september 1948 koningin werd, hield bij haar inhuldiging in de Nieuwe Kerk te Amsterdam een rede, die een diepe indruk maakte. Bij herhaling wordt uit die rede de zinsnede geciteerd: „Wie ben ik, dat ik dit doen mag?" Treffend was ook de wijze waarop zij haar moeder dank bracht. En bij dit veertigjarig huwelijk mag ook wel eens worden geciteerd wat de jonge koningin toen, bijna 29 jaar geleden, zei als vrouw en moeder: „Daarnaast ben ik gelukkig in mijn man een levensgezel naast mij te hebben, die een grote steun voor mij is en hebben wij het voorrecht zelf al onze zorgen te mogen wijden aan onze vier kinderen. Ik wil hier met nadruk vaststellen, dat voor een koningin haar taak als moeder even belangrijk is als voor iedere andere Nederlandse vrouw".

Grote zorgen

Veertig jaar lief en leed gedeeld. Ernstig leed is ons koninklijk gezin gelukkig gespaard gebleven. Sterfgevallen in het gezin hebben zich niet voorgedaan. Voorgaande Oranje-vorsten waren op dit gebied niet zo gelukkig. Willem II verloor in 1848 een ongehuwde zoon van 30 jaar, prins Alexander. Koning Willem III in 1850 een zoon, prins Maurits, oud zeven jaar. In 1879 stierf in Parijs de kroonprins, oud 39 jaar. En vijf jaar later overleed ook de nieuwe kroonprins, Alexander, die 33 jaar was geworden.

Toch geldt ook voor koningin en prins het gezegde: „kleine kinderen, kleine zorgen, grote kinderen, grote zorgen" Wie denkt niet aan de oogziekte, waarmee onze jongste prinses, Christine, was behept. Wat hebben de koningin en de prins niet gedaan als echte ouders om dit gebrek te herstellen. En wat voor zorg ontstond er niet toen prinses Irene zich ging verloven met een prins die het in zijn hoofd heeft gezet om koning van Spanje te worden. Wat een zorg was er niet om het huwelijk van de kroonprinses met een Duitser, die in zijn jeugd gedwongen was in het leger van Hitler te dienen. Dan was er prinses Margriet, die trouwde met een Nederlandse „burger" Men moest toen toch ook nog maar afwachten hoe dit allemaal bij het Nederlandse volk, dat zo grillig kan zijn, zou uitpakken.

Bejubeld

Maar nu het „lief". In de afgelopen veertig jaar is er een harmonieuze Oranje-familie gegroeid, waarvan de leden het met elkaar goed kunnen vinden. Bovendien is de familie uitgebreid met een stel kleinkinderen, waar de grootouders zich terecht over kunnen verheugen.

Maar er is meer. Onze koningin, die nog altijd een uitstekende gezondheid geniet, is er in geslaagd het hart te winnen van haar volk. Niemand van de Oranjes die haar vooraf is gegaan, is dit gelukt, hoogstens slechts ten dele. Dat is wel op bijzondere wijze gebleken in 1973 bij de viering van haar 25-jarig regeringsjubileum. Door welk een mensenmassa's is zij toen niet bejubeld en toegezongen. En die mensen waren echt niet allemaal doordrongen van de diepe zin van de constitutionele monarchie. De kennis van het staatsrecht is bij ons volk maar gering.
Nee, hier bracht het volk hulde aan zijn koningin, die haar volk kent en lief heeft, die met dit volk meeleeft en daardoor ook zijn noden kent en die nu op haar beurt mocht ervaren hoe zij wordt gewaardeerd. Het doel, dat de grondwetgever van 1922 voor ogen stond: een nationaal koningschap gegrond op de volksovertuiging, is onder koningin Juliana bereikt.

Martin Janssen

● *In mei 1962 vierde het koninklijk paar het 25-jarig regeringsjubileum van koningin Juliana. Nagenoeg alle gekroonde hoofden van de wereld ziet men bijeen op deze historische foto.*



Omdat u niet over één nacht ijs gaat.

Alles wat u doet, bekijkt u goed. 't Mooie uiterlijk van de Marina zal u daarom niet afleiden van waar 't werkelijk om gaat. Namelijk dat u 'n auto wilt, en geen zorgen aan uw hoofd. Die auto krijgt u. Voor f 11.550,- (voor die fantastisch royale Marina is dat zonder meer een erg scherpe prijs). Hier zijn tien overwegingen die elk de doorslag kunnen geven: Marina rijden!

1. Solide auto. De motor van de Marina stamt af van beroemde, door en door beproefde automodellen. 'n Goede garantie voor onbezorgd rijden. En het geldt niet alleen voor de motor: ook de versnellingsbak, de cardanas, de achterwielaandrijving, de wielophanging en het onderstel van de Marina hebben hun sporen al jaren verdiend. Zorgeloos rijden dus verzekerd.

2. Meer standaard extra's. Wat u bij 'n ander vaak extra moet betalen, heeft de Marina standaard. Kijk maar: radiaalbanden, elektrische ruitesproeier, ruitewisser met 2 snelheden en tip-wis kontakt, achterruitverwarming, automatisch oprolbare 3-punts veiligheidsgordels, noodknipperlichtinstallatie, stuurslot, achteruitrijlampen en anti-verblindingsspiegel. Maar ook schijfremmen vóór, rembekrachtiging, 'n gescheiden hydraulisch remsysteem en torsiestabilisatoren voor en achter.

3. Net iets mooier. De Marina is een auto met allure, alleen al door z'n smaakvol afgewerkt interieur en z'n duidelijk eigen karakter. Waarom zou een solide auto niet werkelijk mooi mogen zijn?

4. Uitstekende prestaties. De Marina, daar trekt u snel mee weg en hoge kruissnelheden houdt hij moeiteloos vol. Acceleratie? Van stilstand tot 100 km/u in even 12 seconden, bij de 1.8 modellen. Met z'n koppel van 13.4 mkg bij 2900 t.p.m. (1.8 Special) is de Marina een uitstekende caravantrekker.

5. Royaler: echte vijfpersoons-auto. Een ruimere auto in deze prijsklasse vindt u niet! De Marina is een echt royale vijfpersoons gezinsauto met bovendien een kofferruimte van maar liefst 550 ltr.

6. Voordelig in onderhoud. Nóg 'n voordeel van z'n solide ontwerp en uitvoering. En u weet wat onderhoud vandaag de dag kost. De Marina is weinig onderhoudsgevoelig. Uw onderhoudskosten zijn daardoor gering.

7. Zuinig in benzinegebruik. Eén op 13 (typen 1.3). In deze klasse, bij zo'n forse auto, is dat erg ekonomisch.

8. Service. Alleen al in Nederland geven meer dan 200 Leyland Dealers u alle service voor uw Marina. Zij hebben een ruime voorraad onderdelen, die bovendien gunstig geprijsd zijn.

9. Garantie. Voor alle Marina's geldt: een vól jaar garantie, ongeacht het aantal kilometers dat u rijdt.

10. Leverbaar in vier typen: Marina 1.3 Coupé, 1.3 4-deurs, 1.8 4-deurs Special en 1.8 Coupe GT. De 4-deurs typen ook met automaat. Enkele typen worden bovendien geleverd met stoffen bekleding, slaapstoelen, hoofdsteunen voor, klokje, sigarettenaansteker, twee buitenspiegels, toerenteller, halogeen vérstralers, getint glas, metallic kleur en vinyl dak. Ja, wie niet over één nacht ijs gaat, voordat hij een auto koopt, denkt nu aan de Marina Mark II. Leer 'm kennen! Hij staat voor u klaar bij de Leyland Dealer. Al vanaf

11.550,-

De Marina Mark II

Leyland, fabrikant van de ROVER 3500 auto van het jaar 1977

Toch maar mooi van Leyland.

Mini-Allegro-Marina-Maxi-Princess-Triumph-Rover-Jaguar-Daimler-Land-Rover-Range Rover-Sherpa-Bedrijfswagens

Prijs inkl. BTW af fabriek. Importeur van Leyland automobielen British Leyland Nederland B.V. Gouda. Tel. 01820-11122. 200 verkooppunten in Nederland. Mogelijkheden voor leasing.

Automobielbedrijf Balt B.V. Kasteellaan 1, Heerlen Tel. 045 - 717514

„Auto-Dirks" Amstenraderweg 81b, Hoensbroek Tel. 045 - 213068

Van Leeuwen Leyland Cars Strijthagenweg 129, Kerkrade-West Tel. 045 - 453355

J. J. Molenaar's Automobielbedrijf b.v. Dr. Bakstraat 82, Maastricht Tel. 043 - 30084

J. J. Molenaar's Automobielbedrijf b.v. Pres. Kennedysingel 8-12, Sittard Tel. 04490 - 7544/7545

Firma J. H. J. Moorthaemer Rijksweg Nrd. 16, Susteren Tel. 04499 - 1549

Automobielbedrijf Harry Schobben Hoek Prins Hendriklaan/Tegelstraat, Brunssum Tel. 045 - 252270

B.V. Autobedrijf Spronken-Beckers Pr. Mauritslaan 97, Beek (L.) Tel. 04402 - 2178

UITNODIGING

voor mensen die in 1977 een woordje willen meespreken

Voor mensen die vandaag een beslissing nemen waarvan zij verder in dit nieuwe jaar geen spijt zullen hebben en nooit zullen krijgen. Praten leerde u op heel jonge leeftijd. Leren SPREKEN leert u van Instituut Rhetorica. Vrijuit mondig spreken zonder angst of vrees tijdens sollicitaties, examens, vergaderingen en gesprekken met hogergeplaatste funktionarissen. Ja, dat alles beheerst u pas ten volle na onze

mondelinge kursus SPREEKVAARDIGHEID

gespreks- discussie- en vergadertechniek

Eens leren, nooit verleren. Net als zwemmen, fietsen en schaatsen. Spreken behoort tot de vaardigheden die iedereen zich meester kan maken, ongeacht vooropleiding. Praten doen we de gehele dag. Maar hoe! Tijdens 16 wekelijkse lesavonden leren wij u de KUNST van het spreken. De kursus is opgebouwd uit elementen waarvan er per les één wordt behandeld. Huiswerk is er niet bij.

Zorg dat u in uw werk of hobby een woordje meespreekt! Zonder vrees, remming of angst. Breng voortaan uw gedachten helder geformuleerd onder woorden. Voortaan is het woord aan u en dwingt uw optreden aandacht en respekt af. Komt u niet aan het woord? Na onze kursus wel! Wij leren u het gesprek beschaafd en doeltreffend naar uw hand zetten.

Natuurlijk wilt u eerst alles weten over onze kursus SPREEKVAARDIGHEID. Komt u gerust naar onze vrijblijvende kennismakingsavond. Breng uw kennissen, familieleden of collega's mee! Vanzelfsprekend ontvangt u alle gewenste informatie over onze unieke kursus. Door geheel Nederland kunt u onze opleiding volgen. Ook bij u in de buurt, zodat u kunt profiteren van de vele voordelen die een MONDELINGE KURSUS u biedt!

Kom naar de vrijblijvende KENNISMAKINGSAVOND
U bent van harte welkom in:

GELEEN: woensdag 12 in Rest. 't Roadhoes, Markt 53
HEERLEN: maandag 10 in H.K.B.-gebouw, Pater Beatusstraat 3
KERKRADE: dinsdag 11 in Rest. Chermin, Markt 54
MAASTRICHT: donderdag 13 en vrijdag 14 (aanvang 20.00 uur) en zaterdag 15 (aanvang 10.00 uur v.m.) in Rest. Dominicain, Helmstraat 16
ROERMOND: maandag 10 in Cult. Centrum De Oranjerie, Kloosterwandstraat 14
SITTARD: maandag 10 in Stadsschouwburg, Wilhelminastraat 18
WEERT: woensdag 12 in Zaal Poort van Limburg, Bassin 5
VENLO: dinsdag 11 en donderdag 13 in Venlonazaal, Hogeweg 10
VENRAY: woensdag 12 in Hotel Almonda, Julianasingel 7

AANVANG DER KENNISMAKINGSAVONDEN 20.00 UUR, TENZIJ ANDERS VERMELD. U wordt verzocht tijdig aanwezig te zijn.

GARANTIE:
Indien u niet zou slagen kunt u de gehele kursus de eerstvolgende keer gratis overdoen. Deze garantie is gedeponeerd bij de Kamer van Koophandel en Fabrieken te Dordrecht.

INSTITUUT RHETORICA

Mondelinge opleidingen sinds 1948

Burgemeester de Raadtsingel 21 - Dordrecht
Postbus 144 - Telefoon 078-37283/30388

83

AUTO'S & MOTOREN

HAVÉ Automobielen biedt te koop aan met 3 mnd. garantie: RENAULT R 5 L bwj. dec. 1972 met ANWB-rapport; Datsun Cherry 1000 de luxe 1972; Citroën 2CV4 bwj. 1974, als nw; Citroën AK 400 klein bestel, laat 1974, prachtige Opel Ascona bwj. 1973, Ford 1600 L met.-bruin bwj. 1971; Ford Escort 1100 de Luxe 1973; Ford Consul/Granada 2000 automatic 1973; Fiat 128 de luxe bwj 1973; Simca 1000 GLS gewoon nieuwe auto, bwj 1974, km.st. 26.000; Austin Allegro 1500 de luxe, 4-drs, bwj. 1974; Alfa Romeo 2000 bwj. 1973, nieuw. Div. inruilwagens van f 500.- tot f 1000.-. Industriestraat 31, Sittard, tel. 5195. U weet wel, de man die het ook maken kan

TRIUMPH Dolomite, bj '75, km.st. 18.000. Kampstraat 2 Schinveld.

Te k. zeer mooie SIMCA Rally, bwj. '73, 55.000 km gel., vraagprijs f 3950.-. Keulsebaan 101 Roermond

Te k. AUTO-BIANCHI type Primula '68. Valkenburgerweg 150 Heerlen tussen 9.00-16.00 uur x

Te k. HONDA S 800 2 pers sportauto iets voor de liefhebber. Benzenraderw 93 Heerlen.

Te k. MAZDA 929 Hardtop bwj. april '76, m. lichte blikschade. Vr.pr. f 12.500.-. Hasselholtstraat 3, Sittard, tel. 04490-4017. x

Peugeot-dealer Autobedrijf Hade, Rijksweg 167, Vilt - Berg en Terblijt, tel. 04406-13700, biedt met BOVAG-garantiebewijs te koop aan: PEUGEOT 504 GL '75 '72 '70, Peugeot 504 L '75, Peugeot 404 '72; Ford Granada 1700 '73; Alfa Berlina 2000 '73, Alfasud '73, VW Passat '75; VW 1300 '72; Chrysler 1800 GL '73, Citroën 2CV6 '72 '71, Austin Glider 1300 '71, Renault R 12 '71, Toyota Crown 2000 '71, Saab 99 EMS Spec '72. Keuring toegestaan. Inruil en financ. mogelijk.

Groots inruilen. Hij die rekent koopt nu een FIAT. Koopt U nergens zo voordelig als bij Auto Lux, Vaals tel. 04454-2121 x

Te koop 2CV 4 '73. Vrangendael 32 III, telefoon 8930 Sittard

Te k. VW 1300 bj '70 i.z.g.st. Te bevr. Jerichostr. 19 Heerlen, na 6 uur.

Te k. FIAT 850 sport coupé type '72 m. radio, Abbart uitlaat enz. Inr. mog. Oliemolenstr 81A Heerlen.

Te k. BMW 2002 bj '72 i.z.g.st. met stereo radio en cass. rec. elk techn. onderz. toegest. Belenweg 9 Merkelbeek.

Te k. DYANE '70 type '71 motor en car. 100 %. Vullingsweg 43 Heerlerbaan x

Te k. BMW 2002 type '74. Te bevr. Eisenhowerlaan 44 Beek.

MERCEDES 240 D, bj '75 km. 45.000 met radio en schuifdak. Kleur rood. Inruil mogelijk. Heerenweg 267, Heerlen.

Te k. DAF 55 coupé km. 53.000 bj. '70 zeer mooi. Te bevr. De Thun 25 Heerlen-Welten

Te k. z. m. PEUGEOT 204 bj. 69. Te bevr. Overstr. 7, Munstergeleen.

Te k. MINNI 1275 GT '72, i.z.g.st. Oude Trichterweg 42 Vijlen

Koopje FIAT 850 S moet weg weg omst. Valkenburgerw 87 Voerendaal

DATSUN 1200 L 4 d. t. '74, Escort 1100 L t. '73, Peugeot 304 m. schuifd. '72, Simca 1100 LS '73, Ford Consul 1700 L '73, Simca 1301 spec. '73 m. gar., Fin. mog. Beaujean Hoensbroek, Verl. Klinkerstr. 75, tel. 045-212743 x

Te koop of te ruil voor kleine stationwagen MINI 1300 Cooper Innocentie, bj. '74, prachtwagen. Adres: Putstraat 20, Brunssum. x

Te k. van partic. R 16, 1969, f 950,-. Geerstr. 2a, Merkelbeek. x

Te k. Opel ASCONA type '72, 4 nwe banden en radio i.z.g.st. km.st. 68.000. Prijs f 3500,-. Heilustr. 2 Kerkrade West.

Te k. weg. omst. mosgroene PASSAT L '73 04490-3959

Te k. van partic. zeer mooie en goed onderh. SIMCA 1000 GLS, z.g.a.n. '73, of te ruil voor grotere auto. E. Berendse, Rijksweg Z. 206, Geleen x

DAF 66 Marathon '74, als nw., slechts f 6950.-. Keuring en inruil mogel. Aan de Bogen 9, Nieuwstadt. x

SCHADEAUTO'S te k., bj '76, tevens mooie Kadett bj. '70. Gatestr. 56, Nieuwenhagen x

BEDFORD BUS, techn. goed maar met lichte plaatsch. Vr.pr. f 1100.-. Bel na 6 uur 045-453818 x

Te k. 2CV bestel, bj. eind '74, km. st. 31.000. Hontenerweg 4, Nyswiller na 17 u

Te k. Volkswagen BUS, geel kenteken, f 1950.-. Chopinstr. 23, Brunssum. x

DATSUN Cherry '75; Mazda 1000 '74; Toyota 1000 '72; Fiat 127 '72; Datsun Cherry '73. Inruil, garantie en fin. Auto Weber, Brugstraat 38, Schaesberg (bij Markt), tel. 314175.

Te k. VOLKSWAGENBUS, bj. '69, i.z.g.st. Abeelstr. 11, Heerlen, na 19 uur.

Automobielbedrijf F. Klijn, VW-Audi-dealer. Audi 80GL 1973, Audi 80 LS 1973; Passat 1975; Bus bestel 1974; VW Pick-up 1970; Passat LS 1973; Alfasud 1973; Alfa 1600 Super 1974; Opel Rekord 1900 1975; Datsun Cherry coupé 1975; Simca 1100 Spec. 1974; Dyane 6 1974; Renault R 6 1972; Daf 44 1969, 1972; Audi 100 1970; Fiat 124 1969; Vauxhall Viva 1973, Peugeot 504 1970. — BOVAG-gar bewijs. Inruil en financ mogelijk. F. Klijn Economiestr 47, H'broek, tel. 045-214415

Te k. Amerik. FORD L.T.D. Brougham, Hardtop, 2-drs, T '71. Inruil mogelijk. Prijs f 3850.-. Op gen Steen 30, Schaesberg. x

Te k. OPEL Ascona 12S oranje '74; Manta 1600 groen '73; Manta 1900 rood '71, Kadett '73 groen; Kadett special '73 blauw; Ford 1600 L '74 blauw; Escort 1100 L groen '73; Toyota Corolla '72 geel; Datsun Cherry '72 geel; Daf 55 '71 geel, Mercedes 230 type '71 rood; Mercedes 250 blauw '68, Kadett '69 f 600.-. Div. inruilauto's. Inruil en fin. mog. Autobedrijf G. Simons Nieuwstr. 127, H'broek. x

Sneeuwkettingen, sneeuwbanden. Kopen te duur? Wij hebben ze ook te huur. Alle maten, elke periode. Autobanden SAMPERMANS Willemstr. 80, Heerlen. x

Te k. MERCEDES 280 E, eind '72, m. gerevis. motor en metaalvellingen. Tel. 045-416535.

MERCEDES 200D nw model '77, 10.000 km, 1e eigenaar. Herenweg 580, Heerlen, tel 211162.

Te k. SUNBEAM type 1250 GT, 4-drs, '72, fonkelnw., inruil mogel., f 2250.-. Op gen Steen 30 Schaesberg x

Te k. CITROëN DS spec type '71, i.z.g.st., t.e.a.b. Prov weg Zuid 49, Oirsbeek tel. 04492-2351.

Te k. MAZDA 1000 '74, Ford Taunus 1600 luxe '74, 1e eigen., Fiat 126 '74, Kadett LS 1200 coupé '72, Mercedes 230 '71; Simca 1301 '67, koopje. Inruil, financ. en garantie. Autobedrijf M. Hogenhout, Wilhelminastr 146, Hoensbroek. x

Te k. i.z.g.st. HONDA motor 500 F, bj. '75, km± 9000. Halogeen, konis, bagagerek 4 in 1, na 5 uur. Drievogelstr. 17 Kerkrade-W x

BPW originele ONDERDELEN. Westinghouse luchtdrukremmen. Isringhausen chauffeursstoelen, SKF lagers, Cunex alle ruildrukgroepen. — Kerp B.V., Spoorsingel 40-44, Heerlen, tel. 716951. x

RADIATEUREN rep. en nw. verkoop Limb. Accucentrale Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

Renaultagent Autobedr. Heijnen: OCCASIONS. Altijd ruime sortering gebruikte automobielen in voorr. v.a. f 1500 t.m. f 10.000. Frankenlaan 1 Heerlen (Welten) tel. 718600. Verk. ook op zaterdag van 10-17 uur x

Voor UITLIJNEN autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel 04494-45100 x

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel 04494-45100 x

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel 04494-45100 x

Voor ACCU's, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100 x

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel 04494-45100 x

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel 04494-45100 x

AUTOBANDENSPECIALIST ABC Sampermans Willemstr 80, Heerlen. x

Te k. ONDERDELEN van o.a. Alfa, Triumph, M.G., Opel, Ford, Porsche, Mini enz. Kleikoeilenweg 20 c — Nieuwenhagen, tel. 045-312164. x

Gevr. grote amerikaanse AUTO moet automatic zijn. kent. bewijs niet nodig, kan schade auto zijn. Tel. 04455-1700. x

Koop zonder risico's! 6 mnd schriftelijke garantie, keuringsrapport, 2 weken gratis proefrijden, zeer grote keus uit ca. 100 stuks. ASCONA '76 rood 1900 SR 16.000 km gel.; Ascona '74 geel 1600 S 32.000 km gel.; Opel Rekord 4x '75 4-drs luxe '73 rood, Manta 2x '74 '72; Passat TS '75 groen; Passat '74 4-drs rood; Austin Allegro '75 4-drs; Allegro '74 groen, Mini Cooper '75 rood koopje, Austin Maxi '74 groen, Alfasud '75 blauw; Alfa Romeo 1300 geel '73, Alfa GT 2000 '72 rood, Toyota Corolla 30 '75 rood; Toyota Carina '75 goudkl. gasinst., Datsun Cherry '74 rood, Toyota 1000 '74 '72, Mazda 1300 4-drs '74 rood, BMW 3.0 SI '74 blauw, BMW 3.0 S '72 groen, BMW 520 '74 goudkl.; Roover 3500 beige '72, Simca 1100 LS '74, Simca Ralley II '74 groen, Simca 1501 '75 bruin '74 wit, Capri 2600 GXL '71 groen, '70 geel; Capri '70 groen, Mercedes 280 S '75 rood, 280 S '74 '72 groen gasinst., 280 S '70 gasinst., 280 S goudkl. '70; Renault R 16 TL '75 paars; Renault R 12 TL '75 rood, '73 blauw; Audi 80 L '74 rood, Daf 55 Combi '72 blauw; Daf 33 rood '72, Escort '74 rood, '72 bruin, '70 beige; Cadillac coupé '75 goudkl., Pontiac Grand Prix '75, AMX Sportcoupé '71 blauw; Fiat 128 '75 geel, Fiat 127 '74 wit; Citroën CX 2200 '75 bruin, Citroen DS 21 '73 beige, Citroën G SX '76 geel; NSU 1000 TT '72 geel, Opel Kadett '74 geel, '71 LS blauw, '71 wit. Ca 20 inruilwagens v.a. f 200.- prima lopend. Inruil en financ., direct klaar. Lukassen Automobielen, Holzstr no 67, Kerkrade x

Te huur en te k. SNEEUWbanden en SNEEUW-kettingen in alle maten voor elke tijdsduur. ABC Sampermans BV Willemstr 80 Heerlen x

Nationaal OCCASIONCENTRUM. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogelijk. Autobedrijf Kerres N.V. Rolduckerstr 16 Kerkrade, tel. 045-452424-453801. x

PEUGEOT 504 GL m. schuifdak '75, Toyota Carina 1600 de luxe '74, Toyota 1000 '72, Ford Capri XL 1973, VW Passat TS 85 PK '74, Audi 80 S 74, BMW 3.0 CSI sport coupé '72, BMW 250 met gas '73, Ford Escort 1300 L '73 '70 en '69, Toyota Corolla 1200 Coupé de luxe '72, Renault R16 TL 12, Daf 55 de luxe '72, VW 1302 '71, VW 1200 '71, Citroën Ami 8 Break '72, Citroën Ami 8 Club '72, Simca 1100 LS '72, Simca 1000 LS '74, Simca 1000 Rally '72 en '71, Fiat 127 '72, Fiat 124 '71, Mini 1000 Clubman 1970, Fiat 128 '71 en '70, Chrysler 160 '72, Ford 12M '70, Opel Commodore 2800 Coupé '71, Citroën Diane 70, Citroën 2CV4 eend '71. Elke keuring toegestaan. Garantie vanaf f 3500 3 maanden. Inruil en financ. mogelijk. Autobedrijf John Vermeeren Schelsberg 31 te Heerlen, tel. 045-710500

VEILIGE KM. Laat uw wagen testen op onze diagnosebank Compute a line. De enige in Z. Ned. slechts voor f 10,— en B.T.W. Autobanden Centrale Sampermans Willemstr. 80 Heerlen x

Uitgebalanceerde WIELEN beanen (uitlijnen) van uw wagen. Veiligheid en rijgenot. ABC Sampermans Willemstr. 78-80 Heerlen. x

MOTORBANDEN specialist grootste sortering. Div. bekende merken. Motorbanden centrale Sampermans Willemstr 80 Heerlen. x

Gebr. BANDEN vanaf f 7,50 p. st. met garantie. ABC Sampermans Willemstr. 80, Heerlen. x

Te k. zeer mooie MERCEDES 200 '70. Tel. 04490-8401

MAZDA 929 Sedan '76, Mazda 929 hardtop '76, Mazda 616 '75, Mazda 616 '74, Mazda 818 '74, Mazda 1000 '73, '75 '76, Simca 1100 '75, Morris Marina coupé '73, Skoda coupé '73, Citroën 2 CV '75, Peugeot 204 '72, Ford 1600 L '70. Mazda-Center Autobedrijf Leijmbongh, Bornerweg 8 te Limbricht, tel. 04490-5838. x

OCCASIONS. Volvo 142 de luxe blauw 1974, Toyota Mark II 2000 4-drs geel '74, Toyota Carina 1600 luxe groen '75, Toyota Carina 1600 special geel '71, Toyota Corolla 20 luxe geel '74; Ford Taunus 1600 luxe geel; Ford Taunus 1600 luxe rood '73; Ford Taunus 1300 station grijs '72, Ford Capri 1500 XL bruin '72, Ford Cortina 1600 station grijs '70; Ford Escort 1100 geel '74; Ford Escort 1100 bruin '71; Ford Escort 1300 beige '69; Opel Rekord 2100 Diesel geel '73; Opel Ascona 1600 S bruin '73; Opel Ascona 1600 bruin '73; Opel Kadett special bruin '72, Opel Kadett coupé goud '69; Opel Kadett zilver '67, VW Passat geel '75; VW 1303 geel '74, VW 1200 blauw '69, Peugeot 204 groen '72, Peugeot 204 wit '72; Simca 1000 beige '68; Fiat 124 groen '74, Citroën Ami 8 wit '70, Alfasud grijs '73. Morris Marina 1.8 TC coupé geel '75, Daf 66 Marathon '75 '73 '72; Daf 66 super luxe '75 '74; Daf 66 luxe 75 '74 '73 '72; Daf 66 station '75; Daf 55 '73 '71 '70 '68; Daf 44 '74 '73 '71 '70 '68 Daf 33 '71 '70 '69 '68. Deze wagens worden met een V.V. inspectierapport en 3 maanden BOVAG garantie afgeleverd. Inruil en financ. mogelijk. Occasion-Centr. Charles Feyts B.V., Provincialeweg N 9, Oirsbeek, tel 04492-1314. Uw dealer voor nieuwe Volvo en Daf-personenauto's. x

Te k. GOLF LS 75 29.000 km. Inr. Mini mogelyk. Oude Molenweg 76, Heer. 045-21975

Te k. RENAULT 4 67 km.st. 45.000, 2e motor f 500,-. Einderstr. 92, Kerkrade.

Te k. RENAULT R4, type '71, nieuw gespoten, kleur geel, 73.000 km gel., z.g.a.n. spotkoopje. Grevenstraat 68, Schaesberg x

MERCEDES 220 D bj. aug. '73, 95.000 km, te k. weg. vertr. n. buitenl. Tel. 04451-698 x

SUNBEAM, combi '75, zeer mooi. Vraagprijs f 7900.-. Klompstr. 41, Heerlen. x

Jan Koesen: „doortrapt" schrijver

Helaas heb ik het eerste boek van Jan Koesen, zich afspelend rond een buskaping, niet gelezen. Anders zou ik hier enige diepzinnige zaken nopens zijn ontwikkeling als thrillerschrijver te berde kunnen brengen, want er is, nauwelijks een jaar na de eersteling, alweer een boekwerk verschenen van zijn hand. Kloek van formaat 224 pagina's, getiteld Saloon voor de Sjah.
Het boek kan alleen in superlatieven worden beschreven. Nooit had ik zo'n onwaarschijnlijke hoeveelheid doortraptheid onder ogen, zelden een boek waarin zoveel personen op een zeldzaam geraffineerde wijze van leven, geld en verstand worden beroofd, zelden een handiger parafrase op schrijvers als Mike Spillane, Faber en Heere Heeresma, Rinus Ferdinandusse en nog een hele reeks harde schrijvers uit dat mooie maar keiharde land aan de andere kant van de oceaan.
Salvo voor de Sjah is een buitengewoon praktisch boek. Behalve grote hoeveelheden spanning en sensatie krijgt de lezer ook een originele visie op het wereldgebeuren van de laatste jaren voorgeschoteld, variërend van de gevolgen van het hebben van een nazivader via de CIA en de Surinaamse onafhankelijkheid tot en met de oliecrisis en datgene waartoe Nederlandse aannemers in staat zijn als ze een groot contract in het Midden-Oosten in de wacht willen slepen.
Om nog maar te zwijgen van het regime van de sjah (die in het boek op een haar na vermoord wordt op de hoek van de Korte Vijverberg, het Plein en het Binnenhof in Den Haag), de strijd van de Palestijnen, de wijze waarop misbruik wordt gemaakt van huwelijksadvertenties, Arabisch voor beginners en de beoefening van de erotische dichtkunst.
Alleen Jan, volgens mijn informatie zou hij een bezoek van de sjah nooit een rit volgens de door jou beschreven route in de gouden koets worden gemaakt. Wat dat betreft ben je even in de war met prinsjesdag. Maar verder prima de luxe. Alleen, voor het volgende boek heb je natuurlijk wel heel het wereldgebeuren al opgesoupeerd. De „actuele Nederlandse thriller" is uitgegeven bij De Boekerij in Baarn en als zoveel goede lectuur overal te koop. ƒ 15,90. S.B.

Plezierig „rekenen"

James T. Rogers heeft een kostelijk boekje samengesteld over de mogelijkheden van het electronisch rekenmachientje. Beter gezegd: de schrijver laat uw rekenmachientjes kunstjes verrichten, die u niet voor mogelijk hebt gehouden. In het boekje "Spelen met uw rekenmachientje" wordt het tamelijk saaie rekenmachientje tot een onderwerp van plezier en vrolijkheid. In heldere taal worden een hele reeks van cijfergrappen uitgelegd, trucs verklaard, waarmee men tijdens een gezellige avond vrienden en kennissen versteld kan doen staan. Het blijkt zelfs mogelijk, dat uw apparaatje u een suggestie geeft voor een menu op Oudejaarsavond of u exact weet te vertellen hoe oud u werkelijk bent. James T. Rogers heeft ook erg aardige grapjes bedacht voor uw rekenmachientje in combinatie met een kalender. Een uitgave van Meulenhoff. Te verkrijgen voor de prijs van ƒ 8,90.

215 speelse ideeën om kinderen bezig te houden

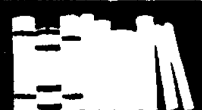
Voor koude en natte dagen is het bij Elsevier Amsterdam verschenen boek "215 speelse ideeen om kinderen bezig te houden" een uitkomst. Dit van oorsprong Engelse boek, de oorspronkelijke titel "215 ideas to keep children happy" dekt de inhoud ook beter, bevat vele tips en voorbeelden van dingen die door kinderen vervaardigd kunnen worden en jeugdleiders vinden er ook ideeen in voor amusante spelletjes, sommige wat luidruchtiger dan andere. Een apart hoofdstuk is gewijd aan knutselwerk in de open lucht en een aan buitenspelen. (ƒ 18,90)

Achter de schermen van de diplomatie

Met een heruitgave van het voor het eerst in 1959 verschenen boek „Achter de schermen van de diplomatie" geeft de politieke commentator Anton Constandse een kijk op de achtergronden van de tweede wereldoorlog en zijn gevolgen. Hij doet dat met een analitische geest en een grote belezenheid. Hij zet er tot beter begrip van hoe het allemaal kon gebeuren de zaken nog eens duidelijk op een rijtje. Over het voorspel van de tweede wereldoorlog is al zeer veel geschreven. Maar het naspel is al even boeiend zo niet tragisch. Anton Constandse vervolgt het tot in Vietnam, China, Cuba, Spanje, al behoort dat meer bij het voorspel en Tibet toe. Veel van wat indertijd verborgen was wordt door de analyse van Anton Constandse duidelijk. Behoudens enkele aanpassingen en correcties is de tekst gebleven wat hij was de tekst van een godloze tragedie, zoals de schrijver het zelf noemt. Meulenhoff Amsterdam gaf het uit. De prijs is ƒ 22,50.

Vrijgevaren

Het nieuwe boek van Pieter Hans Hoets met de titel „Vrijgevaren" is een mengeling van zeer persoonlijke impressies van een man, die zich in een flits op de thuisreis naar Nederland werkelijk "vrij" voelt in de zin zoals een mens werkelijk vrij kan zijn. Maar daarnaast zijn in het zeer levendige verhaal voornamelijk interpreterende politieke ontwikkelingen geschilderd, voornamelijk vanuit de Amerikaanse jongste historie, waarbij de schrijver op zeer individuele en boeiend wijze een stuk historie uit de doeken doet. De grote verdienste van dit boek is wel dat de schrijver niet alleen een stuk geschiedenis zeer onderhoudend uit de doeken doet, maar tevens zijn eigen persoonlijke geschiedenis daaraan parallel laat lopen. Hij maakt de historie maar hij vertelt ook hoe de historie hem maakt. Een voortreffelijk boek. Vrijgevaren uitgegeven door Ad Donker Rotterdam prijs ƒ 24,90. B.R.



De twijfels in de popmuziek



De fans zijn de GOLDEN EARRING door de jaren heen trouw gebleven. 1976 was een goed jaar voor deze Nederlandse rockband en dat moet 1977 ook worden. En met de elpee „CONTRABAND" (POLYDOR) zal dat ongetwijfeld lukken getuige het nog aarzelende sukses van de single „Bombay". Het is voor de groep een belangrijke elpee want na het vertrek van Robert-Jan Stips rees meteen de vraag of de groep het muzikale nivo, dat grotendeels door die Stips werd bepaald, kon blijven handhaven. En nieuwkomer Eelco Gelling weet met zijn gitaarspel dat peil te handhaven. Direkte, potente polderrock met stevig gitaarwerk en het prachtige stemgeluid van leadzanger Barry Hay. „Con Man" is zo'n schitterend nummer dat lekker swingend en gevarieerd in elkaar is gestoken. Het gitaarspel van Gelling en Kooymans, afgewisseld met fanatiek drumwerk van Zuiderwijk, maakt dit nummer tot een van de beste tracks van de hele elpee.
In „Mad Love's Comin" is keyboardspecialist Robert-Jan Stips nog eens in volle glorie te beluisteren. Een nummer overigens waaraan nog het nodige te schaven valt. Ook „Fightin' Windmills", het tweede nummer van kant twee, klinkt veelbelovend en is muzikaal zeer afwisselend. In „Faded Jeans" zit ook de nodige swing en funk. Een nieuwe, degelijke produktie van eigen bodem.

Steve Harley

De nieuwe elpee van STEVE HARLEY en zijn begeleidingsband COCKNEY REBEL is een schot in de roos. De langspeler kreeg als romantische titel „LOVE'S A PRIMA DONNA" (EMI/BOVEMA) mee. Na zijn tijdloze vlucht in „Timeless Flight" is dit voor Harley een nieuw artistiek hoogtepunt. Kwa stijl vertoont de muziek veel verwantschap met „The Best Years Of Our Lives". In zijn teksten verdwaalt Steve Harley af en toe in een dromerige, onbereikbare wereld en als luisteraar is het af en toe moeilijk die wereld te begrijpen. De muziek daarentegen is die van een dynamische, Engelse rockband.

Frank Zappa

FRANK ZAPPA blijft elpee's maken van een constant nivo. De lugubere meester uit de Amerikaanse popscène blijft zijn liefhebbers boeien met degelijk, verantwoord werk. Zijn nieuwste langspeler „ZOOT ALLURES" (WARNER BROS/WEA) mag daarom niet ontbreken in de Zappa-kollektie. Het meest opvallende van de elpee is wel het overheersende gitaarwerk van Zappa zelf dat in nummers als „Zoot Allures", „Black Napkins" (een live-opname uit februari 1976 opgenomen tijdens zijn toernee door Japan) en „Friendly Little Finger" de boventoon voert. Zappa gaat er veinjnig en virtuoos als gitarist tegenaan. Iets wat we al een tijdje niet meer van hem gehoord hebben. De overige tracks zijn typische Zappanummers met de nodige dosis sarcastische humor. Het sadistische „The Torture Never Stops" springt eruit: een wrange tekst aangevuld met de nodige pijnkreten op de achtergrond. De meester Zappa blijft zijn liefhebbers boeien.
Twee albums vandaag in deze rubriek die voor iedereen een waardevolle aanvulling moeten zijn voor zijn platencollectie: „THE STORY OF THE WHO" (POLYDOR) en een live-dubbelalbum van de Amerikaanse formatie LYNYRD SKYNYRD, „ONE MORE FROM THE ROAD" (MCA RECORDS/BOVEMA).



The Golden Earring

The Who

THE WHO is nog steeds een van de topbands in de hedendaagse popmuziek. Een duidelijk overzicht van hun werk is te beluisteren op de verleden maand uitgebrachte dubbelelpee „THE STORY OF THE WHO" kompleet met een leerzaam tekstboek. De geschiedenis van The Who wordt natuurlijk grotendeels bepaald door hun popopera „Tommy" waarvoor in dit album dan ook een hele plaatkant is ingeruimd (kant drie). En natuurlijk veel tracks uit de beginjaren van de groep zoals natuurlijk „My Generation", „Magic Bus" en „Happy Jack". Van hun laatste elpee „The Who By Numbers" zijn de tracks „Squeeze Box" en „Slip Kid" opgenomen. Opvallend is dat de groep met die nummers teruggaat naar de beginjaren, eerlijke, Engelse rock 'n roll. In het boeiende overzicht zijn geen nummers van de opera „Quadrophenia" opgenomen.

Lynyrd Skynyrd

Het heeft lang moeten duren voordat de Amerikaanse formatie LYNYRD SKYNYRD in hun eigen doorbrak. Hun eerste hit „Free Bird" bracht daar een beetje verandering in. „Sweet Home Alabama" bracht de groep eindelijk naar de top. Ondertussen heeft Lynyrd Skynyrd vier studio-elpee's op zijn naam staan en een live-album lag dus voor de hand. Dat is nu uit en meteen een dubbelaar geworden met als titel „ONE MORE FROM THE ROAD". Een goed geproduceerd album waarin een verantwoord overzicht wordt gegeven van deze Amerikaanse rockband, een zevenmansformatie die in haar gelederen drie leadgitaristen heeft opgenomen. Een ruige rocksound is daarvan het gevolg met toch steeds een sprankelende muzikaliteit. Wat wil je nog meer!

Jos Gerards

De Proefkreche-Leidsterboek



Spelletjes in de kreche ontstaan dikwijls spontaan.....

Ouders die hun kind(eren) in een opvangcentrum onderbrengen zullen intussen wel enig inzicht gekregen hebben in de werkwijze van deze centra. Ze zullen meestal ook wel een kreche gekozen hebben die hun wijze van opvoeden het meest benaderd. Degenen die echter in een kreche werken zullen, vooral wanneer ze pas met dit werk gekonfronteerd worden, voor een nauwelijks omschreven taak staan. Er wordt veel verlangt van hun pedagogisch inzicht zonder dat er daarvoor konkrete richtlijnen bestaan. Als een soort handboek voor de leidsters (en medewerksters) van den kreche is vijf jaar lang in een experimenteel kindercentrum in Amsterdam de hele werkwijze geëvalueerd en op schrift gesteld. Er zijn verschillende boeken en films uit ontstaan. Het plezierige ervan is dat ze heel praktische en konkrete informatie geven, die toch ruimte laat voor andere interpretaties. Men geeft de aanpak met aanleiding en gevolg, zoals die zich in Amsterdam voordeed. Het is een organisatiepatroon geworden dat zo zonder meer door andere kindercentra zou kunnen worden overgenomen. Hoewel het specifiek voor de leidster geschreven is geeft het de ouders ook een duidelijker inzicht wat er zoal met hun kind gebeurt en gedaan wordt. Dit temeer omdat het kontakt van de leidster met de ouders voortdurend in het boek aan de orde komt. Het boek werd uitgegeven door Kosmos Amsterdam-Antwerpen en kost ƒ 16,90.

Het oude krantenboek

Met toenemende verbazing en met een heel andere kijk op mijn voorraad oud papier heb ik in bovengenoemd boek zitten bladeren. Oude kranten zijn nog lang geen oud papier, het boek ontvouwt letterlijk hoe er met dit bedrukt materiaal een komplete huisraad te maken is van kubustafeltjes tot schemerlampen, van dienbladen tot scheidingswanden. Alles wat de creativeling nodig heeft zijn een stapel oude kranten, plakband en lijm. Een gek en toch voor de hand liggend idee voor degenen die het allemaal een beetje alternatief willen aanpakken en natuurlijk een uitstekende vorm van recycling. Vivienne Eisner en Adelle Weiss maakten er een overzichtelijk en inspirerend boek van dat door Kosmos Amsterdam werd uitgegeven. Voor ƒ 19,50 in de boekhandel te verkrijgen.

Het Volkomen Kookboek

Het schijnt dat er in de Verenigde Staten zo'n 350 kookboeken per jaar verschijnen. Dat is praktisch één per dag. Nederland slaat daarentegen met 150 per jaar geen gek figuur; ruim gerekend om de andere dag eentje. De gemiddelde oplaag is tienduizend exemplaren per boek. Meestal is het zo dat ieder boek een culinair facet behandelt en een basiskennis van koken veronderstelt. Daarnaast is op Initiatief van Albert Heijn een standaardwerk over kookkunst uitgebracht in de "Volkomen"-reeks. Het boek kreeg dan ook de toepasselijke naam "Het Volkomen Kookboek" en is voor ƒ 29,50 te koop in de filialen van Albert Heijn. Receptuur is maar een relatief gering onderdeel van dit werk dat uitleg geeft over keuken- en kookbenodigdheden, voedingswaarde van levensmiddelen, culinaire terminologie, informatie over wijnen, het gebruik van het juiste bestek, glaswerk en het goede servies bij verschillende gerechten in het kort een overzicht van alles wat er bij koken komt kijken. Wina Born en Marianne Stuit verzorgden de recepten en dat gaat over een afwisselende en internationale gerechten.

De Proefkreche-Gaan we dat straks nog 'n keer doen?

Eveneens uit de Amsterdamse, door CRM gesubsideerde, proefkreche stamt een boekje met bewegingsspelletjes voor twee- tot vierjarigen. Het verscheen bij Kosmos in de serie "Ouders van nu". Het leuke is dat de spelletjes voor een groot deel door de kinderen en de leidster zelf zijn bedacht. Voor ouders bevat het boek leuke suggesties om met eigen kroost bezig te zijn terwijl leidsters van opvangcentra er natuurlijk een mooie handleiding aan hebben. Het boekje kost ƒ 14,90.

Lily Scheffer



Er wordt weer met de bejaarden gehannest



Er ontstaan steeds meer problemen met de bejaarden in ons land. Vroeger vormden zij een onderdeel van een grotere eenheid, zoals de familie. Dat zijn ze in naam nog wel, maar in feite niet meer. Hun kinderen, zelf volwassen, trekken uit huis, gaan elders werken en wonen. Hun kinderen, de kleinkinderen van opa en oma, groeien in zeer veel gevallen op zonder ooit die opa en oma als gewone mensen te kennen, als onderdelen van hun erfenis van gewoontes. Grootouders hebben geen functie meer. Als hun kinderen het huis uit zijn, leven ze samen verder, tot na de pensionering. Daarna wachten ze in hun huis de tijd af waarop ze dood gaan. De maatschappij heeft ze als nutteloos afgeschreven.

Dat voelt die maatschappij natuurlijk ook wel. Om er niet te vaak aan herinnerd te worden komen er bejaardenoorden. Huizen op en naast elkaar waar mensen van boven de 65 ook weer op hun dood zitten te wachten, zonder enige nuttige functie. Als prijs op dit nutteloos-zijn wordt hulp verschaft. In veel bejaardenoorden is een gemeenschappelijke keuken met koks en afwassers. Het eten wordt rondgebracht of in een gemeenschappelijke ruimte genuttigd. Schoonmaakpersoneel doet de gangen, de trappen en de wc's.

In de meeste bejaardenoorden is een ziekenafdeling. Zodra de mensen door het personeel niet meer op hun kamer verzorgd kunnen worden, is de medische leiding er als de kippen bij om ze naar die ziekenafdeling over te brengen. Want die moet liefst helemaal vol liggen om met niet te groot verlies geëxploiteerd te kunnen worden. In zeer veel gevallen wordt voor wie op zo'n ziekenafdeling ligt extra betaald door de AWBZ. Het aantal opnames liep intussen zodanig uit de hand, dat er nu meestal toestemming van een controlerend geneesheer nodig is om een bejaarden op de ziekenafdeling van het eigen huis te laten verblijven.

Er is bij de jongere bevolking een krachtig streven de ouders (van boven de 65) het bejaardenhuis in te praten. Daardoor wordt vermeden dat af en toe een beroep op hun hulp wordt gedaan als opa of oma ziek thuis ligt. In het bejaardenhuis (zo weet iedereen) nemen beroepskrachten die taak wel over. Nut hebben ze niet, opa en oma, ze zijn alleen maar lastig. Naar het oudeliedenhuis ermee is de kreet.

Dat is uiteraard aan de overheid bekend, die niet gaarne ziet dat opa en oma in het bejaardenhuis verblijven. Want bejaardenoorden zijn duur. Door hun bouwkosten en hun personeel. Wat men aan AOW te kort komt, wordt door de Bijstand betaald. Thuis is veel goedkoper, zegt men op het departement. Daarom is pas een oekaze uitgevaardigd door het ministerie van CRM oude mensen mogen in de toekomst niet zo maar naar het bejaardenhuis. Nee, voor ieder geval moet er toestemming komen van een commissie. Het geheel is zogenaamd opgezet om het de bejaarden mogelijk te maken hun eigen wil (tot zelfstandig wonen?) kenbaar te maken.

De theorie is: kinderen willen de ouders opgeborgen hebben, de oudjes willen best thuis blijven. Maar de onderliggende gedachte is anders. Want ongeveer terzelfder tijd is van hetzelfde CRM een oekaze gekomen, dat het voor bejaarden thuis beschikbare bedrag sterk wordt verlaagd. Dat bevordert het welzijn van de thuis wonende oudjes helemaal niet. Het gaat om de centen.

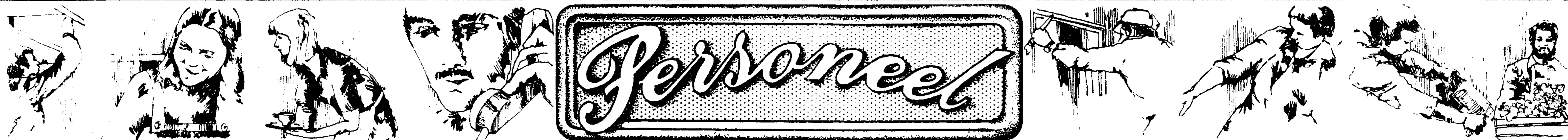
Een commissie moet het uitmaken. Daarin zullen natuurlijk dokters en verpleegsters zitten, die gezonde oudjes moeten overtuigen van het nut om thuis te blijven wonen. Dat betekent dat de oudjes die wel wat mankeren, een grotere kans lopen opgenomen te worden in een bejaardenoord dan nu. Daar zal dus een ander, zieker soort mensen wonen, waarvoor inderdaad het nu overtollige personeel nodig zal zijn. Want de bejaarden-met-gebrek kunnen minder stoffen, minder hun eigen boodschappen doen, zullen vaker op de ziekenafdeling terecht komen.

Dat hebben de ambtenaren op het departement ook wel door. Die zijn bang, dat de leiding van de bejaardenoorden maar vast extra personeel gaat aantrekken, waardoor de uitgaven zullen stijgen (en daarmee de bedragen, betaald via de algemene bijstandswet). Dus heeft staatssecretaris Wim Meijer nu afgekondigd dat er in bejaardenoorden niet meer dan drie personeelsleden mogen komen per tien bejaarden. Wie het hoort wrijft in zijn ogen. Want drie op de tien is in een huis van 120 bejaarden betekent zo'n 36 personeelsleden, zeer veel meer dan welk tehuis nu heeft. Toch is van de zijde van de bejaardenoorden al geprotesteerd niet eerlijk. Want die zien hun gouden tijden voorbijgaan van veel geld opzijleggen om nieuwe huizen, nog grotere dan nu, te kunnen bouwen.

De vraag is, hoe kunnen we voorkomen dat ouderen die naar een bejaardenhuis willen, niet belet wordt erheen te gaan? Hoe, met andere woorden, kan aan de nieuwe commissies met nadruk de macht worden ontzegd, bij het beoordelen iets anders dan de eigen wil van opa en oma te laten meetellen. Als oudere mensen werkelijk uit hun huis willen, moeten ze naar een bejaardenhuis of verpleeghuis kunnen. Het zal moeilijk zijn dit te realiseren. Als het niet kan doet men er goed aan de nieuwe commissies maar beter niet van de grond te laten komen.

Een definitie van een gemeenschap met vrijheid is, dat groepen afwijkende personen en ongestoord kunnen wonen temidden van andere soorten. Bijvoorbeeld: kleurlingen temidden van niet-kleurlingen. Maar ook mongooltjes temidden van normale kinderen. Ouderen in een maatschappij van jongeren. Misschien zijn we in een gemeenschap aangeland met weinig vrijheid, nu ouderen opgeborgen worden en Surinamers veroordeeld en weggepest. Het streven van de overheid om door nog een dwangmaatregel de oudjes, ongewenst door hun omgeving, toch in die omgeving te laten vertoeven is dan wel heilloos.

Boris Bouricius, arts





WERKVOORZIENINGSSCHAP GELEEN EN OMSTREKEN

Wij vragen voor onze Cultuur Technische Dienst een

werkmeester

De Cultuur-Technische-Dienst kent momenteel afdelingen voor aanleg en onderhoud van sportvelden, tuinen en gazons, een tuincentrum en een groentekwekerij.
De totale bezetting van deze dienst bedraagt ca. 90 medewerkers, werkzaam in het kader van de Wet Sociale Werkvoorziening.

Voor een van de afdelingen aanleg- en onderhoud zoeken wij een werkmeester.
Hij zal moeten zorg dragen voor het toezicht op, begeleiding van en kontrole over de ca. 20 medewerkers bij het uitvoeren van de diverse projekten.

Funktie-eisen:

- minstens middelbare tuinbouw opleiding
- ruime praktijkervaring in soortgelijke werkzaamheden
- zeer goede kontaktuele eigenschappen
- leeftijd tot 35 jaar

De bij de overheid gebruikelijke bezoldiging en overige rechtspositieregelingen zijn van toepassing.
Aanvangssalaris is afhankelijk van genoten opleiding en ervaring.

Sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan het hoofd personeelszaken van de WGO-bedrijven, Postbus 16, Spaubeek.

Bouw en Aannemersbedrijf Hobru Hoensbroek bv

Aannemersbedrijf Hobru Hoensbroek b.v. is een modern snelgroeiend bouwbedrijf, dat met gebruik van moderne bouwtechnieken projekten voorbereidt en uitvoert in de sektoren woningbouw, utiliteitsbouw en renovatie. Eveneens is er aanwezig een afdeling, die zich heeft gespecialiseerd in de uitvoering van alle soorten verbouwingen, restauraties, partikuliere bouw enz.
Voor het werken in bouwteamverband is een afdeling bouwresearch aanwezig t.b.v. alternatieve en kostenbesparende bouwkonstrukties. Een afdeling projektontwikkeling is in oprichting.
Differentiatie in het opdrachtenpakket maakt het werken bij ons boeiend.

Wegens uitbreiding van alle aktiviteiten in de bovengenoemde sektoren zoeken wij een:

INKOPER

- U bent de man, die alles van bouwen en bouwmaterialen afweet.
- Ook het modernste bouwmateriaal van binnen- en buitenlandse fabrikanten heeft geen geheimen voor u.
- U kent de sterke en zwakke kanten van de aangeboden offertes en de uit te voeren technische installaties.
- Onderaannemers taxeert u op hun merites.
- Onnodig te zeggen, dat wij uw capaciteiten weten te honoreren.
- Hobru Hoensbroek b.v. kan een man als u best gebruiken.
- Gelet op bovenstaande stellen wij ons voor dat een minimale opleiding op HTS-nivo vereist is.

Denkt u aan bovenstaande te kunnen voldoen, dan zien wij met belangstelling een schriftelijke sollicitatie tegemoet t.a.v. de direktie. Eventuele telefonische informatie: 045-214949, vragen naar de heer J. Habets.

Nieuwstraat 154 Hoensbroek
Postbus 200 Tel. 045-214949* Telex 56473



centrum voor behandeling, verpleging en verzorging van geestelijk gehandicapten.

Huize Watersley Sittard — **Huize Hoogcruts** Slenaken

Wij zoeken zo spoedig mogelijk voor Huize Watersley te Sittard een

PAVILJOENSHOOFD (mannelijk)

Taak
- leiding geven aan ±30 medewerkers
- meewerken aan en bevorderen van zelfstandigheid van ±65 daar wonende pupillen (7 leeftijdsgroepen)
- verzorgen van goede interne coördinatie tussen verpleegteam en ondersteunende diensten

Plaats
rechtstreeks gesteund door hoofd verpleegdienst

Wij bieden
- een prettige werksfeer
- verzorgde inwerkperiode in Huize Watersley
- ruimte voor eigen initiatief
- na verloop van tijd mogelijkheden voor verdere studie
- salariëring afhankelijk van ervaring in de rang verpleegkundige A/Wnd. Hoofdverpleegkundige of Hoofdverpleegkundige, 7,8% vacantietoeslag, onregelmatigheidstoeslag.

Wij verwachten
- ruime ervaring in de psychiatrie of de zwakzinnigenzorg
- leeftijd ±30 jaar
- opleiding minimaal op HBO-niveau, b.v. Verpleegkundige, Inrichtingswerk enz.
- verpleegkundige basisopleiding B en/of Z strekt tot aanbeveling.

Sollicitaties te richten aan afdeling personeelszaken, Watersley 1, Sittard.

Informaties over deze functie kunnen worden ingewonnen bij de heer J. W. Koster, hoofd verpleegdienst, tel. 04490-7474, toestel 135.

Een psychologisch en een medisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectie.

GEMEENTE MAASTRICHT

Op de afdeling Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting ter gemeentesecretarie is plaats voor een tweetal medewerkers t.w.

a. een medewerker

voor de sector volkshuisvesting, die in teamverband zal worden belast met de beleidsvoorbereidende en -uitvoerende taakstelling van de sector op het gebied van de sociale woningbouw.

vereist:
middelbare schoolopleiding en het bezit van de diploma's G.A.-I en G.F., dan wel een daaraan gelijk te stellen opleiding, b.v. op S.P.D.-niveau.

b. een medewerker

voor de sector stadsvernieuwing in opbouw, die belast is met de algemene coördinatie en de administratief-juridische en financiële begeleiding van de doelstellingen op het gebied van de stadsvernieuwing.

vereist:
- een goede theoretische scholing op academisch of daarmede gelijk te stellen niveau;
- organisatorische en leidinggevende capaciteiten;
- een goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.

Voor beide funktionarissen zijn rang en salaris nader overeen te komen.

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatie, uiterlijk 14 dagen na het verschijnen van deze oproep, te richten aan Burgemeester en Wethouders en in te zenden aan de Direkteur van de Centrale Personeelsdienst, Postbus 166, Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: „Vakaturenummer 2101".

SCHOOL VOOR LABORATORIUMPERSONEEL „ANALISTENSCHOOL NOORD-LIMBURG"

zoekt wegens overlijden voor zo spoedig mogelijk voor de middelbare beroepsopleiding een

docent scheikunde,

2e of 3e graad (29 uur)

De voorkeur gaat uit naar een docent, die een diploma HBO-B chemische afdeling bezit met minstens drie jaar ervaring op laboratoria en p.d.v.

Nadere inlichtingen bij de direkteur van de school, Drs. P. A. Peeters
De school is gevestigd: Hogeweg 15a te Venlo, tel.nr. 077-15845.

GEMEENTE VOERENDAAL

Bij de buitendienst van de afd. Gemeentewerken wordt gevraagd een

hoofdopzichter

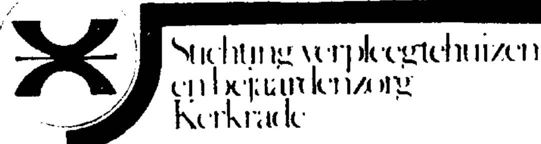
TAAK:
- Leiding over het personeel (15 medewerkers) van de buitendienst.
- Toezicht en leiding op onderhoud wegen, riolering, plantsoenen, groenstroken en sportvelden.
- Het voeren van eenvoudige administratie.
- Het plegen van overleg met functionarissen van andere (semi)-overheidsinstellingen.

EISEN:
- Het bezitten van goede contactuele en leidinggevende eigenschappen.
- In grote mate van zelfstandigheid zijn werkzaamheden kunnen uitvoeren.
- In het bezit zijn van het diploma MTS of daarmee gelijk te stellen opleiding.
- Leeftijd bij voorkeur tussen 30 en 45 jaar.

SALARIS:
Afhankelijk van opleiding en ervaring van ƒ 2.051,- tot ƒ 2.582,- bruto per maand.

Ervaring in soortgelijke functie kan tot aanbeveling strekken.
Een medisch en een op de functie gericht psychologisch onderzoek behoren tot de selectieprocedure.

Geïnteresseerden worden uitgenodigd vóór 18 januari a.s. een sollicitatie in te zenden aan burgemeester en wethouders van Voerendaal, Hogeweg 2a te Voerendaal.



Onder de Stichting ressorteren twee verpleegtehuizen, drie verzorgingstehuizen en enkele honderden bejaardenwoningen. Het totale personeelsbestand bestaat uit ca. 500 medewerkers.

Voor de Hamboskliniek, een verpleegtehuis voor 215 somatische patiënten is voor één van de 5 verpleegafdelingen een plaatsingsmogelijkheid voor een:

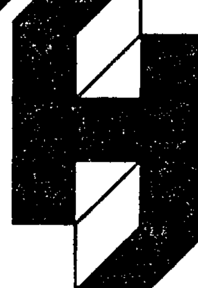
waarnemend hoofdverpleegkundige
(mnl. of vrl.)

Gezien de te dragen verantwoordelijkheid zijn, naast diploma A of A en B,
- leidinggevende en organisatorische kapaciteiten
- belangstelling voor de chronische patiënt
- een goede teamgeest
- enige jaren verpleegervaring noodzakelijk.

Inlichtingen over deze funktie kunnen worden ingewonnen bij Zr. A. H. Spee, Hoofd Verplegingsdienst, tel. 045-457041.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de afdeling Personeelszaken.

Markt 52
Tel. 045-455151



Bouw en Aannemersbedrijf Hobru Hoensbroek bv

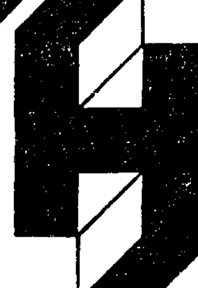
Vraagt voor nieuwbouw en renovatieprojekten met een looptijd van enige jaren, gelegen in de regio Zuid-Limburg:

allround stellers
timmerlieden

t.b.v. aftimmerwerkzaamheden

Inlichtingen:
Kantoor Aannemersbedrijf Hobru Hoensbroek b.v., tel. 045-214949, toestel 15, afdeling personeelszaken, de heer J Habets.

Nieuwstraat 154 Hoensbroek
Postbus 200 Tel. 045-214949* Telex 56473



Bouw en Aannemersbedrijf Hobru Hoensbroek bv

Aannemersbedrijf Hobru Hoensbroek b.v. is een modern snelgroeiend bouwbedrijf, dat met gebruik van moderne bouwtechnieken projekten voorbereidt en uitvoert in de sektoren woningbouw, utiliteitsbouw en renovatie. Eveneens is er aanwezig een afdeling, die zich heeft gespecialiseerd in de uitvoering van alle soorten verbouwingen, restauraties, partikuliere bouw enz.
Voor het werken in bouwteamverband is een afdeling bouwresearch aanwezig t.b.v. alternatieve en kostenbesparende bouwkonstrukties. Een afdeling projektontwikkeling is in oprichting.

In verband met uitbreiding van de werkzaamheden in de sektor zoeken wij

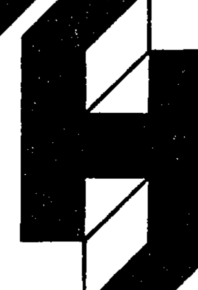
werkbegeleiders

Zij dienen de uitvoerder van het renovatieprojekt te ondersteunen.
Zij houden zich bezig met de dagelijkse werkbegeleiding op de bouwwerken, het voeren van de bouwadministratie, het samenstellen en bijhouden van materiaal- en materieelschema's, produktiestaten, afroeporders enz.

Onze gedachten gaan uit naar jonge energieke krachten met een MTS-opleiding bouwkunde in de leeftijd tot 25 jaar.

Denkt u aan bovenstaande te kunnen voldoen, dan zien wij met belangstelling een schriftelijke sollicitatie tegemoet t.a.v. de direktie. Eventueel telefonische informatie: 045-214949, vragen naar de heer J. Habets.

Nieuwstraat 154 Hoensbroek
Postbus 200 Tel. 045-214949* Telex 56473



Bouw en Aannemersbedrijf Hobru Hoensbroek bv

Aannemersbedrijf Hobru Hoensbroek b.v. is een modern snelgroeiend bouwbedrijf, dat met gebruik van moderne bouwtechnieken projekten voorbereidt en uitvoert in de sektoren woningbouw, utiliteitsbouw en renovatie. Eveneens is er aanwezig een afdeling, die zich heeft gespecialiseerd in de uitvoering van alle soorten verbouwingen, restauraties, partikuliere bouw enz.
Voor het werken in bouwteamverband is een afdeling bouwresearch aanwezig t.b.v. alternatieve en kostenbesparende bouwkonstrukties. Een afdeling projektontwikkeling is in oprichting.

In verband met de uitbreiding van de werkzaamheden zoeken wij:

ASSISTENTEN VAN DE BEDRIJFSLEIDERS

Zij dienen de uitvoering van diverse werken te ondersteunen.

Zij houden zich in hoofdzaak bezig met de bouwadministratie, kostenbewaking, afroep van materialen, opstelling van meer- en minderwerkoverzichten, afrekeningsstaten van onderaannemers en het ondersteunen van de uitvoering in organisatorische zin.

Daarnaast zullen zij ook belast worden met het onderhouden van kontakten met opdrachtgevers, architekten en anderen, voor het optimaal laten funktioneren van de uitvoering.

Geboden wordt:
- Een goed gehonoreerde funktie in een moderne onderneming met een vooruitstrevend beleid
- Binnen enige jaren een zelfstandige funktie in de leiding van bouwprojekten.

Voorwaarden:
Leeftijd 25 tot 35 jaar
Opleiding op HTS-nivo.
Ervaring in het bouwbedrijf, bij voorkeur in een gelijkwaardige funktie.
Goede kontaktuele eigenschappen.

Denkt u aan bovenstaande te kunnen voldoen, dan zien wij met belangstelling een schriftelijke sollicitatie tegemoet t.a.v. de direktie. Eventueel telefonische informatie: 045-214949, vragen naar de heer J. Habets.

Nieuwstraat 154 Hoensbroek
Postbus 200 Tel. 045-214949* Telex 56473

GEVRAAGD:

voor een nieuw te openen filiaal in luxe lederwaren en reisartikelen in het centrum van HEERLEN

chef-verkoper
verkoopsters
(parttime-verkoopsters)
leerling verkoopsters
etaleur-verkoper of etaleuse-verkoopster

Sollicitaties na telefonische afspraak

WINCKERS-LAMBERTI
Luxe lederwaren

Muntstraat 19
Maastricht
Tel. 043-14693



GEMEENTEBEDRIJVEN MAASTRICHT

Bij de Hoofdafdeling Stadsbus van Gemeentebedrijven kunnen worden geplaatst

AUTOBUSCHAUFFEURS

voor het verrichten van lijndiensten.

Vereisten:
- minimum leeftijd 21 jaar;
- bezit van rijbewijs B-D-E;
- **ruime ervaring als chauffeur op groot materieel;**
- goede gezondheid blijkend uit een medische keuring;
- bereidheid tot deelneming aan een psycho-technisch onderzoek.

Salaris naar gelang leeftijd en ervaring van ƒ 1.446,– tot ƒ 1.839,– bruto per maand.

- 6% toeslag chauffeur-lijndienst;
- toeslag voor onregelmatige en gebroken diensten;
- vakantietoelage 7,8%;
- premie schadevrij-rijden;
- gunstige pensioenregeling;
- vervroegde pensioenregeling op 60-jarige leeftijd.

Sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan de direkteur van de Centrale Personeelsdienst, Postbus 166, Maastricht.
In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden:
Vakature nr 0101

C.V. Algemeen Assurantiekantoor SCHREINEMACHER

vraagt voor spoedige indiensttreding een

BUITENDIENSTFUNKTIONARIS

Deze persoon heeft een middelbare schoolopleiding genoten en zal zelfstandig moeten kunnen werken.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:
C.V. Alg. Ass.kantoor Schreinemacher, Brusselsestraat 55, Maastricht. Tel. 043-19157.



GEMEENTEBEDRIJVEN MAASTRICHT

Bij de Gemeentelijke Beroepsbrandweer is gelegenheid tot plaatsing van:

BRANDWEERLIEDEN

Vereisten:
- L T S -diploma metaalbewerken of automontage
- goede gezondheid
- geen hoogtevrees en niet brildragend
- minimum lengte 1,65 m
- leeftijd minimaal 21 jaar; maximaal 30 jaar
- sportieve instelling
- na benoeming verplichting tot het wonen in de gemeente Maastricht.

Bij aanstelling wordt ruimschoots gelegenheid gegeven tot opleiding voor diverse brandweerdiploma's.

Aanvangsalaris als adspirant-brandweerman naar gelang leeftijd en bekwaamheid vanaf ƒ 1 446,– tot ƒ 1 839,– bruto per maand.

Voor goede krachten zijn er verdere ontwikkelingsmogelijkheden.

Toeslag voor onregelmatige dienst.
Vakantietoeslag 7,8%
Gunstige pensioenregeling.

Een psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de selektieprocedure.

Sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan de direkteur van de Centrale Personeelsdienst, Postbus 166, Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden:
Vakature nr 0102

LABORATORIUMSCHOOL, „ANALISTENSCHOOL NOORD-LIMBURG",

HOGEWEG 15A TE VENLO.

Aanmelding van leerlingen is mogelijk op:

Maandag 10 januari
Dinsdag 11 januari
Donderdag 13 januari

Telkens van 15.00-17.00 en van 19.00-20.00 uur door de kandidaat persoonlijk, vergezeld van de ouder(s).

Toelatingseisen en verdere inlichtingen zijn vermeld in de prospektus die op schriftelijke aanvraag wordt toegezonden.

Aanmelding en verzoeken om inlichtingen aan het adres van de school. Tel. 077-15845*

De school biedt de volgende mogelijkheden:

a. Middelbaar beroepsonderwijs — dagopleiding 3 jaar
b. Hoger beroepsonderwijs-A — dagopleiding 2 jaar
c. Voorbereidend jaar voor de opleiding sub b
d. Hoger beroepsonderwijs-B — dagopleiding 3 jaar
e. Middelbaar beroepsonderwijs — avondopleiding 4 jaar
f. Hoger beroepsonderwijs B na A-diploma — avondopleiding 2 jaar

De opleidingen e en f vinden alleen plaats bij voldoende belangstelling.

Broer Dirk Menten: Pieter geen massamoordenaar

De gebroeders Dirk en Pieter Menten zijn in rijkdom opgegroeid. Bezitsvorming en handel lopen als een rode draad door de Menten-familie heen. Toch zegt Dirk Menten (75) dat hij en zijn nu op verdenking van oorlogsmisdaden gevangen zittende broer Piet (77) nimmer zijn verwend. Als kinderen al voelden de kleine Mentens de niet geringe invloed die de grote Mentens in het dagelijks gebeuren in hun omgeving hadden. Vader, opa en overgrootvader, allemaal mensen die aan de weg hadden getimmerd of dat nog deden. In Artis konden Piet en Dirk iedere dag binnenlopen. Toegang gratis. Opa had immers een behoorlijk aantal prachtige dieren van zijn wereldreizen voor de Amsterdamse diergaarde meegenomen.

Alle Mentens hebben of hadden het goed. Piet heeft eens een stamboom van zijn familienaam laten opstellen. In Nederland blijken er bijna honderd Mentens te zijn. En Piet had altijd vol trots gezegd: zie je nou wel, wij zijn van noblesse.

De Mentens verkeerden vaak in hogere kringen. Maar terwijl Pieter roem wilde blijven vergaren, trok Dirk zich rustig terug. Dirk ging naar het Zuidfranse Cannes, nadat hij in 1949 in België wegens economische collaboratie bij verstek tot 20 jaar dwangarbeid en het betalen van een zeer hoge boete was veroordeeld. Dirk zegt de boete van enkele honderdduizenden gulden te hebben betaald. Hij heeft zich niet meer in België laten zien. Dirk: „Ik had in Brussel een bedrijf waar cellulose uit hout werd vervaardigd. Zelf zat ik in de oorlog in Parijs. Mijn mede-firmant werkte echter door. Er is toen ook handel met Polen geweest, en mogelijk met de Duitsers. Dat weet ik niet. Ik kreeg straf, maar andere bedrijven, zoals Philips, bleven buiten schot".



Dirk Menten

In het mondaine Cannes, hoog in de heuvels, is Dirk neergestreken in de villa Minouschka op het grote landgoed van de ondertussen overleden Viëtnamese keizer Bao Dai. Een tuin, zo groot als een voetbalveld, loopt lichtjes af naar de Middellandse Zee. De citroenen en mandarijnen sieren de rotspartijen. Direct naast zijn huis ligt de villa Libra, het stulpje dat de zanger Tino Rossi zijn maitresse eens schonk. Achter Dirk staat het landhuis van de begum (weduwe) Aga Khan. In die omgeving woont Dirk Menten.

Hij gaat bijna niet met vakantie. „Waar kan ik het mooier vinden". In de zomer zwemt hij dagelijks een paar kilometer in zee, richting Monte Carlo. De villa van Dirk Menten is behangen met kunstwerken. Smaakvol, dat wel. Er zijn stukjes muur waar slechts één schilderij hangt. Maar dan gaat het ook om schilderstukjes van de meesters Van Dijck, Ruisdael en Rubens.

Dirk vertelt dat hij een zogenaamde gentleman-dealer was. Hij kocht een partij schilderijen. Van de tien vond hij er drie mooi en die hield hij dan. De overige zeven trachtte hij te verkopen voor de prijs die hij voor alle tien had betaald. „Op die manier had ik drie schilderijen voor niets".
Dirk Menten, een man die je eerder op 60 dan 75 jaar schat, heeft zich de laatste jaren niet veel meer met zijn hobby beziggehouden. Hij koopt praktisch niets meer. De enige schilderstukken die erbij komen, zijn die van zijn enige zoon Youri, die al van kinds af aan schildert.

Zijn zoon Youri belde hem enkele weken geleden op om hem hartelijk te danken voor de naam „Menten". „In Nederland aangekomen, werd hij op Schiphol uitvoerig door de douane uitgehoord. Hij werd zeer vervelend behandeld. Ondanks alle narigheid rond mijn broer, zeg ik dat ik mijn naam, Dirk Menten, met ere draag. Ik wil accepteren dat een Menten vaak, in het zakenleven, over lijken is gegaan, maar ik accepteer niet dat een Menten een massamoordenaar is".



Pieter Menten

PIET WAS DE KONING

Pieter Nicolaas Menten was in alle opzichten de chef van de familie. Hij werd op 26 mei 1899 in Rotterdam geboren, ruim twee jaar voor Dirk in Amsterdam het levenslicht zag. Pieter was de eerste, en dat heeft broer Dirk in zijn jeugd ook geweten. Piet, zoals Pieter verder door het leven ging, was moeders lieveling. Piet werd gedoopt, Dirk niet. Piet kon zonder problemen bij vader in de zaak komen. Dirk moest eerst bij een ander bedrijf een goed getuigschrift zien te verkrijgen, alvorens hij in de zaak van pa zijn plaats kreeg toebedeeld.

DE MENSEN OM HEM HEEN MOESTEN ZIJN DIENAREN ZIJN

En ondanks de voorkeurspositie die Piet binnen de familie genoot, wilde zijn moeder hem op haar sterfbed niet meer zien. Piet(er) Nicolaas had zich met name in de naoorlogse jaren onmogelijk gemaakt. De chef van de familie, de oudste zoon die het familievermogen beheerde, had zijn hele familie met de ernstigste verwijten en beschuldigingen vaak de grond ingetrapt. Piet was de koning, de mensen om hem heen moesten zijn dienaren zijn.

„Zijn waanzinnige verliefdheid op geld deed Piet tenslotte de das om", zegt broer Dirk. En in zijn jacht op het grote kapitaal spaarde Piet niemand, ook zijn familie niet.

In de geschiedenis van de familie Menten staat die jacht op financieel gewin centraal. Wat verkocht moest worden, was niet belangrijk, als er maar goed geld aan te verdienen was. Bijna alle Mentens zijn met zaken-doen groot geworden. De oud-oom van Pieter en Dirk was een van de grondleggers van de Koninklijke Nederlandse Petroleummaatschappij, die later in Shell zou opgaan. De grootvader van Dirk en Piet zat bij Unilever en werd in Rotterdam de boterkoning genoemd. Piet en Dirk waren de enige zoons van Jan Hubert Menten en Elisabeth Johanna van Duivenbode, de dochter van kapitein D. van Duivenbode, een grote man bij de scheepvaartmaatschappij Lloyds.

Financier

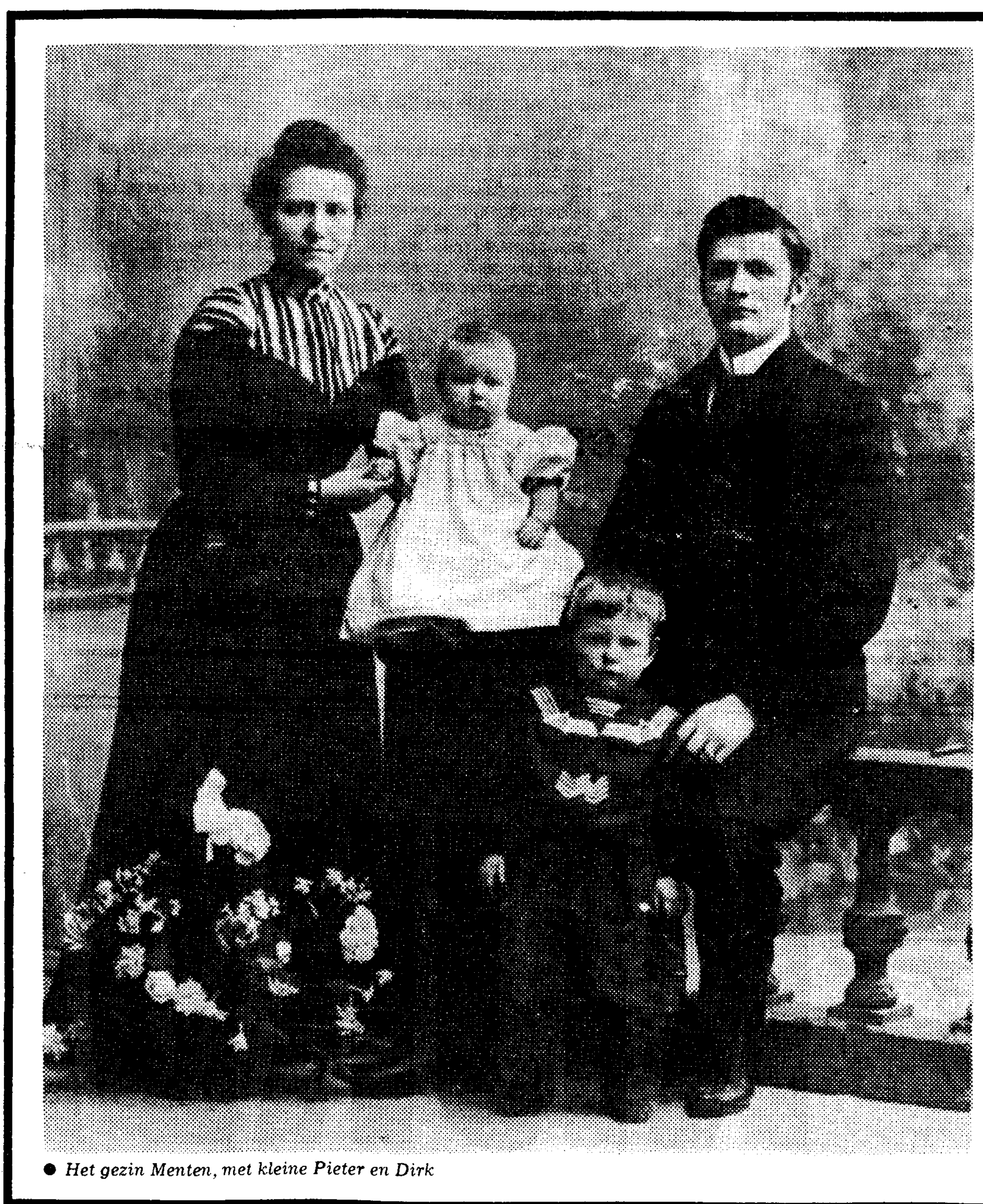
Jan Hubert Menten was financier van een aantal ondernemingen. In IJmuiden zat hij in een visbedrijf, in Lisse in de bloembollenhandel, op de Veluwe in de papierindustrie en aan de Amsterdamse Keizersgracht had Jan Hubert zijn belangrijkste werkterrein, namelijk de Handelsmaatschappij Menten en Stark.

Vóór Jan Hubert op 46-jarige leeftijd overleed, had hij met zijn handelsmaatschappij grootscheepse plannen. Hij zou Oost- en Centraal Europa met zijn produkten bewerken. Daartoe waren reeds een aantal bijkantoren, onder andere in Dantzig, verrezen.
De zaken van pa liepen voortreffelijk. Piet en Dirk groeiden op in Hilversum. Zij moesten vader gaan opvolgen. De beide Menten-zoons stonden in het Gooi als de bonte hond bekend, weet Dirk nog. Dirk en Piet waren de gangmakers wanneer de ene school tegen de andere school een ware schoolstrijd (vechtpartijen) uitvocht. Piet en Dirk tuigden elkaar regelmatig af, maar vormden één front wanneer een van beiden door een derde werd belaagd.

Oudste zoon Piet bracht veel tijd in zijn studeerkamer door. Hij zat op de handelsschool. Dirk was er voor het vuile werk en moest alle karweitjes in huis opknappen. „Daar ben ik nu blij om, want ik kan alles met mijn handen doen. Piet kan nu nog geen kopje thee zelf zetten", verklaart Dirk.
Dirk herinnert zich uit zijn jeugdtijd dat de handelsgeest er al vroeg in zat bij Pieter. Piet was de linke jongen. Op sinterklaasavond kregen beiden snoepgoed. Piet at alles snel opp en ging vervolgens de chocoladeletters en het marsepein van Dirk eerlijk (!) tussen hem en Dirk verdelen.

„Hij heeft zich de rest van zijn leven altijd zo gedragen", zegt Dirk. Hij vroeg een sigaar, en wanneer hij als antwoord kreeg dat je helaas geen sigaren bij je had, pakte hij een sigaar uit zijn eigen jaszak. Piet heeft het zijn vader ook hoogst kwalijk genomen dat hij bij de dood van opa geen aanspraak wenste te maken op de erfenis. „Mijn vader had vele jaren een geschil met zijn vader. Hij zei: ik heb tijdens mijn leven niets van hem gehad, en daarom wil ik bij zijn dood ook niets hebben. Die verklaring vond Piet maar niets", aldus Dirk.

Rond hun 18e jaar vlogen Pieter en Dirk uit. Piet kreeg na de dood van zijn vader de leiding in de zaak. Dirk had aanvankelijk meer aandacht voor de sport. In 1928 was hij reserve in de Nederlandse zwemploeg voor de Olympiade in Amsterdam.
Piet ging naar Polen en Dirk belandde uiteindelijk op het kantoor in Amsterdam. In Polen verkocht was alle goederen (spek, cacao, lucifers, koffie en jam) die Dirk vanuit Nederland inkocht. De zaken liepen gesmeerd, maar Piet wilde van de import-export naar de exploitatie van gronden in Polen overstappen. „Die overgang zou later het begin van het einde voor ons betekenen", bekent Dirk nu.



Het gezin Menten, met kleine Pieter en Dirk

Conflicten

**De eerste conflicten tussen Piet en Dirk dienden zich voor die tijd al aan. Piet had altijd al uitgeroepen: ik heb meer verstand dan jij; jij hebt alleen fantasie. Dat prikte bij Dirk, zulk soort uitspraken. Dirk wilde ook veel geld verdienen, maar bleef met beide benen op de grond staan. Piet voelde zich hoe langer hoe meer de vorst. Hij leefde daar ook naar. Hij gaf veel geld uit. En steeds weer kwam de specifieke Pieter-trek naar boven: hij moest het steeds beter hebben dan anderen. Had guldens gingen aan deze mode-tweestrijd verloren. Als Dirk er iets van zei, voelde Piet zich als president op de vingers getikt. En dat pikte hij niet. Dirk moest zijn plaats weten.
Op een landgoed in Podhorozele, te midden van de Karpaten en doorkruist door de rivier de Stry (het eigendom van de Poolse jood Isaak Pistyner), begon Piet met zijn houtexploitatie. Met Pistyner had hij een contract afgesloten, dat inhield dat hij ieder jaar een geldbedrag aan Pistyner moest betalen. Piet kon dan zijn gang gaan op dat grondgebied. (Dit speelde zich af in de jaren '20).
Al snel bleek dat het hout op het grondgebied van Pistyner – 4000 hectare groot – niet van de kwaliteit was die in het contract was overeengekomen. Het hout bleek niet het voorgespiegelde ahornhout te zijn, maar van veel mindere kwaliteit. De aanzet tot een lange vete in Polen was geboren. Piet nam de strijd op tegen Pistyner. „Vlak voor de Tweede Wereldoorlog werd Piet na zestien jaar procederen de overwinnaar", zegt Dirk, die eraan toevoegt dat die processen zoveel geld hebben gekost, dat alle zaken in Nederland moesten worden opgegeven.
Sinds 1930 was Dirk ook in Polen, omdat de handel op dat moment de enige bron van inkomsten was. „Wij kregen het bezit van Pistyner in 1937 in handen. Piet had alle vorderingen van grote schuldeisers van Pistyner, een stuk of twintig, opgekocht. Met die vorderingen in de hand kon Pistyner tot een faillissement worden gedwongen. Bij de openbare verkoping van Pistyner's grond en huis bood Piet het meest", zo memoreert Dirk.**
Dirk gaat verder: „Pistyner was razend geworden nadat hij door Piet was verslagen. Mijn broer had geen leven meer. Twee zware jongens moesten hem voortdurend beschermen. De broer van de vrouw van Pistyner was Krumholz, de juridische raadgever van Pistyner. De zoon van Krumholz zou later naar Israel uitwijken en zijn naam veranderen in Kanaan".

Kanaan is de man die de hele Menten-affaire vorig jaar opnieuw in de publiciteit bracht, met als gevolg dat Pieter nu in de gevangenis zit.

De oude Krumholz maakte het leven van Pieter meer dan zuur, verklaart Dirk. De Pistyner's zochten ook naar alle mogelijke middelen om Piet het bewonen van hun oude huis onmogelijk te maken. De Mentens werden door de bevolking duidelijk als brutale indringers beschouwd. Dirk heeft in de moeilijkste periode „schoon schip" gemaakt, zoals hij zegt. Hij lette erop dat de oogst niet verdween, beschermde zijn broer tegen aanslagen, bewaakte het huis en was een van de hoofdfiguren in de voortdurende wild-west-toestanden die zich toen afspeelden.
Dirk: „Er werd op mij geschoten. Ik heb ook mensen neergeschoten. Je was je leven niet veilig. Ik sliep met een pistool onder mijn kussen". Dirk had inmiddels een heuse villa laten bouwen in Sopot, niet ver van Podhoroze. Hij plantte er 20.000 vruchtbomen, en met het grondgebied van Pistyner erbij, leek het grote gewin terug te keren. „Maar toen kwam de oorlog", zegt Dirk.
Dirk reisde in 1941 terug naar West-Europa, belandde in Parijs en trouwde daar een jaar later met Nina Hélène Hobe, een Wit-Russische. En wat er met Piet gebeurde? Het relaas van Dirk: „Piet werd door de Russen gearresteerd en met nog 70 man opgesloten in een kelder. Als er nieuwe gevangenen kwamen, moest er een stel de kelder uit en die werden dan doodgeschoten. Toen hij na tussenkomst van Oekrainse vrijheidsstrijders door de Duitsers werd bevrijd, woog Piet nog 40 kilo. Voor zijn arrestatie was dat 95 kilo. Die gebeurtenissen hebben Pieter voor altijd getekend. Na de oorlog, toen ik tientallen processen met hem uitvocht, was het een andere Piet", zo oordeelt Dirk.
„Dank zij zijn relaties met Duitse kolonisten in dat deel van Polen kon Piet het door de Duitsers bezette Podhoroze verlaten als Heimat-Duitser. Hier ligt de verklaring voor het feit dat hij na de oorlog bijna een miljoen mark heeft gekregen van de Duitsers".
Na 1941 had Dirk geen contact met zijn broer in Polen. „Ik vraag me af waarom hij in 1941 naar Podhoroze is gegaan. Speciaal om Pistyner te pakken? En dat hij toen alle joden vermoord zou hebben, omdat hij Pistyner niet vond? Ik kan over die periode niet oordelen, maar ik wil niet geloven dat Piet een moordenaar was".

Veel leed

„Ik wil hem zeker niet verdedigen. Ik wil hem ook nooit meer zien. Mijn zoon is een paar jaar geleden bij Piet thuis geweest. Ik heb mijn zoon echter gezegd dat als hij nog één voet over de drempel bij Piet zet, hij er bij mij niet meer in komt. Ondanks het vele leed dat hij me heeft aangedaan, blijf ik erbij dat de haat en nijd die er in Polen vóór de oorlog bij alles wat Menten was heerste, er voor een deel de oorzaak van is dat zovelen ineens tegen Piet willen getuigen".

In 1943 wordt Piet door de Duitsers naar Nederland gestuurd. Dirk heeft hem zijn huis, dat hij voor de oorlog al bezat, ter beschikking gesteld. „Ik had in dat huis in Aerdenhout ook al mijn kunstbezittingen veiliggesteld. Ik had mijn moeder gezegd dat indien Piet geld nodig had, ze het hem mocht geven. Nou, hij heeft er ruimschoots gebruik van gemaakt", weet Dirk zich te herinneren.
In Aerdenhout bleek hoezeer Piet was veranderd. Tegen iedereen voerde hij processen. Al ging het om bedragen van vijf gulden. „Gesteund door vaak valse getuigenverklaringen", zegt Dirk, „kwam hij steeds als grote overwinnaar uit de bus. Advocaten, politici en vooraanstaande vrienden stonden pal achter Piet. Ook toen hij direct na de oorlog vervolgd werd wegens collaboratie. Piet kwam wéér als winnaar uit de strijd".
Onmiddellijk na zijn proces diende hij een eis tot schadevergoeding in voor alles wat gestolen was uit het huis in Aerdenhout. Toen Dirk hem om zijn deel vroeg, antwoordde Piet: de schadeloosstelling die ik heb ontvangen, heeft alleen betrekking op de goederen die van mij gestolen zijn. „Terwijl toch ook mijn bezittingen waren gestolen", voert Dirk aan.

„In '45 was alles door het Beheersinstituut in beslag genomen wegens de aanklacht tegen Pieter. En omdat hij het beheer had, verloor ik ook veel kunstwerken. Zelfs mijn 6-cylinder Talbot werd weggehaald. Later zag ik prins Bernhard met mijn wagen rijden. Toen hij me zag, kreeg hij bijna een aanrijding van de schrik. Ik heb de auto tenslotte teruggekregen".

De belangstelling voor kunst van de gebroederes ontstond in Polen. Dirk begon in zijn vrije tijd kunstgeschiedenis te studeren. Dirk hield van de kunst; Piet zag er voornamelijk handelswaar in. In Polen kochten Dirk en Piet veel schilderijen. „Maar de verhalen dat Piet schilderijen van joden heeft afgepikt, slaan nergens op. Ik ben veel bevriend geweest met joden in Polen, maar ik heb bij hen nimmer kostbare kunstwerken gezien. Die mensen waren blij dat ze te leven hadden. Ze hadden niets".
„Wij kochten vooral van de Poolse adel. Die hadden hun huizen vol hangen met kunst, maar bezaten weinig geld. De adel was wel bereid voor geld schilderijen te verkopen , zegt Dirk. In 1943 liet Piet op naam van Dirk een groot aantal van zijn schilderijen veilen door de nu nog zeer bekende Haagse veiling van Merle en Bignell. Dirk betwijfelt overigens of Piet ooit met een wagonlading kunst naar Nederland is teruggekomen. „Ik geloof het niet zo erg. Iedereen in Polen riep ineens uit dat mijn broer zaken gestolen had. Bij het Beheersinstituut kwamen direct na de oorlog vijf joden die allemaal beweerden dat één bepaald schilderij van hen was. Alle vijf claimden hetzelfde stuk".

Steeds ruzie

De verstandhouding tussen de gebroeders Menten verslechterde na de oorlog met de dag. Piet kreeg met steeds meer mensen ruzie. Hij had zeer veel vrienden, maar evenzovele vijanden. Hij liet zijn huis schilderen voor duizend gulden, betaalde vervolgens de helft en stelde de schilder voor naar de rechter te gaan om de overige vijfhonderd gulden te innen.

In 1956 liet Piet beslag leggen op alle bezittingen van Dirk. „Ik zou hem geld schuldig zijn geweest". Er kwam een eindeloos proces en voor de eerste keer verloor Piet. „Maar toen kwam er een periode dat, wanneer twee processen gevoerd waren, Piet direct drie nieuwe achter de hand had". Na vele jaren strijden via de rechter ging Dirk ten slotte akkoord met een compromis: Piet mocht aan de Amsterdamse Stadionweg 53 flats van Dirk kopen en betaalde er anderhalf miljoen voor. De gezamenlijke bezitten waren verdeeld. „Piet sprong er een stuk beter uit", zegt Dirk.

Piet wilde de rijkste man van Nederland zijn. Met ontzag moest iedereen over hem spreken. Ieder ander, zelfs zijn vrouw diende onderdanig te zijn. Het is in de Menten-familie bekend dat hij zijn tweede vrouw, Meta, zo geweldig vindt omdat zij een soort secretaresse voor hem was (en is) en omdat zij kan autorijden. Piet heeft geen rijbewijs.
Piet gaf ook vaak cadeaus weg, alleen echter, zo vertelt Dirk, wanneer hij wist dat hij er zelf beter van kon worden. „Ik had een schilderij, waarop een meisje met een poes was afgebeeld. Dat stuk stond bij Piet. Ik had hem al herhaaldelijk gezegd dat ik dat schilderij graag terug wilde hebben. Later bleek dat hij mijn schilderij cadeau had gedaan aan een effectenmakelaar", aldus Dirk.

De haatgevoelens jegens zijn broer zullen voor Dirk tot aan zijn dood blijven bestaan. „Mijn hele familie, mijn vader en moeder incluis, heeft hij de grofste verwensingen naar het hoofd geslingerd. De laatste tien jaar heb ik hem niet gezien. Ik zal ook nimmer meer contact met hem zoeken. Ik hoop echter wel dat hij een fair proces krijgt. Want nog steeds is Piet voor mij geen moordenaarstype. Hij kan in het zakenleven over lijken gaan, maar dat hij mannen, vrouwen en kinderen heeft doodgeschoten, geloof ik niet. En schieten heeft hij nooit gekund. Als we gingen jagen en hij zag een wild zwijn, ging Piet er achter aan rennen. En hij schoot wanneer er geen wild zwijn te zien was.....".

Fred Klaver

Bij beschikking van de Rechtbank te Maastricht van 23 december 1976 is onder curatele gesteld Nicolaas Hubertus Frijns verblijvende te Maastricht in het psychomedisch streekcentrum Vijverdal, met benoeming van M. H. Frijns, Graaf de Geloeslaan 7 te Eijsden tot curator en van C. H. Luyten-Frijns Grimbeertstraat 71B, Maastricht tot toeziend curatrice.

Maastricht, 6 januari 1977

Mr. Max Moszkowicz.
Advocaat en Procureur
Wilhelminasingel nr. 100
Maastricht.

WERKVOORZIENINGSSCHAP GELEEN EN OMSTREKEN

heeft een vacature voor de funktie van

BESTUURSSECRETARIS (m. of vr.)

Nadere informatie over het orgaan:

Het Werkvoorzieningsschap is een samenwerkingsorgaan van 8 gemeenten in de zuidwestelijke mijnstreek en voert voor deze gemeenten de Wet Sociale Werkvoorziening uit voor anders dan verstandelijk gehandicapten en voor deze laatste groep voert dit schap deze wet uit voor de gehele westelijke mijnstreek.
Het heeft daartoe meerdere industriële bedrijven, een administratief centrum en een cultuur-techn. dienst ter beschikking. Het personeel bestaat momenteel uit een direkteur, ±50 beambten en ca. 500 wsw-werknemers. Het schap is de laatste jaren snel gegroeid, waardoor de bestuursverantwoordelijkheid dusdanig vergroot werd dat behoefte wordt gevoeld aan bovengenoemde medewerker.

Nadere informatie over de funktie:

A. **Taken**
- De secretaris is rechtstreeks verantwoording verschuldigd aan het bestuur.
- Hij bereidt de vergaderingen van dat bestuur voor, verzorgt de verslaglegging en bewaakt de uitvoering.
- Onderhoudt namens het bestuur contacten met rijks-, provinciale en gemeentelijke overheden en andere instanties.
- Vertegenwoordigt desgevraagd het bestuur bij officiële gelegenheden en/of onderhandelingen.

B. **Vereisten:**
- Goede kennis van de sociale en algemene wetgeving, academische of hogere, of daarmee gelijk te stellen vooropleiding.
- Goede contactuele eigenschappen.
- Grote vaardigheid in zowel schriftelijke als mondelinge verslaggeving.
- Capaciteiten om het secretariaat op te bouwen.
- Ervaring in overheidsdienst.

C. **Geboden wordt:**
- Een vrij zelfstandige overheidsfunktie.
- De rechtspositieregeling van de gemeente Geleen.
- Een salaris dat bepaald wordt aan de hand van vooropleiding, ervaring en belangrijkheid van deze funktie.

Uitgebreide sollicitaties te richten aan het Algemeen Bestuur van het Werkvoorzieningsschap, Postbus 16, Spaubeek, vóór 31 januari 1977.

LANDBOUW

DIVERSEN

AUTO'S & MOTOREN

Inbouw en verkoop L.P.G. INSTALLATIES ... Kerkrade ...

AANHANGWAGENS te k. en te huur ... „Frada", Kerkrade. Tel. ...

Te k. FIAT 124 met lichte ... radio ... 700,—. Agaatstr. 16, Heerlen.

TREKHAKEN RBS. Trekhaken RBS. Trekhaken RBS ... Trekhaken RBS. Trekhaken RBS ... 40-44, Heerlen ... x

... NUMMERPLATEN (geen opgelegde) ... Accucentrale B.V. Grasbroekerweg 67 Heerlen tel. ... x

... en BRANDSTOFSLANGEN ... Limburgse Accu Centrale Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

De Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, ...

Te k. van part. ... TAUNUS ... GHIA ... Tel. 01490-7392.

BROMFIETSEN

GELD EN GOED

GEVONDEN-VERL.

HUWELIJK

ONDERWIJS

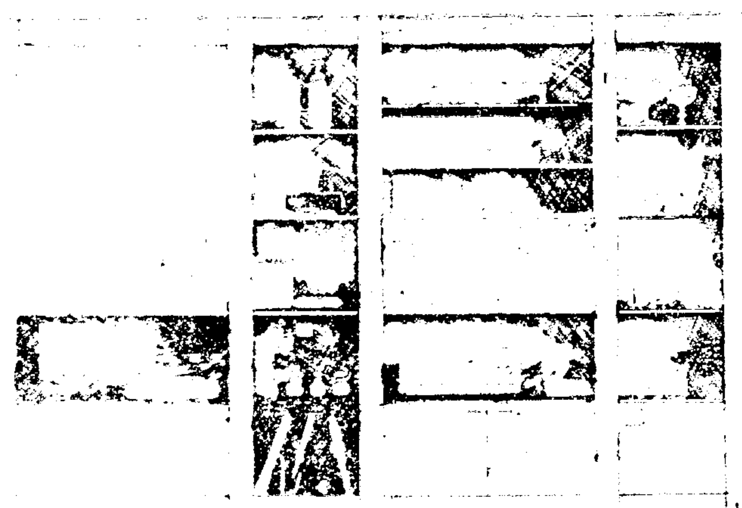
LANDBOUW

AUTO'S & MOTOREN

OPRUIMING

Kwaliteitsmeubelen tegen ongekende lage prijzen !!!

ENORME prijsverlagingen!

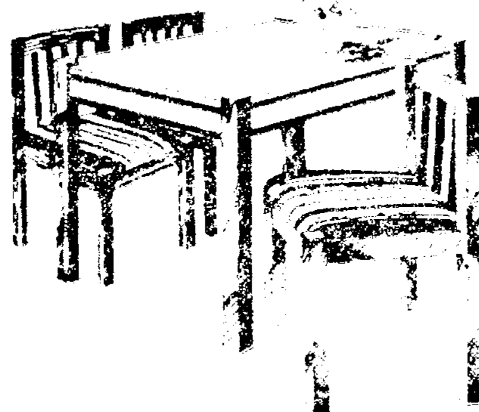


MODERN WANDMEUBEL

[illegible] veel bergruimte

OPRUIMINGSPRIJS

890,-



EETHOEK

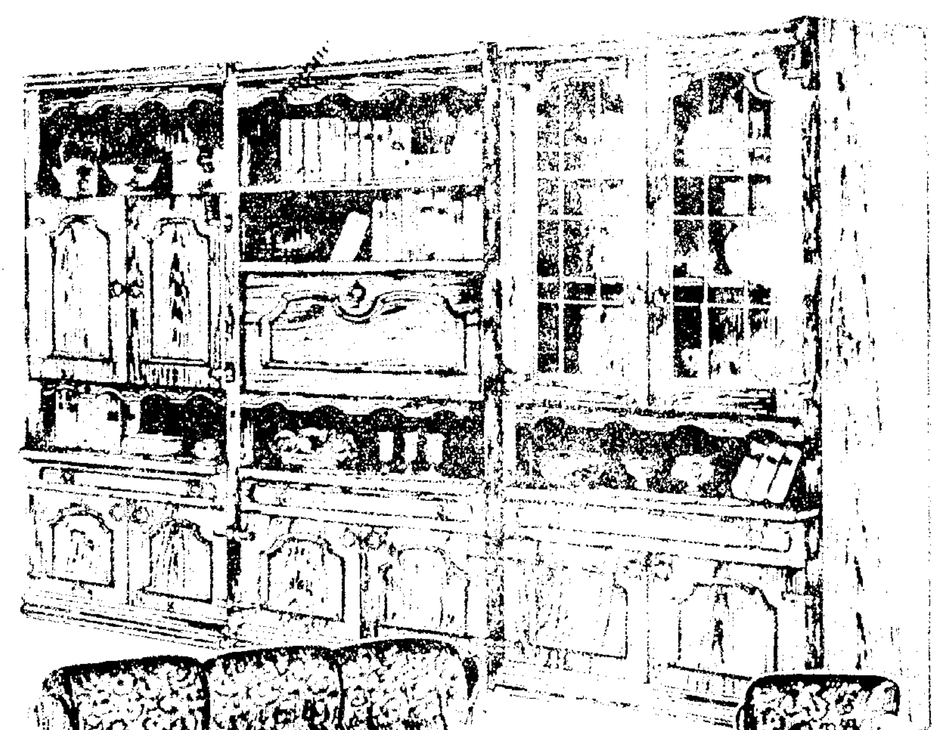
Royale eetkamertafel - 4 stoelen

OPRUIMINGSPRIJS

950,-

ZWAAR EIKEN BERGMEUBEL

met bar, glasvitrine en laden, 330 cm. br.



Wij bewaren de door U gekochte meubelen gratis

Vakkundige adviseurs

100 procent service

Intern. meubelcollectie.

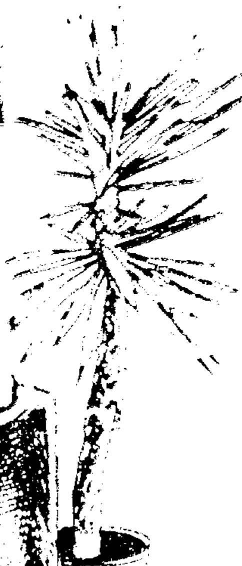
Kwaliteitsmeubelen

De laagste prijzen

4000 mtr. bedrijfsruimte

Al onze prijzen incl. BTW

Gratis thuisbezorgd





Gezellige LEEFKUIL

met veel zitplaatsen

OPRUIMINGSPRIJS

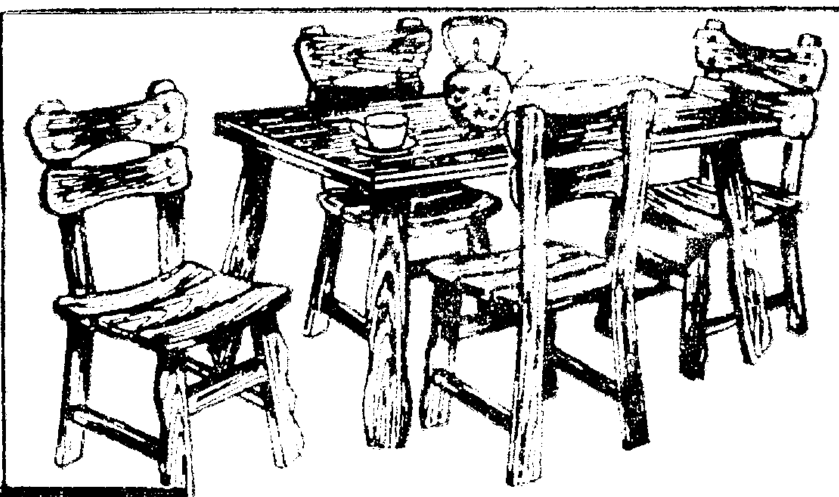
990,-



BANKSTEL

OPRUIMINGSPRIJS

1690,-



ZWARE EIKEN EETHOEK

„Nw. boerenstijl '76" schuiftafel en 4 stoelen

OPRUIMINGSPRIJS 1190,-



EIKEN EETHOEK

tafel en 4 stoelen, exclusief model

OPRUIMINGSPRIJS **1090,-**

ROYAAL BERGMEUBEL

[illegible]

OPRUIMINGSPRIJS

990,-



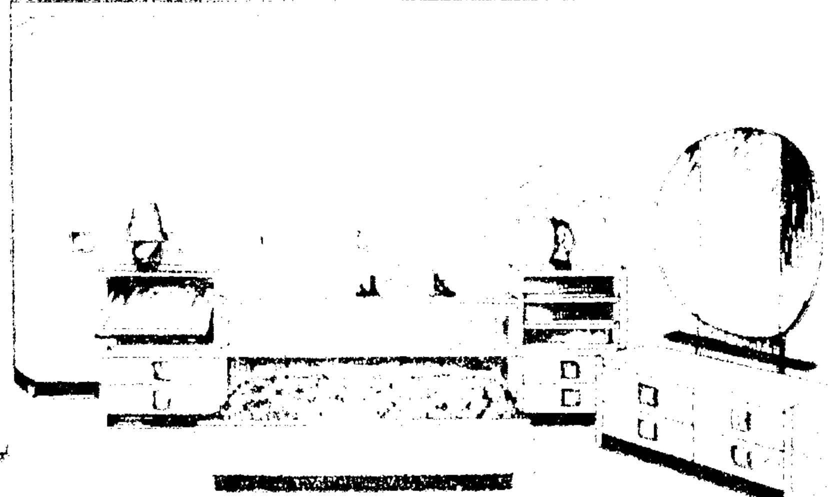
10-50% KORTING



EIKEN EETHOEK

eetkamertafel, 4 stoelen, zit met skai bekleding

OPRUIMINGSPRIJS 545,-

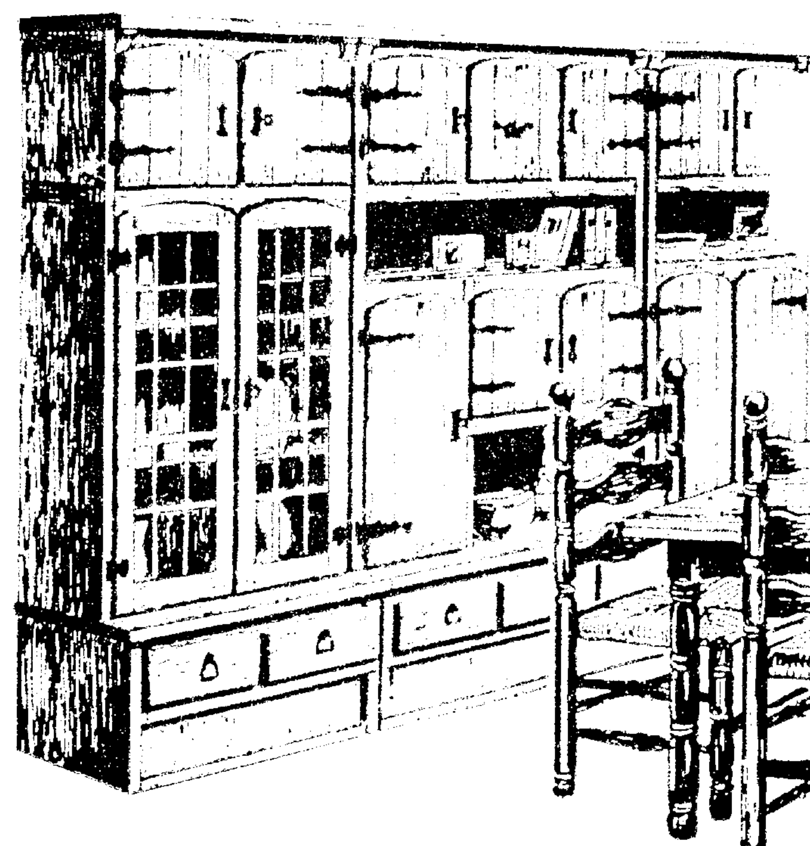


EXCLUSIEVE SLAAPKAMER

4-deurs linnenkast, 2-pers. ledikant met boekenplank, bedopbouw m. verlichting en 2 nachtkastjes, toilettafel

OPRUIMINGSPRIJS **990,-**

De door U gekochte meubelen worden franco thuis bezorgd door een van onze 5 meubelwagens



EIKEN EETHOEK

eetkamertafel, 4 stoelen met biezen zit

OPRUIMINGSPRIJS 890,-

ONZE TOONKAMERS MOETEN LEEG ....alles moet weg!!!

BERGMEUBELS

Modern wandmeubel
van 790 - nu **590,-**

Modern wandmeubel
van 1190 - nu **890,-**

Modern wandmeubel met radio
van 1390 - nu **975,-**

2-drs. eiken wandkast
van 1590 - nu **1290,-**

Spaans bergmeubel eiken 240 cm.
van 1690 - nu **1290,-**

Massief eiken
van 2090 - nu **1790,-**

Aanbouwwand met glasdeuren massief
van 3090 - nu **2490,-**

Bar - TV - Glas aanbouwwand 3.45 mt
van 3590 - nu **2990,-**

Exclusief wandmeubel met bar 300 cm
van 4590 - nu **3990,-**

Grote sortering losse fauteuils
vanaf 119,- tot 1290,-

SLAAPKAMERS

3-drs. slaapkamer
van 690 - nu **490,-**

Ledikant, 2 nachtkastjes met bovenbouw
van 590 - nu **450,-**

3-drs. slaapkamer met toilettafel
van 990 - nu **790,-**

Luxe slaapkamer in mahonie met bedopbouw
van 1690 - nu **1190,-**

Riante eiken slaapkamer
van 2290,- nu **1790,-**

Luxe eiken slaapkamer met opbouw en ingebouwde verlichting
van 2990,- nu **2350,-**

Ruime sortering in T.V.-kastjes keuze uit meer dan 50 stuks en stereo-meubels
vanaf 98,- tot 1190,-

BANKSTELLEN

Leefhoek in moderne stof
1490,- – 990,-

Karakter bankstel met losse kussens
1690,- – 1190,-

Klassiek bankstel, beklede armleggers, hoog model met oren
1790,- – 1390,-

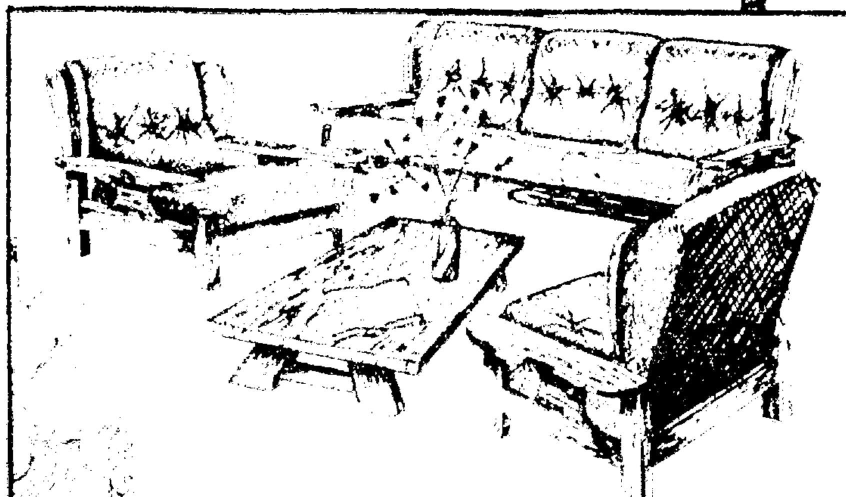
Eiken bankstel massief m. losse kussens
1890,- – 1590,-

Zwaar massief bankstel exra stevig
2590,- – 1975,-

Luxe eiken massief bankstel
2990,- – 2290,-

Zwaar massief eiken 5-zits bankstel
4190,- – 3590,-

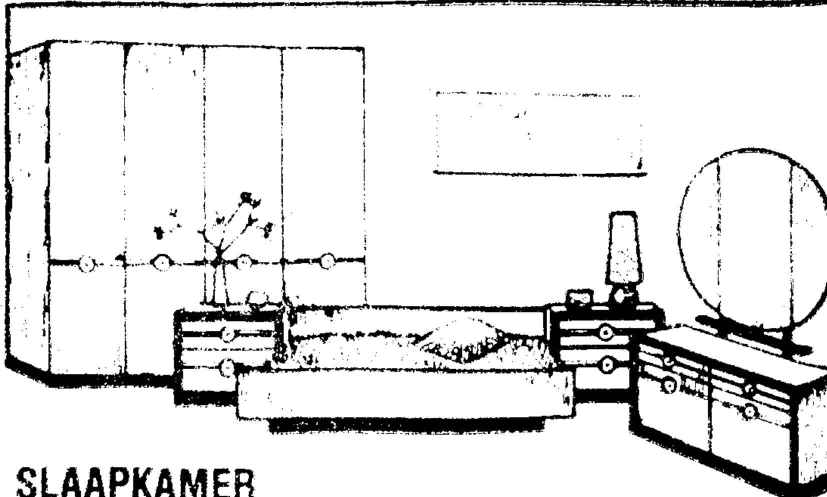
Keuze uit meer dan 200 bankstellen 50 diverse eethoeken



ZWAAR MASSIEF „KARAKTER" BANKSTEL

bank en 2 fauteuils, losse kussens

OPRUIMINGSPRIJS **1290,-**



SLAAPKAMER

4-deurs garderobekast, ledikant en 2 nachtkastjes, toilettafel en spiegel

OPRUIMINGSPRIJS **690,-**

BRONS EIKEN bv

Markt 13-14-15 Telefoon 04750-12569 Roermond

Wij starten met deze opruiming op donderdag 13 januari

Tegenover het stadhuis – Parkeerruimte voor de deur